PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVII- No.10.825- LA PAZ,BOLIVIA,MIERCOLES 12 OCTUBRE DE 1988- 36 PAGINAS- Bs 1.--

Edición de
3 secciones
36 páginas
Bs 1.--

REPRESION POLICIAL.- Una marcha de los maestros, realizada ayer por la za Murillo, fue dispersada violentamente por la policía. Los soldados mangueras de goma y laques de madera. Arriba, la maestra Máxima ulia Coss Paz, que fue herida en la cabeza por los policías, es llevada a un centro médico. Abajo, policías del GES obligan a los maestros a dispersarse.

Según la CEPAL

Creció la economía de Bolivia, pero empleo y salarios se deterioraron

- Estudio abarca hasta 1987, en él se destaca recuperación del nivel de actividades y expansión del sector productivo, además del control inflacionario

La economía boliviana tuvo un repunte favorable desde 1985, en la lucha contra la inflación, reducción de la brecha en cuentas fiscales, estabilidad cambiaria y una "expansión del crecimiento productivo" hasta 1987, pero el empleo, el sector externo y los salarios continuaron deteriorados, según afirma un estudio de la Comisión Económica Para América Latina (CEPAL), distribuido por el Consejo Económico y Social de Naciones Unidas.

El análisis del caso boliviano forma parte del "Estudio Económico de América Latina y el Caribe, 1987", dice Naciones Unidas.

Según el informe, que llegó hasta nuestra redacción ayer, en 1987 se consolidó en Bolivia la lucha contra la inflación; simultáneamente, se observó una recuperación del nivel de actividad y una reducción del desequilibrio de las cuentas fiscales.

"Sin embargo -agrega- las tasas de desempleo siguieron siendo muy elevadas y las remuneraciones de los asalariados, aun cuando crecieron en términos reales, mantuvieron un poder de compra muy reducido".

También destaca la estabilidad cambiaria, aunque puntualiza que, no obstante eso, el crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB), en más del 2%, fue menor al crecimiento de la población, lo que dio como resultado que el producto por habitante de 1987 fuera inferior, en un 26%, al de 1980.

Según la CEPAL, "hubo una expansión del sector productivo", es decir, industria, manufactura, construcción y servicios básicos, mientras que el sector agropecuario se mantuvo estancado.

La demanda interna aumentó en un 6%, pero el coeficiente de inversión sobre el producto sólo alcanzó el 9%, ya que el nivel de formación del capital fijo, se situó en un 40% por debajo del registrado a principios de la década.

El informe puntualiza que en contraste con todos los comportamientos favorables citados, "la tasa de desempleo continuó elevada, fluctuando alrededor del 20%, los salarios mínimos reales, por su parte, aumentaron en 16%, pero sólo en el bienio anterior habían perdido dos terceras partes de su poder de compra".

Como otro aspecto negativo, la CEPAL cita el comportamiento del sector externo, que amplió su brecha deficitaria en la cuenta corriente y los capitales ingresados no pudieron financiar el desequilibrio.

Por si fuera poco, la exportación de bienes y de servicios disminuyó en un 11%, con lo que se completó siete años de contracción, en tanto que las importaciones volvieron a incrementarse en un 8%, por tercer periodo consecutivo.

Como saldo, se tiene un déficit en la balanza comercial de unos 300 millones de dólares, frente a los 175 millones que fueron contabilizados en 1986.

NUEVO EMBAJADOR.- El presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro recibe las credenciales del nuevo embajador estadounidense, Robert S. Gelbard.

ropuesta del Papa al Parlamento Europeo

'Una Europa unida y abierta al Tercer Mundo y que no excluya a Dios''

ugirió tareas importantes para una Europa integrada: econciliación del hombre con la creación, preservando la integridad e la naturaleza y del medio ambiente.- Reconciliación del hombre on sus semejantes y consigo mismo, en una visión de la ciencia y la écnica que no excluya sino reclame la fe en Dios.

POR MIGUEL ANGEL EA

ESTRASBURGO ANCIA), 11 (EFE).- an Pablo II propuso al Parlamento Eu- una Europa unida un futuro hasta los les, abierta al Tercer ndo y que no excluya os de la vida pública.

En el mismo dis- so, pronunciado en el cio de Europa, esta ana, ante sus 513 mbros, y que fue rrumpido con a- sos en ciertos pá- s, el Pontífice des- ció tanto los "me- ismos políticos, que endran las tiranías, los fundamenta- os religiosos que an conduciendo a la rancia".

nte los parlamen- de la Europa de los , el Pontífice leyó el mo que ha jus- este viaje a las tuciones europeas, el que vertió de sus conocidas sobre el viejo con- como comunidad debe comprender hoy opuestos por sociales e gías contrapues-

El acta única" -dijo a parlamentarios- le- poner en peligro la dad de los pueblos comunidad, garan- más equitativa- los derechos, es- culturales, sus regiones", "no aceptarán inación de una o de una cultura las otras", sino "la asociación de todos ueblos".

ropa ha conocido os intentos de crear comunidad política, como recordó el los "imperios del fracasaron por- intentaron estable- hegemonía por la y la política de ación".

rol Wojtyla se ha tado a sí mismo, "pastor supremo de esia Universal ve- del Este" y "cono- de las aspiraciones pueblos eslavos".

n esta tarjeta de el Papa polaco ha sto nuevamente la "el Atlántico a ales", que en el urso de los siglos transformada por ensaje del cris- mo.

an Pablo II sueña Europa que respire us dos pulmones" y ha dicho ante los mentarios de sólo de la treintena de países que conforman el viejo continente.

Esta Europa total unida no podrá serlo a costa de abdicar de la democracia plural que inspira las instituciones de 21 de sus países: "Mi deseo es que Europa, dándose soberanamente instituciones libres, pueda un día desplegarse a las dimensiones que le dieron la geografía y más aún la historia".

Pero Europa no lo es todo, ni puede limitarse a la autocomplacencia de su unidad dolorosamente conquistada.

"Hablando con una sola voz, Europa estará en condiciones, más aún que en el pasado, de consagrar recursos y energías nuevas a la gran tarea del desarrollo de los países del Tercer Mundo".

Inspirándose en el Concilio Vaticano II, y en su doctrina sobre la libertad religiosa, Juan Pablo II, hablando a unos representantes del amplio arco partidario europeo (desde los comunistas a la extrema derecha), reflexionó sobre las visiones opuestas que los creyentes y los agnósticos, a veces ateos, tienen sobre Dios en la historia.

Reivindicó la contribución cristiana a la Europa moderna, la de la autonomía temporal, plasmada en el principio, "a menudo olvidado durante los siglos de cristiandad", de la distinción entre "lo que es del César y lo que es de Dios", y descalificó "los mesianismos políticos que a veces desembocan sobre las peores tiranías".

Ningún proyecto de sociedad podrá jamás establecer la percepción escatológica sobre la tierra, y "las estructuras que las sociedades se dan no vale jamás de un modo definitivo, ni pueden sustituir la conciencia del hombre, ni su búsqueda de la verdad de lo absoluto".

"El cristianismo no puede ser relegado por su naturaleza a la esfera privada", lo que ya le reconocen los países del Este, pues "sería negada no sólo toda la herencia del pasado europeo, sino que se comprometería un porvenir digno del hombre europeo.

Juan Pablo II concluyó su intervención sugiriendo tres tareas para la Europa integrada: Reconciliación del hombre

(Pasa a la pág. 8)

SALUDO DESDE EL PAPAMOVIL.- El Papa Juan Pablo II saluda desde el Papamóvil mientras atraviesa la Plaza Stanislas, en la localidad de Nancy. El Sumo Pontífice, en su discurso ante el Parlamento Europeo instó frecuentemente a la paz y la reconciliación en Irlanda del Norte (Radiofoto AP).-

Para luchar contra el narcotráfico

Embajador Gelbard: EE.UU. aportó, hasta ahora, con $us. 60 millones

El nuevo embajador de EE.UU. en Bolivia, Robert S. Gelbard, dijo ayer que su gobierno no cumplió sólo con un once por ciento de la ayuda comprometida para la lucha contra el narcotráfico como se dijo, sino que dio alrededor de 60 millones de dólares para ese fin.

El diplomático presentó en la mañana sus cartas credenciales al presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, que lo recibió en audiencia especial en el salón de los espejos del palacio de gobierno.

Luego de la ceremonia, el diplomático dijo a los periodistas (en perfecto castellano) que durante su permanencia en Bolivia trabajará intensamente para mejorar las relaciones entre ambos países, por el fortalecimiento y consolidación de la democracia, en el desarrollo, estabilidad económica "y también en la lucha contra el narcotráfico, cuyos resultados son excelentes en este momento".

DEUDA BILATERAL

Preguntado sobre la forma en que su gobierno colaboraría al boliviano en la renegociación de la deuda bilateral, contestó que eso era algo que se tendría que discutir.

"Acabo de presentar mis credenciales y por lo tanto no tuve oportunidad de conversar con los ministros de Finanzas y Planeamiento. Lo haré pronto y por mi parte veré la forma de facilitar el diálogo entre mi gobierno y el de Bolivia", dijo.

ENCLAUSTRAMIENTO

Cuando se le pidió su opinión sobre el problema del enclaustramiento ocasionado por la agresión chilena, Gelbard dijo que Bolivia tiene derecho de acceso al mar y que eso es algo que tiene que ser negociado.

Al respecto manifestó: "Como en el pasado, EE.UU. está dispuesto a facilitar las negociaciones entre Bolivia y Chile. Como ustedes saben, las relaciones entre mi gobierno y el actual de ese país no son tan excelentes como las que mantiene con el de Bolivia, de manera que veremos lo que podemos hacer en ese campo. Entendemos muy bien que es una prioridad para Bolivia".

NO DE CHILE

Sobre los resultados del plebiscito efectuado hace poco en Chile manifestó que el gobierno de EE.UU. expresó satisfacción ante las expresiones del pueblo chileno, pero que sin embargo es el pueblo el que tiene que ver con su futuro.

"Ya veremos en los próximos quince meses cómo marchan las negociaciones entre el gobierno y los políticos para planificar el futuro de ese país", dijo.

Asesor económico J. Sachs:

Bolivia no confronta una crisis de deuda externa

El asesor económico del gobierno, Jeffrey Sachs, aseguró que Bolivia no confronta una crisis de deuda externa como otros países vecinos, ya que el flujo de recursos que recibe, anualmente, es superior a los pagos que efectúa.

Las declaraciones fueron formuladas por Sachs, en un desayuno trabajo con periodistas -la primera entrega fue resumida por falta de espacio en nuestro periódico-, que se realizó el pasado lunes en un hotel céntrico de la ciudad.

El profesor de Harvard -considerado por la oposición como uno de los principales gestores de la actual política económica- dijo "que Bolivia no tiene una crisis de deuda externa, porque recibe más de lo que paga", frente a otros países como Argentina, Perú y Brasil, donde la situación es a la inversa.

El asesor consideró que Bolivia es el único país de América Latina, donde por cada dólar que ingresa sólo sale uno.

Esta situación, a su juicio, se origina en dos razones principales: "porque la política económica que se aplica es buena, lo que permite la confianza de la comunidad internacional, y porque el gobierno ha negociado con inteligencia con los acreedores, plazos y mecanismos para el pago de la deuda externa".

El economista sostuvo que los plazos que tiene Bolivia para pagar su deuda son los mejores de América Latina y el mecanismo de la compra de la deuda a la banca privada internacional, a un 11% de su valor, es el único que está vigente en el mundo.

"En este país se está pagando dólar por dólar", afirmó Sachs a tiempo de agregar que la deuda se redujo sustancialmente en los últimos años, por las negociaciones que el gobierno ha emprendido con sus acreedores.

Según la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), la deuda externa ha aumentado, en 1987, a 4.300 millones de dólares, por el uso de nuevos créditos, frente a 3.636 millones que se habían registrado en 1986 y de 3.287 millones de deuda de 1985.

Sachs dijo que el ingreso anual de divisas en favor de Bolivia, proveniente de la comunidad internacional, alcanza a los 200 millones de dólares, monto que significa el 5% del Producto Interno Bruto (PIB).

Sin el peso de la deuda externa, el asesor consideró que habrá un crecimiento de la economía que oscilará entre el 3 y 4%, en 1988.

Frente a las críticas de que el gobierno mantiene un dólar subvencionado, que perjudica a los sectores productivos, respondió que "se puede mantener un tipo de cambio estable para el dólar, ya que lo más importante es tener un déficit fiscal cero: se puede soportar un dólar barato con una política fiscal dura".

En su opinión, no es prudente devaluar el boliviano, en vista de que ello generaría inflación.

PAGINAS INTERIORES

Se organiza Simposio sobre reformas constitucionales

Entre el 20 y 30 de este mes, se realizará en la ciudad de Sucre el Simposio Nacional sobre las reformas que deben ser introducidas a la Constitución Política del Estado. Esta reunión está organizada por la Cámara de Diputados y cuenta con el co-auspicio de la Corte Suprema de Justicia. Asistirán personalidades vinculadas en materia de derecho, constitucionalistas y estudiosos de la Carta Magna. (Pag. 2, segunda sección)

Favorables negociaciones con Brasil para vender electricidad

Las negociaciones entre las subcomisiones de energía de Bolivia y Brasil son favorables. A partir de hoy miércoles en Río de Janeiro, se analizarán los términos del proyecto de contrato, según informó a PRESENCIA el gerente de ENDE, Claude Bessé. Indicó que los negociadores de ambos países ya se reunieron en dos oportunidades. Las conversaciones son favorables dentro de un proceso completamente normal y dentro de los acuerdos suscritos por los presidentes José Sarney y Víctor Paz Estenssoro en agosto pasado. (Pág. 1 de la segunda sección)

Duros ataques entre Bush y Dukakis en un debate en TV

En Washington, mientras expira el plazo para la inscripción de votantes en 14 Estados para las elecciones presidenciales del 8 de noviembre, los dos candidatos a la Casa Blanca intercambiaron ataques verbales en un preludio de su confrontación televisada del jueves.El republicano George Bush acusó al demócrata Michael Dukakis de caer en la demagogia proteccionista. Por su parte, Dukakis denunció el cinismo absoluto de Bush al explotar políticamente una "tragedia humana": la violación de una mujer por un preso de Massachussetts, de donde es gobernador. (Pág 4)

CUARENTA Y CINCO IDIOMAS EN LA MISMA ESCUELA

TOKIO , (EFEO.- Los japoneses, que tienen fama de hacer las cosas en tamaño reducido, han decidido romper esta costumbre con la creación de una escuela de idiomas que podrá enseñar 45 lenguas.

Según los propietarios del centro, que abrirá sus puertas en Tokio en octubre, la escuela dará clases en todas las lenguas incluidas en el programa aunque sólo haya un alumno que se interese por ellas.

Además de los tres idiomas cuyo aprendizaje es más popular en Japón (inglés, francés y español), inpartirá clases de bengali, hebreo, tibetano, árabe y varios dialectos de China, entre otras lenguas, ya tiene solicitudes de información para sus cursos de nepalés y húngaro.

JUNTOS PERO NO REVUELTOS

LONDRES, (EFE).- El sindicato de empleados de mostrador de correos de Gran Bretaña lo tiene claro, mientras sus compañeros los carteros estén en huelga, ellos de reivindicanciones: nada.

En un irónico giro de la huelga de correos, los emplcados de las oficinas de correos no pueden decidir si van a dejar también de trabajar porque las papeletas de votación están sin entregar por los carteros.

Las papeletas para votar si los emplcados van también a la huelga están atrapadas en miles de sacas de correos que contienen más de cien millones de sobres sin distribuir por la huelga de carteros.

RIÑAS EN PARLAMENTO EUROPEO.- Un diputado no identificado del Parlamento Europeo arranca el cartel de manos del reverendo Ian Paisley (izquierda) con una leyenda contraria al Sumo Pontífice que se hallaba pronunciando un discurso en el recinto. Paisley es miembro de la Iglesia Presbiteriana libre de Irlanda del Norte (Estrasburgo, Radiofoto AP).-

Radiografía del consumo y la sanidad en Italia

ROMA, 11 (EFE).- Influidos seguramente por las advertencias sobre el peligro del tabaco y del alcohol, los italianos fuman y beben menos que en el pasado, con las consiguientes mejoras de salud y el descontento de tabacaleros y licoreros.

Las dietas sanas también han calado hondo en los italianos, que consumen más frutas, verduras y pescado y disminuyen su apetito por la carne.

Esta radiografía del consumo y de la sanidad en Italia presenta el creciente bienestar del ciudadano, traducido en la desaparición de las infecciones ligadas a la pobreza y en la aparición de los males relacionados con la mesa abundante, el estress y el tabaco.

Los datos se refieren a 1987 y fueron presentados la semana pasada en el Senado, como parte de un informe elaborado por el Ministerio de Sanidad sobre los años 1984, 1985 y 1986.

En 1987, el consumo interno de los italianos aumentó un 4,3 por ciento, respecto al año anterior, mientras en el exterior llegó al 31 por ciento en términos reales. Mucho en comparación con el modesto 3.2 por ciento demás gastado por los turistas o los extranjeros que viven en Italia.

La división de los gastos habla claramente de las tendencias en el vestir, comer, vicios y diversiones. En alimentos y bebidas, se gastó en 1987, un 6 por ciento más que en el año precedente.

En la mesa, las familias italianas han gastado en 1987 un 7 por ciento más en la compra de pescado y mariscos, a despecho de la carne, cuya inversión fue de un modestísimo 0,2 por ciento, mientras que el consumo de leche y derivados y de huevos aumentó un 1.9 por ciento.

Las compras de verduras y frutas creció, asimismo, un 4,7 por ciento, un aumento que se atribuye al convencimiento de que una dieta rica en esos productos garantiza una mejor salud.

En tabaco, por otra parte, los italianos gastaron sólo 7.498 millones de dólares durante 1987, un 5.3 por ciento menos que el año pasado.

También disminuyó, en un 1.9 por ciento, las adquisiciones de bebidas alcohólicas y aumentó un 11.3 por ciento la venta de las no alcohólicas. (En esto influye sin duda el hecho de que las enfermedades cardiovasculares son la primera causa de fallecimientos en este país. Cada año 130.000 personas sufren infartos por primera vez).

Inglaterra

Convención del Partido Conservador

POR MAUREEN JOHNSON

BRIGHTON, INGLATERRA, 11 (AP).- El partido Conservador inició hoy su convención en medio de rigurosas medidas de seguridad y el recuerdo de un ataque dinamitero hace cuatro años de la guerrilla nordirlandesa ejército republicano irlandés contra la primera ministra Margaret Thatcher.

La convención anual de 4 días se inició con una nota disonante, un abucheo de los delegados a la alcaldesa socialista de Brighton, Pat Hawkes, porque implicó en su discurso de bienvenida que la doctrina de mercado de los conservadores alentaba la codicia y el egoismo.

También en el primer día, el secretario de defensa George Younger prometió mantener el poder nuclear de disuación británico desplegando en la década de 1990 misiles marinos norteamericanos Trident.

Fustigó un compromiso de la oposición laborista con un desarme nuclear unilateral,

Informe de la CDH de la OEA

La represión política en el Paraguay se mantiene vigente

POR ARY MOLEON

WASHINGTON, 11 (AP).- La Comisión sobre Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos considera que el clima de represión en el Paraguay "se mantiene vigente sin que se advierta ningún mejoramiento sustantivo" de la situación.

La opinión de la Comisión está contenida en un informe preparado para la XVII Asamblea General de la OEA fijada para el 14 de noviembre en San Salvador.

El informe adquiere especial significación pues la apertura política en Chile deja al Paraguay como el único país sudamericano que no ofrece alternativas aceptables a la oposición.

El informe dice que esta considera "antidemocráticas" las elecciones de febrero pasado que extendieron el mandato del presidente Alfredo Stroessner por octava vez consecutiva. "Una vez finalizado el proceso electoral el gobierno anunció que el 90 por ciento de los ciudadanos habían votado y que el 88 por ciento lo había hecho por Stroessner", nota la Comisión.

El grupo especializado de la OEA dijo que "las huelgas y manifestaciones públicas realizadas con el propósito de llamar la atención de la opinión pública internacional sobre esta situación fueron reprimidas violentamente por las fuerzas policiales".

El informe es el más severo de los que se han preparado para los cancilleres de los 31 países que se reunirán en San Salvador. Los otros países analizado particularmente son Cuba, Chile, Nicaragua, Guatemala y El Salvador.

La Comisión es presidida por Marco Tulio Bruni Celli, de Venezuela, los otros autores del informe son Elsa Kelly, de la Argentina, Gilda de Russomano, del Brasil, Leo Valladares, de Honduras, Oliver Jackson, de Barbados, y John Stevenson, de los Estados Unidos.

El grupo "lamentó" que en algunos aspectos la situación paraguaya se ha deteriorado. "El hostigamiento del gobierno contra el dirigente político Domingo Laino se ha incrementado y extendido a los miembros de su familia mediante la vigilancia policial a su residencia", dice la Comisión.

El grupo de la OEA dice que el caso del capitán Napoleón Ortigiza, a quien califica como "el preso político más antiguo del hemisferio... demostró el nivel de arbitrariedad al que muchas veces se enfrenta la población paraguaya".

Ortigoza fue exiliado a la distante ciudad de San Estanislao después de cumplir su sentencia de 25 años, y sólo pudo salir al exilio al lograr asilo en la Embajada de Colombia tras burlar la custodia policial.

En Estados Unidos

Desmantelan banda de "lavado" de dinero del narcotráfico

POR PAT LEISNER

TAMPA, FLORIDA, 11 (AP).- Una banda de "lavado" de dinero que utilizaba en sus operaciones todo un banco internacional con sede en Europa ha sido desmantelada en el primer caso de este tipo jamás puesto al descubierto, dijeron hoy las autoridades federales.

Los funcionarios formularon acusaciones contra 34 personas, incluso contra la séptima institución financiera mayor del mundo, el Banco de Crédito y Comercio Internacional con sede en Luxemburgo, contra tres de sus subsidiarias y nueve de sus funcionarios, todos los cuales aparecen mencionados en las acusaciones reveladas en esta ciudad. El banco tiene filiales en 72 países.

"Esta es la primera vez que toda una institución internacional y sus miembros importantes han sido acusados formalmente", dijo William Von Raab, jefe del servicio de aduanas de los Estados Unidos.

La banda tenía su sede en Tampa, dijo Von Raab, y fue infiltrada hace dos años por agentes federales encubiertos que pronto comenzaron a obtener información de los traficantes sobre como proceder para "lavar" los fondos. El dinero era destinado fundamentalmente a traficantes de drogas de Colombia, incluso el Cartel de Medellín, dijo el servicio de aduanas.

El banco recibía una porción de los 32 millones de dólares a ser lavados obtenidos con el tráfico de drogas y los colocaban en certificados de depósito que luego prestaba a los traficantes. El banco pagaba entonces el préstamo con los certificados que ya tenía, dijeron las autoridades.

Ocho ciudades norteamericanas intervenían en la operación, así como filiales en América del Norte, Sudamérica y Europa, mientras que agentes de drogas de Gran Bretaña y Francia participaban en la banda descubierta.

Von Raab, que habló acompañado de funcionarios de todos esos países, elogió la cooperación internacional que condujo a la instrucción de cargos de los detenidos, en lo que el servicio de aduanas calificó de "operación C-Chase".

En la URSS

Reducir presupu nacio

MOSCU, El Politburó g te considera r presupuesto que según se l padece de ur equivalente a 100.000 millone lares, dijo hoy Pravda.

A pesar planes para los gastos en t áreas de la eco el Politburó miembros dec sus deliberacio jueves sobre el puesto para 198 rar los abasto tos de alimento ductos de const jo el diario del Comunista, aun brindar detalles.

La versión también sin am versión, que c buró consideró das para hacer blo una divisa d ble".

Algunos eco tas soviéticos ha mentado en fa que el rublo se biable, es dec pueda ser con en otras moneda mercado mun fin de elimin importante ob al comercio. S bargo, esa medi bablemente p ría, una desbocada, dad valor del rublo nuiría, y las taciones arr inferiores ganan

El diario S kaya Rossiya Soviética) infor mes pasado d déficit del presu nacional era est de por lo menos 7 millones de (116.000 millone dólares), lo que sentá alrededor d por ciento del p puesto nacional 487.000 millone rublos (773.000 nes de dólares).

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ, MIERCOLES 12 DE OCTUBRE DE 1988

SALIDAS		LLEGADAS			
VLO 915	SANTA CRUZ	Hs. 08.10	VLO 800	COCHABAMBA	Hs. 07.30
VLO 915	SAO PAULO	Hs. 08.10	VLO 901	MIAMI	Hs. 08.40
VLO 915	PUERTO SUAREZ	Hs. 08.10	VLO 901	PANAMA	Hs. 08.40
VLO 813	COCHABAMBA	Hs. 09.30	VLO 901	SANTA CRUZ	Hs. 08.40
VLO 813	SANTA CRUZ	Hs. 09.30	VLO 812	SANTA CRUZ	Hs. 10.05
VLO 932	CUZCO	Hs. 10.50	VLO 812	COCHABAMBA	Hs. 10.05
VLO 755	SUCRE	Hs. 14.00	VLO 933	CUZCO	Hs. 13.00
VLO 775	TARIJA	Hs. 15.40	VLO 756	SUCRE	Hs. 16.10
VLO 636	TRINIDAD	Hs. 16.50	VLO 916	SAO PAULO	Hs. 17.55
VLO 817	COCHABAMBA	Hs. 19.00	VLO 916	SANTA CRUZ	Hs. 17.55
VLO 817	SANTA CRUZ	Hs. 19.00	VLO 916	SAN IGNACIO	Hs. 17.55
VLO 900	SANTA CRUZ	Hs. 20.00	VLO 916	PUERTO SUAREZ	Hs. 17.55
VLO 900	PANAMA	Hs. 20.00	VLO 776	TARIJA	Hs. 18.20
VLO 900	MIAMI	Hs. 20.00	VLO 816	SANTA CRUZ	Hs. 20.00
VLO 809	COCHABAMBA	Hs. 20.40	VLO 816	COCHABAMBA	Hs. 20.00

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

TUS PROPIAS ALAS

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

INVITACION PUBLICA Nº 10/88

CENTRAL PBX-UYUNI

INVITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE MATERIAL TECNICO

SEGUNDA INVITACION

Al haberse declarado desierta la Primera, se invita a las Empresas legalmente establecidas en el país, para la provisión de material técnico que se detalla a continuación:

ITEM	UNIDAD	CANTIDAD	DESCRIPCION
1	Pza.	1	CENTRAL TELEFONICA DIGITAL PRIVADA CON 6 LINEAS EXTERNAS Y 80 INTERNAS, CAPACIDAD FINAL MINIMA DEL SISTEMA 10 EXTERNAS, 80 INTERNAS, AMPLIACION POR SIMPLE ADICION DE TARJETAS.
2	Pzas.	1	IMPRESORA PARA DIGITOS DE LLAMADAS SALIENTES NUMERO LLAMADO Y LLAMADOR, DURACION DE LLAMADA, FECHA Y HORA.
3	Pzas.	1	DISTRIBUIDOR PRINCIPAL PARA 100 LINEAS DE CABLE, PROTEGIDO CONTRA SOBRETENSIONES, Y CONTRA SOBRECARGAS.
4	Pzas.	1	UPS CON BATERIA PARA CENTRAL PBX

El Pliego de Especificaciones podrán los interesados recabar en la oficina de Asesoría Legal de ENTEL, previa cancelación de Bs. 70.00 (SETENTA BOLIVIANOS) en Tesorería 6to. Piso Edificio Terminal de ENTEL.

FACTORES DE CALIFICACION.- Precio, procedencia, características técnicas, tiempo de garantía, condiciones de pago, lugar de entrega (Nuestros Almacenes, Edif. Terminal ENTEL, Ayacucho Nº 267).

PROPUESTAS.- Estas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, hasta el 31 del presente mes y año, horas 18:00, en las oficinas de ASESORIA LEGAL, 8vo. Piso del edificio Central.

IMPORTANTE.- Quedan excluidas de esta invitación, las Empresas que incumplieron anteriormente con ENTEL, o tengan anulado su Registro en nuestro kardex de proveedores.

La Paz, octubre 10, de 1988

Guia Profesional

MEDICOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas, 18 a 20 horas.

DR. RAUL BURGOA V.
CIRUJANO DENTISTA
IMPLANTES DENTALES
Dentaduras fijas IMPLANTADAS. Puentes fijos en extremo libre. PORCELANA, ORTODONCIA a niños y adultos. ANESTESIA GENERAL. RAYOS LASER.
Av. Camacho 1277 1277 Edificio Krsul 3er. piso sala 301; (Ex Hotel La paz) fonos: 365851; Consultorio; FAVOR RESERVAR HORA 320058 Domicilio. Emergencias.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Avenida 6 de Agosto Nº2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8
GINECOLOGIA-MASTOLOGIA , Dr. Edgar Tapia Arroyo
Especializado en Glándulas Mamarias
-CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA Dr. Edgar Arana Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA Dr. Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalta.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

Dr. CARLOS FLORES DE LA RIVA
CIRUJANO PROCTOLOGO
Enfermedades Anorectales (HEMORROIDES)
Cirugía an base a (FRIO) Criocrugía es utilizada en hemorroides internas y externas. Fisura anal, Fistula y Cáncer colorectal.
Tratamiento de las enfermedades proctológicas por medio de (RAYO LASER). Procedimientos sin dolor, sin complicaciones, ventajosos, rápidos y modernos.
DIRECCION: Av. Arce 2355 - Edif. COBJA
TELEFONOS: Consultorio 341946 - Domicilio 325639
Atención de Hrs. 10:00 a 12:00 y de 14:00 a 19:00

PLACAS, CORONAS Y PUENTES DENTALES
Sección Reparaciones Inmediatas
Roturas, trizaduras, transformaciones, reposición y cambio de dientes, ganchos, refuerzos, etc. SOMOS UNICOS. Clínica Dental "CENTRAL". Edificio "Libertad Of. 707. Teléfono 3-43869

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO.
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile.
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.
-venida Camacho 1377, 2do piso, Of. Nº 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 á 19. Sábados de 11 á 12.

Dr. JORGE ABULARACH. B
MEDICO UROLOGO
Enfermedades de Riñones, Vejiga, Próstata, Genitales. Ed. Mariscal Ballivián 4 piso, Calle Mercado Tel: 321244-793968.
De 11s. 15 a 18.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE : Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y deodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita, Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861. Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 203 entre plazas Sar Francisco y Pérez Velasco Tels. Lab. 324528 Tel. Dom: 321122 Casilla 2665.

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO RIOS BRAVO
CORB
C. Pedro Salazar 550
Sopocachi:
Tel.373372
Casilla Postal 4071
OIDO - NARIZ -GARGANTA
CLINICA CIRUGIA OTONEUROLOGIA
ALERGIAS RESPIRATORIAS
DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO DE VERTIGO - DEFICIENTE AUDITIVO - PRESCRIPCION Y MEDICION DE PROTESIS AUDITIVAS
HORARIO DE ATENCION :
Lunes a Viernes de 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 20:00
Emergencias: B.M. 320844-321636

AGENDA

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz Esperanza 2º piso, teléfonos: CENTRA 372344-351998.

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL 12 DE OCTUBRE

BRISTOL Yanacocha Nº 441, Tel. 353569; 1 **NOVIEMBRE** Av. Mcal. Sta. Cruz Nº 1050, 371748; **SANTA RITA** C. Máx Paredes Nº 944 365354; **UYUNI** Av. 6 de Agosto Ed. Alianza 360936; **SOCORRO** C. Landaeta Nº 670, 363572; **BENI** C. Nicolás Acosta Nº 583, 376086; **POMPEYA** Av. Saavedra Nº 2218 340947; **PUERTO RICO** C. P. Rico Nº 1485 E Kund, Tel. 375424; **VIRGEN DE LOURDE** Tejada Sorzano Nº 886, Tel. 311656; **VIRGE GUADALUPE** Av. Tito Yupanqui Nº 1216 330066; **PICHINCHA** Alto de la Alianza N **BAPTISTA** Av. Baptista Nº 990, Tel. 326427 **HILARION II** Av. Bs. As. Nº 1646; **SAN RAF** Claudio Sanjinés Nº 1611, Tel. 3 **BEJARANO** 14 de Septiembre C. 13 Obraj 783734; **SAN LUIS** Av. Ballivián C. 18 Ca Tel. 792369; **RIVOLI** C. Comercial HAM. E Obrajes; **CAROLINA** V. 12 de Octubre C. Nº Tel. 812142; **ALFONSO DE UGARTE** Av. Ugarte Nº 1123, Tel. 389213.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES L
Informaciones Terminal de Buses Tels. 3 367276. Transportes **KORILAZO** Tel. Transportes **AROMA** Tel. 357449. Pullman **BLEZA"** Tel. 361427. Pullman **ATLAS** Tel. Pullman **AVAROA** Tel. 327096. Flota **CO BANA** Tel. 366783. Pullman **BOLIVIA** Tel. Pullman **URUS IMPERIAL** Tel. 350793 **RELAMPAGO**, Tel. 369758. Flota **ANDI** 320471. Flota **EL DORADO**, Tel. 359153. Flot **FRANCISCO** Tel. 378084. Flota **ORURO** Tel. Flota **BUSTILLOS** Tel. 326894. Pullman **P** Tel. 377909. **FLOTA PANAMERICANA** Tel Transportes **LITORAL** Tel. 358603. **Tran INQUISIVI** Tel. 341050. Pullman **URKUPIÑ** 353214 Transportes **COPACABANA**. Tel. Transportes 6 **DE AGOSTO** Tel. 320542. **Tran SAN LORENZO**. Tel. 328911. Transportes **DEL SUD** Tel. 323146. Transportes **CISN** 361321 Transportes **EL CONDOR** Tel. Transportes **LA PAZ** Tel. 377443 **P AMERICA** Tel. 352113. Autobuses **POTOSI** 355485. Transportes 10 **DE NOVIEMBRE** 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. **TRANSITO** Tel. 371224 y 371220. **ASIST PUBLICA** Tel. 118 - 376668. **MATERNID** 314414. **NEUROCIRUGIA** Tel. 320728. **PENI DO** Tel. 322823. **BOLIVIAN POWER C RECLAMOS** Tel. 354357. **BOMBEROS** Tel. 378469. -119. **HOSPITAL DE CLINICAS CE** Tel. 376472. **ATENCION DE P DOMICILIARIO** Tel. 360700 **RADIO PATI** Tel. 110. **AASANA** (Aeropuerto Informa Línea Piloto Tel. 810122. **SAMAPA** Tel. **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION** 356124 y 425128. **ESTACION CENTRAL** Tel. 352510 **BUSCAMOVIL** Central Maestro, Tel. **INSTITUTO NACIONAL DE MACODEPENDENCIA (INIF)** Tel. 3 Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN Tel. 371 **MUNICIPAL DE EMERGENCIA** Tel. 371 375266 **TASA Reclamos** Tel. 133. Informac Tel. 104 **SENORITA HORA** Tel. 117 y **L DISTANCIA EXTERIOR** Tel. 356700 Interio 101 **INFORMES** Tel. 350211.

PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.
Subdirector: Raúl Rivadeneira P.
Jefe de Redacción: Jesús Urzagasti A.

Un futuro basado en la dignidad y en la libertad

En su 40º viaje al exterior, desde que empezó su ntificado hace diez años, el Papa Juan Pablo II llegó a ancia, en visita de cuatro días; tomó contacto con oridades y pueblo, hizo escuchar su voz pidiendo gnidad y libertad para todos los pueblos; expresó la firme onvicción cristiana de que los derechos humanos "no son lo un simple catálogo, sino un organismo de valores byacentes, expresión de la inalienable dignidad de la rsona humana". El domingo, ante miembros cristianos y usulmanes, dijo: "No puede haber un avance económico adero sin un progreso social", mostrando así su ocupación por lo que ocurre en todas las latitudes del aneta.

Muchas veces, el Vicario de Cristo se ha dirigido a la munidad Económica Europea y a los organismos que n hecho posible la integración económica de Europa ccidental, una integración que ha permitido superar, en o grado, la dependencia, la producción y productividad los países que componen esos organismos hasta llegar a situación de países ricos y desarrollados. El Papa ha ndenado la acción de muchos de esos países, que preeron quemar sus excedentes agrícolas - para evitar la da de los precios - y no darlos al pueblo pobre y mbriento, que conforma la mayor parte de los países de Tierra.

Los derechos humanos no son un catálogo, dijo el Papa, ara referirse a que la violación de los mismos no es atentar blemente contra la integridad física de los hombres, sino el ctuar con falta de solidaridad, de indiferencia por los que ufren hambre y enfermedades. Se ha referido a la ecesidad de que Europa unida sea generadora de bienes aterales, espirituales, tecnológicos y científicos para los ernás países del mundo, porque el progreso y las riquezas ue asientan los países no tienen valor si no están enamente compartidos, si no sirven para la solidaridad y ara un respeto efectivo de los derechos humanos de dos los hombres.

Los mensajes papales, esta vez dirigidos al pueblo ancés, son también un llamado a todos los países ricos y esarrollados, para hacerles ver que los derechos umanos son múltiples, es decir, un conjunto de "valores ubyacentes", que deben ser atendidos, respetados y cuidados, no solamente por quienes atentan directamente contra ellos sino, sobre todo, por quienes tienen los medios financieros y materiales para que, efectivamente, sean colocados en un sitio de preferencia dentro de los valores que propugnan los pueblos que merecen atención a través e la buena, humana, solidaria y digna utilización de los edios que cada país ha conseguido y que deben ser uestos a disposición de todos los hombres.

Convictos por apoyo al narcotráfico

Aunque muy superficialmente, los altos mandos de las uerzas Armadas han reconocido que cinco de sus iembros - tres de muy alta graduación - han prestado rotección al narcotráfico, un delito muy grave, por el cual fueron dados de baja de la institución armada. El subecretario de Justicia, con toda razón, ha sostenido que esas ersonas deben ser juzgadas, conforme a la Ley del Régimen e la Coca y Sustancias Controladas en actual vigencia.

La falta cometida por militares adquiere doble gravedad, se tiene entendido que ellos están obligados a velar por el mplimiento de las leyes y a evitar que se dañe al bien coún. No pueden ni deben gozar de "fueros" especiales - como rónicamente se trata de sugerir - porque ello implicaría e la institución armada es una "isla", dentro del contexto stitucional del país. La verdad es que las Fuerzas Aradas, como institución, y sus miembros, como el pueblo en iforme, están en la obligación de servir a la comunidad, a s intereses nacionales, a la causa de la Constitución y las yes.

Los delitos contemplados en las leyes y que atentan al en común, cual es el caso del narcotráfico, deben ser sanonados con toda estrictez y no puede haber excepciones. ta cosa es el hecho de que la mayoría de los juzgados, que n recibido partes sobre la presencia de delincuentes en la materia, no tengan expedientes ni casos que tratar, que todos - o casi todos - se encuentran prófugos y libres la acción de la justicia y que, es de suponer, han "gozado" facilidades - con la clara complicación de las autoridades - ra que la ley no caiga sobre ellos.

La posición del subsecretario de Justicia es clara y minante, y merece el apoyo general: quienes han incudo en protección al narcotráfico, en la fabricación, transte o comercialización de drogas, deben ser juzgados forme a las leyes que han sido dictadas para todos, sin renciación alguna; no hacerlo así querrá decir que emos, de alguna manera, a implantar esa especie de "ley embudo", que es ancha para aquellos a quienes conviene gosta para los demás.

Dios nos habla cada día

ARTA DE SAN PABLO A LOS GALATAS

s fácil ver lo que viene de la carne: relaciones sexuales prohibidas, ezas y desvergüenzas; culto de los ídolos y supersticiones; odios, celos tencias; furores, ambiciones, divisiones, sectarismo, desavenencias y ias; borracheras, orgías y cosas semejantes. Les vuelvo a declarar lo a les he dicho: los que hacen estas cosas no heredarán el Reino de Dios. cambio, el fruto del Espíritu es: caridad, alegría y paz; generosidad, rensión de los demás, bondad y confianza; mansedumbre y dominio de smo. Ahí no hay condenación ni Ley, pues los que pertenecen a Cristo tienen crucificada la carne con sus vicios y sus deseos. l tenemos la vida del Espíritu, dejémonos conducir por el Espíritu. Ga 5,

EFLEXIONEMOS JUNTOS

ablo da una lista de las obras de la carne y otra de los frutos del Espíritu. on listas completas, pero bastan para proporcionar los criterios que ittamos para orientarnos. Nótese el aspecto comunitario de esta moral mención a que la inclinación al Espíritu facilita la convivencia en todos empos y en todas partes.

La aeronáutica nacional

Por Roald de la Vega Rodríguez

En los tiempos modernos, la aviación cumple en todas las naciones, incluyendo la nuestra, primerísimo lugar estratégico, al punto de ser considerada prioritaria y vanguardia en la política general del Estado.

Su misión en tiempos de paz, y sobre todo en el desarrollo de los pueblos, alcanza, al mismo tiempo, nivel de importancia y su papel e influencia se acrecientan conforme a los avances de la ciencia y de la moderna tecnología aeronáutica, abriendo nuevos horizontes a la humanidad.

En nuestro país, desde la década del 60, se ha tomado conciencia en toda la población sobre la misión de progreso que desarrolla, al colocarse a la altura de las necesidades y requerimientos de las regiones del país y dejar de ser una aventura de paladines y de coraje, para convertirse en servicio indispensable y definitorio de los tiempos actuales.

En los últimos años, la actividad aeronáutica se ha incrementado continuamente. Contribuye creciente y ponderablemente al producto e ingresos nacionales y al mejoramiento socio-económico.

Dentro de la complejidad y trascendencia que tienen las grandes metas del desarrollo, resulta oportuno poner nuevamente de relieve la importancia cada vez mayor que asume el quehacer aeronáutico, en los planes de un gobierno que desea obtener el bienestar general del país.

En esta etapa electoral, todo partido político, que aspira al apoyo ciudadano, deberá contar dentro de su plan de gobierno con un plan de desarrollo aeronáutico, si espera lograr el progreso del país mediante la aplicación de la Concepción Estratégica Aeronáutica (CEA) que tiene como finalidad suprema obtener y mantener el objetivo nacional de la "Integración Territorial" haciendo más sólida y concreta la preservación de la soberanía nacional.

La configuración geográfica del territorio, con montañas escarpadas en el oeste y áreas inmensas subdesarrolladas en el norte y este, da como resultado los costos extremadamente altos para un servicio de transporte con suficiente capacidad para cubrir el territorio con baja densidad de población. La falta de una infraestructura de transporte adecuada constituye un serio obstáculo en la integración y desarrollo del país.

Esta grave deficiencia impide la incorporación, a la actividad económica, de enormes extensiones del territorio patrio con gran potencial de recursos naturales, dificultando su integración física, psicosocial, política y económica, además de limitar el incremento de la actividad turística.

Todo esto se podrá subsanar con el apoyo estatal a la real concreción de la política aeronáutica, tomando con prioridad el Planeamiento Estratégico de la Aeronáutica que tiene como objetivos permanentes: obtener y mantener la soberanía e integridad nacional, preservar la seguridad y defensa, así como lograr la integración y desarrollo armónico y sostenido de todas las regiones del país, aspectos fundamentales para el buen funcionamiento de un Estado soberano, donde el instrumento aéreo desempeña una influencia preponderante.

Si bien las vías de transporte terrestres, ferroviaria y caminos han favorecido en algo al desarrollo de las regiones y de los centros poblados que atraviesan, es primordialmente la infraestructura aeronáutica mediante la construcción de aeropuertos de diversas categorías, la que ha logrado el verdadero desarrollo socio-económico, así se ha demostrado con la construcción de los aeropuertos del Alto de la Ciudad de La Paz; El Trompillo y Viru-Viru en Santa Cruz de la Sierra; Wilstermann en Cochabamba; Jorge Heinrich en Trinidad; Lea Plaza en Tarija, Juana Azurduy de Padilla en Sucre y el de Puerto Suárez, que por ser aeropuertos con carpeta asfáltica y contar con facilidades aeroportuarias de categoría A y B, permiten las operaciones de aeronaves de reacción y turbohélice con gran capacidad de transporte de pasajeros y carga.

Actualmente, el Ministerio de Aeronáutica ha encarado varios proyectos, como la modernización y ampliación del Aeropuerto El Alto, Jorge Wilstermann de Cochabamba, Cap. Mendoza de la ciudad de Potosí y se concluirá, en estos días, el acondicionamiento del Aeropuerto fronterizo de Puerto Suárez; con estas obras se mejorará la infraestructura aeronáutica, dando mayor impulso al transporte masivo para el desarrollo de esas capitales departamentales y algunas provincias, donde actualmente se están realizando algunas mejoras aeroportuarias.

Con motivo de los últimos actos irregulares que se han presentado en algunos aeropuertos del país es aconsejable la elaboración del Plan Maestro de Seguridad Aeroportuaria, cuya finalidad principal es que el aeropuerto vuelva a estar, como en otras partes del mundo, en espacio relativamente aislado del acceso general de personas que desean ingresar a las áreas restringidas de los aeropuertos. Además se debe introducir una vigilancia especial de los procedimientos de carga y de descarga de las aeronaves. Con el fin de contribuir en forma coordinada con las fuerzas de control en la verificación de las prevenciones para evitar el contrabando de sustancias ilícitas.

Asimismo es conveniente que las autoridades pertinentes actualicen y revisen los convenios internacionales relativos al "Embargo Preventivo de Aeronaves".

Al conmemorarse un aniversario más de la Aeronáutica nacional en general, y de la Fuerza Aérea en particular, es conveniente resaltar el papel protagónico que cumple en la actividad general del país.

La NOTA del día

Señor presidente de la CAMARA DE DIPUTADOS:

La ausencia de sesiones de los diputados-tanto de la bipartidaria como de los partidos de oposición-es crónica. Usted dijo que por esa razón no se realizan interpelaciones ni hay respuestas a pedidos de informe, referidos a temas de interés nacional. Lo grave es que leyes importantes no son tratadas, Los "honorables" senadores y diputados son muy buenos para protestar - de boca para afuera - contra los gobiernos de facto; sin embargo, permiten que el país esté regido por leyes y códigos aprobados por esos regímenes de fuerza. ¿Dónde está su responsabilidad que, hasta ahora, en seis años de vida democrática, es decir de vigencia del Legislativo, no han estudiado y aprobado esas leyes y esos códigos?

El que "la inactividad de diputados se compense con el trabajo que despliegan las comisiones" no debería ser un consuelo. La Cámara de Diputados debe funcionar; no es justo que los "honorables" estén bien puestos sólo para cobrar sus jugosas dietas y aprovechar las grandes ventajas de ser "representante nacional", aunque sólo representen a sus "jefes" en el Parlamento puesto que, por error de la ley, no son elegidos por el pueblo, como debería ser.

Cabría, ahora más que nunca, preguntarle a usted: ¿Se están haciendo los descuentos debidos a los "honorables", por lo que no asisten a sesiones? Por lo que se sabe y el balance "grosso modo" que se haga, la verdad es que los señores representantes nacionales deberían salir sólo con un 15 ó 20 % de sus jugosos emolumentos, porque el resto debería descontárseles por faltas. A propósito, ¿han devuelto los excesos cobrados, arbitraria e injustamente, de febrero a julio? Esa presidencia y el TGN deberían responder a esta pregunta.

Atentamente,

Santiago

A MANO ALZADA

Por Rulo Vali

Carta Apostólica Mulieris Dignitatem

(Capítulo III)

El hombre y la mujer, creados como "unidad de los dos"

Al comienzo de la Biblia no se dice esto de modo directo. El Antiguo Testamento es, sobre todo, la revelación de la verdad acerca de la unicidad y unidad de Dios. En esta verdad fundamental sobre Dios, el Nuevo Testamento introducirá la revelación del inescrutable misterio de su vida íntima. Dios, que se deja conocer por los hombres por medio de Cristo, es unidad en la Trinidad: es unidad en la comunión. De este modo se proyecta también una nueva luz sobre aquella semejanza e imagen de Dios en el hombre de la que habla el Libro del Génesis. El hecho de que el ser humano, creado como hombre y mujer , sea imagen de Dios no significa solamente que cada uno de ellos individualmente es semejante a Dios como ser racional y libre; significa además que el hombre y la mujer, creados como "unidad de los dos" en su común humanidad, están llamados a vivir una comunión de amor y, de este modo, reflejar en el mundo la comunión de amor que se da en Dios, por la que las tres Personas se aman en el íntimo misterio de la única vida divina. El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo -un solo Dios en la unidad de la divinidad- existen como personas por las inexcrutables relaciones divinas. Solamente así se hace comprensible la verdad de que Dios en sí mismo es amor (cf. 1 Jn 4, 16).

La imagen y semejanza de Dios en el hombre, creado como hombre y mujer (por la analogía que se presupone entre el Creador y la criatura), expresa también, por consiguiente, la "unidad de los dos" en la común humanidad. Esta "unidad de los dos", que es signo de la comunión interpersonal, indica que en la creación del hombre se da también una cierta semejanza con la comunión divina ("communio"). Esta semejanza se da como cualidad del ser personal de ambos, del hombre y de la mujer, y al mismo tiempo como una llamada y tarea. Sobre la imagen y semejanza de Dios, que el género humano lleva consigo desde el "principio", se halla el fundamento de todo el "ethos" humano. El Antiguo y el Nuevo Testamento desarrollarán este "ethos", cuyo vértice es el mandamiento del amor.

En la "unidad de los dos" el hombre y la mujer son llamados desde su origen no sólo a existir "uno al lado del otro", o simplemente "juntos", sino que son llamados también a existir recíprocamente, "el uno para el otro".

De esta manera se explica también el significado de aquella "ayuda" de la que se habla en el Génesis 2, 18-25: "Voy a hacerle una ayuda adecuada". El contexto bíblico permite entenderlo también en el sentido de que la mujer debe "ayudar" al hombre, así como éste debe ayudar a aquella: en primer lugar por el hecho mismo de "ser persona humana", lo cual les permite, en cierto sentido, descubrir y confirmar siempre el sentido integral de su propia humanidad. Se entiende fácilmente que -desde esta perspectiva fundamental- se trata de una "ayuda" de ambas partes, que ha de ser "ayuda" recíproca. Humanidad significa llamada a la comunión interpersonal. el texto del Génesis 2, 18-25 indica que el matrimonio es la dimensión primera, y en cierto sentido, fundamental de esta llamada. Pero no es la única. Toda la historia del hombre sobre la tierra se realiza en el ámbito de esta llamada. Pero no es la única. Toda la historia del hombre sobre la tierra se realiza en el ámbito de este llamado. Basándose en el principio del ser recíproco "para" el otro en la "cumunion" interpersonal, se desarrola en esta historia la integración en la humanidad misma, querida por Dios, de lo "masculino" y de lo "femenino". Los textos bíblicos, comenzando por el Génesis, nos permiten encontrar constantemente el terreno sobre el que radica la verdad sobre el hombre, terreno sólido e inviolable en medio de tanto cambios de la existencia humana.

Esta verdad concierne también a la historia de la salvación. A este respecto es particularmente significativa una afirmación del Concilio Vaticano II. En el capítulo sobre la "comunidad de los hombres", de la Constitución pastoral Gaudium et spes, leemos: "El Señor, cuando ruega al Padre que "todos sean uno, como nosotros también somos uno" (Jn 17, 21-22), abriendo perspectivas cerradas a la razón humana, sugiere una cierta semejanza entre la unión de las personas divinas y la unión de los hijos de Dios en la verdad y en la caridad. Esta semejanza demuestra que el hombre, única criatura terrestre a la que Dios ha amado por sí misma, no puede encontrar su propia plenitud si no es en la entrega sincera de sí mismo a los demás".

Con estas palabras el texto conciliar presenta sintéticamente el conjunto de la verdad sobre el hombre y sobre la mujer (verdad que se delinea ya en los primeros capítulos del Libro del Génesis) como estructura de la antropología bíblica y cristiana. El ser humano -ya sea hombre o mujer- es el único ser entre las criaturas del mundo visible que Dios Creador "ha amado por sí mismo"; es, por consiguiente, una persona. El ser persona significa tender a su realización (el texto conciliar habla de "encontrar su propia plenitud"), cosa que no puede llevar a cabo si no es "en la entrega sincera de sí mismo a los demás". El modelo de esta interpretación de la persona es Dios mismo como Trinidad, como comunión de Personas. Decir que el hombre ha sido creado a imagen y semejanza de este Dios quiere decir también que el hombre está llamado a existir "para" los demás, a convertirse en un don.

Esto concierne a cada ser humano, tanto mujer como hombre, los cuales lo llevan a cabo según su propia peculiaridad. En el ámbito de la presente meditación acerca de la dignidad y vocación de la mujer, esta verdad sobre el ser humano constituye el punto de partida indispensable. Ya el Libro del Génesis permite captar, como un primer esbozo, este carácter esponsal de la relación entre las personas, sobre el que se desarrollará a su vez la verdad sobre la maternidad, así como sobre la virginidad, como dos alimentos particulares de la vocación de la mujer a la luz de la Revelación divina. Estas dos dimensiones encontrarán su expresión más elevada en el cumplimiento de la "plenitud de los tiempos" (cf. Gál 4,4), esto es, en la figura de la "mujer" de Nazaret: Madre-Virgen.

La democracia boliviana

Por Cristóbal Suárez Arnez

Para Aristóteles, la Democracia es el gobierno del pueblo para el pueblo Es el pueblo soberano gobernándose a sí mismo.

Para los liberales, triunfantes en la Revolución Francesa, Democracia es la "reina del porvenir".

En Bolivia, Democracia es fiesta de los vivos, consiste en la soberanía de la U.D.P., del M.N.R., del P.S.1, de la A.D.N., de Falange o de cualquiera de los 102 partidos políticos que, a su turno, sojuzgan al pueblo, que nunca sale de su miseria.

Cuando un partido asume el poder público los demás callan y aguantan. Pero, si le notan débil, hacen oír sus voces de protesta con razón y también sin razón. Inclusive llegan hasta las puertas mismas del palacio de gobierno y le "cantan la cartilla" y le dicen: "Que se vaya... que se vaya..." Esto es Democracia.

El partido político que entra a gobernar CAMBIA a todos los empleados públicos (pobrecitos), porque tiene que gobernar con "SU" gente. A este cambio indiscriminado, insensato, ciego, inhumano e ilógico se llama "barrer". Y barren personas, planes, proyectos, etc., como Atila, sin estudio ni averiguación. Se hacía el Puerto Busch en el río Paraguay y tranquilamente se dió orden de suspender esa obra cuando ya se gastaron dos millones de dólares. Esto es Democracia.

Algunos empleados se defienden del "barrido" y se inscriben en el partido de turno. Esto, dado el fondo de humanidad, no es inmoral. Como boliviano, tiene derecho a ocupar un cargo. A veces el partido gobernante siente su flacura y hace alianza con otra agrupación que le coquetea, pero al final resultan peleando. Los partidos siempre pasan peleando. Esto es Democracia. "Bellum omnes contra omnia". Guerra de todos contra todos, decía Hobbes.

Los partidos políticos en Bolivia son multitudinarios, aunque algunos no arrastran ni a su sombra. Y en elecciones dicen alcanzar mayoría de votos y dicen ser "ganadores" todos, sólo que la gente se ríe de ellos. A veces toman el Poder violentamente y se dedican a gozar... Esto es Democracia.

Los que evalúan la política afirman que el partido "se gasta", el partido "se quema" en el Poder. Si realmente se gasta y se quema es por su incapacidad, por su inutilidad y por sus abusos que desilusionan al pueblo y dar lugar a un gobierno de facto:

Mientras tanto la chola se cambia de pollera. Se pone otra pollera. Los políticos hacen otras agrupaciones, aparecen nuevos jefes. En realidad cada boliviano se siente jefe. A esta idiosincracia se llama "altoperuanismo". Y el altoperuanismo también es Democracia. ¿Y el patriotismo?

- ¡Qué tontera! No hay que hablar de patriotismo. Hay que hablar de Democracia que beneficia tanto y es lo único que interesa y tiene vigencia. El patriotismo es para los ancianos que en su juventud y madurez no supieron gozar y ahora lamentan el tiempo perdido.

Precisamente desmembrándose del Virreynato de La Plata surgieron el Paraguay, Uruguay y Bolivia por Democracia y para gozar de la Democracia. No para hacer patriotismo, no para pensar en la felicidad de las muchedumbres. Las muchedumbres nacieron de los pies de Brama o Buda destinados a "servir" y nada más.

- Entonces ¿qué es Democracia ahora?

- ¡Ahora la Democracia es sacar provecho uno y complacer a Ronald Reagan, enriquecerse todo lo que se pueda!

- ¿Y si el pueblo grita?

- Tiene que gritar siempre, pues. Ya que se le cabalga! ¿No ves que estamos en función de la Democracia? La Democracia es el turno de "las vacas gordas" que el destino o la habilidad del jefe depara a su partido, que de la noche a la mañana adquiere todos los derechos, sin ningún deber. Puede hacer todo lo que quiere sin rendir cuenta a nadie y con derecho también a respetos y condecoraciones. ¿Y Bolivia qué?

- Bolivia está bien... "inocente y hermosa".

- ¿Y el pueblo boliviano?

- Preguntas por el pueblo. Eres tonto. El pueblo está ahí, cumpliendo SIEMPRE sus DEBERES. Así mantiene y apoya "NUESTRA" Democracia, que también es hermosa.

Campaña electoral en EE.UU.

Duros ataques entre Bush y Dukakis en vísperas de otro debate en TV

WASHINGTON, 11 (EFE).- Mientras expira hoy el plazo para la inscripción de votantes en 14 estados para las elecciones presidenciales del 8 de noviembre, los dos candidatos a la Casa Blanca se intercambiaron ataques verbales en un preludio de su confrontación televisada del jueves.

El republicano George Bush acusó al demócrata Michael Dukakis de caer en la "demagogia proteccionista" y dijo que su rival, "en busca de un tema", trata de "asustar" al electorado con sus críticas a las inversiones extranjeras en Estados Unidos.

"Quizás él sea un candidato que nada siente o quizás (...) se haya convertido en un candidato que en nada cree", afirmó el vicepresidente Bush en un discurso en Seattle (Washington), camino de Los Angeles, (California).

Por su parte, Dukakis denunció el "cinismo absoluto" de Bush al explotar políticamente una "tragedia humana": la violación de una mujer por un preso de Massachusetts, de donde es gobernador, durante un permiso de fin de semana.

El debate, que comenzará a las 01:00 GMT el jueves en la Universidad de Los Angeles y durará 90 minutos, como el primero celebrado en Carolina del Norte el 25 de septiembre, será probablemente la última oportunidad que Bush y Dukakis tendrán antes del "Día D" para dirigirse a millones de estadounidenses y tratar de inclinar la balanza en un sentido u otro.

En este momento, los dos están casi empatados. Dos sondeos divulgados hoy dan al vicepresidente una ventaja de tres puntos sobre el gobernador de Massachusetts, ventaja que, en la encuesta de "Los Angeles Times", subiría a 9 puntos, si no tuviera como segundo al joven senador de Indiana, Dan Quayle.

En una entrevista con la cadena "NBC", Dukakis dijo hoy que la carrera ahora está en un "empate total", algo que le favorece -sostuvo- por ser el "aspirante" que trata de poner fin a ocho años de control republicano de la Casa Blanca.

Cuba retiraría 50.000 soldados de Angola

ZURICH, 11 (AP).- El presidente sudafricano Pieter W. Botha dijo hoy que se ha llegado a un acuerdo en principio para la retirada de unos 50.000 soldados cubanos empleazados en Angola, pero no se ha acordado aún las fechas de la operación.

Botha, que se encuentra aquí para una serie de reuniones con la Asociación Sudafricana-Suiza, dijo que informes procedentes de Nueva York, de que se había acordado un plazo de 24 a 30 meses para la retirada cubana eran incorrectos.

"El principio ha sido aceptado, pero el cronograma tiene que elaborarse aún", declaró el mandatario en conferencia de prensa.

Sudáfrica ha vinculado su disposición a cooperar con el plan de independencia de un año para el África Sudoccidental (Namibia), que está bajo su jurisdicción, con la retirada de tropas cubanas, que según Pretoria constituyen una amenaza para la independencia del territorio.

Botha advirtió que la fecha del primero de noviembre, que Sudáfrica ha propuesto para aplicar una resolución de las Naciones Unidas referente a Namibia podría no cumplirse.

"Sudáfrica desea que el África Sudoccidental sea independiente", dijo el mandatario. Pero agregó que si "otras fuerzas" que participan en las conversaciones no "están dispuestas a poner en marcha los mecanismos necesarios el primero de noviembre, eso no es culpa de Sudáfrica".

EQUIPO ANTI-QUIMICOS.- Personal paramédico utiliza máscaras y equipo anti-químicos para transportar a un "herido" durante ejercicios preventivos ante un ataque con armas químicas realizado al sur de Tel Aviv (Radiofoto AP).-

España celebra su fiesta nacio

MADRID, 11 (EFE).- España mañana el día de su fiesta nacional, ley coincide desde 1987 con el descub de América, por recordar un mome tórico que "forma parte del patrimonio de la mayoría de los españoles.

El rey de España, Juan Carlos de presidirá los actos con los que se cele fiesta nacional, que se iniciarán homenaje a "todos los que dieron su España", ante el monumento de la m Plaza de la Lealtad, en el Paseo de tellana.

Un desfile, en el que participará compañías de los tres ejércitos, Academias Generales, y de la Guardi está previsto también en el program presenciará también la reina, el pre del gobierno español, Felipe Gonzále gabinete.

El 12 de octubre, antigua "Fiesta Hispanidad", fue instituida por ley com nacional para "recordar solemnemen mentos de la historia colectiva que parte del patrimonio histórico, cult social común, asumido como tal por mayoría de los ciudadanos".

Se señala además que "la fecha ele 12 de octubre, simboliza la efe histórica en la que España, a pur concluir un proceso de construcci estado a partir de una pluralidad cul política, y la integración de los rei España en una misma monarquía, ini período de proyección lingüística y cu más allá de los límites europeos".

Ingeniero brasileño comparte premio considerado como alterno al Nóbel

POR ARTHUR MAX

ESTOCOLMO, 11 (AP).- El ingeniero brasileño José Lutzenberger, que lucha contra la destrucción de las selvas del Amazonas, un grupo malayo de defensa del medio ambiente y un experto británico en viviendas para los pobres compartieron hoy el Premio del Derecho a la Subsistencia, dotado de 100.000 dólares y considerado como alterno del Nobel.

La Fundación del Derecho a la Vida concedió también un premio honorario, que no incluye compensación en metálico, al danés Inge Kemp Genefke, fundador y director del Centro Internacional de Rehabilitación e Investigación de las víctimas de Torturas por su Trabajo en "ayudar a aquellos cuyas vidas han sido destruidas por la tortura".

El premio fue establecido en 1980 por el filántropo suecogermano Baron Jakob Von Uexkull para promover la búsqueda de soluciones prácticas a los problemas cotidianos.

Von Uexkull vendió su colección de sellos de correos para financiar una donación inicial de 500.000, dólares con vistas a financiar la concesión de los premios anuales. Los premios serán entregados en el Parlamento Sueco el 9 de diciembre, vísperas de las ceremonias de entrega de los Premios Nobel en Estocolmo y Oslo.

El jurado de diez miembros incluye a Von Uexkull, al explorador noruego Thor Heyerdahl, al ex-presidente de Costa Rica Rodrigo Carazo y a Robert Muller, ex secretario general adjunto de las Naciones Unidas.

Los ganadores de este año fueron el ingeniero brasileño José Lutzenberger, el grupo amigos de la tierra que lucha contra la industria maderera en la provincia de Sarawak en Malasia y John Turner, arquitecto de Londres y autor de programas de ayuda para el desarrollo de viviendas en el Tercer Mundo.

Von Uexkull dijo en rueda de prensa que el premio había "ganado en reconocimiento" desde su fundación y que había ayudado a llamar la atención sobre cuestiones del medio ambiente.

El premio en metálico que los ganadores compartirán se concede para proyectos específicos y no para uso personal, de acuerdo con la Fundación del Derecho a la Subsistencia.

Von Uexkull creó el premio porque consideró que el Nobel se había especializado demasiado y alejado de cuestiones que preocupan a todos. Añadió que los ganadores de este año fueron escogidos de entre 92 candidatos, que pueden ser propuestos por cualquiera.

La Fundación dijo que Lutzenberger era "el padre del movimiento de defensa del medio ambiente en Brasil", que ha lanzado proyectos de regeneración del suelo y alentado una agricultura libre de veneno.

Joven brasileña condenada por tráfico de drogas

LARNACA, CHIPRE, 11 (AP).- Una joven brasileña de 17 años de ascendencia libanesa fue condenada hoy a cuatro años de cárcel por introducir 295 gramos de heroína en este país.

El fiscal Rallis Gabrielides dijo al Tribunal que Salwa Hamdar confesó a la policía haber recibido 1.500 dólares de un contrabandista de drogas libanés en Beirut para llevar la heroína a España.

La joven fue arrestada el 30 de septiembre a su llegada a esta ciudad en un trasbordador procedente de El Líbano, donde proyectaba abordar un avión rumbo a España.

En la reunión de la SIP

Dramático relato del atentado contr instalaciones de La Prensa de Panar

POR JOSE D. ABREU

SALT LAKE CITY, EE.UU., 11 (AP).- Roberto Eisenmann, director del clausurado periódico la Prensa de Panamá, instó hoy a los miembros de la Sociedad Interamericana de Prensa a contribuir a la apertura de un diario independiente de los empleados de ese diario cerrado.

Eisenmann hizo un relato sobre el ametrallamiento e incendio que destruyeron almacenes de La Prensa por fuerzas paramilitares hace algunos meses: "Afortunadamente las personas que estaban adentro, pudieron salir huyendo antes que la candela los alcar.zara".

"Días después el régimen del (jefe militar Manuel Noriega organizó una fiesta de licor y orquesta para celebrar el acto de destrucción. En esa fiesta se hicieron tomar fotografías varios miembros altos del régimen de Noriega, entre los cuales estaba Tomás Gabriel Altamirano Duque, director propietario de la Estrella de Panamá".

"Tengo el mayor respeto por los demás miembros de la familia Duque que ven esta destrucción de este diario que sin duda alguna es una institución, o ha sido, en nuestro país".

Eisenmann dijo que La Prensa, "formado dentro de la dictadura", tiene 700 accionistas pequeños, incluyendo aquellos empleados que hubiesen estado interesados en la adquisición de acciones. diario "que la comunidad democrática se d misma".

Los 160 empleados, dijo Eisenmann, al ser da La Prensa en febrero por el gobierno, for una coordinadora para presionar y "recorda mundo que su diario estaba cerrado".

Los empleados, luego de rechazar una ofe secuestro de los bienes de La Prensa propuest salvar las plazas, "decidieron crearse su trabajo e iniciar un pequeño diario, titulado tabloide", y han iniciado una colecta para abr periódico, dijo Eisenmann.

Eisenmann entonces propuso a la SIP y miembros individuales que "debemos ayudar a muchachos... para que puedan mantener esa queña luecita que es lo único que nos qued Panamá".

Eisenmann, que reside en Estados Unidos, que esperaba que para cuando concluyese la Asa blea esperaba se hubiese colectado la cifra que ne sitaba el personal de Hoy para abrir el periódico.

Dijo que hasta que la SIP "No pueda hacerle fre te o asistir a hacerle frente a este tipo de problem no tenemos ningún derecho a criticar los acciona de cualquier director que afronte ese tipo de pro blema".

EXPEDIENTES AGRARIOS FIRMADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

El día sábado 5 de octubre de 1988, fueron firmados por el Excmo. Señor Presidente Constitucional de la República las resoluciones supremas, correspondientes a expedientes agrarios de dotación y consolidación de tierras que se detalla a continuación:

						A. de Vista de fecha
LA PAZ						
R.S. Nº	205030	Expdte. Nº	52426	"Los Angeles"		20-04-88
" "	205031	" "	51655	"Putuni"		17-11-87
" "	205032	" "	50694	"Merquiani"		13-03-87
" "	205033	" "	45795	"Laramkalani"		21-12-81
" "	205034	" "	47559	"Tantuyo Larcapata"		20-05-83
" "	205035	" "	48802	"Jiska Sarija"		17-05-85
" "	205036	" "	48928	"Janko Kala"		03-10-84
" "	205037	" "	51082	"Miriquira"		09-12-86
" "	205038	" "	44745	"Aruntamaya Patacamaya"		29-04-81
" "	205039	" "	43903	"Karani Ventilla Huata"		02-10-80
" "	205040	" "	43690	"Irumpucho"		29-09-80
" "	205041	" "	43679	"Khasa Pampa"		30-09-80
" "	205042	" "	42700	"Molle Puncu Cayo"		19-04-79
COCHABAMBA						
R.S. Nº	205043	Expdte. Nº	52154	"Arocagua"		07-10-87
" "	205044	" "	49325	"Cuchu Punata"		28-02-85
" "	205045	" "	51052	"Lizarazu Suyo"		30-06-87
ORURO						
R.S. Nº	205046	Expdte. Nº	45696	"San Juan de Humacillo"		26-08-82
TARIJA						
R.S. Nº	205047	Expdte. Nº	40797	"Maika Huertillo"		30-05-77
" "	205048	" "	50586	"Las Delicias"		16-04-88
" "	205049	" "	28979	"Itahuazuti"		17-09-74
" "	205050	" "	45872	"Miraflores"		02-01-82
" "	205051	" "	44230	"La Floresta"		11-09-80
" "	205052	" "	44228	"Puesto El Consuelo"		23-03-81
" "	205053	" "	36755	"La Libertad"		22-08-78
CHUQUISACA						
R.S. Nº	205054	Expdte. Nº	48263	"Janco Jaco Loma"		18-09-84P
" "	205055	" "	48041	"Molle Pampa"		18-00-85
" "	205056	" "	48042	"Higuerani"		21-10-83
" "	205057	" "	47846	"Molleni"		13-07-83
" "	205058	" "	47994	"Thacco Loma"		23-01-84
" "	205059	" "	47992	"Tarcko Pampa Novellara"		29-03-84
" "	205060	" "	47991	"Lozano"		23-08-83
" "	205061	" "	47847	"Aristancia"		10-12-84
" "	205062	" "	50582	"Cervantes"		23-04-83
" "	205063	" "	48178	"Comun Pampa"		16-01-84
POTOSI						
R.S. Nº	205064	Expdte. Nº	50700	"Santa Rosa"		13-05-86
" "	205065	" "	49185	"Liz Carmen"		05-09-85
" "	205066	" "	49220	"Orko Cucho"		05-09-85
" "	205067	" "	48486	"Añahuyo Tanta Kehullo		23-04-84
" "	205068	" "	51412	"Tres Cruces"		17-02-87
" "	205069	" "	47499	"San Pedrito"		23-02-83
" "	205070	" "	47175	"Ciénega"		07-03-83
" "	205071	" "	47960	"Tockostachi"		12-09-83
" "	205072	" "	50815	"Jabonera"		15-05-86
" "	205073	" "	48972	"Peña Amarilla"		11-01-85

La Paz, 3 de octubre de 1988
AS. AGRARIA
Dr. Rafael Guillermo Ríos Subieta
SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
(Sello: Presidencia de la República, Asesoría Agraria)

El día lunes 10 de octubre de 1988, fueron firmados por el Excmo. Señor Presidente Constitucional de la República las resoluciones supremas, correspondientes a expedientes agrarios de dotación y consolidación de tierras que se detalla a continuación:

						A. de Vista de fecha
LA PAZ						
R.S. Nº	205100	Expdte. Nº	33390	"Sanuta"		21-04-76
" "	205101	" "	52109	"Sacuina Pata Cóndor Sayaña"		27-01-88
" "	205102	" "	43112	"Ralave"	CH.	03-08-79
" "	205103	" "	43956	"Aypaca"		25-09-80
" "	205104	" "	43029	"Corocollo Pachacani"		12-06-79
" "	205105	" "	41886	"Jacko Pata"		23-02-79
" "	205106	" "	41238	"Senso. Pampa"		29-09-77
" "	205107	" "	44259	"Ckala Jahuira Pampa"		23-10-80
" "	205108	" "	51196	"Antaque"		27-04-87
" "	205109	" "	48456	"Saparhuayta Potosi"		05-06-84
" "	205110	" "	47573	"Haua Grande"		20-07-83
" "	205111	" "	45854	"Liquini"		02-04-82
" "	205112	" "	47006	"Fuji Villque Jocke Pampa"		17-11-82
" "	205113	" "	52342	"Isca Charahuaytu"		24-12-87
POTOSI						
R.S. Nº	205114	Expdte. Nº	48311	"Esquina Blanca"		05-01-84
" "	205115	" "	48493	"Chiquelte"		19-01-87
" "	205116	" "	46830	"La Tablada"	T.	29-07-82
TARIJA						
R.S. Nº	205117	Expdte. Nº	52115	"Pampa de las Tarracas"		21-03-88
" "	205118	" "	52118	"San Luis"		21-03-88
" "	205119	" "	52131	"El Cóndor"		15-04-88
" "	205120	" "	39534	"Volcan de los Hornos"		02-11-76
" "	205121	" "	52122	"El Largo"		28-03-88
" "	205122	" "	47885	"El Cadillar"		20-05-83
" "	205123	" "	50596	"Tomatitas"		18-02-86
CHUQUISACA						
R.S. Nº	205124	Expdte. Nº	42478	"Ovejeros y Rodeo"		19-05-80
" "	205125	" "	52584	"Bartolo Bohorquez"		22-04-88
" "	205126	" "	47734	"Catariri Uli Ckasa"		23-06-83
" "	205127	" "	47733	"Peña Flor"		04-07-83
" "	205128	" "	47731	"Otorongo Tacon"		16-06-83
" "	205129	" "	47727	"Thio Pampa"		06-07-83
" "	205130	" "	47726	"Jatun Pampa"		10-06-83
" "	205131	" "	47725	"Chaupi Loma"		09-06-83
" "	205132	" "	47480	"Cantucurara"		04-05-83
" "	205133	" "	47478	"Naranani"		05-07-83
" "	205134	" "	47477	"Loma"		30-05-83
" "	205135	" "	47203	"Potosillo"		23-09-86

La Paz, 11 de octubre de 1988
Dr. Rafael Guillermo Ríos Subieta
SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

TITULOS FIRMADOS POR SU EXCELENCIA

Nº EXP.	Nº R.S.	NOMBRE DEL EX-FUNDO	CANTON	PROVINCIA	DEPARTAMENTO	N
44560	203173	JATHITA	COLLANA	AROMA	LA PAZ	1
36872	203270	CHALLUMA	TAMBILLO	LOS ANDES	LOS ANDES	1
38873	187997	ASUNTA QUILLIVIRI	ACHOCALLA	MURILLO	LA PAZ	95
50990	202760	QUELLA QUELLA	LAJA	LOS ANDES	LA PAZ	1
45533	202454	EL CARMEN	BARRACA CONCEP.	VACA DIEZ	BENI	1
42697	797600	LA CRUCEÑITA	SAN JOSE	CHIQUITOS	SANTA CRUZ	1
46504	203532	CASA BLANCA HUINCALLA	HUARONA	OMASUYOS	LA PAZ	1
43972	195454	CHAÑARAL	ITALAQUE	CORDILLERA	SANTA CRUZ	1
19554	162344	PUJRAVI	PUJRAVI	AROMA	LA PAZ	1
51046	202452	SAN MIGUEL DE PUTUCU	TIQUIPAYA	QUILLACOLLO	COCHABAMBA	1
31596	199883	LIRUNI CHIQUI	QUIME	INQUISIVI	LA PAZ	61
45276	203481	TURALIME MUCHANGO	LARIPATA	LARECAJA	LA PAZ	7
46266	203543	TRINIDAD	ATEN	FRANZ TAMAYO	LA PAZ	1
46265	203542	CAMPO MAR	ATEN	FRANZ TAMAYO	LA PAZ	1
43709	202997	POCOATA SAYAÑA HUMA PUNKU	ANCORAIMES	OMASUYOS	LA PAZ	1
39108	195717	KULLIMARCA	LANZA	INQUISIVI	LA PAZ	1
15031	147650	PIRITIAL	CUERO	CORDILLERA	SANTA CRUZ	1
40625	203777	BALCON	SAPSE	OROPEZA	CHUQUISACA	1
46113	203187	SAN FRANCISCO	CARANDAYTI	LUIS CALVO	CHUQUISACA	1
47127	203751	WILACARCA	TARACO	INGAVI	LA PAZ	1
50143	20148	ANDRES IBAÑEZ	EL PALMAR	ANDRES IBAÑEZ	SANTA CRUZ	12
41085	203295	LA PIZARRIA	HIGUERA HUANCO	NOR CINTI	CHUQUISACA	1
49965	203907	SAJAMAR CENTRO	PUNATA	PUNATA	COCHABAMBA	1
43567	203444	SANTA MARGARITA	MACHA	CHAYANTA	POTOSI	1
42707	203297	CHAÑARAL	SANTA ANA	CERCADO	TARIJA	2
12765	15996	"CUARTEL PAMPA"	TAUCARASI	LOAYZA	LA PAZ	1
32036	187269	"LOQUE"	ITALAQUE	CAMACHO	LA PAZ	1
44694	203477	PICHOY COLLO	PALCA	MURILLO	LA PAZ	13
42447	198304	PASPANI CHUIPAMPA CHUNCANI	ACHOCALLA	MURILLO	LA PAZ	2
35401	203498	COOTA	FIRIPA	LADISLAO CABRERA	ORURO	4
566	72143	JUNCO	SANTIAGO DE HUATA	OMASUYOS	LA PAZ	23
51301	203073	SANTA ROSA DE LIMANI	VIACHA	INGAVI	LA PAZ	2
3386	106320	CUSAQUAYA GRANDE	TIMUSI	MUÑECAS	LA PAZ	4
514	75420	JICHURAYA GRANDE	VIACHA	INGAVI	LA PAZ	2
19537	168128	LLANGA BELEN SAN JOSE LLANGA	LLANGA BELEN	AROMA	LA PAZ	2
16937	164059	TACAHUA	ACHIRI	PACAJES	LA PAZ	2
963	110675	COROMATA ALTA Y ADYTES	HUARINA	OMASUYOS	LA PAZ	2
998	74084	POMAMAYA	ACHOCALLA	MURILLO	LA PAZ	1
1032	32445	ENEKELLA	TOPOHOCO	PACAJES	LA PAZ	1
1202	78655	COCAYAPU	OCOBAYA	SUD YUNGAS	LA PAZ	1
1711	101094	SAN MARTIN DE PORRES	HUANCANE	SUD YUNGAS	LA PAZ	1
3899	93780	TAHUAPACHA	COHORI	MURILLO	LA PAZ	1
3944	108339	CAOJENA	LANZA DE MOHOZA	INQUISIVI	LA PAZ	1
4219	97872	CONCHUPATA	QUIABAYA	LARECAJA	LA PAZ	1
6236	125233	MILLOCATO	MECAPACA	MURILLO	LA PAZ	1
6733	119232	ARAPATA	TAMBILLO	LOS ANDES	LA PAZ	1

La Paz, 10 de octubre de 1988
Dr. Rafael Guillermo Ríos Subieta
SUBSECRETARIO
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

cuestran a abajadores n Colombia

MEDELLIN, COLOM- 11 (AP).- Un centenar guerrilleros fuertemente ados secuestraron hoy poralmente a unos 300 eros para exigirles res- o a la huelga general vocada para el 25 de ubre, informó la policía de a ciudad del norte de lombia.

Los guerrilleros, pertene- ntes al Ejército de Libe- ación Nacional (ELN), gru- o castrista, abordaron seis ... en diversos sitios de su ciudad de 2,5 mi- lones de habitantes en ... en que los ve- hículos recogían a los o- breros llevarlos a sus pues- tos de trabajo.

"Nos dijeron que obe- deciéramos y que nada nos ocurriría", dijo Oswaldo Co- rrea, chofer de uno de los ... secuestrados por los guerrilleros.

"Después nos ordena- ron ir a las afueras de la ciudad en donde nos reu- nieron y nos hicieron es- cuchar un discurso en favor de la huelga general y contra la propuesta de paz del gobierno", agregó Correa en una entrevista con la cadena radial RCN.

Después de la arenga los guerrilleros escaparon, lle- vándose consigo las llaves de ignición de los autobuses. La policía llegó al lugar poco después de la partida de los insurrectos.

La Central Unitaria de Trabajadores (CUT), la ma- yor organización sindical del país, ha convocado a una huelga general para el 25 de octubre a fin de exigir del gobierno un aumento ge- neral de salarios, conge- lación de precios de pro- ductos básicos, levanta- miento del estado de sitio, fin de la "guerra sucia" y otras demandas.

APRESADOS.- Dos manifestantes opositores son apresados por carabineros de la policía chilena, en medio de protestas contra el régimen del general Augusto Pinochet. Esta pareja de ciudadanos fue golpeada y expulsada violentamente por los agentes, cuando se cobijaban en un local comercial de Santiago (Radiofoto AFP).

Herbicidas serían arrojados también en Bolivia

Con 150 aviones EE.UU. combatirá narcotráfico y plantaciones de coca

MIAMI (EE.UU.), 11 (EFE).- Estados Unidos se propone intensificar su guerra contra la droga mediante ataques aéreos contra los narcotraficantes y la utilización de herbicidas para eliminar las plantaciones de coca en países de América Latina, el Caribe y Asia, según fuentes del Departamento de Estado.

Este proyecto es parte de los esfuerzos que se hacen para incrementar la lucha destinada a erradicar la droga, en particular en las zonas mencionadas, donde se utilizará una flota de 150 aviones con pilotos civiles norteamericanos, que actuarán en estrecha cooperación con los agentes que combaten el tráfico de drogas, según "The Miami Herald".

Se contará también con artilleros del país donde se efectúe la operación, los cuales estarán a cargo de las ametralladoras M-60 para responder "al enemigo en caso de que fueran atacados", según explica un documento del Departamento de Estado.

Por el momento, se ha previsto rociar con herbicidas las plantaciones de coca de Perú.

Los expertos explicaron que los herbicidas arrojados desde aviones podrían eliminar una gran extensión de plantaciones de coca en unos pocos días.

Pero esta operación se podrá llevar a cabo si los científicos peruanos que prueban el herbicida "Spike" determinan que no supone peligro para el medio ambiente. En caso de aprobarse podría ser utilizado también en BOLIVIA y Colombia.

Los documentos indican que la responsabilidad de las misiones aéreas de destrucción de plantaciones y los daños causados por el herbicida "Spike" recaerán no solamente en el Departamento de Estado, sino también sobre las empresas privadas que han firmado el contrato con ese departamento del gobierno estadounidense.

La Fuerza Aérea Antidrogas comenzó a formarse en 1978 cuando el congreso estadounidense ofreció cuatro helicópteros a México para fumigar plantaciones de marihuana y de adormidera. Actualmente cuenta con 150 aviones para la lucha.

Venezuela no podrá pagar su deuda por baja del precio del petróleo

CARACAS, 11 (AP).- El ministro de Hacienda de Venezuela, Héctor Hurtado, dijo que los bajos precios de petróleo este año le hará "prácticamente imposible" al país el pago del servicio de su deuda externa ascendente a 35.000 millones de dólares, según los diarios de hoy.

Hurtado dijo que cualquier suspensión de pagos será "discutida con los bancos... nos interesa ir a un proceso de reprogramación que sea lo más rápido posible..., se trata de ajustar los pagos de manera que puedan ser cubiertos con nuestros ingresos disminuidos de petróleo".

"Es un hecho que tiene que ser admitido por ellos, (la banca acreedora), que con la caída de los precios del petróleo las posibilidades que tiene Venezuela de continuar cumpliendo los pagos de su deuda externa son prácticamente imposibles", dijo el ministro.

El ministro habló con los periodistas después de una reunión que tuvo con el presidente, Jaime Lusinchi, para informarle sobre los resultados de sus reuniones con la banca en Europa, Japón y Estados Unidos. Hurtado regresó de Europa el pasado fin de semana, después de una gira de un mes por el exterior.

Hurtado dijo que no se ha firmado ningún convenio con la banca para conseguir nuevos préstamos por 1.5 mil millones de dólares que busca el país.

El gobierno estima que necesitará esa suma para cubrir parte de su déficit de la balanza de pagos, que Hurtado ha estimado en 4.000 millones de dólares.

La caída de los precios del petróleo reducirá los ingresos petroleros de Venezuela a unos 8.000 millones de dólares este año. El año pasado se percibieron 9.100 millones de dólares por ese concepto.

El actual acuerdo de refinanciamiento de la deuda con la banca acreedora incluye unos 20.340 millones de dólares de deuda pública.

Hurtado ha estimado que los pagos totales de la deuda e intereses de la deuda este año serán de 5.000 mil millones de dólares.

Líder opositor pide a militares evitar un enfrentamiento en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 11 (EFE).- El presidente del Partido Demócrata Cristiano, ex-senador Patricio Aylwin, advirtió hoy que "cualquier reiteración del autoritarismo echará sobre sus hombros (de las Fuerzas Armadas) la responsabilidad de optar por el enfrentamiento en vez del entendimiento".

En rueda de prensa el dirigente máximo de la DC chilena, y portavoz de la concertación de los 16 partidos opositores, dijo que "el país mira a sus Fuerzas Armadas y del Orden y espera de ellas actitudes reflexivas, realistas y abiertas".

Para Aylwin, "las contradictorias declaraciones de Pinochet de que respeta la voluntad del pueblo, pero que nada cambiará, y el burdo empeño del Ministerio del Interior de presentar como victoria el resultado del plebiscito del 5 de octubre significan un intento inmoral e inaceptable de desconocer las consecuencias ineludibles de su derrota".

"Todos deben entender, aseguró el dirigente, que después del 5 de octubre Chile vive una realidad distinta y pretender que no ha pasado nada es irreal, irresponsable y altamente peligroso para la paz social".

Aylwin, agregó que "el ánimo de reconciliación puesto en evidencia por los sectores democráticos no debe confundirse con sumisión ante cualquier intento de burlar la voluntad de cambio expresada claramente por el pueblo chileno en las urnas".

"Llamamos la atención -agregó- de todos los chilenos, y en especial de las Fuerzas Armadas sobre la gravedad de esta conducta gubernativa y de las actitudes provocadoras y violentas en que están incurriendo algunos grupos vinculados al régimen".

Para proyectos en América Latina

España concede al BID administración de un fondo de $us. 500 millones

POR MIGUEL FERNANDEZ

MADRID, 11 (AP).- El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias, y el ministro español de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, firmaron hoy un protocolo por el que España concede a esta institución la administración de un fondo de 500 millones de dólares destinado a proyectos de interés económico, social, científico y tecnológico en América Latina.

A la firma, celebrada en el Palacio del Pardo, acudió el primer ministro Felipe González, quien afirmó que este protocolo financiero, denominado fondo del V centenario, "reabre un camino de cooperación que permita superar la larga etapa" en que la deuda externa no ha permitido abrir "horizontes de esperanza a América Latina".

Explicó González que el protocolo muestra "la voluntad de encontrar nuevas fórmulas de cooperación que permitan superar una larga etapa en la que la estrategia seguida para resolver el problema de la deuda externa ha dado resultados parciales, pero la política de ajuste económico no ha abierto horizontes de esperanza para los países hispanoamericanos".

González dijo que para resolver el problema de la deuda es preciso "cambiar algunas de las mentalidades que existen todavía entre los países acreedores con respecto a América Latina, pero también algunas de las mentalidades del propio continente", y afirmó que "hay que buscar salidas al problema económico-financiero de América Latina y crear climas de confianza que permitan recuperar la marcha económica".

Este protocolo, por el cual se otorgan 500 millones de dólares para ser administrados por el BID, sienta las bases para la próxima suscripción de un convenio financiero para el fomento del progreso económico y social de América Latina en conmemoración del V centenario del descubrimiento de América.

El convenio establece también una "cuenta de compensación", por un importe equivalente a 150 millones de dólares que se proveerán del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD) y que permitirá que los préstamos con cargo al fondo se otorguen en condiciones concesionales.

Oscar Arias buscará en España apoyo para la pacificación centroamericana

POR ANDREU CLARET

SAN JOSE, 11 (EFE).- El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, que recibirá el premio Príncipe de Asturias el próximo sábado, llega mañana a España en busca de apoyo a la pacificación de Centroamérica.

Arias, de 48 años, abogado, doctor en ciencias económicas por la Universidad inglesa de Essex, hijo de una de las grandes familias de la oligarquía cafetalera de Costa Rica, y Premio Nobel de la Paz en 1987, viaja a España con ánimo de incomprendido ante las dificultades por las que atraviesa "su" plan de paz.

En una entrevista reciente con EFE, se refirió con amargura a la actitud "remisa" de las democracias europeas que apoyaron "Esquipulas" pero que, ahora, "no alzan su voz para censurar a quienes no cumplen con los acuerdos".

Arias está convencido de que el alicaído plan de Paz aprobado por los presidentes centroamericanos en agosto de 1987 necesita de un mayor apoyo europeo para vencer los obstáculos crecientes con los que tropieza en la región y los recelos con los que lo contempla la administración norteamericana.

De ahí la importancia que el presidente costarricense atribuye a este tercer viaje a España, donde tratará con el Rey y con su "amigo González" del relanzamiento de Esquipulas a un mes del próximo encuentro de los jefes de estado centroamericanos.

Arias está convencido de que el presidente del gobierno español puede "presionar sobre los sandinistas" para que estos hagan un nuevo "gesto conciliador" capaz de desbloquear el proceso de paz en Centroamérica.

Cree también que España estará en condiciones propicias para "intensificar la presencia europea" en el istmo el año próximo, desde la presidencia de turno de la CEE.

Según colaboradores, suyos pedirá a González que interceda cerca de Ortega para la puesta en libertad de los presos de Nandaime, encarcelados desde mediados de julio por las autoridades de Managua por participar en una manifestación antigubernamental.

Para algunos observadores diplomáticos de la capital costarricense "Arias busca en España y en Europa el apoyo al plan de paz que no encuentra en su propia casa, en la región o en los Estados Unidos.

Uno de los miembros del gabinete que trabajan cerca del presidente afirma, de forma contundente, que "la administración Reagan no perdona que el Plan de Arias haya contribuido a su derrota en el Congreso sobre la ayuda a la Contra".

Preguntado por sus relaciones con Arias y por el Plan de Paz, el embajador estadounidense en San José, Deane Hinton, un peso pesado de la presencia norteamericana en Centroamérica, afirmó sin ambages: "Un día va admitir (Arias) que falta presión para obtener algo más" (de los sandinistas).

Aunque añadió que "el gran mérito" del presidente costarricense había sido el de "hacer firmar a Ortega un compromiso sobre las libertades democráticas en Nicaragua".

Hasta el momento, Costa Rica ha rechazado la política estadounidense de ayuda militar a la Contra como "complemento" del acuerdo político suscrito en Esquipulas.

Sin embargo, Arias contempla con inquietud la situación en Nicaragua, donde cree que "tanto en el gobierno sandinista como en la contra se están imponiendo los duros".

El presidente costarricense cree que la diplomacia española, que cuenta con una gran influencia en el área, puede contribuir a suavizar los conflictos entre países y gobernantes.

En Colombia

Rebelión campesina contra fumigación de plantaciones de marihuana y coca

BOGOTA, 11 (AP).- El gobierno del presidente Virgilio Barco tuvo que revocar una orden de destruir con defoliantes químicos extensas plantaciones de marihuana y coca en el suroccidente de Colombia después que unos 2.000 campesinos abandonaron sus parcelas e iniciaron un paro indefinido, informó el ministro de Justicia Guillermo Plazas Alcid.

Los labriegos dejaron sus cultivos desde el sábado y tomaron la escuela del Municipio de Corinto, de 15.000 habitantes, situado a 300 kilómetros al suroccidente de Bogotá en donde ayer secuestraron a una periodista y dos camarógrafos de televisión hasta que una comisión gubernamental se hizo cargo del problema.

El Consejo Nacional de Estupefacientes ordenó destruir 800 hectáreas de cultivos de marihuana y coca utilizando glifosato, que según algunos expertos causa daños irreparables en las tierras cultivables.

Javier Franklin, vocero de los campesinos dijo que los cultivos de marihuana y coca están entremezclados con los productos de la agricultura tradicional y que si se hace una fumigación indiscriminada quedarán en la ruina total.

El ministro de Justicia anunció hoy que "los cultivos serán destruidos mecánicamente, sin utilizar productos químicos".

"No podemos aceptar la tesis de que si el delito produce dinero hay que aceptarlo", agregó el ministro.

Franklin dijo a los periodistas en Cerrito que los campesinos han tenido que cultivar marihuana y coca porque reciben financiación anticipada de los narcotraficantes quienes luego compran las cosechas en efectivo y con rendimientos más altos que el café u otros productos.

Argentina

Ministro asegura que situación en las FF.AA. está controlada

POR OSCAR J. SERRAT

BUENOS AIRES, 11 (AP).- El ministro de defensa, Horacio Jaunarena, manifestó hoy al candidato presidencial opositor peronista Carlos Menem que si bien hay "inquietud" en el Ejército por citaciones a militares en causas por violaciones a los derechos humanos, la situación en las Fuerzas Armadas "está controlada".

Fuentes peronistas informaron esta mañana a la prensa que Jaunarena también aseguró a Menem que "no se repetirán los episodios de Semana Santa de 1987 y Monte Caseros de enero pasado". En ambas ocasiones hubo actos de insubordinación de elementos del Ejército, en protesta por el procesamiento de militares por "excesos represivos" cometidos durante el anterior régimen de facto (1976/83).

En virtual ratificación de las seguridades dadas por Jaunarena, esta mañana se presentó en el Palacio de Justicia el general retirado Francisco Dalessandri, citado como testigo por el juez federal Miguel Pons en una causa en la que se investiga el secuestro de casi un centenar de exiliados uruguayos en 1976. Algunos de ellos aparecieron muertos o "desaparecieron", en tanto, que otros fueron trasladados ilegalmente al Uruguay, en cuyas cárceles siguieron detenidos.

No trascendió lo declarado por Dalessandri, pero la circunstancia que se haya presentado a la citación judicial causó alivio en los medios gubernamentales.

DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS NO ASISTE CONGRESO UMSA
La más postergada de las Facultades

11 de octubre de 1988

VISTOS:
El Honorable Consejo Facultativo de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés, reunido en fecha once de octubre del presente año.

CONSIDERANDO:
Que, en fecha 2 de agosto del año en curso, el Honorable Consejo Facultativo emitió la Resolución Facultativa Nº 48/88, declarando estado de emergencia en nuestra Facultad por el trato discriminatorio de parte de la Administración Central de la Universidad hacia nuestra unidad académica y que de no ser atendidas nuestras necesidades, la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas no asistiría al Primer Congreso de la Universidad Mayor de San Andrés.

Que, hasta la fecha ni el Honorable Consejo Universitario ni las autoridades superiores han tenido ni solucionado los problemas de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas y continúa el tratamiento despectivo a todos los requerimientos de nuestra Facultad.

Que, las autoridades de la Facultad y los estudiantes, en especial de la Carrera de Derecho se hallan abocados a normalizar las clases y resolver los apremiantes problemas académico-administrativos que no encuentran eco en las autoridades superiores universitarias.

POR TANTO
SE RESUELVE:

Artículo Primero.- Recordar a las autoridades superiores universitarias que la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas determinó Estado de emergencia y en su caso la no concurrencia al Primer Congreso de la UMSA por Resolución Facultativa 48/88 de 2 de agosto del presente año hasta que se resuelvan los problemas académicos, administrativos y financieros de la Facultad.

Artículo Segundo.- En consecuencia, se comunica a la Comunidad Universitaria y a la opinión pública en general que la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, institucionalmente, no participa en el Primer Congreso de la UMSA, por lo que sus autoridades no asisten al mismo en cumplimiento de la citada determinación.

Artículo Tercero.- Exigir la inmediata reunión del Consejo Universitario para atender los graves problemas de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas y en caso de no resolverse por los canales normales, se tomarán las medidas que el caso aconseje.

Regístrese, comuníquese y archívese.

Dr. Aníbal Aguilar Peñarrieta
DECANO a.i.

p. Univ. Hernán Clavel
PRESIDENTE COMITE ELECTORAL FACULTATIVO

Ante mí: Dr. Walker San Miguel R.
SECRETARIO ACADEMICO

Universidad Mayor de San Andrés.- Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas.- DECANATO.- La Paz- Bolivia

IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL REQUIERE UN CAJERO PARA SU AGENCIA DE VENTAS.

REQUISITOS:

1.- EXPERIENCIA NO MENOR DE 3 AÑOS
2.- PRESENTACION DE GARANTIAS
3.- CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD.

FAVOR ENVIAR CURRICULUM A LA CASILLA Nº 21691.

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
DIRECCION DE INVERSIONES PUBLICAS
INVITACION Nº DIP-UP-004/88
CONVENIO BID 733/SF-BO

Se invita a las empresas consultoras nacionales y extranjeras inscritas en el Registro Nacional de Consultoría a presentar antecedentes para participar en el proceso de preselección de firmas consultoras y/o consorcios para la realización del Estudio de Factibilidad del Proyecto Minero "Relaves - Itos"

El plazo para la presentación de antecedentes vence el día lunes 31 de octubre de 1988 a Hs. 17:00 p.m.
Los interesados podrán recabar el instructivo correspondiente en la siguiente dirección:
Unidad de Preinversión
Edif. Central Ministerio de Planeamiento y Coordinación (Sótano). Telf. 372070

ARGENTINA
MARDILAN TEXTIL S.A.
OFRECE
HILADOS DE LANAS, FIBRAS, ALGODON
FANTASIAS, SABANAS Y TOALLAS
DIRIGIRSE A: HIPOLITO YRIGOYEN 8942
LOMAS DE ZAMORA (C.P. 1832) BUENOS AIRES
FONO 244-8123 y 243-3618

La primera fábrica de motoreductores en Sudamérica busca representante en Santa Cruz de la Sierra

Excelente oportunidad para firmas en condiciones de comercializar una completa línea de motoreductores y elementos de transmisión, cuya marca es ya ampliamente conocida en Bolivia

Envío de antecedentes a:
EDISON 1191
MARTINEZ (1640)
BUENOS AIRES (REP. ARG.)

Operaciones de 11 de octubre

Cotización oficial del dólar se mantiene sin variación

El precio oficial del dólar se mantuvo sin variaciones, en 2,40 bolivianos por divisa norteamericana.

En las operaciones del bolsín de ayer, se pusieron a la venta 5 millones de dólares. Se adjudicaron 2.175.000 dólares, el total de lo solicitado.

La base de cotización del BCB fue de 2,40 bolivianos por dólar, igual a las propuestas mínima y máxima. Se presentaron 52 solicitudes, todas aceptadas.

CERTIFICADOS A PLAZO FIJO

En las operaciones del bolsín de la víspera, respecto a la venta de certificados a plazo fijo, se tuvieron los siguientes resultados:

	M/N (en Bs)	M/E (en $US)	M/N MV (en Bs)
MONTOS EN MILLONES			
Solicitudes acumuladas	26.67	33.29	17.93
Adjudicados acumulado	26.67	33.29	17.93
TASAS DE INTERES EN PORCENTAJE ANUAL			
Plazos en días			
30	21.0	13.5	13.5
90	22.0	14.0	14.0
180	22.5	14.5	14.5
360	23.0	15.0	15.0

REF: M/N = moneda nacional
M/E = moneda extranjera
M/N MV = moneda nacional con mantenimiento de valor

OTRAS COTIZACIONES

METALES

NUEVA YORK, 11 (AP).- Cotización de los metales no ferrosos en Nueva York:

ZINC-	-69-70	centavos la libra, entregado
ESTAÑO-	-4.5044	dólares la onza
ORO-	-407.25	dólares la onza
PLATA-	-6.280	dólares la onza

CACAO

NUEVA YORK, 11 (AP).- Cotizaciones del cacao en el mercado de Nueva York:

	APER	MAX	MIN	CIERRE	CAMBIO
DIC	1276	1277	1208	1216	baja 74
MAR	1259	1259	1208	1213	baja 61
MAY	1278	1278	1230	1233	baja 60
JUL	1299	1299	1252	1263	baja 51
SEP	1280	1285	1272	1276	baja 57
DIC	1335	1335	1315	1321	baja 62
MAR	1377	1377	1350	1351	baja 62

CAFE:

NUEVA YORK, 11 (AP).- Cotizaciones del café en Nueva York:

	APER	MAX	MIN	CIERRE	CAMBIO
DIC	124.90	124.90	123.75	124.63	baja 0.14
MAR	125.75	126.00	124.90	125.85	baja 0.04
MAY	125.75	126.50	125.00	126.20	alza 0.40
JUL	125.20	126.50	125.20	126.50	alza 0.35
SEP				126.50	alza 1.00
DIC				129.50	alza 2.50
MAR				128.00	alza 1.25

Ministro de Educación

Gobierno aplicará todo el rigor de ley a huelguistas

Calendario escolar se mantendrá inalterable pese a la huelga.

El gobierno aplicará todo el rigor de la ley a los maestros que persistan en mantener una huelga a todas luces ilegal y determinará la conclusión del año escolar el día señalado en el calendario escolar, pese a los días que el magisterio trabaje o no

Esas declaraciones fueron vertidas ayer por el ministro de Educación y Cultura, Enrique Ipiña Melgar, que afirmó que el gobierno no podrá tolerar indefinidamente una situación de rebeldía, creada por un "grupo de dirigentes anarquistas", que se empeñan en mantener una lucha que puede ser justa pero imposible de ser satisfecha.

El calendario escolar regionalizado, puntualizó, deberá cumplirse al pie de la letra y por tanto no será alargado más allá de los días fijados al comienzo del año: "Nosotros no moveremos fechas del calendario escolar",añadió.

Manifestó que cambiar las fechas significaría sacrificar el próximo año lectivo.

"Nosotros no clausuraremos el año escolar, son los propios dirigentes quienes lo hacen porque no quieren trabajar".

Respecto a las penalidades que recaerán sobre el magisterio, dijo: "los que se aferran a la huelga porque creen que después se arreglará con negociaciones o con mediaciones, están equivocados. Para un alumno, un día perdido es un día que no lo recupera más. Un día no trabajado para un maestro es un día sin sueldo".

Asimismo señaló que el descuento por los días no trabajados, afectará indudablemente

Indicó que las dirigencias sindicales amedrentan e intimidan a los profesores que quieren retornar a clases. En muchos colegios, denunció, los dirigentes han recurrido a la agresión física no sólo a sus otros colegas sino también a los propios niños.

Este año la huelga del magisterio, continuó, reviste particularidades especiales. En primer lugar el magisterio rural no se ha plegado a la huelga y en segundo, la mitad del magisterio urbano tampoco se ha querido unir a esta determinación.

Este pasado lunes, el ministrodijo que 35 colegios de la ciudad de La Paz enviaron informes de ingresar inmediatamente a clases.

En Santa Cruz, en unos días, los maestros comenzarán a tomar exámenes finales y en general los distritos del oriente se encuentran en la última etapa. Mientras que los distritos de Oruro, sobre todo este último, y Potosí son los que mayor retraso tienen.

Concluyó que para el gobierno esta huelga ha fracasado, puesto que es una dirigencia aterrorizadora la que quiere esta huelga.

La CEB inauguró ayer el primer seminario sobre video pastoral

El Secretariado Nacional de Medios de Comunicación Social, que inauguró ayer el primer seminario sobre video pastoral, tiene previsto formular las bases de reflexión, destinadas a plantear en el futuro políticas de televisión y de producción de video pastoral, según anunció oficialmente el secretario ejecutivo de la comisión, padre Hugo Ara.

En encuentro, que reune a representantes de once instituciones dedicadas a esa producción, comenzó ayer con palabras de exposición de los objetivos del seminario y presentación de los participantes, a cargo del padre Ara, seguido de una conferencia que ofreció el periodista y escritor, Raúl Rivadeneira Prada, sobre la situación de la televisión y el video en Bolivia.

El sacerdote dijo que el encuentro de los expertos tiende a identificar y conciliar criterios para la producción de video pastoral en el país y establecer un sistema de distribución del material nacional producido, temas que fueron debatidos durante la primera jornada de trabajo.

Rivadeneira, que desempeña funciones de subdirector del matutino PRESENCIA, en su disertación sobre el tema de la televisión en Bolivia, dijo que el "país sufre de una hipertrofia informativa, con un público aplastado por los mensajes, órdenes y publicidad, superiores a su capacidad de asimilación".

Precisó que si el 28% de la población tiene acceso a los grandes medios de comunicación social, apenas el 10% puede emplear el sistema de comunicación telefónica y sólo el 15% de los alfabetos lee un periódico.

Más adelante, consideró que en Bolivia "se puede instalar muy fácilmente una estación de televisión", al hacer hincapié en el "desproporción del número de canales de TV existentes, para apenas un millón de habitantes".

Aseguró que Bolivia constituye, dentro del continente, un país "incomunicado", que carece de una planificación estructural respecto a los sistemas de comunicación y tampoco cuenta con una política comunicacional.

Según el padre Ara, el planteamiento formulado por el periodista causó serios cuestionamientos y abrió al análisis diferentes aspectos de la problemática comunicacional del país, especialmente en cuanto a difusión de programas de televisión y producción de material de video.

Nueve exposiciones, presentadas durante la tarde, permitieron conocer el panorama restringido que ofrece la producción de video nacional.

Durante los próximos días, el seminario encuadrará su trabajo al debate, en base a diversos videos producidos en el país.

Todo en calma, según lo oficial; pero la realidad es preocupante

Cuando el Ministerio del Interior informa sobre la situación del país, la respuesta es invariablemente que todo está en calma, que los partes recibidos muestran que todo marcha como "un vaso de leche"; es decir, somos un país donde, dentro del criterio oficial, no pasa nunca nada.

Cuán diferente es la realidad: el narcotráfico sigue haciendo de las suyas-hasta incluyendo militares en sus nóminas de apoyo- y cobrando cada vez más víctimas; la presencia de huelgas es cada vez mayor y la de los maestros nos muestra que el problema social es grave; el contrabando adquirió nomás "carta de ciudadanía" y el que más y el que menos se dedica a él, hasta el extremo de que han surgido barrios íntegros que venden mercadería ilegal, y de los que se proveen hasta muchos importadores "que cumplen con las leyes"; las campañas políticas adquieren día a día, situaciones más controvertidas, posiciones más radicalizadas; el desbande de militantes del partido de el gobierno se hace más ostensible y se producen renuncias aquí y allá, sin que le haga mella a nadie; por supuesto, hay partidos de izquierda que muestran ciertas posiciones mediante sus comunicados, que lo único que hacen ver es que parece que quieren convertirse en más "stalinistas que el mismo Stalin", sin pensar que han surgido, en la propia URSS -por si acaso, patria de Lenín y de Stalin - el Glasnost y la Perestroika, que implican o quieren decir, transparencia, claridad, cambio, renovación, apertura, reparación de graves errores, etc.

No pasa nada en Bolivia; estamos bien. En política todos son angelitos; el contrabando es "una necesidad"; el estallido de huelgas es parte del "juego político"; la crisis social es normal y "está dentro de los parámetros infaltablemente calculados"; los maestros de colegios fiscales no pasan clases porque se acostumbró, con bajos sueldos y por trato, a permanecer en huelga indefinidas; en fin, todo está bien, modo de engañarse absurdo, tonto, irresponsable. ¿Hasta cuándo?

El mostrar las cosas y los problemas como no son, el disfrazar los hechos, el creer que el "pueblo, zonzo y no se da cuenta de nada", pensar que el gobierno puede ocultar todo, le han hecho daño a este país. Nunca hemos querido encarar las cosas como son ni darle el nombre que tienen. Los partes de "sin novedad en el frente", cuando la crisis nos coloca el cuchillo sobre el cuello, cuando el narcotráfico hace estragos en nuestra juventud, cuando sabemos que no producimos y gastamos los pocos dólares que nos prestamos en importaciones fantásticas y absurdas, cuando sabemos que la crisis tiende a agravarse, no significan otra cosa que irresponsabilidad e insensibilidad con los sentimientos de las mayorías. Será bueno que, de una vez por todas, actuemos conforme a la realidad y con la verdad. (AMV).

Al Poder Legislativo

Gobierno entregará proyecto de ley orgánica de Registro Civil

Funcionarios de la Dirección de Registro Civil entregaron ayer el estudio al ministro del Interior, Juan Carlos Durán

El gobierno entregará en las próximas horas, al Poder Legislativo, el proyecto de ley orgánica de Registro Civil, para su estudio, análisis y aprobación, anunció ayer el ministro del Interior, vil ar Carlos Durán.

La afirmación la hizo durante un sencillo acto de entrega del documento, por parte de los ejecutivos y una comisión redactora del estudio de la Dirección de Registro Civil, Dr. Marcelo Vásquez, dijo que la entrega es de gran trascendencia para el país.

Indicó que la actual ley data de 1898, "Por esta razón, la Dirección de Registro ha decidido contribuir con un nuevo proyecto de ley en este campo, como un aporte a la gestión del Ministerio del Interior".

El ministro de esa cartera de estado, Juan Carlos Durán, destacó el trabajo de los profesionales que redactaron el proyecto de ley.

"La labor de los profesionales que redactaron el proyecto es importante, porque es un trabajo de gran magnitud". Señaló que es necesario modernizar el registro Civil, "a fin de poner en orden esa institución".

Dijo: "Recibimos el Registro Civil, el 6 de agosto de 1985, igual que el país, en una total y absoluta anarquía. No había registros de quiénes nacían mórian y el manejo de los certificados de nacimiento era carnavalesco".

"El Ministerio del Interior, en este último tiempo, recibió los trabajos que se efectúan en el campo del derecho, que son de vital importancia para el funcionamiento del estado nacional".

Juan Carlos Durán señaló que se realizan trabajos de importancia, "que sólo se puede hacer en un sistema democrático libre, amplio y abierto y en un país donde la dignidad de las personas está por encima de todo".

En la última semana

BAMIN aprobó créditos por valor de $us. 4 millones para sector minero

El directorio del Banco Minero de Bolivia en la última semana, apróbo créditos que sobrepasan los 4 millones de dólares, con destino al desarrollo de varios proyectos mineros, informó a PRESENCIA, el presidente del BAMIN, Lic. Luis Peñaloza.

Señaló que en la próxima reunión de directorio se espera aprobar créditos por valor de un millón de dólares, que beneficiarán a la minería chica y mediana.

Técnicos del BAMIN prestan asesoramiento gratuito a los industriales mineros que lo requieren, pero no elabora proyectos de factibilidad, así que los industriales debe:n encargarlos a empresas consultoras o a técnicos especializados.

El Banco no puede ser juez y parte; no puede hacer un proyecto para aprobarlo posteriormente.

Para concretar un crédito menor a 100 mil dólares, afirmó, sólo se necesita entregar un perfil de proyecto, pero si se solicita un préstamo superior a ese monto, deberá elaborarse un estudio de factibilidad.

AUDITORIA

Dijo que la empresa Delta Consult realiza una auditoría de la cartera en mora del Banco Minero de Bolivia, donde se establece las deudas que tiene y los porcentajes que se han recuperado.

Señaló que los 8 millones de dólares que tenía en mora en el presente año fueron reducidos a 4 y se realizan trámites legales para disminuir este monto.

Desmintió declaraciones de industriales mineros de Oruro, sobre la concesión de créditos de favor. Dijo que quienes tengan conocimiento de alguna irregularidad deben denunciar el hecho para que se investigue.

Aclaró que durante su gestión no se entregaron recursos de favor.

Hasta el año 1991

Bolivia planteará renegociación de deuda bilateral a largo plazo

El gobierno de Bolivia planteará en noviembre, ante el Club de París, la renegociación a un largo plazo de toda la deuda bilateral, consistente en 2, 200 millones de dólares, de manera que podría extenderse hasta el año 1991.

La información fue proporcionada ayer por el ministro de Planeamiento y Coordinación, Fernando Romero, quien agregó que lo que se quiere es obtener ciertas consideraciones y un tratamiento concesional en el pago del capital, y un alivio considerable en los intereses.

Explicó al respecto el planteamiento s formulado en esa for "a fin de que no se peso para el Tesoro Gen ral de la Nación y dur un plazo lo más large sible, de manera que aceptado, el pago d deuda podría extend hasta el año 1991".

Dijo también que principio, no había idea cabal de la propu ta boliviana en París, p que se discutieron posibilidades: Se haría planteamiento "corto cista", para conseguir alivio a las erogación del estado y para la c celación paulatina de deuda, o se plantear renegociación de la de total a muy largo plazo

Agregó al respec "Creemos que las con ciones están dadas a p tir de las iniciativas hemos conocido, espe camente las de Toron las de Sud Sahara y FMI (Berlín), como p que una propuesta glo boliviana sea bienven y considerada favorab mente, por los países i integran el Club de ría".

CRECIMIENTO DE PIB

Afirmó que para el próximo habría un inc mento del PIB en 3,5% (por primera vez la última década) y crecimiento de la pob ción en un 2,6%.

Agregó: "Sin embar la primera estimación 3,5 es conservadora, p que las cifras que est mos analizando demue tran que el crecimiento este año será superior lo previsto".

La Federación de la Prensa reitera independencia política

Luego que el actual secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, Andrés Soliz, decidió públicamente sumarse a la agrupación política (CONDEPA), que fundó el "compadre" Carlos Palenque, los demás miembros del comité ejecutivo de esa organización, mediante un comunicado, aclaran que se trata de "una decisión enteramente personal y no compromete institucionalmente a la FTPB".

Firman el pronunciamiento los dirigentes: Lupe Cajias, Luis Glasinovic, Pedro Glasinovic, Zulema Alanes, Amanda Dávila y Carlos Soria, quienes ratifican "su posición con respecto al sistema RTP, emitida reiteradamente en diversas ocasiones, en sentido de oponerse a su cláusura dispuesta administrativamente por el gobierno y, a la vez, de criticar el mal uso de esos medios de difusión, que se vino haciendo hasta ahora por su propietario Sr. Carlos Palenque".

También puntualizan que la posición política de la FTPB, durante toda su existencia, "ha sido la de contribuir, en la medida de sus fuerzas, a la lucha en defensa de los intereses populares y nacionales, en el marco de la independencia con respecto a los partidos políticos y respetando el pluralismo, que obedece a la diversidad de puntos de vista y militancia dispar de sus afiliados".

Reunión ampliada de la COB decidirá apoyo al magisterio

La Central Obrera Boliviana convocó hoy, a las 14:30, a una reunión ampliada de dirigentes nacionales, para determinar el tipo de apoyo que se brindará al magisterio urbano nacional, que se encuentra en huelga general indefinida desde el 22 de septiembre.

El dirigente de la COB, Flavio Clavijo, informó que en la víspera el comité ejecutivo determinó proponer a la reunión de hoy la realización de un paro y bloqueo de una hora, además de programar una marcha de protesta, con objeto de hacer tomar conciencia a la población sobre la problemática docente.

Dijo que también se analizarán los problemas sectoriales de los trabajadores mineros, que siguen aguardando la respuesta de la COMIBOL a sus planteamientos; de los trabajadores en salud, que exigen se cumpla con el convenio suscrito el mes pasado, principalmente la homologación de sueldos con la Caja Nacional de Salud.

Suplemento Educativo de Ciencias Sociales

Por motivos de fuerza mayor, no circulará hoy nuestro acostumbrado Suplemento Educativo de les. Su circulación se reanudará la próxima semana en la forma acostumbrada.

GOBIERNO RECUPERO EDIFICIO.-El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública tomó posesión real y judicial del edificio de la ex-empresa Mac Donald, que beneficiará al Fondo de Pensiones de la Administración Pública FOPAP. El inmueble está valuado en cuatro millones de dólares.En el acto, el ministro de Salud, Joaquín Arce, encomió la labor realizada por el gerente general de FOPAP, Dante Escóbar Plata, porque consolidó definitivamente el derecho propietario de un edificio adquirido con fondos de la seguridad social, en 1978.Desde hace diez años, el FOPAP no era legítimo propietario, porque no tenía escrituras que acrediten la adquisición; no obstante haberse pagado 3,7 millones de dólares por una compra que nunca fue legalizada.Arce puntualizó que el Dr. Paz sigue una política de saneamiento al patrimonio de la seguridad social.

La Alcaldía Municipal de La Paz, a través de la Dirección de Finanzas, firmó un convenio con la Asociación Boliviana de Propietarios de Restaurantes, Confiterías, Recreos Familiares y Ramas Afines, mediante el cual se pone en vigencia la "patente municipal de funcionamiento" para tres categorías. El acuerdo establece también que las obligaciones pendientes se cancelarán de la siguiente forma: el pago de obligaciones de abril a diciembre de 1987 vencieron el 30 de septiembre; las de enero a julio del presente año se pagarán el 15 del presente mes. El incumplimiento de este acuerdo por parte de los miembros de la Asociación de Restaurantes, dará lugar a la aplicación de multas e intereses.

CHICANI PIDE REPARACION DE CAMINO

En la última audiencia pública, los vecinos de Chicani-Irpavi, población situada en el vallecito cerca de Chinchaya, pidieron que se repare el camino dañado desde hace tiempo atrás por las riadas.

El Alcalde prometió atender pronto esa petición puesto que de esa zona, debido a la escasez de piedra y arena que hay ahora por tantas obras municipales en los ríos próximos al centro de la ciudad, la Alcaldía se proveerá de áridos de Chicani.

R.S. dijo que la reparación se hará en la próxima primera.

También en audiencia pública, el Alcalde señó hizo conocer a los vecinos de Villa Copacabana, que en su gestión se está construyendo otro camino entre esa Villa y El Carmen - San Simón. Será una ruta de descongestionamiento -señaló- desde donde está situado el Hospital Broncopulmonar, hasta el otro extremo.

Añadió que desde el sector del Puente Pasos Llanki (barrio los Claveles de Villa Copacabana), la Alcaldía trabaja en la construcción de muros de encauce del río Orkojahuira y asegura los aludes hasta la altura del puente Mcal. Braun, obra que tiene un costo de 450 mil dólares.

Bosque Chimanes

plotan madera con mayor rapidez ue la elaboración de proyectos

explotación madere- ebido a la impacien- e los empresarios en osque Permanente de ducción Chimanes, en epartamento del Beni, realiza con mayor rapi- que los estudios que elaboran para un plan aprovechamiento ra- onal manifestó el Ing. is Goytia, miembro de nservación Internacio- al.

Los recursos técnicos y ancieros con que cuen- la Comisión Interinsti- cional de apoyo a las tividades de Chimanes, son lo suficientemente idos como para que el oyecto pueda estar a la evedad posible, como quisiera.

Por su parte, los made- ros explotan el monte n mayor celeridad de lo e se ha recomendado eliminarmente, esto es lizar sólo un 30 % de áreas dotadas en 10 os, lo cual preocupa a organismos que están ra velar por una co- cta producción.

A este paso, es posible e cuando salga y se en- entre en funcionamien- el proyecto de Chima- es, haya muy poco para eglamentar por la inexis- tencia de estos recursos o or la aguda escasez que e podría dar", explicó el Ing. Goytia.

La tardanza de un pro- ecto se debe a los esca- os recursos con que cuenta la comisión encar- ada, lo que repercute en dificultad de contratar écnicos especializados ue puedan acelerar el rabajo, sin embargo, al resente se está en la eta- a de conclusión de un plan integral para el Bosque de Chimanes, que servirá como un futuro plan maestro de explotación y manejo integral.

Se ha podido compro- bar que pese a disposicio- es expresas respecto a na tala y aprovechamiento de varias especies maderables, las empresas sólo están explotando mara, con el agravante de que gran parte de las trozas no se utilizan y se queman para evitar que se amontonen y perjudiquen el trabajo, hecho que no es otra cosa que la destrucción de una gran cantidad de madera que es posible aprovecharla en procesos industriales.

Se conoce que una sola empresa en la región del Bosque de Chimanes ha instalado maquinaria para procesar parte de esos desechos.

Jubilados ferroviarios reclaman pago de rentas

Un numeroso grupo de jubilados ferroviarios y viudas expresaron su protesta y reclamación porque no se les paga sus rentas correspondientes al mes de septiembre.

Indicaron que ellos dependían del Fondo de Pensiones Ferroviarias que está a cargo de FONARE, organismo burocrático que no cumple sus funciones de atender al sector y cuando lo hace, los rentistas son objeto de malos tratos por parte de los empleados.

El promedio de sus pensiones oscila entre 50 y 60 bolivianos para las viudas y entre 100 y 120 para los extrabajadores. Hicieron notar que tienen obligaciones que cumplir como el pago de alquileres y la alimentación de sus hijos, pero que la tardanza en el pago de sus rentas les obliga a contraer compromisos onerosos.

Por lo relatado, pidieron a las autoridades del gobierno que disponga que el patrimonio de los ferroviarios -que actualmente está a cargo de la Caja Nacional de Seguridad- sea devuelta al Fondo de Pensiones Ferroviarias para una mejor atención.

Hicieron conocer una circular de la Asociación a todas las filiales, indicando que no se debe permitir la confabulación en marcha de parte de las dependencias estatales en contra de los ex servidores de la patria. Frente a la determinación de hambre impuesta a los jubilados y viudas, "debemos defender nuestros derechos ante este atentato a nuestras vidas", dice.

Senado recordó la batalla de Bahía en el Acre y a la mujer

El presidente del Senado Nacional, Ciro Humbold Barrero, en sesión ordinaria pronunció ayer dos discursos de homenaje con motivo del "Día de la Mujer Boliviana" y la célebre Batalla de Bahía, librada durante la campaña de defensa del territorio boliviano del Acre.

Humbold Barrero destacó la figura de doña Adela Zamudio, en cuyo homenaje se instauró el Día de la Mujer, a quien la calificó como abanderada de la reivindicación de los derechos femeninos.

Dijo: "A la sombra tutelar de Adela Zamudio, nos corresponde hoy rendir homenaje de admiración, respeto y cariño al ser que nos diera la vida, a la esposa, la hija, la hermana, es decir, a la mujer boliviana cuyos desvelos e infinita capacidad de sacrificio, la han colocado en el más íntimo pedestal de nuestro amor de hijos, padres y esposos".

"La mujer de nuestro pueblo representa la esencia del valor y la más alta expresión del alma boliviana, porque mujeres fueron aquellos seres que encendieron en los guerreros de la independencia y en los protagonistas de nuestras luchas sociales y políticas, la tea de la libertad y la lumbre de la esperanza para nuestros sueños de Patria, bienestar y desarrollo", añadió.

En el segundo discurso que pronunció, Humbold Barrero rememoró las acciones bélicas de los campos de batalla en la guerra del Acre y afirmó: "El departamento de Pando simboliza la expresión más genuina de la pujanza del boliviano que, asentado dentro de nuestra remota geografía, siente y palpita al calor de los más puros ideales de la Nación".

Añadió: "Allí en los pueblos de Pando, es donde la unidad nacional, la fe y la esperanza del futuro de Bolivia se expresa con mayor fuerza. En este día, nuestro compromiso de trabajar porque las reivindicaciones del hermano departamento se materialicen para el bien del país".

SAMAPA presentó nuevas tarifas a la alcaldía

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) presento ayer, al Concejo Municipal y al Gobierno Ejecutivo de la Alcaldía, un pliego tarifario con tres opciones, las que contemplan alzas de 53%, 72% y 110%, respectivamente, dijo el Alcalde Interino de La Paz, Sr. Francisco Aramayo.

Explicó que SAMAPA tiene una deuda contraída con el Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo y el gobierno alemán, que asciende a la suma de 74 millones de dólares y no se paga hasta la fecha.

Dijo que la última vez que se incrementaron tarifas fue el año pasado, en el mes de abril, cuando se las elevó en un 90%.

Aramayo indicó que se hizo un análisis del pliego tarifario presentado a la Alcaldía y se ha llegado a las siguientes conclusiones:

En términos generales, posiblemente se vayan a aprobar incrementos menores presentados por SAMAPA, pero no en el momento. Se contempla el alza para los meses de diciembre o enero. Se pretende sujetar los incrementos a algunas exigencias por parte del gobierno municipal, que SAMAPA tiene que cumplir, por ejemplo, un diseño de programas de inversión y modernización que esa empresa debe realizar, para alcanzar la autorización de alza de tarifas por el consumo de agua potable.

Por otra parte, SAMAPA tiene que elaborar un programa de recuperación de la deuda estatal, ya que el Estado debe al servicio de agua más de un millón de dólares, que hasta el momento no se puede cobrar.

Aramayo explicó, también, que el problema de la contaminación de aguas en la zona de Milluni le cuesta 700 mil dólares a SAMAPA, debido al procesamiento de esas aguas, a fin de que sean aptas para el consumo de la población. Se exigirá al servicio que elabore un programa de recuperación de facturas por cobrar, ya que se pudo evidenciar que el monto de facturación está excediendo el 25% del liquido mensual que tiene SAMAPA.

Se exigirá que no haya nuevas contrataciones de personal y que, por el contrario, el número de personal sea fijo, finalizó Aramayo.

Vicepresidente de la Asamblea Popular China:

Similitud geográfica fomentará la cooperación boliviano-china

La similitud de la geografía altiplánica y tibetana, tiene gran semejanza, lo que fomentará la cooperación entre ambos paise, dijo ayer el vicepresidente de la Asamblea Popular Nacional de la República de China, Pachem Lama, en una reunión con los jefes de bancadas de los partidos políticos representados en el Congreso Nacional.

"Cuando visitamos el lago Titicaca, nos sentimos como en nuestra propia casa, vimos a los campesinos y a su trabajo tan similar al nuestro", dijo.

Agregó que "al observar esa inmensa geografía altiplánica, vemos la potencialidad del territorio boliviano y las grandes posibilidades de cooperación entre ambos paises".

"Bolivia es un pueblo inteligente y valiente, trabaja por la prosperidad y avanza exitosamente" dijo el representante chino.

Agregó que para la China, "octubre es el mes dorado porque es tiempo de cosecha, mientras en el altiplano es un mes de siembra; esperamos que con nuestra visita sembremos una árbol fuerte de amistad entre Bolivia y China".

FORTALECIMIENTO DEL ESTADO SOCIALISTA

El representante de la Asamblea Nacional Popular (ANP) dijo que en estos últimos diez años, su pais alcanzó importantes avances de los niveles de vida de la población y en el logro de un "nuevo orden internacional mercantil socialista" y que estos pasos han permitido el potenciamiento del estado socialista.

Explicó que la ANP China, está integrada por 2.970 diputados entre obreros, campesinos, intelectuales y personalidades democráticas no comunistas; éstas últimas son nueve y cuentan con 540 diputados, es decir 18,2 % del total de representantes en la Asamblea.

A tres años del restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Bolivia y China, el representante tibetano auguró que los lazos de amistad de ambos paises se afianzarán cada vez más.

DEUDA EXTERNA

En horas de la tarde Lama tuvo un encuentro con los periodistas y ratificó la intensión de enviar al pais tres toneladas de semillas de trigo del Tibet.

Al ser consultado sobre el tema de la deuda externa, dijo que para lograr un nuevo orden económico internacional, es necesario que los paises ricos expresen una voluntad para ello, respetando los intereses de los paises en desarrollo.

La deuda externa, dijo Lama, es producto de la desarrollo desigual de los paises, es una muestra de la injusticia de las relaciones internacionales que hacen a los "paises pobres más pobres y a los ricos más ricos; ésta injusticia cuasa inestabilidad politica en los paises en desarrollo.

Los acreedores y paises deudores deben negociar conciente y amistosamente a fin de lograr la rebaja de los intereses de la deuda externa y el diferimiento del pago de los mismos hasta que los paises endeudados estén en condiciones de hacerlo, concluyó el representante chino.

CSUTCB emprenderá campaña contra proyecto de Desarrollo Agrario

El ampliado de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia resolvió ratificar el rechazo al proyecto de ley de Desarrollo Agrario, que elaboró el gobierno, y anunció que desarrollará una campaña dentro y fuera del Parlamento, para oponerse a la promulgación de esa ley.

Decidió presentar, como proyecto alternativo, el proyecto de Ley Agraria Fundamental, que aprobó un congreso campesino en 1983, con la asistencia de más de dos mil delegados. Luego de analizar el proyecto de ley gubernamental, la reunión de la CSUTCB advirtió que se trata de "una ley privatizadora y que atenta contra la cultura y las costumbres de las comunidades campesinas"

Afirma, además, que fomenta el individualismo y, "en lo fundamental, está dirigida a la privatización de la tierra comunal y a la desaparición de nuestras comunidades. Es una ley que permite la confiscación y despojo de las pequeñas parcelas, generando así un proceso de reconcentración de la tierra, en manos de nuevos terratenientes. Está dirigida a desarrollar una relocalización campesina, al generar el abandono campesino de las pequeñas parcelas".

Puntualiza que si antes la tierra era para quien la trabajaba, con la nueva disposición "será de quien tiene plata para hacerla trabajar. Esta Ley es el 21060 trasladado al campo. En relación a la Ley de Reforma Agraria de 1953 no la modifica y si la moderniza, precautelando los intereses de los ricos".

Para entregar en las próximas horas

Directorio de COMIBOL considera respuesta a dirigentes mineros

El directorio de la COMIBOL considera la carta de respuesta que será entregada en las próximas horas a la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, que contiene condiciones favorables para solucionar las demandas de este sector.

La información fue proporcionada ayer por director laboral de la Corporación Minera de Bolivia, Noel Vásquez, quien ratificó declaraciones anteriores sobre el incremento a los precios de contrato y revisión de las categorías de los obreros que trabajan en los ingenios.

indicó que los servicios de salud continuarán bajo dependencia de la COMIBOL, decisión de permitirá cumplir uno de los puntos de la agenda de negociación.

Una vez aprobada la carta de respuesta por el directorio, será entregada a la federación de mineros para su consideración, a fin de reanudar el diálogo en base a puntos concretos.

Dentro de la agenda de negociación está la solución del problema educacional, que continuará bajo dependencia de COMIBOL, pero cada empresa subsidiaria se hará cargo de la atención de las necesidades de las escuelas.

Con relación a las condiciones de salubridad, dijo que en poco tiempo llegarán al pais dos expertos de la Organización Mundial de la Salud, para recomendar las mejoras que deben realizarse en el campo de seguridad industrial, que se enmarcarán a las posibilidades económicas de cada empresa.

Al ser consultado sobre los porcentajes de incremento que tendrán los precios de contrato, señaló que no podía delantar nada todavía, debido a que los técnicos recomendarán los topes que puede ofrecer la COMIBOL.

Reiteró que los trabajadores de los ingenios tambien serán beneficiados, al margen de las primas que se entregarán cuando haya utilidad, concluyó.

Comienza hoy Congreso sobre salud de familia

Comienza hoy el Tercer Congreso de la Alianza de Médicas en Bolivia, que analizará las repercusiones que tienen los factores sociales y económicos en la salud de la familia.

El enfoque de este congreso es multidisciplinario y se abordarán tópicos relacionados con la salud, la economía y la problemática social.

Se organizarán dos mesas redondas para analizar temas como la salud reproductiva y la participación laboral de la mujer y el niño.

Asimismo se desarrollarán exposiciones de trabajos de la ciudad de La Paz y del interior. Participarán delegados nacionales y representantes de organismos internacionales.

El congreso se desarrollará en las instalaciones del Hotel La Paz (ex-Sheraton) desde mañana hasta el dia 15.

lcaldía distinguió a caravana pandina

En acto oficial, realizado ayer en el Salón de Honor de la Alcaldía Municipal de La Paz, fueron declarados Huéspedes Distinguidos, por el Alcalde Interino, Sr. Francisco Aramayo, los miembros de la Caravana de Integración, que desde el lunes se encuentran en nuestra ciudad.

El acto empezó con la entonación de los himnos de La Paz y Pando, en palabras de circunstancia, Aramayo dijo que el pueblo de La Paz abre los brazos, con verdadero júbilo, a una "brava muchachada" que realizó una gesta que el pueblo boliviano debe imitar.

Mencionó el hecho de que los jóvenes pandinos vienen a decirnos, que "los peligros de un nuevo desmembramiento territorial siguen latentes".

Añadió que es necesario establecer una nueva política de trabajo, que tienda a desplazar el mercado de consumo hacia el norte del país.

A la finalización del discurso oficial, cada miembro de la caravana recibió un presente, que consistió en un lote de libros y una resolución municipal, que les declaraba Huéspedes Distinguidos de la ciudad de La Paz.

Entre los invitados especiales, se pudo notar la presencia de Jaime Paz Zamora, asi como la de algunos senadores y diputados.

Director de AASANA

Dificultades económicas no permiten afrontar inversiones en aeropuertos

La falta de financiamiento no permite que AASANA cumpla todos los planes de inversión para el mejoramiento de aeropuertos trazados para este año. El TGN no ha desembolsado los montos comprometidos, lo que ha limitado los trabajos, priorizando las obras a realizar,dijo el director de AASANA, Ing. Fernando Guillén.

Al referirse a la labor que se realiza para mejorar las condiciones físicas de los aeropuertos del país, explicó que actualmente se orientan a los aeropuertos de Cochabamba, Tarija y Trinidad.

Dijo que está en construcción el aeropuerto de Cochabamba, para el que ya se cuenta con los desembolsos respectivos, puesto que tiene un presupuesto independiente (financiamiento de un crédito italiano), para cubrir su responsabilidad.

En el aeropuerto de Tarija, debería hacerse un trabajo de control de las erosiones, pero es otra de las inversiones para las que no se tienen recursos necesarios

En cuanto a Trinidad , Guillén informó que se ha dado ya el anticipo del monto asignado para su reconstrucción, reparación , mantenimiento y mejoramiento. Sin embargo, el problema ahora radica en la falta de dinero para pagar los certificados de avance de obra, es decir no se cuenta con fondos para los desembolsos subsiguientes. Para ello se hizo la respectiva solicitud al TGN, sin que haya habido respuesta.

Por otra parte, dijo que en La Paz se ejecutan tres proyectos: el primero se refiere a la donación del gobierno japonés (3.000.000 de dólares), con el que se efectuó el estudio de factibilidad de la modernización del aeropuerto de El Alto; el otro, es la instalación del radar, donado por el gobierno de España, con valor de 1.600.000 dólares; y finalmente, el tercero es la colocación de las dos mangas de abordaje donadas por el aeropuerto de Miami, cuyo valor es de aproximadamente 1.500.000 dólares.

"Pese a las limitaciones económicas, AASANA cumple con los requisitos y normas internacionales tanto de servicio como de seguridad para las aeronaves", finalizó Guillén.

Violenta represión policial dispersó manifestación docente

Una manifestación de maestras fue reprimida violentamente, la tarde de ayer, por efectivos de la Policía, en las inmediaciones de la plaza Murillo. Este hecho originó airadas protestas de parlamentarios y ciudadanos, que se encontraban en el lugar.

Las docentes decidieron salir a las calles, precisamente el Día de la Mujer Boliviana, y luego de realizar un mitin en la plaza Juaristi Eguino, donde reiteraron su decisión de mantener la huelga general, que cumplen desde el 22 de septiembre, si no les aumentan en un 100% sus salarios, decidieron ingresar a la plaza Murillo.

Para impedir que se acerquen a Palacio de Gobierno -las maestras portando pancartas y ollas vacías exteriorizaban su reclamo-, los uniformados con sus mangueras se dieron a la tarea de reprimir a las docentes, resultando una de las más afectadas la Sra. Máxima Braulia Coss Paz, que con la cabeza ensangrentada fue trasladada al Hospital Obrero.

Ante estos hechos, la Central Obrera Boliviana emitió un comunicado, donde denuncian que la Policía "arremetió con violencia contra el contingente de manifestantes, formada exclusivamente por mujeres, sin considerar siquiera que hoy (ayer) es el día consagrado a la Mujer Boliviana".

Afirma que se registraron varias personas heridas, por lo que la COB "condena y repudia la torpeza del gobierno, que solamente demuestra, con estas actitudes, su incapacidad de gobernar el país dentro de un estado de derecho, donde el imperio de la Ley debería ser el que norme las actividades del Poder Ejecutivo", y exige que el Ministerio del Interior sancione a los culpables.

DIA DE LA MUJER BOLIVIANA.- *En el día consagrado a rendir culto a la mujer boliviana, cuyas virtudes fueron destacadas por el presidente del Senado y se realizaron actos de homenaje a la madre, esposa, hija y hermana, símbolos del patriotismo, sacrificio y amor femeninos. Una mujer, maestra que expresaba su protesta contra los bajos sueldos que perciben los profesores y educadores, fue brutalmente agredida por efectivos policiales, ensangrentando a varias de ellas.*

Datos sobre ingresos y gastos familiares datan del año 1966

- Sólo se realizaron en el país dos encuestas sobre presupuestos familiares

En toda la historia del país, el Estado ha realizado solamente dos encuestas sobre los presupuestos familiares, con el fin de conocer los niveles de empleo, las características demográficas y la distribución de ingresos y gastos de la población boliviana, dice un documento del Instituto Nacional de Estadística (INE).

Según este organismo, la falta de información, acerca de los ingresos y gastos familiares, impidió conocer una nueva estructura de consumo y, a su vez, la construcción de una nueva base para el Indice de Precios al Consumidor (estudio del comportamiento de los precios), variable que permite medir la inflación.

Según el INE, la primera experiencia sobre ingresos y gastos familiares se realizó en 1931 y la segunda en 1966.

Desde entonces, pese a varios intentos suspendidos por la falta de recursos económicos, no ha habido ninguna otra experiencia.

El INE afirma que esta situación ha provocado que el índice de precios, sobre los productos que consumen los hogares bolivianos, ha dejado de ser representativo, a 22 años de realizada la investigación sobre los presupuestos familiares.

Aún más, la encuesta de 1966 también confrontó limitaciones de orden económico, técnico y de falta de recursos humanos, que impidieron ampliar su universo.

Esa encuesta, en 1966, se aplicó a una muestra de 711 familias y se desarrolló por espacio de 11 meses.

"A un principio, se tenía planificado efectuar en las capitales de departamento, pero por razones presupuestarias se redujo a la ciudad de La Paz (excluida la zona, ahora ciudad, del Alto y los barrios del Sur", anota el informe del Instituto.

El estudio permitió establecer que las familias encuestadas consumían 220 artículos, de los cuales fueron seleccionados 162 bienes y servicios, para la estructuración del Indice de Precios al Consumidor (IPC).

Por esta razón, la canasta de artículos del IPC, base 1966, está clasificada en 4 grupos y 35 artículos solamente.

En sus análisis sobre el IPC, que permiten informar sobre la inflación, el INE toma en cuenta ponderaciones en la canasta: alimentación con 54,8%, vivienda 16,1%, indumentaria 13,9% y diversos 15,2%.

El informe oficial de esa institución subraya que una encuesta de ingresos y de gasto en hogares, que se realizará en 1989, permitirá establecer una nueva base del IPC y, por ende, un mejor control del comportamiento de la inflación.

Análisis de "The Economist"

En Bolivia, Perú y Colombia, la economía de la cocaína es cada día más determinante

La cocaína genera en Bolivia un monto equivalente al 6% del PIB y da empleo a casi 20% de la fuerza laboral activa

(ANF).- El departamento de Estado de los Estados Unidos ha reaccionado con cautela, pero no sin inquietud, cuando los estudios de investigación que encargaron, demostraron que las economías de Bolivia, Perú y, en menor grado, de Colombia dependen cada día en mayores proporciones de la rentabilidad generada por la economía de la cocaina.

Las afirmaciones están contenidas en el artículo "La economía de la cocaína", publicado por la revista británica especializada "The Economist", en su última edición semanal y que fue traducida por la Agencia de Noticias Fides, cuyo texto ahora reproducimos:

LAS ECONOMIAS DE LA COCAINA (Primera Parte)

El presidente del Perú, Alan García, calificó a la economía de la cocaína como la única transnacional exitosa en Latinoamérica. El último año, el importe de las ventas de la cocaina sudamericana en EE.UU. y en Europa Occidental, fueron probablemente de más de 20 billones de dólares (20.000 millones de dólares), equivalente al comercio mundial de diamantes en 1987 o al ingreso de Singapur o a toda la venta de licor en Estados Unidos. Si el Cartel colombiano de Medellin, una organización de vendedores de cocaina, fuera una compañía mercantil, hubiera podido ser incluida entre las 500 empresas de la revista Fortune, codeándose con los grandes gigantes del petróleo.

La coca y la cocaina figuran entre las principales exportaciones de Bolivia, Colombia y Perú. En el caso de Bolivia supera el valor de las exportaciones del gas natural y de estaño, supera también las exportaciones peruanas del cobre (y probablemente) es el segundo producto exportado por Colombia después del café.

Sin embargo, en ninguna de las estadísticas oficiales figura la coca.

Es fácil explicar por qué. Se trata de un tema politicamente explosivo. Entidades como el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial temen ofender a los gobiernos miembros, reconociendo abiertamente que algunos países obtienen ganancias -en gran medida en el cambio de la moneda- procedentes del tráfico de drogas.

El dinero de la cocaina es también ignorado porque resulta muy difícil obtener datos confiables. Las estadísticas que se elaboran nunca son completas.

Un informe del NNICC (Comité Nacional de Inteligencia Sobre los Consumidores de Narcóticos) comprende estimaciones sobre cultivo y producción de la droga ilegal, estadísticas sobre el abuso de drogas, precios y tendencias sobre el tráfico. Aún así estos informes aproximativos, no son totalmente exactos. Por ejemplo, los cálculos sobre los cultivos se apoyan en investigaciones vaporosas, que no alcanzan a conocer todas las áreas de producción de coca. Los consultores de política exterior de Washington y las autoridades sobre comercio de cocaina estiman que en el Perú existen 300.000 hectáreas cultivadas con coca el año pasado. En cambio el NNICC ofrece sólo las cifras de 98.000 a 121.000 hectáreas.

Sin embargo, las estadísticas del NNICC son las mejores entre las disponibles y, a fin de cuentas, pueden contener algún error por demasiado precavidos.

Basados en estadísticas del NNICC, es razonable suponer que las ventas de la cocaina en Sudamérica, sobre todo en Norteamérica y Europa fueron de 22 billones el último año. De esta suma, Sudamérica pudo haber recibido tres billones, mientras que el resto va a manos de los intermediarios.

Como productores de coca, Colombia ocupa el tercer lugar - con mucha distancia - detrás de Bolivia y Perú. Sin embargo, es el centro de refinación y exportación.

En su mayor parte, los bolivianos y peruanos venden pasta de coca a los traficantes colombianos quienes la convierten en cocaina y la exportan. El valor agregado es impresionante.

En 1987, un refinador colombiano pudo comprar 2,5 kilos de pasta por la pequeña cantidad de 500 dólares y luego convertirla en un kilo de cocaina con un precio de exportación superior a 6.000 dólares.

Los colombianos involucrados a fondo en el tráfico exterior reciben la mayor parte de los ingresos por la cocaina -quizás la mitad- y el resto se lo dividen más o menos en partes iguales, bolivianos y peruanos.

Sobre estas bases, los colombianos pudieran tener un valor bruto de 1,5 billones de dólares el último año. Los bolivianos y peruanos, 750 millones cada uno.

De esto no se sigue necesariamente, que los propios países se beneficien de todas estas sumas procedentes del comercio de la cocaina. Una gran porción del dinero recibido en el exterior -por ejemplo, los traficantes colombianos con base en Miami- no son registradas. Y lo ganado en Sudamérica no permanece en esos países.

El efectivo no es tan fácilmente lavado y enjuagado y luego exportado e invertido en el extranjero. La mayoría de los observadores de la droga reconocen que los países exportadores reciben en moneda extranjera alrededor de la mitad de los ingresos obtenidos por los traficantes - 1,5 billones-, lo que significa para 1987, 750 millones para Colombia y 375 millones para los peruanos y un monto similar para Bolivia.

La relación entre estas cifras con las estadísticas oficiales parecen muy bajas. El PIB de Colombia es el 50 por ciento mayor que el del Perú y seis y media veces que el de Bolivia. El PIB de Colombia del último año fue de alrededor de 40 billones, y los 750 millones en exportaciones en cocaina, equivaler al 1,8 por ciento del PIB. el PIB del Perú fue de 27 billones, y por lo tanto, las exportaciones de cocaina nos da apenas un 1,4 por ciento. En Bolivia, con un PIB de seis billones, la relación se dispara al seis por ciento.

En el caso de Bolivia, el "boom de la cocaina" coincide con una dura crisis económica. Entre 1981 y 1986, el PIB declinó cada año (el último año se registró un aumento modesto de crecimiento real de alrededor del 1,5 por ciento). Indudablemente, los coca-dólares acolchonaron la explosión social.

COCAINA INC

Como cualquier otro negocio, el tráfico de cocaina adquiere sistemas del capital y distribución. También tiene gastos fijos. Estas "inversiones" incluyen materias primas (la coca), productos químicos y laboratorios, productos químicos, transporte y servicios (legales y financieros). Y seguridad, la cual incluye propinas a los funcionarios públicos: políticos, jueces y policías. En algunos países se paga a las guerrillas para la protección.

En Bolivia, Santa Cruz -población de un solo caballo hace 20 años- se ha convertido en parte del comercio de la droga.

Uno de los más claros efectos que se registran en esas tres catedrales de la cocaina es que proporciona puestos de trabajo. Mister Lee estima que entre 750.000 y 1,1 millones de personas están directamente empleadas en el negocio de la droga en Bolivia.

El mayor factor de creación de empleo en este negocio es el cultivo de la hoja de coca. En Bolivia y Perú es donde existe el mayor número de empleados en recolectar hojas. En 1983 un informe del gobierno de Bolivia, estimaba que 300.000 bolivianos estaban empleados en el cultivo, proceso y transporte de la coca y los empleos derivados.

Esta cifra fue puesta al día el año pasado y llegó a los 500.000. La fuerza de trabajo en Bolivia oficialmente es de 1,7 millones. De esta manera (según aquellas cifras) el negocio de la droga proporciona uno de cada tres o cuatro puestos de trabajo. Incluso tomando en cuenta que la economía sumergida (y considerando que muchos de aquellos trabajadores en el comercio de la cocaina no están registrados en las estadísticas oficiales de empleo), el tráfico de drogas alcanza alrededor del 20 por ciento de los puestos de trabajo.

Industriales del plástico

Es importante mejorar la calidad de envases para la exportación

La calidad de los envases y embalajes constituye un factor muy importante en los planes que ha iniciado Bolivia de volcar sus excedentes de producción a los mercados del exterior, manifestó el presidente de los industriales plásticos.

Con este objeto y para que los industriales que elaboran envases y embalajes de diversos materiales puedan conocer los últimos adelantos en esta materia, la Cámara de Comercio e Industria Boliviano Alemana, con el apoyo de la República Federal de Alemania, auspiciará la realización de un seminario sobre "El embalaje".

El seminario, de nivel internacional, tendrá lugar los días 13,14 y 15 de octubre y se efectuará en el marco de la cooperación técnica entre Bolivia y Alemania Federal, explicó el gerente de la Cámara, Sven Heldt.

Este seminario estará a cargo de tres especialistas alemanes, Karl-Richard Eschke, U. Mack y Dieter Cordes, y buscará la actualización de conocimientos sobre el tema de los embalajes para los empresarios industriales, comercializadores y exportadores y para técnicos y personal de nivel equivalente, brindándoles la oportunidad de recibir información sobre los últimos adelantos en todo lo que al tema se refiere.

La industria del envase y embalaje en Bolivia tiene un desarrollo modesto y está en concordancia con la estructura económica. La carencia de una industria petroquímica, siderúrgica, la escasez de ahorro interno, la falta de mercado y otros, dificultan el funcionamiento de proyectos que aseguren una industria sólida de esta naturaleza.

Por las consideraciones anotadas, la transferencia de tecnología fortalecerá al sector; contribuirá a dinamizar la economía y permitirá abrir mercados para la exportación de productos no tradicionales en los que el país tenga ventajas comparativas y ejecute proyectos con economías de escala y competencia.

Bolivia enfrenta el gran desafío de sancar su economía, recuperar la productividad para impulsar una industria y una mejor agricultura adaptadas al mercado y buscar nuevos bienes de exportación orientados a satisfacer la demanda de un mercado externo en permanente cambio

En Colombia

Bolivia propuso creación de Banco Intermunicipal Andin

BOGOTA, 11 (E-FE).- El alcalde de La Paz, Raúl Salmón, propuso hoy en Bogotá crear un Banco Intermunicipal Andino, con aporte de capital de los países miembros, para financiar proyectos urbanos de la región.

Salmón hizo la propuesta en el III Encuentro de Alcaldes y Presidentes de Concejo del Pacto Andino, que se inauguró hoy en Bogotá y será clausurado mañana, miércoles.

Junto a los alcaldes y presidentes de Concejo de los países andinos, a este III Encuentro asisten representantes de la Junta del Acuerdo de Cartagena, de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Banco Mundial (BM), y Organización de Estados Americanos (OEA).

Salmón dijo a EFE que "es necesaria la fundación de un Banco Intermunicipal Andino, cuyo capital sería aportado por los cinco países andinos y así en un futuro otorgar créditos regionales para financiar obras urbanas".

El ayuntamiento de Bogotá tiene unos ingresos anuales de 2.000 millones de dólares y el de La Paz, 200, sumas que unidas a las de Quito, Lima y Caracas, "son importantes para poder crear el Banco Andino", segú Salmón.

Colombia, Venezuela, Ecuador, VIA y Perú parte del Pacto no de Municip des, fundado Paz en 1982 alcalde Salmón.

En la reuni alcaldes y con se encuentran caldes Elisa Buc de Guayaquil, drés Pastrana d gotá, y Jorge G presidente del C jo Municipal de racas.

Los temas c les que se deba en el encuentro narcotráfico, la cracia local y d sarrollo social.

Salmón expu su ponencia, cla da por la Muni lidad de La Pa necesidad de b un gran interca social, económic cultural para cre instituto conjun readaptación de fermos drogadicto

"Los gobie centrales han i do una lucha con narcotráfico en la gión, descuidando problema de los fermos por droga ción y su rehabi tación, que debe tratarlo los gobie locales a nivel m cipal", dijo Salmón.

Colombia rec con especial in las experiencias los países partici tes, donde los a des son elegidos pularmente.

Mc Lean ratifica que en la Alcaldía se derrocha dinero

En la Alcaldia de La Paz se despilfarran dineros y se realizan obras cuya calidad e importancia habrá que evaluar, dijo ayer en conferencia de prensa el concejal Ronald Mc Lean.

Frente a las declaraciones del Alcalde Raúl Salmón, en sentido de que las críticas de Mc Lean corresponden a los "caprichos de un nene", el concejal adenista dijo que en la Municiapliadad de La Paz hay una completa irresponsabilidad en el manejo económico.

"Se hacen obras sin previa licitación pública para adjudicar a las empresas y antes de atender las necesidades de la población, se ejecutan simples "maquillajes a la ciudad", dijo.

Agregó que hace dos meses, el alcalde Salmón entregó a un habilitado que estaba de vacaciones, 300 mil dólares para que realizara pagos por su cuenta; el habilitado Pacífico Silva Mollinedo fue encontrado muerto a orillas del lago Titicaca y no se ha esclarecido este problema hasta ahora.

Mc Lean dijo que no pretende involucrar a Salmón con este hecho, sino que él mismo muestra la ligereza con que se maneja el dinero municipal.

Informó que actualmente, la Alcaldia está sin fondos; aquel excedente de 8 millones de dólares ha desaparecido y "ahora se corre el riesgo de que la ayuda del Banco Mundial sea retirada".

Conminó a Salmón a informar ante el Concejo Municipal de la situación financiera de la institución y afirmó que ese organismo fiscalizador de la actividad del Alcalde, no cumple su misión.

La Promoción "66" del Colegio Don Bosc agradecerá elevar una plegaria, recordand el tercer mes del sensible fallecimiento d que en vida fue, digno amigo y consejero:

† Rvdo. P. ANTONIO BARBATO (Q. E. P. D.)

E invita a la familia salesiana, ex-alumnos, alumnos y amigos, asistir a la misa que se llevará a cabo el día de hoy miércoles 12 del pte. a horas 19.00 en la Iglesia de María Auxiliadora.

La Paz, octubre de 1988

Huelga del magisterio

Cuatro maestras de base hablan sobre el conflicto

La trabajadora administrativa en educación, María Elena Rojas de Takahara, sacó un total liquido por su sueldo de septiembre de Bs 12.10. Se le descontó Bs 18.20 por los cinco días de paro; Bs 2 para la Central Obrera Boliviana y Bs 65 en deudas por pulpería y otros gastos. Ahora cuenta con menos de Bs 10 para todo lo que resta del mes.

Tres maestras de base y una trabajadora administrativa que trabajan en establecimientos fiscales de La Paz, expusieron ayer a PRESENCIA sus puntos de vista sobre la huelga indefinida, el salario del maestro y los descuentos que les han sido aplicados por los cinco días de paro que realizaron el anterior mes.

La Prof. Ana María Cabrerizo, quien percibe un sueldo al mérito liquido de Bs 289, tuvo un descuento de Bs 48.30. Al respecto, afirma que no es justo que se aplique una sanción al total liquido, puesto que se debería tomar en cuenta sólo el descuento al haber básico.

Yo quisiera saber -dijo- si el ministro de Educación, Enrique Ipiña, o el ministro de Trabajo, Alfonso Peña Rueda, podrían subsistir con mi sueldo de Bs 289, que los más meritorios maestros recibimos. ¿Subsistirían acaso con el haber de las grandes masas del magisterio que es de Bs 160?

Considero, indicó, que en Bolivia persiste un sistema de explotados y explotadores y que no existe una razonable distribución del salario. Si por la crisis a todo el mundo se le exigen sacrificios, es inadmisible que existan situaciones como la nuestra, de eternos explotados.

El trabajo del maestro, agregó María Elena Rojas, no se lo valora en su real dimensión, pues tiene que emplear sus horas libres para preparar sus clases y el material didáctico. Enfrentarse con más de 35 niños diariamente, todos distintos, a los que ni siquiera sus propios padres los toleran por dos horas, significa mayor sacrificio para el maestro tolerar a uno solo de ellos.

Cabrerizo puntualizó que el profesor de un colegio fiscal debe gastar de su propio bolsillo el valor de los textos que utiliza en el año - no sólo un libro puesto que una generalidad dicta a más de un curso- para dar sus clases; luego gasta en boletines y registros. Compramos tizas -enfatizó- porque una sola vez al año el Ministerio de Educación reparte tizas. Por cierto que esa repartija no es suficiente.

La tercera entrevistada, Prof. Carmen Moscoso, manifestó que las maestras ni siquiera reciben los beneficios por la maternidad, puesto que deben pagar de su propio salario a una suplente. Por eso, para una profesora tener un hijo es todo un problema: ya no queremos tenerlos.

En todos los sectores, una mujer embarazada recibe su sueldo un mes y medio antes del parto y después de éste la misma cantidad de tiempo, sin trabajar.

Carmen Moscoso es maestra de segunda categoría y este mes le descontaron Bs 36.

Esta última agregó que al gobierno no le interesa solucionar el problema con el magisterio.

Asimismo, criticó a los dirigentes sindicales porque no explican a sus bases la propuesta del gobierno. Muchos maestros creen que el bono que quiere dar el gobierno de Bs 250 es para todos los meses.

ESCOMBROS EN MAUSOLEO DE PERIODISTAS.- Hace dos semanas el directorio de la Asociación de Periodistas visitó al alcalde municipal de La Paz para solicitarle, entre otras cosas, que se retiren los escombros amontonados frente al Mausoleo de la institución, que origina protestas y reclamos de los deudos. La autoridad municipal dictó una Orden de Servicio No. 824/88 de 29 de septiembre pasado, sin que hasta la fecha se hubiera cumplido esa disposición. Al contrario, ha aumentado el volumen del basural que amenaza cubrir el Mausoleo, debido a que las autoridades del cementerio argumentan carecer de volquetas para realizar este trabajo.

Min. Interior investiga denuncias sobre extorsión en narcotráficos

Organismos dependientes del Ministerio del Interior, Migración y Justicia investigan en la ciudad de Santa Cruz, para establecer si son verdaderas las denuncias, en sentido de que agentes de narcóticos y algunos fiscales extorsionarion a ciudadanos.

La información la proporcionó el ministro del Interior, Juan Carlos Durán, quien aclaró que pese a haberse comprobado que las denuncias son falsas "se procesa la información, para obtener el último de los resultados que se requiere en este tipo de acciones".

Explicó que viajó a la ciudad de Santa Cruz, juntamente con el director de narcóticos, para recibir una información directa de los fiscales de partido y de instrucción.

Dijo que verificó que las denuncias no eran ciertas, pero que se continuará con el estudio de los antecedentes sobre el caso.

Juan Carlos Durán también se refirió a la resolución, de hace algunos meses, que da de baja a una veintena de oficiales de la policía boliviana, por su vinculación con el narcotráfico.

Dijo: "Todos estos oficiales han sido pasados a la justicia ordinaria; nosotros no hemos hecho un anuncio espectacular, porque sencillamente es parte de nuestro trabajo".

Afirmó que la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico ha realizado acciones excepcionales, desde su creación, contra esa actividad ilícita.

"El hecho ha sido reconocido la Organización de las Naciones Unidas (ONU), los Estados Unidos y otros países". Señaló que la creación de esta fuerza ha sido un acierto del gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro.

Por último, aclaró que no hay ningún funcionario de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico involucrado en el contrabando de droga del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB).

"Una Europa unida...

ene de la Pág. 1

n la creación, pre-rvando la integridad de naturalcza y el medio mbiente, reconciliación l hombre con sus mejantes, aceptando las diversas tradiciones culturales y al hombre consigo mismo, en una visión de la ciencia y la técnica que no excluya, sino reclame la fe en Dios.

CREDIPLAN INFORMA:

PARTICIPANTES GANADORES DEL PRIMER ACTO DE ADJUDICACION

Plan Boliviano Americano

Adjudicación por sorteo

GRUPO	MONTO $US	PLAZO (MESES)	No. ORDEN	No. CONTRATO
02	1.000	20	8	000106
03	3.000	30	8	000416
06	10.000	50	8	000087
08	5.000	30	8	000887
15	3.000	30	8	000385

Adjudicación por licitación

GRUPO	MONTO $US	PLAZO (MESES)	No. ORDEN	No. CONTRATO
02	1.000	20	8	000222
03	3.000	30	8	000379
06	10.000	50	8	000610
08	5.000	30	8	000084
15	3.000	30	8	000339

La Paz, Octubre de 1988

EL PLAN QUE HACE REALIDAD SUS PLANES

* CON LA AUTORIZACION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

INICIATIVA. Los grupos que participaron en el II encuentro de mujeres se trasladaron a las tulaciones del Multifuncional de la ceja de El Alto. En las reuniones además de analizar el rol de la jer, intervinieron conjuntos femeninos de danza y canto.

Colegio Santa María de los Angeles recibirá terreno

El Ministerio de Educación entregará hoy, a la Asociación de Padres de Familia y a la Dirección del Centro Educativo Santa María de Los Angeles, los testimonios del terreno que ha sido expropiado en beneficio de ese establecimiento.

El acto, que se realizará en el local del colegio, comenzará a las 10:00. De acuerdo con el programa, el encargado de dar la bienvenida a las autoridades será el director del ciclo intermedio y medio, profesor Elías Yujra y el ministro de Educación, Enrique Ipiña Melgar, hará entrega de los documentos.

Los terrenos serán destinados a la construcción de aulas y otras instalaciones, en beneficio de los estudiantes.

Las palabras de agradecimiento estarán a cargo del presidente de la Asociación de Padres de Familia, Gonzalo Condori.

PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

Se realizó el II Encuentro de Mujeres Receptoras de Alimentos

Se realizó ayer el II Encuentro de Mujeres receptoras de alimentos donados, en el multifuncional de la Ceja de El Alto. El mencionado encuentro fué organizado por un comité ad hoc y apoyado por el Centro de Información y Desarrollo de la Mujer (CIDEM). Según Julia López, integrante de ese comité, al encuentro asistieron más de 60 grupos, entre clubes de madres y centros infantiles de leche.

El primero se realizó el año pasado, con asistencia de 8 grupos , 450 personas.

LOS OBJETIVOS

Julia López señaló en la inauguración: " Son objetivos del encuentro, fortalecer la organización de las mujeres receptoras de alimentos, búsqueda por alcanzar mejores condiciones de vida, un trato justo y desarrollar lazos de solidaridad entre mujeres. Por otro lado, sensibilizar a la opinión pública acerca de la problemática de la donación alimentaria y sus efectos a nivel nacional, así como el impacto en nuestros grupos; finalmente compartir una jornada socio cultural de reflexión y esparcimiento que nos permita rendir juntas un homenaje a la mujer boliviana". La mujer debe pérder el miedo para reclamar sus derechos y recomendó y destacó la labor que realiza CIDEM en la organización de las mujeres, especialmente de El Alto.

ROMPER LA DEPENDENCIA

Sonia Montaño, responsable del Centro de Información y Desarrollo de la Mujer, informó que el objetivo principal que se trazó al realizarse el primer encuentro el año pasado, fué romper la dependencia de alimentos para utilizar ese espacio en la capacitación técnica y la obtención de créditos para que las mujeres puedan desarrollar proyectos productivos. Agregó que en el país, 150 mil mujeres reciben alimentos provenientes de varias organizaciones internacionales como la Comunidad Económica Europea, el Programa Mundial de Alimentos y la Fundación Contra el Hambre. Comentó que las que reciben alimentos están presionadas de alguna manera por los intermediarios y tienen temor de perder los alimentos, razón por la que no participan en actividades de control, porque se la considera como subversiva y política.

Finalmente señaló que CIDEM desarrolla sus actividades en el área de salud, asesoría legal, construcción de invernaderos y comunicación, con campañas de sensibilización a la opinión pública sobre la donación de alimentos.

PROPUESTA

El comité ad hoc propuso al II encuentro de mujeres un documento que, en partes salientes, señala: "Las mujeres receptoras de alimentos ven la necesidad de organizarse independientemente de instituciones, agencias y otros, para luchar por sus propios derechos; ante la grave crisis que nos enfrentamos, la recepción de alimentos es un derecho y no un favor; pedimos a las agencias , maquinaria, capacitación y acceso al financiamiento, para pasar de receptoras a productoras de nuestros productos; exigimos que se suspenda todo tipo de trabajo en acción comunal, mientras no cuente con un seguro social que proteja la salud de la mujer; hacemos un llamado de atención a la opinión pública sobre las graves consecuencias que tienen las donaciones alimentarias para la economía de nuestro país y para los grupos de mujeres que están sometidas con mayor fuerza a la dependencia; solicitamos a los gobernantes hacer un esfuerzo para brindar un trabajo digno a las mujeres organizadas en torno a los alimentos; solicitamos a la Alcaldía de El Alto, tomar en cuenta a las organizaciones de mujeres, para buscar soluciones a los multiples problemas que tienen nuestras zonas; llamamos a todas la mujeres de los sectores populares a valorizar su trabajo, su esfuerzo y su cultura; pedimos juntar esfuerzos para fortalecer nuestra organización y luchar con una sola voz, por nosotras y para que nuestros hijos vivan un mañana mejor", concluye el documento.

Mujeres Independientes con GONI

(Carta entregada ayer a Gonzalo Sanchez de Lozada por el Comité de Mujeres Independientes de apoyo a su candidatura, en el almuerzo ofrecido en su honor en los salones del Bingo Palace)

La Paz, 11 de octubre de 1988

Señor
Gonzalo Sanchez de Lozada
La Paz.-

Estimado señor:

Quienes firmamos esta carta somos profesionales, estudiantes y amas de casa de la ciudad de La Paz, que queremos alentarlo en su postulación a la Presidencia de la República.

Usted se preguntará por qué hacemos ésto, ya que muy pocas de nosotras hemos tenido oportunidad de conocerlo personalmente ni buscamos prebendas de ninguna naturaleza.

Pues bien, la explicación es simple: ninguna de nosotras quiere volver a vivir los angustiosos y terribles días del pasado inmediato, fruto de la demagogia y el engaño, cuando teníamos que levantarnos a las 4 de la mañana para conseguir un pan o un poco de azúcar o arroz. No queremos volver a vivir los días en los que enviábamos a nuestros hijos a la escuela - temerosas de que una de las miles de huelgas o bloqueos que se producían a diario obstaculizaran su retorno a casa. No queremos volver a los días de la violencia entre bolivianos con "ocupaciones" de la ciudad y dinamitazos en las calles.

Nosotras, señor Sanchez de Lozada, estamos concientes de que la situación general de los bolivianos no es buena. Los salarios son bajos, hay desocupación y se ve pobreza por todas partes. Sin embargo nosotras, las mujeres, que no vivimos de promesas y que vamos al mercado todos los días y tenemos que dar de comer necesariamente a nuestros hijos, sabemos que ahora los artículos de primera necesidad existen y que no van a duplicar su precio día a día como sucedía hace poco tiempo, destruyendo el poder de compra de nuestro escaso dinero.

Nuestro instinto de madres nos indica que Ud., cuando nos dice cosas amargas y duras, como que no hay solución sin dolor y sacrificio, nos está diciendo la verdad. Muy pocos se animarán a decir cosas como esa. Todos nos prometen resolver la crisis rápidamente, " en 100 días", o en menos tiempo aún. Como nosotras tenemos los pies sobre la tierra, sabemos que eso no es verdad y que si logramos mantener lo que hemos conseguido hasta hoy, las cosas mejorarán. No somos ingénuas para creer en milagros. La recuperación será lenta y dolorosa Pero estamos seguras que este es el camino.

Por todas estas razones, es que hemos decidido entregarle esta carta en este almuerzo en el "Día de la Mujer" y alentarlo en su postulación. Algunos bolivianos han olvidado el pasado, nosotras, no.

Reciba nuestro apoyo y cordial saludo.

Rosemarie Laraye de Paz Soldan	CI : 462509
Julena Yañez	CI : 3339024
Rosario Velazquez Loza	CI : 2535467
Carmen Santa Cruz	CI : 457082
Martha Ruiz Díaz	CI : 238580
Gloria Patiño	CI : 113134
Maria de Rada	CI : 4596221
Rosario Prada de López	CI : 345514
Cecil Rios Centellas	CI : 2288022
Ivonne Waisman	CI : 308431
Ligia Valverde	CI : 28453
Alicia de Muñoz	CI : 108252
Carolina Cocchiatti	CI : 121361
Pricy Baqueza	CI : 2041892
Sandra Tapia Chugara	CI : 2697843
Yala Mercado Miranda	CI : 2399767
Maria Bozo	CI : 2302035
Maria Esther Valverde	CI : 2300033
Mabel Durán	CI : 3337437
Rocio Arce	CI : 3475753
Sandra Orias Vargas	CI : 2214058
Ruth Rodriguez	CI : 262973
Danila de Quiroga	CI : 181390
Susana León	CI : 2292327
Dora Gallardo	CI : 510721
Ana Pantoja	CI : 2296582
Beatriz Gomez	CI : 713428
Cristina de Mayer	CI : 266040
Patricia Saavedra	CI : 2361340
Emma Mendizabal	CI : 224365
Wilma Zasso	CI : 2294259
Ana Santa Cruz	CI : 457081
Ana Maria Sandoval	CI : 3695187
Gloria Vargas	CI : 2633564
Carol Rios	CI : 2348670
Gaela León	CI : 959986
Carla de Urioste	CI : 1396773
Maria Eugenia León	CI : 821365
Rosa Huanca	CI : 3391857
Elena de Torres	CI : 352419
Elizabeth de Sanchez	CI : 2414043
Elizabeth Vega	CI : 382688
Nelly Portugal	CI : 1255993
Julia Medrano	CI : 110260
Yolanda de Ramirez	CI : 377090
Elizabeth Rivero	CI : 2539735
Beatriz de Campero	CI : 1481491
Carmen de San Martin	CI : 317926
Elena de Garcia	CI : 1591781
Maria Lanza	CI : 2364798
Susana Villa	CI : 2325176
Cloxida Quintanilla de Quiroga	CI : 2362844
Patricia de Ballivian	CI : 374827
Marcela de Garret	CI : 1259166
Miriam Aliaga	CI : 232015
Rosario Andrade	CI : 20182
Wilma de Glabert	CI : 344986
Doris de Berrios	CI : 210477
Mercedes Aranibar de Calderón	CI : 307557
Teresa de Zambrana	CI : 1151581
Ana Ortiz	CI : 2607604
Fanny Garret	CI : 17432
Frida Paredes	CI : 2603516
Mirian Otero	CI : 212337
Varinia Perez Paputsachis	CI : 2522904
Ximena Bejar	CI : 389465
Isabel de Valle	CI : 231444
Susana Ettienne	CI : 490500
Betty B de Ramirez	CI : 243780
Mercedes Gutierrez	CI : 071848
Regina Patiño	CI : 138894
Renata Gonzales	CI : 2015901
Ximena Melgar	CI : 2621799
Julana de Valdivia	CI : 199578
Teresa de Torres	CI : 748248
Rosario de Burgoa	CI : 212326
Patricia Plaza	CI : 348389
Miriam Sanchez Bustamante	CI : 339399
Marcela de Ariñez	CI : 1459272
Claudia Sanchez	CI : 1459278
Teresa de Salazar	CI : 126865
Ximena Rojas León	CI : 3336747
Vilma Portun	CI : 726211
Martha López León	CI : 769248
Ana de Bequera	CI : 326614
Martha de Trigo	CI : 792655
Virginia Rios	CI : 1335820
Lucia Arteaga	CI : 269962
Beatriz Candia	CI : 2064232
Patricia de Ortega	CI : 2621726
Consuelo Escobari de Siles	CI : 065996
Rosario Abin	CI : 2212230
Rosario de Peredo	CI : 1693655
Rosario de Illanes	CI : 2704362
Argaro Perez del Castillo	CI : 267004
Antonia Rada	CI : 1230104
Liette de Rodriguez	CI : 232654
Ana Maria Chavez	CI : 1692273
Sonia Laguna de Becerra	CI : 2375867
Rosalia Dávalos	CI : 159273
Fátima Teran	CI : 25493
Rosa Elena de Zalles	CI : 207281
Carmiña Bustamante	CI : 0588825
Consuelo Valdez	CI : 2357384
Monica Vasquez	CI : 495796
Gladis de Frias	CI : 836913
Isabel Sanchez Bustamante de Calvo	CI : 721417
Beatriz Antezana de Arco	CI : 2057170
Francesca M. de Sandy	CI : 3511570

y cientos de firmas más.

Acción comunal ejecuta 97 trabajos en varias zonas

La oficina de Acción Comunal de la Alcaldía de El Alto ejecuta 97 trabajos en diversas zonas de esa ciudad, bajo la modalidad de alimentos por trabajo, informó el jefe de esa repartición, Nicolás Calle.

Las obras dan ocupación temporal a más de 3.000 personas, quienes reciben alimentos donados por la entidad no gubernamental ADRA-OFASA, de acuerdo al convenio interinstitucional que se firmó al comienzo del año.

El detalle de los trabajos que se realizan es el siguiente: construcción de 17 muros , 9 aulas, 5 sedes sociales, 12 canchas múltiples y 2 invernaderos; empedrado de 11 vías, 8 patios, 4 aceras y cordones y de una sede social; conclusión de 2 aulas, un invernadero, una guarderia infantil, un mingitorio, una sede social y 22 locales para acopio de áridos.

En Villa Calama se suspende construcción de sede social

Fue suspendida la construcción de la sede social de Villa Calama, porque no hay material para empezar el trabajo ni plano de ubicación de la obra, informó el presidente de la Junta de Vecinos, Daniel Casas.

La junta tiene cemento y calamina, pero falta el resto de los materiales, imprescindibles para la construcción.

En la villa hay 280 lotes, pero sólo viven 95 familias.

LOS SERVICIOS

Villa Calama cuenta con instalación domiciliaria de agua potable y parte de la zona tiene energía eléctrica, pero no se han instalado aún las luminarias públicas.

ESCUELA

Los vecinos, con trabajo en acción comunal y la colaboración del gobierno alemán, lograron poner en funcionamiento, este año, la Unidad Educativa San Juan. El establecimiento cuenta con 10 aulas, una dirección y dos depósitos y alberga a 300 alumnos del ciclo básico de las villas San Luis Pampa, Luis Espinal, Alemania, Urbanización Chaco y otras.

LA CAPILLA Y LA POSTA

Hace un mes, en la villa se inauguró una capilla, que fue construida con la ayuda económica del gobierno de Alemania y el párroco de villa Adela, padre Sebastián.

La iglesia tiene una pequeña biblioteca y una sala donde pueden reunirse los jóvenes y las organizaciones de base.

En la zona se inauguró una posta sanitaria, obra que fue ejecutada por la Alcaldía de El Alto.

El médico del Ministerio de Previsión y Salud Pública dijo que trabajaría desde el día lunes 10, sin embargo, no cumplió su compromiso, dijo el presidente de la junta y lamentó que hasta la fecha no funcione esta importante instalación.

PRESENCIA Cultural

Escritor mexicano Carlos Fuentes gana premio Italo-Latinoamericano

ROMA, 10 (AP).- El escritor y diplomático mexicano Carlos Fuentes ganó hoy el prestigioso premio literario del Instituto Italo-Latinoamericano por su novela "Gringo viejo", acerca de las andanzas del escritor norteamericano Ambrose Bierce.

Un jurado de escritores, críticos literarios y profesores universitarios eligió la obra de una preselección que incluía títulos como "El amor en los tiempos del cólera", del colombiano Gabriel García Márquez, "Utopía salvaje", del brasileño Darcy Ribeiro y "Tierra de olvido", del chileno Francisco Coloane.

En 1987, el novelista, ensayista y diplomático había recibido el premio Miguel de Cervantes, considerado equivalente al premio Nóbel de literatura, en las letras castellanas.

Fuentes nació en ciudad de México en 1929 y es autor de varias novelas como "La región más transparente", "Las buenas conciencias", "La muerte de Artemio Cruz", "Cambio de piel" y "La cabeza de la hidra".

Fuentes fue embajador de México en Francia entre 1975 y 1977 y es actualmente catedrático de la universidad norteamericana de Harvard.

Ha ganado algunos de los más prestigiosos premios de las letras hispánicas como el Rómulo Gallegos en 1977 y el Nacional de Literatura Mexicana en 1984.

Fuentes viajó por muchos países. En Buenos Aires vivió en los años 40 durante el ascenso del peronismo, al que siempre criticó, y estuvo en Chile en la época del Frente Popular.

Una de sus obras más características y por la que se ha dado a conocer en el mundo entero es "Tierra nostra", alegato en favor de la libertad del individuo en la sociedad moderna, con esa obra obtuvo el premio Rómulo Gallegos en 1977.

En abril de ese año, Fuentes dimitió como embajador de México en Francia en protesta por el nombramiento del ex presidente Gustavo Díaz Ordaz como primer embajador mexicano en España después de la guerra civil. El escritor responsabilizó a Díaz Ordaz de los sangrientos acontecimientos de Tlatelolco (plaza de las tres culturas), ocurridos el 2 de octubre de 1968.

ERNESTO CAVOUR.- El consagrado charanguista nacional comprometió su participación en la Peña Folclórica que organiza el Comité Sindical de este matutino, este viernes a las 21:30, en las instalaciones del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz. Junto a Cavour actuarán otros artistas, entre ellos el solista José Zapata y varios grupos folclóricos de Peña Naira.

La Pintura de Alberto Cornejo Viscarra

Por Jaime Martínez Salguero

El pintor Alberto Cornejo Viscarra, que también es poeta, está presentando en el Centro Boliviano Americano una exposición en la que comparte con el público su inquietud espiritual. Cada uno de sus cuadros es, seguramente, un momento de la vida que transcurre en el interior de este artista; existencia que es una intensa búsqueda de explicación del por qué de las cosas y, también, es la cristalización de un momento de paz interior que se vuelve color y forma. Sólo que esa paz se difumina en la forma, se consubstancializa con ella y forma la unidad artística que dice algo a alguien que quiere "oír" el mensaje del color y de la forma. Para oirlo, es necesario tener la mente preparada para el encuentro con la sorpresa, porque el mensaje que surge de lo profundo siempre es sorprendente, porque la vida y el arte, que es una forma de la vida, siempre son la sorpresa a la vuelta de la esquina que nos tiene tan ocupados y sobresaltados.

Alberto Cornejo ha logrado penetrar en el fondo de su inconsciente, en aquel punto privilegiado donde se encuentra el lugar de unión con lo infinito. Esa serie de cuadros me han parecido a mí, común mortal que nunca he pintado (casi) ni una pared, un conjunto donde está representada toda una cosmovisión. Más que cuadros, algunos de ellos me han parecido mandalas, a la manera de los monjes tibetanos, donde se capta el sentido mismo del universo. Con las distancias propias de toda comparación, porque nunca se puede comparar dos vidas que siempre transcurren en forma y circunstancias diferentes, que las hace por eso mismo, incomparables. La obra de Cornejo, me parece que comienza buscando la entrada al inconsciente; son los cuadros oscuros, donde las formas buscan lo de abajo, donde parece haber planos que delimitan lo consciente de lo inconsciente, son una especie de ventanas hacia la luz. Una vez logrado el paso hacia el mundo del símbolo, se desata la historia de la creación comenzando con una espiral que tiene un ojo, "el ojo divino". Esta misma idea luego se descraliza y hay otro cuadro que es una espiral en giro, una espiral que lleva todo el vértice inicial. Este cuadro representa, de acuerdo a los datos de la cosmología, el instante en el que se produce el estallido de una supernova que luego hace girar sus gases para convertirlos en elementos sólidos que han de dar origen a los planetas. A continuación viene una serie de cuadros donde los rojos y amarillos nos hablan del fuego primigenio que gira en la inmensidad del espacio esperando el momento de convertirse en cuerpos menos etéreos y más asibles con nuestros sentidos. La aparición del agua, la solidificación de la tierra también están captadas en una forma simbólica.

Todo eso parece que hubiera sido el resultado de una especie de fiebre creativa, como si Alberto Cornejo temiera que la inspiración le deje, de ahí que haya algunos cuadros que son repetición del mismo tema, vistos desde diferentes ángulos, esto le hace perder un poco al visitante, la perspectiva de lo que quizá, inconscientemente, quiere expresar el pintor. Además, los cuadros están mal colocados para mostrar nítidamente esa concepción.

Por la temática, la muestra es diferente a lo que solemos ver en exposiciones de pintura. En cuanto a los valores técnicos, que hablen los entendidos. Esto es únicamente, un impromptu que surge luego de haber visitado esa exposición.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

TEATRO MUNICIPAL.- Del miércoles 5, al jueves 13, a horas 19.30, presentación de la obra "El Hombre de la Mancha" bajo la dirección de Mabel Ribera y Hugo Ara.

CINE TEATRO TESLA.- Del jueves 6 al jueves 13, a horas 19.00, presentación de la obra "Zarzueleando 1", como parte de la temporada de zarzuelas.

CINEMATECA BOLIVIANA.- Del sábado 8 al miércoles 12, a horas 16:00 y 19:30, se presenta la película "Vivir para contar" de James Folley.

ESPACIÓ PORTALES.- Miércoles 12 a horas 19:00, presentación de la novela "Una familia Boliviana" del escritor Mario Lara Claros.

NUEVA ACROPOLIS.- Miércoles 12 a horas 19:00, conferencia "Platón y el amor", que dictará el Prof. Mario Iver López Local: Salón Ejecutivo del La Paz Hotel, ex Sheraton.

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA.- Jueves 13 a horas 3:30, Michel Sourrouille, dictará una conferencia con motivo del 150 Aniversario de Jacques Biset.

CASA DE LA CULTURA.- Jueves 13, a horas 19:30 recital del guitarrista Manuel Monroy. Local: Salón Modesta Santinés.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Jueves 13, a horas 12:00, inauguración de la exposición "Arte Mudejar", compuesta por 127 paneles fotográficos de obras de arte típicamente español. Local: Calle Comercio esquina Socabava.

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA.- Jueves 13 a horas 18:30, presentación del Video "Mitos" de Néstor Agramont.

SALON CECILIO GUZMAN DE ROJAS.- Continúa la exposición del pintor Julio César Téllez Román.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Continúa la exposición de fotografía "El desarrollo en el subdesarrollo".

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- Continúa la exposición de óleos del Dr. Alberto Cornejo Viscarra. Local: Av. Arce, Parque Zenón Iturralde Nº 121.

CASA DE LA CULTURA.- Del viernes 14, al lunes 17, a horas 15.30, se presenta la obra infantil "El pájaro que trajo la libertad", dirigida por Zenobia Azogue. Local: Salón Modesta Sanjinés.

Inglés Curioso y Divertido

Nº 167
Prof. José Ricardo

HUMOR DEL IDIOMA INGLES

HIS WIFE HIT HIM WITH AN OAK LEAF -
su esposa le pegó con una hoja de roble...
FROM THE CENTER OF THE DININ TABLE
del centro de la mesa del comedor

Sucede que LEAF tanto puede significar la hoj[a de] **una plantita** como puede ser la **hoja de una** [mesa] **elástica** y cuando ésta es de roble macizo, du[ro] verdad!

UNDER A VERY EXPENSIVE JEWEL IN [AN] ELEGANT STORE DOWNTOWN,
debajo de una joya muy cara, en una eleg[ante] tienda del centro de la ciudad,
THERE WAS A CARD WHITCH READ:
había un cartón que decía:
"AVAIL YOURSELF OF THIS SPLEND[ID] OPPORTUNITY".
"aproveche esta espléndida oportunidad".
A THIEF DID.
un ladrón la aprovechó.
En español, un cartón, una tarjeta **dice**
en inglés, un cartón **lee** (A CARD READS)
Nada como un pueblo alfabetizado. Hasta [los] cartones saben leer!

JUDGE - THIS MAN'S WATCH WAS FASTE[NED] IN HIS POCKET BY A SAFETY PIN.
juez - el reloj de este hombre estaba prendido [al] bolsillo por un alfiler de seguridad.
HOW DID YOU MANAGE TO GES IT?
cómo hizo para sacarlo?
THIEF - WELL, JUDGE, I USUALLY GET $10 F[OR] SIX LESSONS
bien, Sr. Jues, generalmente cobro diez dól[ares] por 6 clases.

Para dólares americanos tanto puede escrib[irse] US$10 (10 AMERICAN DOLLARS) como $10. E[s] porque el signo "$", a pesar de ser usado en las m[o]nedas de varios países, en inglés significa DOL[LAR] SIGN.

YOUR CHANCES OF RECOVERING ARE O[NE] HUNDRED PERCENT. MEDICAL STATIST[ICS] SHOW THAT NINE OUT OF EVERY TEN DIE [OF] THE DISEASE YOU HAVE.
sus posibilidades de curarse son de 100%. [Las] estadísticas médicas muestran que nueve de ca[da] diez mueren del mal que Ud. tiene.
YOURS IS THE TENTH CASE I'VE TREATED. A[LL] THE OTHER NINE DIED.
el suyo es el décimo caso que traté. todos los o[tros] nueve murieron.

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA
TEATRO EL ARLEQUIN

FUNCION EN HOMENAJE AL DIA DE LA HISPANIDAD
EL HOMBRE DE LA MANCHA

Dirección: MABEL RIVERA
Co-Dirección: HUGO ARA
Con la Actuación de:
GASTON PAZ
ESPERANZA MACNAMEE
ARMANDO IGLESIAS
Y
UN GRAN ELENCO DE ACTORES Y CANTANTES
Día miércoles 12 a Hs: 19:30
TEATRO MUNICIPAL

15 Festival "Llama de Plata"

Una vez finalizada la preselección del jurado del premio "Cóndor de Plata" y del premio "Quipu de Plata", se exhibirán al público las muestras de video, de cine, de audiovisuales y de diapositivas producidas en nuestro país y presentadas al 15 Festival cinematográfico "Llama de Plata", del día 10 al 14 del presente, en el Centro Don Bosco.

Las muestras seleccionadas, se han dividido en dos categorías: competitiva e informativa, siendo ambas creativas, novedosas, y cumpliendo con la exigencia del buen manejo del lenguaje audiovisual, así como rescatando de alguna manera, nuestros valores culturales y humanos en general.

Con el objeto de que el público conozca más a fondo el trabajo que se está realizando en el campo del video, comparando así las muestras nacionales, con las de los países vecinos, se presentan también en este festival, los siguientes videos latinoamericanos:

"La imagen de su huella" del Perú, "Pibete" de Argentina, "Bananeras" de Nicaragua, "Beijo na Boca" de Brasil y "Los Prisioneros" de Chile.

El jurado calificador del "Cóndor de Plata" está coauspiciado por la OCIC-COC, Cine Teatro 16 de Julio, Cinemateca Boliviana y el Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano, y compuesto por: el Sr. Julio de la Vega, el Lic. Armando Urioste, la Lic. Virginia Alcalá, la Sra. Alicia Muñoz y el padre Hugo Ara.

El jurado calificador del "Quipu de Plata", coauspiciado por la OCIC-COC y el Cine-Teatro 16 de Julio, está compuesto por Donato Ayma, Eliana Gallardo y Sergio Calero.

Nóbel de Literatura.

Será anunciado el próximo jueves

ESTOCOLMO, 11 (AP).- El nombre del ganador del premio Nóbel de Literatura será anunciado el jueves por la Academia Sueca integrada por 18 escritores y críticos.

La Academia nada ha dicho sobre los candidatos y sus posibilidades, aunque se sabe que en los últimos años ha centrado su atención en escritores de países del Tercer Mundo.

Los integrantes a perpetuidad de la Academia mantienen tradicionalmente el secreto sobre la fecha del anuncio del ganador hasta pocos días antes de que se de a conocer.

El anuncio suele hacerse los jueves a la una de la tarde hora local (12:00 GMT) en el edificio de la bolsa de valores del siglo XVIII, cuyo último piso está ocupado por la Academia.

Otros premios Nóbel concedidos por la Real Academia de Ciencias serán anunciados la semana próxima.

Se publicó el libro.

Reformas de la Constitución Política del Estado

En el mes de septiembre del año en curso, el Dr. Marcelo Calderón Saravia, publicó la primera edición de su libro "Reformas de la Constitución Política del Estado", que es un análisis de las Reformas que ha sufrido la Constitución Política a lo largo de la historia.

Al iniciar el libro, el autor analiza aspectos preliminares para poder así afrontar el problema teórico que significan las enmiendas de una Carta Magna, abordando opiniones de autores como Rosseau, respecto a las reformas.

Posteriormente desglosa los procedimientos que siguen los teóricos constitucionalistas para realizar una reforma, los cuales parten de una iniciativa, llegan a configurar lo que posteriormente será la reforma, y terminan en una ratificación, que es una especie de aprobación a la reforma realizada.

A lo largo del libro, el autor va analizando los diferentes procesos que ha sufrido nuestra Constitución, y de que manera y bajo que circunstancia fueron realizadas, y también menciona todas las entidades presentes en las reformas, así como la importancia que tiene la ciudadanía en general cuando se plantea una reforma Constitucional.

PRESENTACION DEL LIBRO
"UNA FAMILIA BOLIVIANA"
(MARIO LARA CLAROS)
Presentan: Luis Raúl Durán, Ramiro Condarco M., Jorge Suarez
Auspicio: espacio portales
Miercoles 12 Horas 19:00
ep espacio portales
Av. 16 de Julio 1607
Telf. 323530-329653
La Paz - Bolivia

A: DR. VICTOR PAZ ESTENSSORO
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA
DE: COMITE CIVICO PANDO

"PANDO TAMBIEN ES BOLIVIA"

EL PUEBLO DE PANDO, FELICITA A LOS JOVENES COMPONENTES DE LA CARAVANA DE INTEGRACION, QUE UNIERON LAS CIUDADES DE COBIJA Y LA PAZ, ATRAVESANDO SELVAS, RIOS Y MONTAÑAS EN UNA HISTORICA CAMINATA DE 45 DIAS, DEMOSTRANDO CON ESTA HAZAÑA LA FACTIBILIDAD DEL CAMINO DIRECTO ENTRE COBIJA, PUERTO HEATH Y LA PAZ.

PANDO AGRADECE AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DR. VICTOR PAZ ESTENSSORO, POR EL COMPROMISO ASUMIDO PARA LA EJECUCION DEL CAMINO DIRECTO DE LA PAZ A COBIJA, Y LA CONSTRUCCION DEL AEROPUERTO QUE PERMITIRA INTEGRAR AL DEPARTAMENTO DE PANDO CON EL RESTO DEL PAIS.

COBIJA, 11 DE OCTUBRE DE 1988

ERICK VON BOECK
PRESIDENTE COMITE CIVICO PANDO

HECTOR HILLMAN
VICEPRESIDENTE COMITE CIVICO PANDO

EUGENIO VON BOECK
COORDINADOR NACIONAL COMITE CIVICO PANDO

ACLARACION

Por segunda vez en el lapso de un año, personas inescrupulosas han vuelto a utilizar el membrete de la Agencia de Prensa y Arte Radiofónico (APAR) en actual receso, para inferir juicios y acusaciones que nada tienen que ver con la opinión o labor profesional del periodista que suscribe.

El documento en cuestión, fechado en La Paz el 23 de septiembre de 1988, menciona una publicación quincenal inexistente, advirtiéndose por su redacción una clara intención política.

Para evitar futuras suplantaciones de esta naturaleza aprovechando el logotipo del papel membretado en el que aparece mi nombre y que sirve de escudo a quienes, escondidos en el anonimato, se dan a la tarea de endilgar torpes acusaciones, en la fecha se pone en conocimiento de las autoridades policiales respectivas, copias de ambos documentos apócrifos, para que sean iniciadas las investigaciones correspondientes.

La Paz, 11 de octubre de 1988

Lic. ROBERTO CUEVAS R.

"La mejor comedia militar después de M*A*S*H."
– TIME MAGAZINE
ROBIN WILLIAMS

UNA PELICULA DE BARRY LEVINSON
"BUENOS DIAS, VIETNAM"
PARA TODO PUBLICO
En 1965, el Disc Jockey Adrian Cronauer fue enviado a Vietnam
a levantar la moral de la tropa.
Su estrategia: Hacerlos reír. Su problema: No meterse en líos.
La persona inadecuada. En el lugar inadecuado. En el momento adecuado.
TOUCHSTONE PICTURES ... SILVER SCREEN PARTNERS III
... ROLLINS, MORRA, BREZNER ... BARRY LEVINSON
ROBIN WILLIAMS "BUENOS DIAS, VIETNAM"
... BEN MOSES ... MITCH MARKOWITZ ... MARK JOHNSON & LARRY BREZNER
... BARRY LEVINSON
TOUCHSTONE PICTURES
MAÑANA ESTRENO
CINE UNIVERSO
"LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY, LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENADA".

JOSH BASHKIN ESTABA CANSADO DE QUE LO MANDONEEN RESPECTO ADONDE IR...QUE HACER...Y COMO HACERLO.
CANSADO DE SER NIÑO, FORMULO UN DESEO
Tom Hanks
QUISIERA ser GRANDE
Una encantadora nueva comedia

¿HAS TENIDO ALGUNA VEZ UN GRAN SECRETO?
PARA TODO PUBLICO
TWENTIETH CENTURY FOX Presenta Una Producción GRACIE FILMS Un Film de PENNY MARSHALL TOM HANKS "QUISIERA SER GRANDE" (BIG)
ELIZABETH PERKINS ROBERT LOGGIA JOHN HEARD ANNE SPIELBERG GARY ROSS BARRY SONNENFELD
HOWARD SHORE GARY ROSS ANNE SPIELBERG ROBERT GREENHUT JAMES L. BROOKS PENNY MARSHALL
MAÑANA SUPER-DIVERTIDO ESTRENO
CINE 6 DE AGOSTO

Básquetbol intercolegial

Instituto Americano buscará su clasificación esta tarde

Instituto Americano intentará vencer esta tarde a San Ignacio, en el encuentro principal de la jornada de básquetbol por el torneo intercolegial, que se jugará en la cancha "B" del coliseo Ciudad de La Paz.

El quinteto americano tiene urgencia de ganar los puntos para ingresar en el triangular final, donde está en juego el título del campeonato de categoría primera de honor, en la rama masculina.

San Ignacio, es uno de los halistas del torneo y se mantiene a la expectativa de conocer los resultados de los últimos encuentros de clasificación que se jugarán durante la presente semana.

En damas, Sagrados Corazones enfrentará a Saint Andrews, al iniciarse la jornada a horas 14:00 y posteriormente jugarán los quinteros de Liceo Bolivia e Instituto Americano.

La Asociación del Deporte Estudiantil de Formación programó también otros encuentros para esta tarde.

Por el torneo de segunda de ascenso, en la cancha de INSEF se enfrentarán desde horas 14:00 Vespertino Venezuela con Ave María, en damas; Boliviano Israelita con Adventista Miraflores y Gray Bernardino de Cárdenas con Nacional Ayacucho, en varones.

En Villa Victoria, desde horas 14:30 jugarán: Miguel de Cervantes con Saint Andrews, San Francisco con Mariscal Braun y Américan School con Ingavi, los tres encuentros en rama masculina.

FUTSAL

En la cancha "C" del coliseo Ciudad de La Paz se jugarán los siguientes encuentros de fútbol de salón, en categoría menores: San Ignacio con Fray Bernardino de Cárdenas, Hugo Dávila con España, Boliviano Candiense con Franz Tamayo, La Salle con Felipe II Guzmán y en primera de ascenso, San Ignacio con German Busch nocturno.

FUTBOL

La comisión técnica del fútbol dará a conocer hoy el programa de encuentros para las finales del campeonato de primera de honor, que se jugarán en el estadio Ángel Díaz Rodríguez, al haberse negado el uso del estadio Hernando Siles.

Rosa Gattorno se impuso a Lourdes

Rosa Gattorno eludió el descenso de categoría al vencer ayer a Lourdes por por 15-9 y 15-13, en el único encuentro de categoría primera de honor que se realizó en la cancha del colegio Boliviano Israelita.

Lourdes, con ese resultado quedó seriamente comprometido con el descenso de categoría al encontrarse en el penúltimo puesto de la tabla junto a Desmaisiere.

Por las semifinales de segunda de ascenso, Américan School venció a Liceo Francia por 15-8 y 15-7 y Santa Ana a Amor de Dios por 15-10 y 15-9.

En la cancha "B" del coliseo Ciudad de La Paz, Hugo Dávila venció a Mariscal Braun, por 15-11 y 15-10; Domingo Savio a San Calixto, por 15-10 y 15-11 y Franco Boliviano a Liceo Bolivia, por 15-12 y 15-10.

Esta tarde en la cancha del colegio Rosa Gattorno, se enfrentarán: Los Pinos-Lindeman, Liceo Francia-Los Andes y Loretto-Unidad Educativa del Ejército.

En la cancha de la calle Junín: San Antonio-San Ignacio, Boliviano Israelita-Instituto Americano y Los Pinos-Américan School.

INTERCOLEGIAL DE VOLIBOL.- La composición gráfica corresponde al torneo intercolegial de volibol que organiza la Asociación del Deporte Estudiantil de Formación. Actuaron los planteles de Sagrados Corazones, Santa Ana, Hugo Dávila y Mariscal Braun.

Club de Leones de Seguencoma pide apoyo para la Tahuichi

EL CLUB DE LEONES SEGUENCOMA, en su misión de servicio a la colectividad y como fiel intérprete de un sentimiento colectivo que en este momento invade al deporte boliviano, desea expresar su palabra en torno al caso: TAHUICHI ACADEMIA GUILERA. La difícil situación que atraviesa la entidad deportiva que en 10 años de vida, le ha dado al fútbol de nuestro país, las más grandes glorias. No es, ni puede ser un hecho intrascendente. Su posible cierre como cantera vigente del fútbol boliviano. Nos entristece y nos duele. Y ese dolor nos obliga a recordarle, al ciudadano boliviano que éste es el momento de reaccionar, para buscar un apoyo cierto y valedero para la vigencia de la ACADEMIA TAHUICHI AGUILERA.

Bastará afirmar: que "TAHUICHI" en el corazón de los bolivianos, simboliza la esperanza y el crisol de la nueva imagen del hombre boliviano. O reiterar, que por disposición especial de la Organización de Estados Americanos, TAHUICHI es la entidad orgullo y ejemplo de los estados miembros. Bastará también reseñar, que desde aquel título sudamericano obtenido en Buenos Aires en 1981, a un solo año de su creación, TAHUICHI estructuró la cadena más espectacular de victorias internacionales con títulos mundiales en Argentina, Suecia, España y Estados Unidos.

Pero por sobre todo, la academia TAHUICHI expresó nuevos conceptos y planteamientos para la educación del niño con el propósito de defenderlo a través del deporte, de las amenazas que se ciernen sobre él en la sociedad actual y protegerlo del estado de abandono en que se encuentra de parte de las autoridades y de los propios padres de familia.

Si esas fueron y son las metas que motivaron al Ing. Rolando Aguilera, a crear la escuela deportiva más importante del país, por qué no apoyarla ahora con el mayor fervor? O es que acaso los bolivianos estamos perdiendo la fe en el futuro?

Ante esta realidad nuestro Club convoca a la ciudadanía paceña, a decir su clamorosa verdad en una reunión homenaje, donde instemos a las autoridades a reaccionar positivamente, para darle vigencia por siempre al hermoso proyecto socio-deportivo llamado "TAHUICHI AGUILERA".

NOSOTROS SERVIMOS

Aficionado detenido por soborno

MONTEVIDEO, 11 OCT. (EFE).- Un aficionado del Central Español de la primera división del fútbol uruguayo, fue detenido hoy, acusado de tratar de sobornar al árbitro Oscar Muñoz, quien debía dirigir el encuentro entre este conjunto y el Huracán Buceo, el pasado domingo.

El acusado, que admitió su culpa, ofreció 100.000 nuevos pesos (250 dólares) al árbitro Muñoz, de quien es pariente, para que beneficiara al Central, uno de los equipos comprometidos en la pérdida de categoría.

Muñoz, con más de 20 años de actuación como colegiado, comunicó el hecho al secretario del Colegio de Árbitros de la Asociación Uruguaya y juntos idearon un plan para coger al sobornador.

El aficionado fue citado al domicilio del colegiado, quien escondió un magnetófon y al Secretario del Colegio como testigo en una habitación contigua.

El acusado reiteró a Muñoz el ofrecimiento y este ins rechazarlo, advirtió a su familiar sobre "el problema" en que se había metido.

El colegiado fue finalmente relevado de dirigir el partido entre Central Español y Huracán Buceo, que concluyó con empate a un gol.

Se celebra hoy el Día del Básquetbol Panamericano

Se celebra hoy el "Día Panamericana del Básquetbol" y con ese motivo el presidente de la Federación Boliviana de Básquetbol, Hugo Barrero, expresó un saludo a todos los deportistas y formuló votos para que este deporte se supere en nuestro país.

Bolivia es miembro de la Confederación Sudamericana de Básquetbol y de la Confederación Panamericana.

NACIONAL

Las selecciones de La Paz, Riberalta, Camiri, Huanuni, Cochabamba y Quillacollo disputarán a partir del 17 del presente mes, el título nacional masculino de básquetbol en el coliseo de Quillacollo.

La selección de Cochabamba defenderá su título y el equipo anfitrión ingresará directamente a la fase final, de acuerdo a las determinaciones que fueron aprobadas en la última reunión de la federación.

Mario Meruvia fue designado veedor del campeonato; Arturo Vargas, de la comisión técnica y los siguientes árbitros.

Víctor Maldonado, de La Paz; Javier Flores, de Cochabamba; Jesús Panozo y Roberto Chávez, de Oruro.

INFANTIL

Las finales del torneo nacional infantil femenino de básquetbol se disputarán en Montero entre el 5 y 11 de diciembre y será la última competencia del calendario de actividades de la Federación Boliviana de Básquetbol.

La comisión técnica fijó para el 31 de octubre el plazo para las inscripciones. Las eliminatorias se realizarán entre el 17 y 20 de noviembre.

Always Ready

Reynaldo y Rodríguez no jugarán el viernes

Los jugadores Jesús Reynaldo y Hugo Rodríguez no podrán actuar en Always Ready el próximo viernes frente a Oriente Petrolero, en el partido que se realizará en el estadio Ramón Aguilera Costas por el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Reynaldo se encuentra lesionado y no podrá actuar, según informó ayer el ayudante de campo Juan Américo Díaz. Rodríguez ha acumulado cinco tarjetas amarillas, que de acuerdo a reglamento le impide automáticamente jugar un partido.

ENTRENAMIENTO

Los jugadores concurrieron ayer a una práctica de preparación física y ejercicios de oxigenación en la región de Mallasa. Sólo faltó Reynaldo, que se encuentra lesionado.

Hoy se efectuará una práctica de fútbol en la cancha de 31 de Octubre a partir de horas 9:00 y se estructurará el plantel que actuará frente al subcampeón nacional.

CAMBIOS

De acuerdo a la opinión de los responsables del plantel, Teodoro Coronel actuará en el puesto de Jesús Reynaldo y Óscar Sanz ingresará en lugar de Hugo Rodríguez.

OPTIMISMO

"Hemos superado nuestro nivel de juego en comparación a varios partidos anteriores. Creo que en Santa Cruz tendremos la oportunidad de mostrar nuestra verdadera capacidad", dijo el ayudante de campo Juan Américo Díaz.

Argentina juega hoy con plantel español

SEVILLA, ESPAÑA, 11 (AP).- España celebra mañana el 75to. Aniversario de la creación de su Federación de Fútbol con un encuentro amistoso con Argentina, que difícilmente pueda contar con su astro Diego Maradona, quien se encuentra lesionado.

Las autoridades locales dijeron que el partido, a jugarse en el estadio Sánchez Pizjuan, con capacidad para 70.000 espectadores, había despertado gran expectativa, particularmente con motivo de la presencia de Maradona.

Maradona, sin embargo, llegó hoy a última hora y dijo que lo más probable es que no juegue porque sufre una contractura muscular.

No se sabía que impacto podría tener la ausencia de Maradona en el encuentro. La federación española pagó 100.000 dólares a Argentina por su presentación aquí, y el contrato establece que Maradona debe integrar el equipo argentino.

La selección argentina, que ganó el mundial de 1986 en México pero desde entonces ha cosechado sólo amarguras, llegó aquí el viernes y ya se integraron al equipo todos los jugadores que militan en clubes europeos, incluido Claudio Paul Caniggia, en quien los argentinos tienen cifradas grandes esperanzas para el mundial de Italia de 1990.

El equipo español vino ayer y no entrenó en el estadio donde se jugará el partido.

El técnico argentino Carlos Bilardo dijo que el encuentro tiene un "significado especial".

Brasil favorito en Campeonato Sudamericano de Fútbol Sub 16

QUITO, 11 (AP).- Brasil, que parece como favorito para alzarse con el título, inaugurará frente a Paraguay el III Campeonato Sudamericano de Fútbol de menores que se inicia el próximo viernes en Ibarra, 75 kilómetros al norte de Quito.

En esa ciudad ya se encuentran entrenando las selecciones de Ecuador, país anfitrión, y los equipos de Venezuela, Argentina y Brasil, que según los comentaristas deportivos figura como favorito para ganar el torneo que se disputará entre el 14 y el 30 de octubre.

Los restantes competidores son aguardados entre hoy y el jueves.

El torneo está dividido en dos grupos. El grupo A está integrado por Argentina, Perú, Bolivia, Colombia y Uruguay. El grupo B, por Brasil, Paraguay, Ecuador, Chile y Venezuela.

Automovilismo

Pilotos franceses murieron en el Rally de San Remo

LANZO, ITALIA, 11 (AP).- Dos pilotos franceses murieron hoy cuando su auto Citroen se salió de la pista y cayó en una despeñadero durante la segunda etapa del Rally de San Remo, cerca de esta población del norte de Italia, informó la policía.

Las víctimas son el piloto Jean Marc Dubois, de 28 años, y el copiloto Robert Moinier, de 42.

La policía de Turín, capital de esta provincia italiana, dijo que el auto patinó en el pavimento mojado cuando viajaba por una carretera angosta en un sector montañoso. El vehículo atravesó la barrera de contención y cayó unos 100 metros, hasta detenerse en una grieta.

Libertadores

América y Nacional juegan hoy un decisivo encuentro

CALI, COLOMBIA, 11 (AP).- Nacional de Uruguay, empeñado en revivir su época de gloria, y América de Cali, para el cual el máximo trofeo del fútbol sudamericano es una obsesión, se miden mañana en busca de su pase a la final de la XIX Copa Libertadores.

"Arrinconaremos a Nacional, no le daremos respiro, porque necesitamos dos goles para ganar", advirtió el técnico de América Gabriel Ochoa.

Nacional ganó 1 - 0 el partido de ida en Montevideo por lo que con un empate se clasificara. América, en tanto, tiene que vencer por dos goles de diferencia para avanzar.

Nacional, ganador de la copa en 1971 y 1980, y américa, finalista en 1985, 86 y 87, se enfrentarán en el estadio Pascual Guerrero a partir de las 01.00 GMT.

El triunfador entre Nacional y América enfrentará en la final al vencedor de la semifinal entre los equipos argentinos Newell's Old Boys y San Lorenzo.

El técnico de Nacional Roberto Fleitas dijo que la ventaja con que cuenta su equipo es "exigua".

El jugador Yubert Lemos, autor del gol en Montevideo, subrayó la importancia de haber "mantenido nuestro arco invicto". Según las normas establecidas por la Confederación Sudamericana de Fútbol, cada tanto como visitante vale por dos en caso de que hubiera que recurrir a un desempate mediante los goles.

Fleitas no se mostró muy preocupado por la presión que ejercerá la afición colombiana. "Nacional ha soportado este año climas muy hostiles en Belo Horizonte (Brasil) y Rosario (Argentina) y los jugadores no lo sintieron", destacó.

Copa Libertadores

San Lorenzo y Newells Old Boys disputan pasaporte a la final

BUENOS AIRES, 11 (AP).- Los equipos argentinos San Lorenzo y Newell's Old Boys, con cambios tácticos y de jugadores en busca de mayor poder ofensivo, se enfrentarán mañana en el partido desquite de una de las semifinales del torneo de fútbol por la Copa Libertadores de América.

Newell's, que jugará como visitante, necesita tan solo un empate para pasar a la final ya que ganó 1-0 el partido de ida en Rosario, San Lorenzo, en cambio, tiene la obligación de ganar para forzar un tercer enfrentamiento.

El ganador de la semifinal se enfrentará con el ganador de la serie entre América de Colombia y Nacional de Uruguay.

El partido se jugará a partir de las 21.10 (00.10 GMT) en el estadio de Vélez Sarsfield, donde San Lorenzo actuará como local ya que no tiene cancha propia.

Los técnicos de San Lorenzo, Héctor Veira, y el de Newell's, José Yudica, coincidieron en que los puntos flojos en sus respectivos equipos están en el ataque y para ello dijeron haber tomado precauciones.

Veira dijo que el mediocampista ofensivo Néstor Gorosito saldrá como titular en lugar de Leonardo Madelón, que juega más retrasado, mientras que Yudica anunció el ingreso del atacante Roque Alfaro en lugar del volante Roberto Batistuta.

En una demostración de confianza, Veira expresó que "cuando dos equipos son muy parejos siempre hay un tercer partido".

Yudica dijo que San Lorenzo "ahora van a tener que variar su esquema. Ellos siempre juegan esperando e ir tras el triunfo se les hará más difícil".

Ambos técnicos planean variantes tácticas.

Veira dijo que como a San Lorenzo sólo le sirve el triunfo, hará jugar más adelantado a su marcador lateral derecho, el uruguayo Luis Malvarez.

Finalizó temporada atlética

La Asociación Atlética de La Paz concluyó su calendario de actividades y espera únicamente las pruebas de clasificación para los juegos bolivarianos y otras destinadas a superar los récords nacionales, para clausurar oficialmente sus labores.

Esas opiniones fueron expresadas por el dirigente Grover Jerez, quien manifestó que se esperan las instrucciones de la Federación Atlética de Bolivia para preparar a los deportistas para los Juegos Bolivarianos de Venezuela.

Entretanto, las actividades de la asociación se orientarán a la promoción de nuevos valores, organizando competencias para la categoría "novatos" en el que intervendrán principalmente estudiantes de los diferentes colegios.

La primera fecha se cumplirá entre el 5 y 6 de noviembre en la pista del estadio Hernando Siles, en que intervendrán competidores de las categorías mascotas, infantiles, menores y juveniles, para competir en pruebas de velocidad.

La segunda fecha se amplirá entre el 12 y 13 de noviembre, con la intervención de atletas de las categorías menores, juveniles y mayores, en pruebas de velocidad y larga distancia hasta 10.000 metros planos.

Los atletas que deseen intervenir en esas competencias, deben registrar su inscripción en las oficinas de la Asociación Atlética de La Paz, ubicadas en la curva del estadio Hernando Siles, con ingreso por la puerta Nº 9.

En Gran Bretaña

F. Bassa mejor púgil extranjero del año

LONDRES, 11 (AP).- El campeón mundial Mosca Fidel Bassa, de Colombia, fue designado hoy el mejor boxeador extranjero del año en Gran Bretaña.

La junta de control del pugilismo británico eligió a Bassa por su victoria ante el retador local Dave McAuley, a quien derrotó por segunda vez en su propio terreno.

Bassa es monarca de la Asociación Mundial de Boxeo.

El campeón mundial welter Lloyd Honeyghan, en tanto, fue elegido el mejor pugilista británico del año.

Honeyghan ganó el título indisputido de la división al noquear al norteamericano Donald Curry en Atlantic City en septiembre de 1986, y lo perdió, junto con su invicto, en la cuarta defensa, ante el mexicano Jorge Vaca hace un año.

Este año, sin embargo, noqueó a Vaca y reconquistó la corona del Consejo Mundial de Boxeo. Posteriormente derrotó al sudcoreano Yungkil Chung.

DIA DE LA HISPANIDAD

"ESTAREMOS A LA ESPERA DE ESPAÑA 1992"

Cuando se celebra el "Día de la Hispanidad" saludo a los españoles residentes en La Paz y hago votos para que, dentro de cuatro años, al celebrar el Quinto Centenario del Descubrimiento de América, la España 1992, distinta y democrática, sea la expresión de los nuevos sentimientos que está afianzando la pujante América Indo- Mestiza.

Raúl Salmón
Alcalde de La Paz

Octubre 12 de 1988

TESTIMONIO Nº 375/88

CORRESPONDE

TESTIMONIO NUMERO : 375/88

ESCRITURA PUBLICA DE CANCELACION Y DISOLUCION DE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA SUSCRITA POR LEONIDAS GISBERT MIRANDA, CESAR GISBERT MIRANDA Y JORGE URCULLO MIRANDA.------

En la ciudad de La Paz, a horas catorce y treinta del día cinco de octubre de mil novecientos, ochenta y ocho años, ante mí: Ernesto Ossio Aramayo, Abogado, Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes Leónidas Gisbert Miranda, César Gisbert Miranda y Jorge Urcullo Miranda; todos mayores de edad, hábiles por derecho, a quienes de conocer doy fe y para que eleve a instrumento público me han presentado una Minuta, documento que transcrito fiel y literalmente es del tenor siguiente: --- MINUTA.-- Señor Notario de Fe Pública de Primera Clase Dr. Ernesto Ossio Aramayo.---- En el registro de Escrituras y Contratos Públicos que corren a su cargo, sírvase insertar una de cancelación y disolución de Sociedad de Responsabilidad Limitada, al tenor de las siguientes cláusulas: --- PRIMERA.- Dirá Ud. que en fecha 20 de Julio del presente año de 1988, por ante su misma Notaría y por Escritura Pública Nº 285/88 los señores Leónidas Gisbert Miranda, César Gisbert Miranda y Jorge Urcullo Miranda, constituyeron la Sociedad de Responsabilidad Limitada "ELECTROGIS S.R.L.", con la intención de dedicarse a la importación y exportación de materiales eléctricos, seleccionadores y otras actividades afines permitidas por ley.---- SEGUNDA.- Al presente, de común acuerdo y en vista de que la Sociedad referida en la cláusula primera, no ha cumplido sus objetivos ni ha sido implementada y tampoco dentro del giro comercial del rubro, resolvemos cancelar y disolver la Sociedad de Responsabilidad Limitada "ELECTROGIS S.R.L.", principiante a que dicha sociedad no ha funcionado como tal en ningún momento, razón por la cual, la declaramos disuelta y liquidada la referida Sociedad.--- TERCERA.- Nosotros, Leónidas Gisbert Miranda con C.I. Nº 2013734 L.P., César Gisbert Miranda con C.I. Nº 2013761 L.P. y Jorge Urcullo Miranda, con C.I. Nº 172861 S.C., todos mayores de edad, hábiles por derecho, declaramos nuestra absoluta conformidad con el tenor de las cláusulas de la presente minuta.--- Usted señor Notario, agregará las demás de seguridad y estilo.--- La Paz, 4 de octubre de 1.988.--- Fdo. Leónidas Gisbert M.--- Fdo. César Gisbert M.--- Fdo. Jorge Urcullo M.--- Fdo. Gastón Serrano M.-- Abogado.- P.R. 20800135771.--- - CONCLUSION.- Es conforme con la Minuta, documento que luego de ser numerado y rubricado por el suscrito Notario, ha sido añadido a los de su clase de acuerdo al Artículo treinta y uno de la Ley Notarial.- Así dijeron, lo otorgan y firman junto a los testigos instrumentales José Barrera Linares y José Barrera Gutiérrez, mayores de edad, hábiles por derecho, a quienes de conocer doy fe.---- Firmado: Leónidas Gisbert Miranda.- C.I. 2013734 L.P.- Firmado: César Gisbert Miranda.- C.I. 2013761 L.P.---- Firmado: Jorge Urcullo Miranda.- C.I. 172861 S.C.--- Fdo. F. Barrera L. y J. Barrera G.- Testigos Instr. ---- Ante mí: Ernesto Ossio Aramayo.--- Abogado, Notario de Fe Pública de Primera Clase.----

CONCUERDA, el presente testimonio con el protocolo original de su referencia, al que en caso necesario me remito, es franqueado en la ciudad de La Paz, a los seis días del mes de octubre de mil novecientos ochenta y ocho años.-

Ernesto Ossio Aramayo
NOTARIO DE FE PUBLICA DE 1ra. CLASE
LA PAZ - BOLIVIA

Double COLA

PRESENCIA DEPORTIVA

Double COLA

La Paz, Bolivia, miércoles 12 de octubre de 1988

Prácticas de selecciones de mayores y Sub 23 se reanudarán en noviembre

Equipo Sub 16 viajará mañana a Ecuador
Mauricio Soria reemplazará a Luis Galarza

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).-El trabajo de preparación de los seleccionados de fútbol, categoria mayores y menores de 23 años, se reiniciará el próximo mes de noviembre, en esta ciudad, según hizo conocer hoy a través de un comunicado la Federación Boliviana de Fútbol.

Los días 8, 9 y 10 de noviembre se concentrarán en esta ciudad un total de 27 jugadores los que han sido convocados por el entrenador Jorge Habergger, iniciando asi un nuevo periodo en la preparación de los seleccionados nacionales de fútbol, con miras a su participación en eventos internacionales el próximo año.

Los jugadores convocados son: Marco A. Barrero, Fernando Salinas, Carlos Arias, Carlos Borja, William Ibañez, Rodolfo Romero, Wladimir Soria y Francisco Takeo del Club Bolívar, Jorge Monasterios, Rubén Vaca, Romer Roca, Marciano Saldías, Arturo García y José Luis Medrano, de Oriente Petrolero.

También han sido convocados Alvaro Peña, Eduardo Villegas, Ambrosio Pedraza y Ademir Méndez de Blooming, Eduardo Terrazas, Julio César Baldiviezo, Wilson Cortez, Miguel Fadic y Rafael Salguero de Wilsterman. Modesto Molina de Real Santa Cruz, Freddy Cossío de San José, Miguel Angel Rimba, de Universidad de Santa Cruz, y Mauricio Soria, ex-arquero del Club Aurora.

Los jugadores convocados deben presentarse el martes 8 a las 10 de la mañana en el estadio Félix Capriles para iniciar las prácticas que como ocurrió antes se prologarán de martes a jueves. La convocatoria de jugadores ha prescindido del golero Luis Galarza y en su reemplazo se convoco a Mauricio Soria.

De acuerdo al plan de trabajo del entrenador de los seleccionados nacionales, Jorge Habergger,la prioridad en la preparación la tendrá el seleccionado Sub-23 que jugará una serie de partidos de preparación con equipos nacionales y probablemente con otros del exterior.

VIAJE

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- La delegación boliviana que participará en el torneo sudamericano de la Categoria Sub-16, en la república del Ecuador, emprenderá viaje a la sede del evento el próximo jueves 13 de acuerdo a la determinación adoptada por el directorio de la FBF.

La delegación partirá con rumbo a La Paz en el vuelo regular del LAB a las 6.55 de la mañana, de La Paz se trasladará a Guayaquil en el vuelo 908 de Eastern que partirá a las 10.04., de Guayaquil la delegacion se trasladará a las 15.00 a Quito en el vuelo EH-10 de aerolinea Saeta.

El arribo de la delegación boliviana a Quito está previsto para las 15.35 aproximadamente y de alli se trasladarán por via terrestre a la ciudad de Ibarra en un viaje que aproximadamente durará dos horas.

SALVEMOS A LA TAHUICHI
Por: Julio D. Lazarte

El sábado 15 vencerá el plazo dado por el fundador de la Academia Tahuichi para que esta entidad, que sirvió al deporte durante 10 años cierre sus puertas definitivamente por falta de recursos económicos para seguir manteniendo a más de mil niños y poder cancelar un empréstito bancario de medio millón de dólares.

Y que ironía del destino: Un 15 de octubre de 1978 se fundó la Academia y un 15 de octubre de 1988 cerrará sus puertas.

Han surgido varias iniciativas en los últimos días, pero creemos sinceramente que lo que necesita la TAHUICHI es un aporte económico real y no simples promesas o conformación de comisiones.

Todos estos años la TAHUICHI ha venido funcionando gracias al aporte de la empresa privada y creemos sinceramente que ya es tiempo que el Estado, como organismo protector de la niñez, encuentre una solución definitiva.

Hay una deuda bancaria de 500 mil dólares americanos y la Academia Tahuichi no tiene recursos para pagarla. La crisis económica ha golpeado duro a esta entidad y ahora el gobierno tendrá que escoger entre dos caminos:

UNO: El cierre de la Academia y la frustración de miles de niños.

DOS: Buscar la manera de dar un soporte a la academia que dio tantas glorias y triunfos al país.

Roly Aguilera y toda su gente sufren un verdadero calvario durante estos días, porque no encuentran la fórmula para solucionar este delicado asunto.

La prensa cruceña le ha negado su concurso y algunos empresarios privados también han claudicado su respaldo.

Es verdad que se sobredimensionó el espectro de Tahuichi, pero ahora no es el momento de buscar "chivos expiatorios", sino simplemente de solucionar el conflicto.

A la niñez tenemos que hablarle claramente, no mentirle. Basta con las promesas de siempre. Sabemos muy bien que los políticos, por enarbolar una bandera pre-electoral, prometerán "cielo y la tierra".

Si el estado quiere evitar el cierre de la Tahuichi tiene que actuar ya, caso contrario la droga y el alcoholismo, atraparán en sus garras a los niños que, faltos de sanas distracciones, encontrarán en estos males la mayor manera de pasar momentos de distracción.

Y para terminar, un llamado de atención al pueblo camba, aquel que vibró muchas veces con los triunfos de los Tahuichis, deben reaccionar y cooperar con todos los medios a su alcance.

TAHUICHI, UN ORGULLO NACIONAL.- Los Tahuichis se constituyeron a lo largo de toda u[na] década en un símbolo de buen fútbol, honradez, humildad, trabajo y patria; por ello e[s] necesario evitar la desaparición de esta prestigiosa institución que honra al país.

Selección juvenil en Miraflores

La selección juvenil de fútbol, que se prepara para el campeonato nacional de Sucre enfrentará hoy a horas 14:00 al plantel de ADESU en partido de preparación en el estadio Hernando Siles.

La confrontación servirá para ver los progresos técnicos que alcanzó el equipo que trabaja bajo la dirección de René Molina.

El programa futbolístico se iniciará a horas 12:00 con la confrontación entre los planteles de Colmil y Tte. Andrade, por el campeonato de Primera "B".

CONFLICTO

La Asociación Obrera Deportiva de La Paz fue objeto de duras críticas anoche por parte de los dirigentes del consejo central de la AFLP, al haber negado el uso de su campo deportivo para la disputa del campeonato de primera aficionados.

La actitud del presidente de esa institución fue criticada por su falta de solidaridad con el deporte paceño y existe la posibilidad de que su representación quede eliminada.

CALACOTO

Se informó del ofrecimiento de la Alcaldía Municipal para realizar mejoras en los campos deportivos que tiene la AFLP en Calacoto, las mismas que serian iniciadas en tiempo breve.

Liga Profesional

Destroyers recibe hoy a San José en Santa Cruz

Los planteles de Destroyers y San José se enfrentarán hoy en el esta[dio] Ramón Tahuichi Aguilera, desde las 20:30 horas, en el marco del certamen de [la] Liga Profesional de Fútbol con la finalidad de saltar a los sitios de may[or] privilegio del torneo 88.

Destroyers sumó 11 puntos en 12 partidos y se apresta a conquistar l[as] unidades en disputa para llegar al tercer lugar de la tabla de posiciones.

San José que en 11 juegos sumó 12 puntos podría trepar al segundo luga[r] posición ocupada por The Strongest. Por estos y otros factores el partido aparec[e] rodeado de gran expectativa.

Destroyers completó ayer en la mañana sus preparativos con una sesión d[e] ejercicios físicos y juegos recreativos y de este modo se apresta a recibir a lo[s] futbolistas orureños.

San José, que superó un problema de carácter económico, irá a Santa Cru[z] para buscar por lo menos una unidad, aunque los responsables del cuerpo técnico manifestaron que existe la pretensión de obtener los dos puntos.

Eduardo Guilarte, director técnico del conjunto cruceño sostuvo que ya tiene el plantel conformado para encarar el importante partido para culminar su actuación en la primera rueda.

Destroyers presentaría a Hoyos; Rosané, Becerrica, Parada y Pérez; Sánchez, Justiniano, Echeverry y Ramos; Reveliz y Pinedo. "La Máquina Vieja" llegará a [la] estación en forma victoriosa", dijeron varios jugadores.

The Strongest separó a tres jugadores de su primer plantel

[T]HE STRONGEST.- El directorio del Club The Strongest separó anoche a tres [juga]dores de su primer plantel y confirmó para el 6 de noviembre, una [actu]ación en Tarija.

El directorio del Club The Strongest determinó anoche la separación de los jugadores Rubén Rojas, César Rivas y Johnny Zeballos y formó una comisión para analizar la situación de Mario Ortega.

Aproximadamente cuatro horas duró dicha reunión donde fueron analizados informes de las diferentes comisiones.

La situación del jugador Mario Ortega será definida por una comisión, luego de conocerse el informe del entrenador Johnny Bermúdez, quien se reincorporará hoy sus labores.

El vocero oficial de la institución José Pacheco, aclaró que no existen razones para que se aleje Bermúdez de la dirección técnica. Añadió: "Se le pedirá un informe sobre la marcha del plantel para adoptar otras medidas".

De acuerdo a esos informes, el plantel de fútbol se reducirá a 20 jugadores y se exigirá mayor disciplina a sus componentes.

CLASICO

Se confirmó para el 6 de noviembre próxima una actuación en Tarija frente a Bolívar, con motivo de la inauguración del sistema de iluminación de dicho escenario deportivo.

Entre tanto continúa en pie la invitación de Oruro, para que otra actuación entre los mismos rivales se realice en esa capital. La fecha será confirmada de acuerdo a la disponibilidad de tiempo.

PLANTEL

El primer equipo realizarán hoy práctica combinada de fútbol y preparación física, en el estadio Rafael Mendoza, de Achumani. No se registran lesionados, aunque continuarán ausentes del equipo titular Ricardo Fontana y Mario Ortega, por haber sido expulsados ambos.

COB a la expectativa de conocer convocatoria para bolivarianos

El Comité Olímpico Boliviano se mantiene a la expectativa de recibir la convocatoria a los Juegos Bolivarianos, que organizará Venezuela a partir del 15 de enero de 1989.

El presidente interino del comité, Jorge Navarro, informó a PRESENCIA que se espera el retorno del titular Mario Paz Zamora, para adoptar una posición respecto a esos juegos.

Como en ninguna oportunidad anterior, los organizadores, hasta el momento, no han promocionado los juegos, cuya realización está principalmente orientada a descubrir nuevos valores y talentos para las diferentes disciplinas.

Varias federaciones nacionales, entre ellas la de atletismo, hicieron conocer en los últimos días su preocupación por la incertidumbre que se presenta para decidir la preparación de sus deportistas.

A nivel del directorio del Comité Olímpico Boliviano, se observa la misma preocupación, debido a que la organización de una delegación para que concurra a esos juegos, debe debe estar convenientemente preparada.

Jorge Navarro dijo que [los] presidentes del área bo[liva]riana debían efectuar [una] reunión en Seúl, junto a [las] máximas autoridades [del] olimpismo mundial, para [de]finir la organización de [los] bolivarianos.

Barquisimeto será la s[ede] del nuevo torneo, pero n[o se] conocen detalles sobre [su] realización.

Automovilismo paceño adquiere una ambulancia

Los dirigentes de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz entregarán hoy un importante monto de dinero a los ejecutivos de Internacional Motors con la finalidad de adquirir una ambulancia que prestará servicios a los deportistas, pilotos y a los pobladores de las zonas por las cuales pasarán las carreras de este deporte.

Se efectuará una breve ceremonia en las instalaciones de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, ubicadas en calle Posnanski, Miraflores.

Este es un importante paso que da la asociación paceña y se pone en la vanguardia de las asociaciones para realizar tareas de bien social en favor de la comunidad.

[E]n el estadio Siles

Bolívar-Oriente se jugará a Hs. 11:00

En medio de un ambiente de gran ex[pec]tativa se celebrará el próximo domingo el [par]tido entre Bolívar, campeón nacional y [Orie]nte Petrolero, subcampeón, en el estadio [Her]nando Siles, desde las 11 de la mañana.

Esta fue la información proporcionada [por] los dirigentes de esta entidad a tiempo [de s]eñalar que se pondrá a la venta un total [de ...]0 mil entradas a precios populares.

En encuentro es fundamental para am[bos] equipos. Bolívar buscará ratificarse en [el p]rimer lugar y Oriente acortar las dis[tan]cias para tratar de alcanzar al campeón [boli]viano.

Los "celestes" obtuvieron 17 puntos en 11 [part]idos. Los petroleros hicieron 12 puntos [...] en 9 cotejos. Oriente jugará el próximo [...]nes en Santa Cruz con Always Ready.

[P]RECIO DE ENTRADAS

[L]as entradas para el partido Bolívar-[Orie]nte serán populares: recta general 5 [boli]vianos; curvas 3, niños 1 boliviano, pre[fer]encia 10 y butaca 20 bolvianos.

[P]RACTICAS

[E]l conjunto bolivarista prosigue con sus [prác]ticas en el estadio Libertador de Tem[po]rerant. Hoy realizará una sesión de [fútb]ol, según la información proporcionada [por] los responsables del cuerpo técnico de [la] entidad.

UCB enfrentará hoy a Colonia en básquetbol

El quinteto de básquetbol de Universidad Católica Boliviana, único invicto en la temporada, enfrentará esta noche a Colonia en el partido central que se efectuará en el coliseo Ciudad de La Paz.

El equipo "universitario" logró dos triunfos hasta el momento e ingresó en receso, para dar lugar a la preparación del seleccionado paceño que conquistó el título nacional, en el certamen que se realizó en Oruro.

Un triunfo esta noche, determinará un ascenso en la tabla de posiciones. Llegará al segundo lugar donde se encuentra Municipal, con 6 pntos.

La jornada se iniciará a horas 18:30 enfrentando a los planteles juveniles de Amerinst y Huracán, y posteriormente en primera de honor se enfrentarán Municipal e Integración Deportiva Pura Pura (IDEPP).

En Santa Cruz

Ex-tahuichis condenan actitud de bipartidaria en el Concejo

Santa Cruz, 11 (PRESENCIA).- Seis ex tahuichis que juegan actualmente en diversos equipos del fútbol profesional condenaron la actitud del Concejo Municipal de Santa Cruz, que con el voto de la bipartidaria MNR y ADN, negaron el apoyo moral del organismo a la Academia Tahuichi, que cerrará sus puertas el próximo 15 de octubre, por falta de apoyo económico estatal y privado.

"Ni tan siquiera se votó por una ayuda económica y sin embargo se condena a la Academia, negándole el " el apoyo moral. Consideramos que el Concejo Municipal debe velar por el bienestar y el desarrollo sociocultural de todos los habitantes de esta bella ciudad, incluidos los niños y jóvenes, aunque seamos pobres y vivamos fuera del primer anillo y no sólo por las cervecerías, como fue este caso", dice la carta de los ex tahuichis a la Coordinadora de la Juventud Cruceña.

"Hemos mostrado al mundo que existe en pleno corazón de América una Bolivia diferente a la Bolivia de la pichicata, alcoholismo y drogadicción", añadieron los ex tahuichis a tiempo de recordar uno a uno los éxitos deportivos de la Academia.

"Será que los concejales que votaron contra el niño Tahuichi querrán contribuir para que seamos alcohólicos y pitilleros al quitarnos la pelota y los profesores de la Academia?. Será que se han vuelto representantes de los señores cerveceros y no quieran que devuelvan al deporte y a la univeridad los 35 millones de dólares al año que la Ley Tributaria les obsequia a las empresas de bebidas alcohólicas para que, con ese dinero, pinten Santa Cruz con horribles letreros de Ducal y Paceña?".

Luego concluye: "Nosotros, la juventud Tahuichi, no quiere sentirse tan maltratada por los representantes de su pueblo y deseamos pedirles que ustedes (Coordinadora de la Juventud) pidan a su comité de Honor que juzgue a los concejales que no le dieron apoyo moral para continuar existiendo a nuestra querida Academia y se averigue, si realmente su vida ciudadana, política y de padres de familia les da la autoridad moral necesaria para condenar a una juventud que hizo historia y dio su alma con mucha entrega y amor a su pueblo camba".

La carta lleva las firmas de Antonio Revuelta y Berthy Vaca, jugadores de Blooming; Erwin Sánchez y Marcos Etcheverry, jugadores de Destroyers; Francisco Takeo, jugador de Bolívar; y Mariano Aparicio. Todos ellos encabezan la directiva de los ex jugadores tahuichis.-

NUEVA PISTA DE BICICROSS.- Gracias a Raúl Salmón de la Barra, alcalde municipal de La Paz, se construye la nueva pista de bicicross en la zona destinada a la Reservación de Scouts. En esta pista los niños y jóvenes participarán en torneos departamentales y nacionales. Alberto Rivera, fotografía, dijo que los trabajos se concluirán en 25 días. Se construirán en total cinco pistas en varias zonas.

Selección beniana se prepara para naciona[l]

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).- La Asociación Beniana de Fútbol designará en los próximos días a los 18 futbolistas que integrarán el equipo local para el campeonato nacional juvenil de fútbol, que se jugará en Sucre.

La preselección comenzó a ser entrenada hace más de un mes, por el técnico uruguayo [...] son Leal, el mismo [que] dirigiera al con[junto] campeón del torneo S[ub] 16, que se disputó aquí.

En realidad [...] resta la eliminación [de] un jugador, de los 19 [que] quedan actualmente.

El cuerpo técnico, [in]tegrado además por L[...] Salmón, ejecutó más [de] 30 entrenamientos pr[ác]ticos. Esta semana [se] disputarán dos encu[en]tros con equipos de [la] primera división de [la] asociación local.

El certamen nac[io]nal será inaugurado [el] próximo 27.

Honduras ganó 2-[0] a Sporting Crist[al]

TEGUCIGALPA, (AP).- La selección [de] Honduras derrotó 2-0 [a] Sporting Cristal de P[erú] en un partido de fog[ueo] efectuado anoche a[nte] durante más de 5.0[00] aficionados.

Los goles fue[ron] anotados por Giova[nni] Avila al minuto 35 [y] Anthony Costly al 64.

El árbitro Rolan[do] Paz Escotto amonest[ó a] los hondureños Antho[ny] Laing y Wilson Reyes.

Honduras, que se p[re]para para las elimin[ato]rias del mundial [de] Italia 1990, dominó [el] encuentro ante [un] equipo peruano que a[c]tuó en forma desc[oor]denada.

Paraguay y Uruguay se enfrentan hoy

[MO]NTEVIDEO, 11 [(AP).-] Las selecciones de [fútbo]l de Paraguay y Uru[guay s]e enfrentarán ma[ñana] en un partido [de fogue]o de preparación [para la]s eliminatorias de [la Cop]a del Mundo de [...]

[...] encuentro, revan[cha de]l ganado por los paraguayos en Asunción 3-1, hace diez días, se disputará a las 19:00 GMT en el estadio Centenario y será arbitrado por el árbitro internacional uruguayo Jorge Nieves.

El técnico uruguayo Washington Tabarez convocó al delantero Rubén Paz, que juega para Rácing de Argentina, para reforzar el equipo y observar su desempeño.

Tabarez convocó a varios jugadores de Peñarol, quienes no jugaron en el primer partido en Asunción por estar defendiendo a su equipo en la Copa Libertadores de América.

chabamba

II Brigada
érea celebra
su aniversario

OCHABAMBA, 11 ESENCIA).- Con una monia cívico-militar se cumplirá a partir de 09:30 horas en el Patio Honor de la Base Aérea tar, la Segunda Brigada ea celebrará mañana y), el 65 aniversario de ación de la Fuerza Aé- Boliviana (FAB) y Día la Aeronaútica Nacional.

En el acto, después de s honores militares de re- lamento y la lectura de as órdenes del Día, del Co- ando en Jefe y la Segun- da Brigada Aérea y las Re- oluciones del Ministerio de Aeronaútica Nacional, se entregarán distinciones y reconocimientos a perso- nalidades civiles y milita- es.

El comandante de la Se- unda Brigada, Gral. de iv. Aérea, Edgar Franco ontenegro, será el encar- ado de pronunciar el dis- urso central de homenaje este nuevo aniversario ue será celebrado tam- ién con un Vino de Honor llevarse a cabo en los sa- ones de la Base Aérea.

A la ceremonia asistirán presentantes de la Direc- ón Regional de Aeronaú- ca Civil, la Administra- ón de Aeropuertos y Ser- cios Auxiliares para la avegación Aérea (AASA- A), el Lloyd Aéreo Bolivia- o (LAB), la Asociación De- artamental de Pilotos de Transporte Aéreo, la Aso- ciación de Pilotos Civiles y la Escuela de Pilotaje.

VISITA A TARIJA.- El Nuncio Apostólico de su Santidad, Mons. Santos Abril y Castelló durante su visita a la Diócesis de Tarija. En la fotografía superior, de izquierda a derecha, el Guardián del Convento de San Francisco, P. Eugenio Natalini, el Nuncio Apostólico, el Obispo de la Diócesis, Mons. Abel Costas y el Alcalde de Tarija, Oscar Zamora; abajo, una escena de un encuentro con laicos que dirigen el movimiento apostólico.

En Río de Janeiro, analizan proyecto de contrato

Son favorables negociaciones con Brasil para vender electricidad

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- Las negociaciones entre las subcomisiones de energía de Bolivia y Brasil son favorables, tal es así que a partir de este miércoles en Río de Janeiro, se analizarán los términos del proyecto de contrato, informó a PRESENCIA el gerente general de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), Claude Bessé.

Indicó que los negociadores de ambos países se reunieron ya en dos oportunidades. "Podríamos decir que las conversaciones son favorables dentro de un proceso completamente normal en estos casos y dentro de los acuerdos suscritos por los presidentes Paz y Sarney en agosto pasado".

Explicó que, en cumplimiento de los acuerdos, se formaron varias subcomisiones con labores específicas, es así que la subcomisión de energía tiene a su cargo la negociación del contrato para la venta de gas, energía eléctrica y polímeros y úrea.

Informó que la subcomisión boliviana está integrada por los subsecretarios del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, Manuel Arellano y Alberto Palacios; el director de negociaciones de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Hugo Peredo y su persona como gerente general de ENDE. "La parte brasileña tiene como representantes a funcionarios del mismo nivel de manera que las conversaciones tienen esas características", manifestó.

Señaló que, en la primera reunión, se analizó el programa de negociaciones y se definieron los términos para este trabajo de manera que se lleven a cabo dentro de los plazos estipulados en las notas reversales.

En la segunda reunión, explicó, se realizó un intercambio de información técnica básica sobre los proyectos y mañana (hoy) se trabajará sobre los términos contractuales según los cuales se realizará la venta al Brasil de los productos nacionales.

Anunció que las conversaciones, en lo que compete a ENDE, giran en torno a la venta de 500 megawatios (MW) mediante una planta a instalarse en Puerto Suárez, la misma que funcionará a gas natural. Este recurso será adquirido por Electrobras para su distribución en Matto Grosso do Sul.

"En el caso de la central térmica estamos en pleno estudio. Estimamos que a fin de este mes estará completamente concluido", anunció.

Según acuerdo de ambos gobiernos, a partir de 1992 y por un período de 25 años, Bolivia debe vender a Brasil 3.000.000 de metros cúbicos diarios de gas natural, 100.000 toneladas de polietileno, 200.000 toneladas de fertilizantes, úrea y amoniaco y 500 MW de energía eléctrica que representará para nuestro país un ingreso anual de $US 350.000.000.

En lo que corresponde a la venta de los 500 MW de potencia eléctrica, ésta será posible con el funcionamiento de la planta de generación a gas natural instalada en la frontera con el Brasil con un factor de carga mínimo del 55% equivalente a 5.000 horas anuales.

Llallagua

Solidaridad de estudiantes con maestros

LLALLAGUA, 11 (PRESENCIA).- Hoy al promediar el medio día, grupos de estudiantes de secundaria iniciaron una prolongada marcha a pie, por el camino carretero a la ciudad de Oruro. El objetivo de los estudiantes marchistas es solidarizarse con los planteamientos de los docentes y pedir al gobierno que resuelva de una vez el conflicto huelguístico de los docentes urbanos.

Anteladamente este grupo estudiantil, fue objeto de persuasión para postergar esta caminata, sin embargo, había decisión de cumplir con esta protesta, que ante todo busca que las autoridades oficiales atiendan los planteamientos de los docentes y eviten mayores perjuicios a los estudiantes del país.

De otra parte, los docentes urbanos de esta región han sido convocados a una asamblea general a verificarse hoy, para analizar esta actitud estudiantil y organizar otras medidas de presión, que les permitan lograr incremento salarial en sus haberes.

Diferentes sectores de docentes, ante la iniciativa estudiantil de la marcha de protesta, consideran también que posiblemente mañana, los docentes realizarán una actitud similar, con la finalidad de expresar así su protesta contra el gobierno y la determinación de luchar por un mejor salario.

De todas maneras la huelga en esta región del norte de Potosí, continúa invariable, cuasando la preocupación de estudiantes y padres de familia, que califican de insensibles a las autoridades del gobierno.

Embajador de Italia ratificó compromiso para financiar nuevo hospital de Potosí

POTOSI, 11 (PRESENCIA).- El embajador de Italia en nuestro país, Giovanni Mingazzini ratificó en esta ciudad el compromiso de su gobierno de otorgar financiamiento para la construcción del nuevo hospital general "Daniel Bracamonte: de la Villa Imperial.

El diplomático italiano llegó a esta ciudad atendiendo una invitación del Comité Cívico Potosinista precisamente a raíz del ofrecimiento de Italia de conceder un financiamiento alrededor de seis millones de dólares para la ejecución del nuevo nosocomio potosino.

En sendas reuniones con algunas autoridades y representantes de instituciones locales, el embajador Mingazzini analizó diferentes problemas y necesidades que tiene Potosí.

En cuanto a la falta de un hospital moderno y adecuado se ha insistido en que "resulta una ironía que una ciudad tan importante y legendaria como Potosí no cuente con un centro hospitalario apropiado".

El representante del gobierno de Italia reiteró los términos de "Amistad" y buenos deseos de cooperar a la Villa Imperial en la solución de algunos problemas de carácter regional y especialmente en la construcción del nuevo hospital general Daniel Bracamonte".

De esta manera se ha encomendado a las principales autoridades potosinas para que por los canales que correspondan se agilicen las gestiones y trámites respectivos de manera que el financiamiento italiano se concrete a la brevedad posible.

Sobre este particular, según se ha podido conocer, el gobierno de nuestro país aún no habría cumplido con las gestiones pertinentes y ni siquiera una nota oficial ante el gobierno de Italia para la concesión del crédito con destino a la construcción del nuevo hospital Daniel Bracamonte de Potosí.

En la reunión que sostuvo el embajador italiano con dirigentes del Comité Cívico Potosinista se han delineado futuras tareas de cooperación por parte de dicho país europeo en favor de Potosí.

Respecto a una probable ayuda financiera para el proyecto de modernización y ampliación del aeropuerto "Cap. Rojas" de la Villa Imperial, el diplomático italiano descartó este aspecto señalando que su país tiene programada toda su cooperación económica a Bolivia hasta el año 1991.

De otra parte, en la reunión con los ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí se ha conocido que existe un techo financiero entre 500.000 a tres millones de dólares para proyectos de desarrollo rural y de construcción de caminos vecinales y que este apoyo deberá ser canalizado también a través del gobierno de nuestro país, para que favorezcan al distrito de Potosí.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 12 de octubre de 1988

SEGUNDA SECCION 4 PAGINAS

Se ratificó en congreso mundial

La medicina tradicional es un gran recurso para el pueblo

ORURO, 10 (PRESENCIA).- La Medicina Tradicional, es un rubro que constituye, actualmente, un verdadero recurso para las mayorías nacionales, manifestó a la prensa local, el parlamentario orureño y presidente de la Comisión de Salud de la Cámara de Diputados, doctor Walter Alarcón Rojas.

El diputado, hace pocos días estuvo en la República de Honduras, cumpliendo un viaje dentro del convenio vigente de la Comisión Boliviana de Medicina Tradicional. Concurrió en esa nación, al Congreso Mundial efectuado sobre la materia. Expresó que en este evento, se reiteró la importancia de la medicina tradicional para los sectores mayoritarios de la población.

Añadió que, en base a la reunión de Honduras, se convocará a un congreso de caracter nacional, en nuestro país. Se desarrollará el próximo mes de noviembre y su sede será la ciudad de Cochabamba. "Será un congreso de magnitud", aseveró.

El doctor Alarcón Rojas, recalcó la trascendencia de la medicina tradicional, ya que se pretende incluirla, como una materia mas, dentro del pensum de las facultades de medicina. Indicó que, con el correr del tiempo, podría convertirse en una especialidad.

Expresó que, próximamente, se hará una explicación completa de las bondades de la Medicina Tradicional y sus objetivos, para justificar su inclusión como materia de especialidad, en las facultades de medicina del país.

Acerca de un posible negociado en la compra de medicamentos, que se habría cometido en la administración regional de la Caja Nacional de Salud, cuyo proceso y documentación es de conocimiento de la contraloría general de la República, el doctor Alarcón Rojas, dijo que la Comisión de Salud de la Cámara Baja, se interesa en que los involucrados, sean sancionados, "aunque el monto de la irregularidad sea mínimo".

Añadió que, establecida la identidad de los responsables, debe ser la Contraloría Departamental la que proporcione su nómina".

Comunidades rurales reciben apoyo de CARE

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- Dentro del convenio de cooperación suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) y la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), se ha dotado a la comunidad de Paicho Sud (Caña Cruz) de un sistema de abastecimiento de agua potable.

Se trata de un sistema por gravedad que ha permitido la construcción de un tanque hormigón ciclópeo, una caja recolectora y una red de distribución de 2.820 metros de tubería. La capacidad de almacenamiento es de 20 mil litros.

Se han hecho 30 conexiones domiciliarias que suministrarán 100 litros habitante día.

El proyecto que beneficia a 250 personas, ha demandado una inversión de 19.500 dólares americanos, habiendo tenido una activa participación en los trabajos la comunidad campesina beneficiada con el sistema.

Funcionarios franceses de CARE inspeccionan obras en Tarija

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- Altos funcionarios de CARE Internacional de Francia, han arribado a esta ciudad provenientes de Paris, para inspeccionar las obras que, con la ayuda de esa institución, se ejecutará en Tarija.

La misión francesa está formada por Denis Viennot, director internacional de Cáritas de Francia, Jean Marie Destre, jefe del servicio de Cáritas para la América Latina y Michel Le Bris, miembro de la organización.

La nombrada institución presta una invalorable colaboración a las instituciones de Tarija y actualmente participa de un programa destinado a dotar de agua potable y alcantarillado y a construir una escuela en la zona Tabladita. En ese mismo lugar, ha colaborado en la construcción de setenta y nueve viviendas destinadas a mineros relocalizados.

Un nuevo proyecto ha sido sometido a Cáritas de Francia, se trata del desarrollo Agropecuaria de Chaguaya donde las autoridades, a iniciativa del obispo de la diócesis monseñor Abel Costas Montaño, pretenden realizar trabajos destinados a la absorción de mano de obra que evite la emigración campesina hacia otras latitudes, especialmente al norte argentino donde deben viajar en busca de mejores salarios.

El señor Viennot recibió el agradecimiento de las autoridades e instituciones tarijeñas por la valiosa cooperación brindada por Cáritas francesa, que ha permitido ejecutar importantes obras en favor de los sectores sin recursos de este distrito.

Ejecutivos de COBOCE afirman

La industria del cemento merece la misma protección que la del azúcar

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA) Dirigentes de la Cooperativa Boliviana de Cemento -COBOCE- hicieron conocer en las últimas horas que la industria del cemento debe recibir la misma protección que la industria azucarera de Santa Cruz, cuyos precios en el mercado interno son mucho más altos que los precios internacionales con los que se exporta este producto.

La declaración salió a propósito del anunció de la instalación de una planta procesadora de clinker de procedencia brasileña en una población fronteriza del departamento de Santa Cruz. Los dirigentes de COBOCE, ratifican las declaraciones de su gerente general Ing. Jaime Méndez que viajó a la sede de gobierno para hacer conocer la posición de COBOCE en torno al problema.

Jaime Méndez, explicó a la prensa que el país estaba suficientemente abastecido, por las fábricas FANCESA de Sucre, COBOCE de esta ciudad y la fábrica de cemento de Viacha en el departamento de La Paz. Destacó que las 3 fábricas tenían una producción aproximada de 600 mil toneladas y la demanda nacional no pasa de las 400.

El gerente de COBOCE expresó que pedirá a las autoridades de gobierno un trato igual al de la industria azucarera. Recuerda que un fenómeno similar a la que atraviesa la industria del cemento, afectó a la industria del azúcar de Santa Cruz, cuando se pretendía importar este producto. En esa ocasión el gobierno dictó medidas de protección prohibiendo la importación de azúcar, por evitar problemas sociales y una mayor desocupación.

Según Jaime Méndez, al instalar una procesadora de clinker el departamento de Santa Cruz, comenzaría a ser dependiente de la materia prima brasileña siendo que en el país producimos cemento por encima de nuestras necesidades.

Por su parte, la plana mayor de COBOCE, explicó que sería una actitud contradictoria de parte del gobierno que en varias oportunidades habló de fomentar el cooperativismo, al aceptar una iniciativa que, si bien está dentro el modelo económico, es totalmente atentatoria a las organizaciones cooperativas. Remarcan que lo que pasa con COBOCE, podría pasar con cualquier otra empresa cooperativa. Enfatizan que el gobierno no debe olvidarse que el cooperativismo ha solucionado las quiebras provocadas por COMIBOL, y es el cooperativismo a través de FENACRE que ha comprometido su participación directa organizando al pequeño productor para que pueda recibir créditos financieros y mejorar la producción agrícola y elevar el nivel económico del campesino.

COMUNICADO
MINISTERIO DE
TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
INVITACION PUBLICA Nº 07/88
Provisión de: EQUIPO PARA LABORATORIO DE ASFALTOS

AMPLIACION DE PLAZO

En atención a la solicitud de varias firmas interesadas en la Provisión de Equipo para Laboratorio de Asfaltos, se comunica a las firmas que adquirieron los Términos de Referencia y Especificaciones Técnicas para la Convocatoria del título, que el plazo de presentación de sus Propuestas se amplía hasta el lunes 31 de octubre a horas 11:00; la apertura de propuestas será a horas 15:00 del mismo día en el lugar señalado en la publicación de invitación.

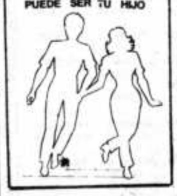
La Paz, octubre de 1988
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
Ing. Ricardo Flores Carrasco
DIRECTOR EJECUTIVO

CASA DE ESPAÑA
CAMARA DE COMERCIO
ESPAÑOLA EN BOLIVIA

Con motivo de la Fiesta Nacional de España y Día de la Hispanidad, los Directorios de la Casa de España y la Cámara de Comercio Española en Bolivia, tienen el agrado de invitar a los Socios en general, a la Cena Bailable que se ofrecerá el día sábado 15 de los corrientes, a Hs. 21:30 p.m., en los salones de la Casa de España, Av. Camacho Nº 1484.

Informes y reservas hasta el día 14 del presente, en el teléfono Nº 351767.

EL PROXIMO ADICTO PUEDE SER TU HIJO



CENTRALES TELEFONICAS DE ITT DEL JAPON

Capacidad modular, desde 2 líneas externas x 2 líneas internas (JEFE / SECRETARIA) hasta 6 líneas externas x 16 líneas internas.

Electrónicas, computarizadas, programables. Privacidad total, música de espera, servicio nocturno, intercomunicación por perifoneo, bloqueador de llamadas a larga distancia, manos libres, 60 memorias comunes + 8 memorias privadas. Servicios especiales. (No molestar, sígueme, prioridades de línea, número privado, reloj, alarma, timer, etc).

SI ALGUIEN PUEDE OFRECER ALGO IGUAL A NUESTROS PRECIOS, VENGA Y CONVERSEMOS...

Ref. CONITTEC LTDA.
ED. GUADALQUIVIR, PRIMER PISO, OF. 103 -AV. 20 DE OCTUBRE 2332, ESQ. ROSENDO GUTIERREZ - TEL. 352103.

EMPRESA NACIONAL DE
TELECOMUNICACIONES
"ENTEL"

INVITACION PUBLICA
Nº 08/88
(PROVISION GENERADOR FOTOVOLTAICO Y ELEMENTOS ASOCIADOS)
AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION

El Comité de Contratación Administrativa de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, comunica a las firmas comerciales, representantes legales y proveedores legalmente establecidos en el país, que habiéndose recibido varias solicitudes pidiendo la postergación para la presentación de propuestas de la Invitación Pública Nº 08/88 Provisión Generador Fotovoltáico y Elementos Asociados, se ha resuelto postergar la presentación de las propuestas hasta el día lunes 31 del mes en curso a horas 11:00 a.m., debiendo depositarse los sobres con las propuestas en las Oficinas de Asesoría Legal de ENTEL (8vo. Piso calle Ayacucho Nº 267 La Paz-Bolivia).

La Paz, 12 de octubre de 1988

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA

INVITACION

LA UNION BAUTISTA BOLIVIANA INVITA A PRESENTAR PROPUESTAS PARA: PRACTICAR AUDITORIA DE ESTADOS FINANCIEROS Y OPERATIVOS SEGUN DISPOSICIONES LEGALES.

LAS EMPRESAS INTERESADAS EN PRESENTAR PROPUESTAS RECOGER LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES DE RADIO CRUZ DEL SUR HASTA EL 13 DE OCTUBRE DE 1988

LA PAZ, OCTUBRE 1988

YACIMIENTOS PETROLIFEROS
FISCALES BOLIVIANOS
2da. INVITACION PUBLICA
(GERENCIA DE PERFORACION)
PROVISION DE MATERIAL PETROLERO

Se convoca a las firmas legalmente registradas a presentar sus ofertas para la provisión del siguiente material:

INVITACION Nº	PEDIDO Nº	MATERIAL
2da. INV.401-88	GPF-SCZ-1018-88	COMPRESOR DE AIRE CON MOTOR A DIESEL
2da. INV.404-88	GPF-SCZ-1022-88	CABEZA DE INYECCION 500 TONELADAS
2da. INV.405-88	GPF-SCZ-1024-88	ACOPLE HIDRAULICO
2da. INV.408-88	GPF-SCZ-1039-88	TANQUE 250 BBL. SOLDADOS
2da. INV. 412-88	GPF-SCZ-1068-88	VALVULAS 3-1/16" Y 2-1/16" TIPO "R"
2da. INV.413-88	GPF-SCZ-1069-88	VALVULAS ESCLUSA LATERAL DE CONTROL HIDRAULICA
2da. INV. 414-88	GPF-SCZ-1071-88	PRENSA A CADENA P/BANCO DE PRUEBA Y LLAVE
2da. INV.415-88	GPF-CAM-2008-88	PROBADOR "CAMERON" TIPO COPA PARA CAÑERIA
2da. INV.416-88	GPF-CAM-2023-88	EQUIPO HALLIBURTON P/MEDICION Y CONTHOL EN POZOS
2da.INV.417-88	GPF-CAM-2024-88	PLATAFORMA AJUSTABLE DE SEGURIDAD PARA BAJAR CAÑERIA
2da.INV.419-88	GPF-CAM-2027-88	CONSOLA "MARTIN DECKER"
2da.INV.420-88	GPF-CAM-2053-88	CONSOLA "MARTIN DECKER"

Las firmas interesadas, pueden retirar los Pliegos de Especificaciones Administrativas y Técnicas del Departamento de Legal del Distrito. Centro de YPFB, ZONA SUD-ESTE de la ciudad, teléfono Nº 3-4133 Interno Nº 116 ó 4-3107 previo pago de Bs. 20.00 por cada Pliego en la Sección Caja del Distrito.

Las Empresas que hayan comprado Pliegos de estas Invitaciones deberán recabar el suyo en forma gratuita, previa presentación del recibo anterior de la Sección Caja.

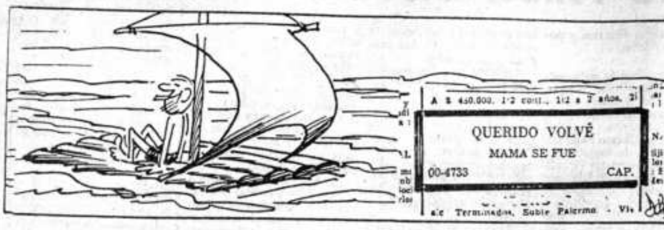
Las propuestas deben ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, con el siguiente rótulo:
2da. INVITACION PUBLICA Nº (el que corresponde)
PROVISION: (el material que se está ofertando)
PEDIDO Nº: (el que corresponde a la Invitación)
SECRETARIA CONSEJO INTERNO DE GPF
TELEFONO Nº 3-4133 INTERNO Nº 116 ó 4-3107
SANTA CRUZ - BOLIVIA

El plazo de entrega de las propuestas, fenece indefectiblemente a Hs. 11:00 a.m. del día: 31 de octubre de 1988

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
Santa Cruz, octubre 7 de 1988

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

Papi dice que estuvo siempre en la familia... ¡desde que era un reloj pulsera!

SOPA de LETRAS

O S E P N A P A L
D U T O E S P A L
B A L O N S E T O
C O F R I N E D E
C O L A N T O T O
O S O I N I L L A
S E R E V O B A L
O L I B R A U N O
L O N A L O R A L

OCHO monedas

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.

Solución a SOPA de LETRAS

A C R A R E N A S
Y I M E V I T O N
S E R R O A N O S
C A S I T E R I N
C O R O N R A G A
A M A D E R A O G
L I M I M A M A S
S E H I E R A D O
C R A R C I L L A

OCHO materiales de construcción

Fronteras de la ciencia

LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO Parte 1

MARIA DE ORO

DICK TRACY

TRUCUTU

AGATA

Del 20 al 30 de octubre

En Sucre se realizará simposio sobre reformas constitucionales

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- Del 20 al 30 del presente mes de octubre, se realizará en nuestra ciudad el simposio nacional sobre reformas a ser introducidas en la Constitución Política del Estado.

La reunión está organizada por la Cámara de Diputados y contará con el coauspicio de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación; al simposio asistirán destacadas personalidades en el campo del derecho y estudiosos de la Carta Magna. De acuerdo a lo manifestado en diferentes publicaciones de prensa, existen tres corrientes para la reforma de la constitución: convocar a una asamblea constituyente, llamar a referéndum, o la modificación, de acuerdo a lo que establece la propia Carta Magna, "reforma de la constitución", esta última corriente de acuerdo a lo manifestado por el presidente de la corte Suprema, Dr. Edgar Oblitas Fernández, sería la más adecuada.

Tarija

MIR intensificó campaña para elecciones generales

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- El Movimiento de Izquierda Revolucionaria-Nueva Mayoría, intensificó sus actividades proselitistas en este departamento y ha creado en San Lorenzo el comité responsable de las elecciones de 1989 para la provincia Méndez.

Gerente de SEMAPA afirma:

Hay suficientes reservas de agua para la ciudad de Cochabamba

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA) Con las reservas que existen actualmente en la represa de Escalerani, hay suficiente agua para el aprovisionamiento normal de la ciudad, declaró a la prensa el gerente de SEMAPA, ING Roberto Prada, quien hizo un recorrido el fin de semana, por las alturas del Tunari conjuntamente representantes de varios órganos periodísticos.

Al presente, el agua a la ciudad de Cochabamba, llega por un acueducto de aproximadamente 50 kilómetros, que trae el líquido de varias lagunas de las alturas. Algunas de ellas son utilizadas conjuntamente trabajadores campesinos que requieren el líquido para el riego de sus parcelas y otras son de uso exclusivo de SEMAPA.

La represa de Escalerani, al presente tiene 3 millones de metros cúbicos de agua, lo que garantiza el normal aprovisionamiento a la ciudad. A esto hay que sumar el aporte de las lagunas de Ch'usekeri y otras menores cuyas aguas son compartidas co cultores del Valle Ce

Al presente, traba ternándose en forma nua cuadrillas de 20 bres, cumpliendo r ciones del acueduct

En Chuquisaca

140.000 personas sufragarán en 1989

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral, estima que en Chuquisaca votarán aproximadamente 140.000 electores, de acuerdo a estudios ejecutados en el departamento.

Hasta este momento se registraron más de 1.800 personas tanto en la ciudad como en provincias, sin emb el mayor problem los habitantes de quisaca es la falta d cumentación para cribirse en los regi electorales, ante es tuación Cáritas otor las facilidades a campesinos para puedan obtener su dulas de identidad.

Avisos Económicos

GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compraventa
3. Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas, baterías, repuestos automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra - venta - alquiler- anticrético
8. Departamentos compra- venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles- alquiler- anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta alquiler- anticrético
11. Fundos, propiedades agrícolas y rústicas Compra- venta - alquiler
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina.
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios - Ofertan servicios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whisquerías - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza- artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residenciales- hostales - pensiones - hoteles.
32. Cueros - zapaterías - materiales - accesorios - servicios
33. Computadoras Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos musicales - amplificación - entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta- alquiler- servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies- artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades cuadros - joyas - oro
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa compra- venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
44. Ropa- telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios- servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extravíos y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Optica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser- tejer - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industria'
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas- servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas- servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

1 Automóviles Compra-Venta

POR VIAJE de ocasión vendo TAXI Ref. fonos 300324 y 300360 (11-17/Oct.)

VENDO camioneta flamante Ford: F-250- 2 toneladas auto Volvo 4 puertas poco recorrido especial para taxi. Ref: CISMA Ltda. Alto La Paz Tel. 811394-Cochabamba. Telf: 47322. (12 al 22).

OMNIBUS Mercedes Chanchito impecable vendo Telf: 355854. (11 al 13)

7 Casas: Compra-venta alquiler - anticrético

ALQUILO DEPARTAMENTO HEROINAS 16 DE JULIO. 1221 TELF.: 379857 (10 al 13).

CASA EN VENTA 600 m2 12 habitaciones, alcantarillado, tinglado, papeles al día, camino a Viacha 353442

8 Departamentos compra-venta alquiler-anticrético

ANTICRETICO Departamento 2 dormitorios y dependencias Edif. Oruro 2, Ref. Telf. 321464 (8 al 12 Oct.)

10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler- anticrético

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387 Telef. 26914.

LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza.

ORURO.- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. Planta baja Of. 3.

POTOSI.- Plaza Alonso de Ibáñez Nº 8 Tel. 22622

SUCRE.- Calle Bustillos Nº 105.

SANTA CRUZ.- Calle Beni Nº 84 Telef. 48866

TRINIDAD.- Avenida 6 de Agosto Nº 781. Telef. 21227

TARIJA.- Calle Bolívar 248. Telef. 2125.

PANDO.- COBIJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días **domingo y lunes se reciben hasta horas 12 del día anterior.**

VENDO Un terreno en Irpavi una vagoneta Skoda Ref. 790254 (11/10 al 13/10)

VENDO propiedad Rosariuni completa con árboles frutales. 70 gallinas. Referencias Max Paredes. Lado iglesia. Puesto aguayos. (14 al 16).

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEOS SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL ATENCION EN HORAS DE OFICINA TELEFONO 374359

TRABAJADORES MINEROS con experiencia y documentos - Para el Luribay.

EMPEDRADORES con experiencia y documentos - Zona Pampahasi.

PANADERO con experiencia y documentos - Para Escomo.

AYUDANTE DE COCINA con experiencia y documentos - Zona de San Pedro.

AYUDANTE DE GARZON con experiencia y documentos - Zona de San Pedro.

CHICA PARA TIENDA DE ABARROTES con documentos y garantía - Calle Alcoreza.

AUXILIAR DE CONTABILIDAD con experiencia y documentos - Avenida Baptista.

MAESTROS ENCOFRADORES con experiencia y documentos - Zona de Achumani.

MAESTROS ALBAÑILES con experiencia y documentos - Zona de Achumani.

ALBAÑIL con experiencia y documentos - Villa San Antonio.

EMPLEADAS DOMESTICAS con documentos y garantías - Varias Zonas.

15 Técnicos

MECANOGRAFO Repara máquinas escribir, coser a domicilio. Referencias teléfono 811354. (7 al 13).

17 Técnicos en electrodomésticos

TECNICO REPARA Refrigeradores americanos toda marca con garantía de 1 año fono 322001 (09 al 14/10).

331754 Reparamos cocinas a gas eléctrica de toda-marca a domicilio atención domingos feriados.

CALEFONES Instalaciones reparaciones cambiamos termostatos limpieza en general teléfono 370256

TECNICO REPARA Cocinas eléctricas lavadoras, secadoras toda marca, garantizadas fono 322001 (9/10 al 13/10).

TECNICO REPARA REFRIGERADORES AMERICANOS TODA MARCA GARANTIA DE 1 AÑO FONO 322001 (10 al 14).

TECNICO REPARA COCINAS ELECTRICAS, LAVADORAS, SECARROPAS, TODA MARCA GARANTIZADAS FONO 322001 (10 al 14).

VENDO Mansión en Cochabamba 650 Mts. construidos super-lujo sin intermediarios Tel. 45405 -25441.

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

TECNICO PLOMERO: instalación, reparación, sanitario, albañil rapidez y garantía, Telf: 366152. (12 al 14).

19 Albañiles, pintores y carpinteros

TECHOS modificamos cambiamos refacciones impermeabilizamos goteras. Teléfono 342680 (8 al 14 Oct.)

24 Oficios varios ofertas-servicios

TAPIZADOR: barnizador, carpintería, Telf: 324130. (12 al 16).

CEPILLAMOS: pisos plastificamos, Telf: 324180. (12 al 22).

25 Servicios Profesionales

ABOGADO: TRAMITA, LIBRETAS, MILITARES, TRANSFERENCIAS, REPOSICION PARTIDAS, NACIMIENTOS, SAGARNAGA 161 TELEFONO 374683 (10 al 12)

IMPRENTAVARGAS rea liza trabajos de comp sición, diagramación, tos, revistas, libros, letines, tesis y dib artístico en mode sistema computariz Apple - Macintoch. gueroa 788 (Correo tima Hora) 2do. p oficina 11. (11 al 13).

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimientos

ORGANISTA Carlos Ro jas teléfono 364206 (6 a 26 de noviembre)

36 Televisores videos-componentes radio-telecomunicaciones accesorios-servicio

EX-TECNICO DE -NATIONAL especializado - repara-televisores toda-marca-color B/N Stereofónicos a domicilio . Teléfono 375313

TELEVISORES radios, repara a domicilio. Teléfono 341860 (09/10 al 15/10)

60 VARIOS

PATENTE.- Transfe mos concedemos exp tación de reactores pared fluida y sus versos procedimientos reacción química a te peraturas elevadas 37 8 de Thagard Technol Co. Casilla 2684 (11/10 12/10).

ATENCION mecánic importadora CISMA, O con motores usados Dodge D-400-10 Chev let C-6 40 motores Vol wagen, precios reg dos. Ref. Alto La P 811394. Cochabam Telf: 47322. (12 al 22)

IMPERMEABILIZAMOS Terrazas, lozas, tejas, minas, tragaluces, cámaras, tanques, goteras. Telefono 34 (8 al 14 Oct.)

CANALETAS bajantes budos, campanas, chime as. Realizamos, colocar teléfono 342680 (8 al Oct.)

VENDO MACHIMBRAD RAS 3 Y 4 Y máquina semiautomáticas pa trabajar madera Re Tel.35971 Santa Cr (7,8,9,10,11,12).

GESTORIA SEGU DAD VENDE TERR NO OCASION EN URB NIZACION SAN LOREN ALTO PURA PURA 2 M2. SANTA CRUZ 152 al 11).

MUROS de conten drenajes, alcantarilla cámaras embovedados. léfono 342680 (8 a 14 Oc

Santa Cruz

En pleno centro ofre sus servicios a pasajero Hostal Cañoto habi ciones lujosas con últim exigencias hotelera Piscina precios pro-co sionales reservas Te 31052 - 31053 (11 al 30)

PROGRAMACION DEL DIA

CANAL 2

8:40 Primera Perspectiva
* Informativo de El Alto*
7:00 Ritmo Vital (Gimnasia)
7:35 Informativo Matinal
8:35 Yesenia (Repris)
9:20 Arco Iris Matinal-El Derecho de Amar (Repris)
Desde Hollywood (Repris)
Momentos Olímpicos
12:25 Deportivo II
12:30 Informativo Meridiano
13:35 Yesenia (Novela)
14:20 Dos Tipos Audaces
15:10 Transtel: Prisma
15:45 Onda Latina (Video Exitos)
16:00 ** Onda Verde **
17:50 Musical
18:20 "La Hora del Walt Disney"
19:25 Momentos Olímpicos
19:30 Deportivo Dos
20:00 El Derecho de Amar (Novela)
20:35 Perspectiva Dos
21:10 Roque Santero
23:10 Perspectiva Dos 2da Edición
23:25 El Pecado de Oyuki

CANAL 6

09:30 La Dama de Rosa
10:30 Libertad Condicionada
11:30 Cine Hogar
12:40 Deporte y Acción
13:00 Visión 6 (Meridiano)
13:15 Bodas de Odio
13:45 Invasión-Extraterrestre
14:45 Viva la Tarde
16:15 Dibujos animados
16:30 Bazar Mágico
17:00 Silver Hawks
17:30 Mujer Maravilla
18:30 Prisma Juvenil
19:00 Deporte y Acción
19:30 La Dama de Rosa
20:25 Tradiciones paceñas
20:30 Visión 6
21:00 Libertad Condicionada
22:00 Mike Hammer
23:30 Cine América:Tennis Maldito

CANAL 7

17:30 Telealegría (Infantil)
18:25 El Mundo de los Niños
18:55 Largometraje
20:10 Telenoche Informativo
21:01 Telenovela "Paloma"
21:52 Jenecherú
22:29 Honorable Cámara Informa
22:52 Largometraje
00:22 La Única Puerta

PACEÑA DE ELEVISION

CANAL 9

07:00 El Nacional Matinal
08:30 M.A. Gimnasia
09:05 La Gloria y el Infierno
09:35 La Pequeña Casa de la Pradera
10:35 Historias de Heathcliff
11:00 M.A.S.K.
11:30 Snoopy y sus amigos
12:00 Tom y Jerry
12:15 Lo Cotidiano
12:30 Deporte Total
12:45 El Nacional Meridiano
13:15 Mi nombre es amor
14:15 Tomy y Jerry
14:25 Historias de Heathcliff
14:55 Pitufos
15:25 Shagma
15:55 Bionic Six
16:25 Snoopy y sus amigos
17:00 Jupugapandopo
17:40 Video Hits
17:55 La pequeña Casa de la Pradera
18:55 Mi nombre es coraje
20:00 El Nacional Central
20:40 La Espada de Gideón (Mini serie)
21:35 Selva María
22:30 Matt Houston
23:30 Hospital

CANAL 11

16:00 Identificación Presentación
16:01 Dibujos Animados
16:51 Miscelánea
17:31 Tarde Joven
18:01 Identificación Presentación
18:02 Cine Video Western
19:32 Documental
20:02 Perfil Deportivo
20:32 Cine Video Aventura
22:03 Telenoche Informativo
22:43 Musical Especial
23:33 Cine Video Guerra

CINES

MONJE CAMPERO
Tel. 323333 - 329015

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 **"NICO"** además Espejo de Alemania.

16 DE JULIO
Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 **"EL SHOW DE TRA LA LA"**

6 DE AGOSTO
Tel. 323829

Matinée Hs. 15:45 Tanda 19:15 y Noche Hs. 21:30 **"LOS TRAMPOSOS DE LA LOTERIA"** (mayores de 14 años).

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00 **"JOVENES PANDILLEROS"** (May. de 21 años).

ROXY

Matinée y Tanda (doble) **"CASA CHICAS"** y **"COMANDO"** Noche (simple) **"CASA CHICAS".**

PARIS
Tel. 329704

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:00 **"AMOS DEL UNIVERSO"** además Noticiero Alemán: El Mundo al Instante.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 **"PHOENIX LA NINJA"** además Noticiero Alemán: El Mundo al Instante.

CINE SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 **"INFIERNO EN EL AMAZONAS"** (21 años) además El Noticiero: Espejo de Alemania.

ESMERALDA
Tel.. 352454

Matinée y Tanda doble 1ra parte **"007 EN LA MIRA DE LOS ASESINOS"** 2da parte **"SU NOMBRE ES PELIGRO".**

MURILLO
Tel. 350758

Matinée y Tanda doble 1ra parte **"EXTERMINADOR DEL 2.00"** 2da parte **"EL CAZADOR DE LA MUERTE"**

BOLIVAR
Tel. 325051

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 **"MUNDO, DESNUDO Y CRUEL"** (prohibida para menores de 21 años) además el Noticiero: Espejo de Alemania

LA PAZ
Tel. 325533

Grandioso estreno: Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 **"HEROES"** además Espejo de Alemania

CINE PRINCESA
Tel. 324271 - 353925

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 **"LA VENEXIANA"** además Espejo de Alemania.

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 14:45 Programa doble **"TIERRA DE NADIE DE NUEVA YORK"** y **"REGRESO DE LOS MUERTOS VIVIENTES"** Tanda Hs. 18:45 Programa continuado **"TIERRA DE NADIE DE NUEVA YORK"** - **"REGRESO DE LOS MUERTOS VIVIENTES"** y **" KILIMANJARO"**

"CENTER"
Tel. 353842

Matinée Hs. 14:45 programa doble **"SANGRE EN LA CARRETERA"** Y :CRIATURA" Tanda Hs. 18:30 programa doble **"CRIATURA"** y **"VALERIA"** (21 años)".

MIRAFLORES
Tel. 353842

Vermouth Hs. 16:30 y Tanda Hs. 19:30 **"YO VIRGEN"** (mayores de 21 años) ingreso Carnet de Ident. además Espejo de Alemania.

IMPERIO
Tel. 340451

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 Programas dobles **"CODIGO GANSOS SALVAJES"** y **"OPERACION FURIA"**

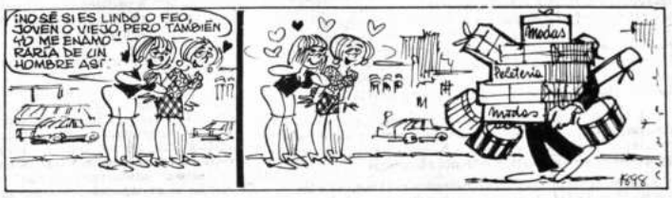
CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 **"VIVIR PARA CONTAR"** y Espejo de Alemania.

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO

EL DETALLE QUE FALTABA



GRACIELITA

PICA PIEDRA

FULMINE

CANDIDO

CONDORITO

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

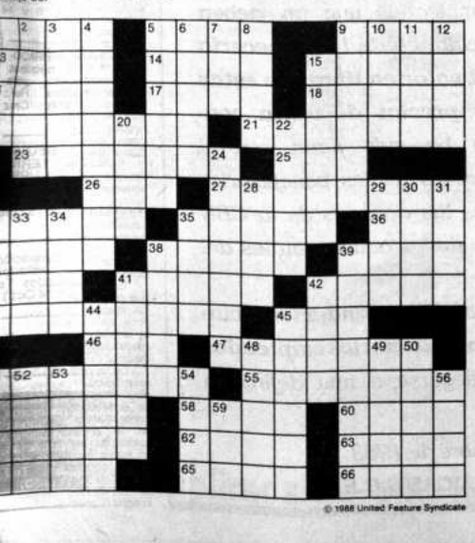
1 Barco de Noé
5 Aceptar la herencia
9 Esencia
13 De qué modo
14 De Cartago o Puntarenas
15 Cartilla
16 Cambie el color
17 Auténtico
18 Agradable
19 Decoras
21 Capturas
23 División de líquidos
25 Hogar
26 Actriz Gardner
27 Los que amarran
32 Desfallecida
35 Abierta
36 Consonante
37 Instrumento para afilar
38 Inquito
39 Citación
40 Actriz Lupino
41 Cap. de Egipto, El —
42 Parejas
43 Calzon
44 Regalan
45 Quiero
46 Condimento
48 Hijo del hermano
55 Perseguido
57 Inicies
58 Tela de algodón
60 Casi nada
61 Calabacera
62 Impulso
63 Lago de Rusia
64 Burra
65 Suave
66 Sin sal

VERTICAL

1 Certificación
2 Sonido
3 Tuberías
4 Atemorizada
5 Retrasa
6 Sostenido: mus.
7 C. del Perú
8 De partes separadas
9 Trabajador
10 Estudies
11 Ocho: pref.
12 Condenados
15 Deleita
20 Estrella brillante
22 Dibujo: mapa
24 Planeta con anillo
28 Cantante Guizar
29 Carcajear
30 Entidad
31 Fueras
32 Sujetapapeles
33 Opera de Verdi
34 Hierro magnético
35 Nórdico
38 Pelota grande
39 Cestas
41 Camisón
42 Retribución
44 Sonido de la trompeta
45 Rector; deán
48 Sapos
49 Relato
50 Aborreces
51 Odisea
52 Proyectil de artillería
53 Lona fina
54 Carro europeo
56 Capital europea
59 Yerno de Mahoma

SOLUCION ANTERIOR

A	R	A	L		T	O	D	A		B	A	D	E	N
L	A	C	A		I	R	I	S		A	C	I	D	O
A	L	U	M	B	R	A	R	A		J	O	V	E	N
M	O	D	E	L	A	R	E			A	M	I	N	A
O	S	A	D	O			C	L	A	S	E	S		
				Q	U	E	T	A	L		T	O	P	E
B	A	H		U	R	B	A	N	A		E	R	O	S
A	Z	O	T	E	R	A		A	D	E	R	E	Z	A
L	A	G	O		A	N	O	D	O	S		S	O	S
I	R	A	N		C	O	L	O	S	O				
		R	E	P	A	S	E			T	R	A	M	A
A	P	E	L	A			A	B	A	R	A	T	A	S
B	A	Ñ	A	R		A	D	U	L	A	D	O	R	A
U	S	A	D	A		R	A	Z	A		A	R	A	R
R	O	S	A	S		O	S	O	S		R	A	S	O



© 1988 United Feature Syndicate

El alcalde de Oruro niega denuncias sobre su gestión

ORURO 11 (PRESENCIA).- Mientras la comisión organizada por el Concejo Municipal, para investigAr y evaluar las denuncias formuladas contra el alcalde Municipal, acerca de supuestas irregularidades, no dé su fallo, todo lo que se diga o afirme, "serán puras presunciones", manifestó hoy dicha autoridad edilicia.

Jorge Barrientos Zapata, cerca al mediodía convocó a una conferencia de prensa, para aclarar, las mencionadas denuncias, formuladas por el ex Oficial Mayor Administrativo de la Comuna, licenciado Rolando Mier Aliaga. Este funcionario fue despedido, según el alcalde Barrientos Zapata, por sus "actitudes nada conducentes con las autoridades municipales y por injuriar al presidente del Concejo Municipal".

Una de las anomalías que se atribuye al alcalde Municipal, es que aumentó el precio unitario de las losetas para el pavimentado de calles, de 1.41 bolivianos ofertado por un fabricante, a 1.55. Asimismo, de 250 mil losetas que era el requerimiento original, incrementó a 400 mil.

RECHAZO

Barrientos Zapata, manifestó que su autoridad nada tiene que ver con el tratamiento de la convocatoria para la provisión de dichas losetas. Afirmó que el precio fijado (1,55), fue determinado por la Oficialía Mayor Técnica de la Municipalidad y por la Sección Obras Públicas Municipales. Además, remarcó, en estos procesos interviene la Comisión de Adquisiciones de la Comuna.

Sin embargo, explicó los antecedentes que decidieron la elevación del precio ofertado por una de las empresas losteras. Dijo que en los 1,41 bolivianos, no estaba incluído el pago del Impuesto al Valor Agregado (IVA), transporte y pago de beneficios sociales a sus trabajadores. Agregados estos aspectos, los 1,41 subían a 1,80.

Añadió que, en vista de esta situación y habiendo otras empresas que respondieron a la convocatoria con precios mayores, las reparticiones técnicas de la Comuna, resolvieron fijar un precio promedio, con ventajas para la Alcaldía, resultando de esa evaluación el valor de Bs. 1,55 por losetas.

Manifestó que la comisión aludida, conformada por concejales de todos los partidos políticos representados en ese organismo deliberante de la Comuna, empezarán a trabajar esta tarde y darán su fallo en el lapso de diez días.

Barrientos Zapata, aseveró que, "felizmente, el resultado de esa labor impuesta a la comisión, tranquilizará al alcalde", así como a la población de Oruro, "en cuyo beneficio trabaja el alcalde, con obras grandes o pequeñas, pero con obras".

INTERES

También se refirió a la declaración del parlamentario orureño, Walter Alarcón Rojas, quién, según publicaciones de prensa, dijo que se formaría una comisión en la Cámara de Diputados, para investigar los hechos. Expresó que es plausible ese interés, pero, que no fue demostrado en otras oportunidades graves, como las denuncias de malos manejos, en la Corporación de Desarrollo de Oruro, en la Regional de la Caja Nacional de Salud, en la refacción del Edificio del Correo y otros similares.

Igualmente, indicó que algunos periodistas, prejuzgan los hechos y hacen afirmaciones sin la documentación necesaria acerca de su gestión edilicia. El periodista Edmundo Rocabado, presidente de la Asociación de Periodistas y Jefe de Redacción del diario "La Patria", respondió que las críticas están respaldadas por la debida documentación, que exhibió. Estuvo de acuerdo con el alcalde Municipal, que el fallo final de la comisión del Concejo Municipal, será el que disipe dudas o confirme las denuncias.

La citada comisión esta integrada así: Adán Rioja Pérez, de Alianza Patriótica; Walter Soto Luna, de Acción Demócratica Nacionalista; Raúl Lizarazu, del Movimiento de Izquierda Revolucionaria; Serapio Mansilla, del Movimiento Nacionalista Revolucionario. La comisión recibirá hoy el informe directo del alcalde, acerca del problema suscitado por la señalada adquisición de losetas.

PRESENCIA
CRONICA
La Paz, Bolivia, miércoles 12 de octubre de 1988

Los grandes programas europeos de investigación:Comet,Esprit,Race,Sprint

El éxito del programa europeo de cooperación técnica "Eureka", reconocido en la quinta Conferencia ministerial de Madrid, no debe hacernos olvidar que otros planes europeos de envergadura, recientemente confirmados y reforzados, apuntan en la misma dirección.

La Comunidad Europa se ha dotado, en efecto, de un vasto programa-marco de investigación y desarrollo tecnológico para los próximos años (1987-1991), que considera como uno de los principales medios para alcanzar el objetivo que se ha fijado para 1992: la apertura de las fronteras interiores.

Los principios que rigen estos programas y sus métodos de gestión, muy diferentes de los de una simple ayuda a la investigación, conducen a la integración de la investigación a escala europea. Cada uno de ellos asocia por lo menos a dos participantes, (uno de los cuales suele ser un industrial) de países miembros diferentes. En ciertos casos, suscitan la creación de organismos intergubernamentales como la ESA (Agencia Espacial Europea).

Aparte de Eureka, los grandes programas europeos se reparten entre cuatro sectores: transportes (Eurotúnel, Túnel del Monte Blanco, TGVE, Aerobús), energía (C.E.R.N., JET, Eurodif, Energías no nucleares), espacio (Ariane, Hermes, Meteostat, Colombus) y nuevas tecnologías (Eurotra, Stimulation, Comett, Esprit, Euronet, Race, Brice, Sprint, etc.).

Algunos de estos programas se iniciaron hace años, y sus resultados son ya tangibles, como Airbus o Ariane. Limitémonos a recordar que, en materia de transportes, trenes de gran velocidad (TGVE) circularán entre Londres, París, Amsterdam y Colonia y el Eurotúnel bajo el Canal de la Mancha unirá Gran Bretaña con el continente; que en materia de energía el C.E.R.N. (Centro Europeo de Investigación Nuclear) construye y utiliza grandes aceleradores de partículas y que JET (Joint European Torus) estudia la posibilidad de producir energía con reactores termonucleares y que Eurodif se propone lograr la independencia energética de Europa, la cual, con Energías no nucleares, explora también otras perspectivas (las energías alternativas, como la solar y la de la biomasa).

La Agencia Espacial Europea es responsable de los programas espaciales: (construcción de sondas, satélites y cohetes Ariane) y proyecta vuelos habitados (avión espacial Hermes y estación orbital Columbus).

Ambito más abierto y hasta heteróclito, el sector de las nuevas tecnologías abarca programas llamados "de la segunda generación", puestos en marcha en los años 80, que revelan la magnitud de las ambiciones comunitarias.

En particular, el programa Stimulation (Acción de estímulo de las cooperaciones y de los intercambios científicos europeos) apunta nada menos que a abolir las barreras nacionales, disciplinarias o institucionales que aún impiden que el potencial científico europeo (más de un millón de científicos, de los cuales 450.000 son investigadores) alcance su rendimiento óptimo en todos los ramos de las ciencias exactas y naturales.

El programa Fast (creado en 1979) aspira a prever a largo plazo las consecuencias e implicaciones económicas y sociales de los cambios científicos. En junio de 1987, ha publicado un informe destinado a las instituciones comunitarias, en el que propone que la política científica y tecnológica sea orientada cada vez más en función de la demanda y no de la disponibilidad.

Por su parte, Esprit se propone colmar la brecha que Europa ha comprobado entre su capacidad de producción y sus necesidades en materia de microelectrónica y de tratamiento de la información. Con esta finalidad, asocia las 12 mayores firmas europeas del sector, entre las cuales figuran 3 francesas (**CGE, Bull y Thomson**). De los 10 años que abarca su ejecución, la primera fase (1984-1987), cumplida con éxito, se ha centrado en las disciplinas básicas (microelectrónica, tecnología de programas, tratamiento avanzado de la información) y en dos ámbitos de aplicación: la integración de la producción por computador u "ordenador" y los sistemas de "burótica" (material informático para oficinas).

En un terreno vecino, el de las telecomunicaciones, el programa Race apunta a desarrollar la base tecnológica necesaria para instaurar un sistema comunitario de comunicaciones integradas de amplio espectro (IBC) a partir de redes numéricas de integración de servicios (RNIS). Más ampliamente, se trata de dar coherencia a los diversos sistemas y servicios europeos de telecomunicaciones.

En cuanto a Brite (Basic Research in Industrial Technologies for Europe), aprobado en 1985 y previsto para un período de cuatro años, es muy característico de los programas recientes, en cuanto promueve la aplicación de las nuevas tecnologías a las industrias manufactureras (automóvil, química, textiles, aeronáutica, construcción metálica), en las que acarrean innovaciones radicales y cambios profundos, tanto en los productos como en los procesos de producción. Uno de los méritos de Brite estriba en su capacidad de suscitar asociaciones que suelen combinar de modo inesperado competencias, experiencias y posibilidades de aplicación.

Por último, Brain (Brain Research in Adaptative Intelligence and Neurocomputing) asocia la Escuela Normal Superior de París, las universidades de Oxford y de Roma y los institutos Max Planck de Göttingen y de Stuttgart en el estudio de sistemas de inteligencia artificial basados en el modelo neuronal.

Este sucinto panorama de un territorio tan vasto no pretende, ni mucho menos, ser completo: en particular, omite las investigaciones en biotecnología (BAP, Biotechnology Action Program) y el programa relativo a los nuevos materiales (Euram, European Research on Advanced Material, recientemente puesto en marcha). Pero al menos da una idea somera de la existencia de una Europa de la ciencia y de la investigación, sus progresos, los resultados prácticos ya logrados y los vínculos establecidos.

Jacques BAUDENEAU

Novedades en la Medicin

• COMO PARAR LAS METASTASIS

La proliferación de células tumorales en el organismo –metásta constituye una de las causas por la cual el tratamiento de los tum malignos resulta poco eficiente. Hasta en caso de extirpar el tumor, los vasos linfáticos pueden detectarse células cancerosas, que con flujo de la sangre van a diversos órganos y se implantan provoca nuevas metástasis. Y las medidas para prevenir su crecimiento menudo no surten efecto.

Científicos del Segundo Instituto de Medicina de Moscú investiga la acción de los preparados reguladores de la corriente linfática so el desarrollo de los tumores malignos. Experimentando en cone vieron que el número de células tumorales no aumentaba si a animales se les inyectaba medicinas como **yodlipol**, que frena el fl linfático. En cambio, el flujo acelerado hacía aumentar notablemente número de células malignas en los vasos, provocando la rápi aparición y crecimiento de las metástasis.

Según los científicos, es necesario estudiar la posible aplicación preparados capaces de aminorar el flujo de linfa en los grandes vas linfáticos y pasar a la creación de medicinas que frenen la producci de linfa, lo que también permitirá bajar la velocidad del flujo linfátic En todo caso, el método podrá ser útil para prevenir los proces metastásicos de los tumores.

• EL ALCOHOL ATACA LA INMUNIDAD

Los médicos señalan que recientemente han aumentado los casos difteria entre la población adulta especialmente en las personas co resistencia inmunológica disminuida. Cuando se trata de dipsómanos, menudo la enfermedad toma formas más graves y hay más casos letales.

Por ello investigadores del Instituto de Epidemiología y Microbiolog decidieron estudiar el sistema inmunitario de un numeroso grupo alcohólicos crónicos, llegando a la conclusión de que la inmunida contra la difteria era en ellos mucho más baja. Al mismo tiempo analizó el contenido de anticuerpos en el suero sangúineo de lo enfermos, que resultó ser elevado en caso de diversos virus de grupo agentes provocadores de la pulmonía. Ello también aumenta la pro babilidad de contraer estos males, en comparación con los abstemios.

La conclusión de los científicos es que el sistema inmunitario de lo alcohólicos se halla debilitado y su organismo, mal protegido contra la infecciones.

• PROSTAGLANDINA DE SANGUIJUELAS

El efecto medicinal de las sanguijuelas –uno de los remedios má antiguos– se debe a las propiedades de su saliva que, al penetrar en l corriente sanguínea y bloquear los trombocitos para que no se peguen impide la formación de trombos y placas escleróticas. Un efect semejante producen las prostaglandinas, que se obtienen por vi química. Ahora las sanguijuelas pueden ser la fuente natural de est substancia. A esta conclusión llegaron científicos de la Universidad de Moscú, quienes descubrieron también que el contenido de las glándulas salivales y del tracto digestivo de la sanguijuela elimina toda una serie de bacterias patógenas. En la saliva de la sanguijuela se encuentran, además, muchas substancias biológicamente activas que reprimen los procesos inflamatorios. Así pues, se justifica plenamente la popularidad del antiguo remedio, a pesar de que los médicos ignoraban muchas propiedades de las glándulas salivales de la sanguijuela.

• UN REMEDIO CONTRA LA SEPTICEMIA

Muchas enfermedades graves y complicaciones postoperatorias se deben a la inflamación que provoca el bacilo piociánico. Este bacilo es insensible a la mayoría de los antibióticos modernos, lo cual dificulta el tratamiento de los enfermos con sistema inmunitario debilitado. En el Instituto de Vacunas y Sueros fue sintetizado un preparado que permite curar al 95% de los afectados por ese mal, siguiendo el esquema elaborado por los autores (APN).

La Coordinación de PRESENCIA Científica

Debido a sus recargadas labores en la atención de su especialidad profesional, y a los compromisos contraídos en el extranjero, también relacionados con su profesión desde la pasada semana ha dejado la Coordinación de PRESENCIA Científica el Dr. Ricardo Castañón Gómez quien, con especial dedicación tuvo a su cargo, casi durante dos años, esta importante página especializada.

LA REHABILITACION EN LA MEDICINA DEPORTIVA

Hoy en día, en nuestro país y en todo el mundo se ha extendido la práctica de los deportes, por tanto, también aumentan los lesionados en esta área, por lo cual es necesario realizar un proceso de rehabilitación para que el paciente pueda volver a su actividad.

Como es de conocimiento general, en la persona que realiza cualquier práctica deportiva, trabajarán en exceso las articulaciones y los elementos de sostén perderán su función a nivel óseo, muscular y tendinoso. También sabemos que el ser humano tiene un límite en el rendimiento deportivo, como mencionara el profesor Kluemper: "El deporte de competición es el camino más rápido para convertirse en un jubilado, antes de tiempo", existen muchas estadísticas a nivel mundial, que muestran que el deporte expresión de fuerza, resistencia y salud, se convierte de este modo cada vez más en fuente de enfermedades y lesiones.

Por todo lo expuesto es que la Medicina del Deporte es la especialidad destinada a cuidar la salud de quienes incursionan en esta actividad pero, además, existen otras especialidades relacionadas directamente con ésta como: Cardiología, Neurología, Traumatología y la Rehabilitación, esta última es el objetivo general "conseguir la reinserción del deportista en su puesto habitual, en el menor tiempo posible". Tiene como base el tratamiento la reeducación funcional de acuerdo al tipo de lesión que afecta al aparato locomotor.

Es fundamental, sin embargo, antes de iniciar la terapia rehabilitadora del deportista, efectuar la valoración clínica.

Comenzaremos con la anamnesis donde se verá la acción o mecanismo que ocasionó el problema; serán importantes los antecedentes, síntomas, continuaremos con un examen morfoestático, luego un balance dinámico, físico, articular y muscular funcional; con todo esto llegaremos al diagnóstico que servirá para aplicar la terapia rehabilitadora, podremos dar un pronóstico que es a postre lo que en general pide el deportista.

En el gabinete tendremos por lo general aquellos pacientes que fueron sometidos a tratamiento quirúrgico, aquellos en los que no se realizó esta práctica, ambos serán tratados por medios rehabilitadores.

En la terapia, hay que considerar el reposo, los medios fisioterapéuticos, en cada momento la cinesiterapia para la reeducación y la readaptación al esfuerzo.

De esta manera en esta especialidad tiene un nivel importante dentro de la Medicina del Deporte, trabaja además en la prevención de patologías en esta área en forma conjunta coordinada con las especialidades ya mencionadas (Centro de Rehabilitación Integral "Cerein").

COLEGIO DE BIOQUIMICA Y FARMACIA DE BOLIVIA

CNAL-247-88
La Paz, octubre 3, 1988

Al Señor
Dr. Joaquín Arce Lema
MINISTRO DE PREVISIONSOCIAL Y SALUD PUBLICA
Presente

Señor Ministro:

Tenemos a bien dirigirnos a su autoridad con objeto de expresarle nuestras felicitaciones y deseos de éxito en las delicadas funciones que le ha encomendado el Supremo Gobierno de la Nación.

El objeto de la presente es poner en su conocimiento la propaganda que viene realizando el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y que parecería que al mismo tiempo es en favor de dos agrupaciones privadas como son Alifabol y Asofar.

Los profesionales bioquímico-farmacéuticos estamos conscientes de la necesidad de combatir el contrabando, en este caso el de fármacos, pero esto tiene que realizarse cooperando a los esfuerzos de Gobierno y que no vaya en menoscabo del profesional, ya que como tales tenemos conciencia y responsabilidad de lo que debemos realizar.

En este sentido, Señor Ministro, para el profesional propietario de famarcia, lo único válido y legal es reconocer el NUMERO DE REGISTRO de cada medicamento que es otorgado por el Ministerio de Salud Pública y que debería llevar impreso en números y letras visibles, como única garantía que beneficie al público consumidor.

No es posible Señor Ministro, que todo un sector de profesionales del sector salud y que contribuyen a la sanidad nacional se pretenda desconocer su ética y conciencia y que tenga que estar sujeto a propagandas privadas, tal como está aconteciendo con la que actualmente se realiza a nombre del Ministerio que Ud. encabeza.

Por lo expuesto solicitamos a su autoridad instruir a quien corresponda, se prohiba este tipo de propaganda que mella la dignidad profesional.

Con este motivo, nos es grato reiterarle las seguridades de nuestra distinguida consideración.

Dr. Hugo Suárez Ugarteche
PRESIDENTE

Dra. Hilda Ll. de Mendizábal
VICE-PRESIDENTA

Dr. Luis Criales A.
SECRETARIO GENERAL

Sello: MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

ACCIONES DE LA CBN

La Presidencia y la Gerencia General del Banco Central de Bolivia hacen conocer a la opinión pública, en especial a los funcionarios del Banco Central de Bolivia y del Banco del Estado que dichas autoridades han instruido a los representantes patronales ante el directorio del Fondo para Empleados que ***no deben proceder con la venta de acciones de la Cervecería Boliviana Nacional,*** *ya que* ***el valor en libros de estas acciones es superior a los precios de venta contemplados.*** *Esta instrucción ha sido dada con el propósito de proteger los intereses de los beneficiarios del Fondo de Empleados, pues las acciones de la CBN representan un alto porcentaje de los activos totales del Fondo para Empleados.*

Solamente después de ***un análisis financiero cuidadoso y auditado, previa consulta con los empleados de ambos bancos,*** *debiera llegarse a una definición sobre el asunto.*

La Paz, 10 de octubre de 1988

RELACIONES PUBLICAS B.C.B.

Cumplimos un año informando sobre la realidad de la España de hoy

Diagramación:
Mario Patty Plata
Separación de colores y montaje:
Luis Sánchez
Martín Vásquez

COOPERACION ESPAÑOLA

AMERICA 92

Instituto Español de Comercio Exterior

Mucho más allá.

COMISION QUINTO CENTENARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

EXPO 92 SEVILLA

ESPAÑA

Cuatro años del Quinto Centenario

PRODUCIDO POR:

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA EN BOLIVIA

INSTITUTO DE COOPERACION IBEROAMERICANA

QUINTO CENTENARIO

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 12 de octubre de 1988

MENSAJE DE SALUTACION DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA, DON FAUSTO NAVARRO IZQUIERDO, CON OCASION DE LA FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA, 12 DE OCTUBRE DIA DE LA HISPANIDAD

Don Fausto Na varro Izquierdo

Aunque como todos los años junto con el Honorable Señor Alcalde Municipal de la Ciudad de La Paz y el Excmo. Señor Embajador del Brasil - en nombre este año de los Embajadores Americanos- yo también me honraré pronunciando mi discurso tradicional ante la estatua de la heina Isabel la Católica, no quiero dejar pasar la ocasión sin, en este 12 de octubre de 1988, 496 aniversario del Descubrimiento, volver a saludar al fraterno pueblo de Bolivia, a todas sus autoridades, y a los compatriotas españoles residentes en este país.

A los primeros les deseo paz y bien, energía, mucho ánimo y éxitos en el admirable empeño de lucha en el que está inmerso todo el pueblo boliviano que, con tan gran esfuerzo, está tratando de salvar y enderezar al país. En este ejemplo de sufrido tesón que Bolivia está dando al mundo, todos creemos que ya ha pasado lo peor y que la aurora de días mejores despunta ya.

A mis compatriotas les exhorto a demostrar su hermandad y afecto hacia este hospitalario país y a esforzarse en coadyuvar con todas sus energías para que esta gran meta llegue a buen fin.

La España democrática de 1988 -que se dispone a ostentar el primero de enero de 1989 la Presidencia de la Comunidad Económica Europea y que de hecho en algunos países, como Bolivia, la ostenta ya en nombre de Grecia- saluda en nombre de la Europa democrática a la Democracia Boliviana que, a pesar de sus dificultades, lucha por mantener los principios de respeto al prójimo, de libertad y de justicia, a través de unas instituciones libremente elegidas por el pueblo, único sistema conocido -y que afortunadamente nos es común- que permite enfrentar el futuro con un moderado optimismo.

Embajador **Fausto Navarro Izquierdo**

PALABRAS PRONUNCIADAS EL 12 DE OCTUBRE EN LA PLAZA DE ISABEL LA CATOLICA

Una vez más estamos reunidos hoy aquí -en este mismo sitio, en esta misma plaza, frente a esta estatua de la Reina Isabel la Católica- para celebrar un aniversario más (esta vez el 496) del Descubrimiento de América por Colón, pero con la decidida ayuda de los Reyes Católicos que hicieron posible la Empresa.

Al no ser uno un especialista en historia de América, el cambiar todos los años de discurso no es fácil sin repetirse, en éste, por lo demás, inagotable tema.

Pienso pues que no podemos pretender dar cada vez enfoques totalmente diferentes a la esencia de un tema, en sí invariable y que nos es propio, sino que estas reuniones de homenaje nos pudieran llevar a unas reflexiones sobre nuestra historia común.

Nadie discute que la Empresa de América fue la gran hazaña de los habitantes de la Península Ibérica (y, dijo esto "motu propio", porque quiero incluir -como se verá luego- en aquella Gesta: a los portugueses). Ninguna otra de las contribuciones de "Hispania" a la historia de la humanidad está en parangón con aquélla.

Pero, ¿qué llevó a los hispanos a esa extraordinaia aventura que revolucionó el Mundo? Quiero pensar, con el gran historiador Claudio Sánchez Albornoz, que fue un "querer" el motor de todas las cosas. Y quiero pensar, positivamente, en que el "querer" se identifica con el amor, no con el egoísmo. El querer es un sentimiento inrínseco a los pueblos primitivos, como bastante primitivos eran los tres pueblos que formaron el Reino de Castilla: Cántabros, Vascos y Godos. Así se explica la Reconquista contra ese otro elemento -el árabe/musulmán- que, curiosamente, de alguna manera forma anímicamente la esencia amalgamada de nuestro ser. Así se explica la voluntad de querer trasplantar nuestro ser a América, amalgamándonos a la larga con nuestros hermanos Americanos. Ese predominio del amor, del quiner, sobre el egoísmo explicaría también muchas cosas, como la de que aunque pudimos dejar heretizar tranquilamente a los flamencos y en algún instante aliarnos con la Alemania luterana frente a la Francia católica, no lo hicimos, ni lo quisimos. Y en esto también participaron, grandemente, con sus riquezas las tierras americanas -y más concretamente Potosí- a las que la civilización mediterráneo-católica debe posiblemente su pervivencia.

Por eso seguimos estando con Sánchez Albornoz que al parafrasear las palabras de Nietzsche "¡Los Españoles! ¡He aquí hombres que han querido ser demasiado!", le cambia por la de "¡Los Españoles! ¡He aquí hombres que han querido!", incluso sin el "demasiado", porque en el querer no hay límites, cuando ese querer no es un querer por querer, ciega, brutal y difusamente, sino el querer sostener un ideal de verdad y de justicia, al menos de lo que honradamente así se pensó debían ser tales virudes.

En ese transplante, en esa amalgama de Hispania con América, en ese querer fundirse con otros pueblos está la esencia de nuestro ser, el de todos nosotros.

Y para ello fue muy importante la capacidad de "selección" que tuvieron los Reyes Católicos, frente a lo que Ramón Menéndez Pidal llama la "invidencia" de reinados anteriores. Ambos Monarcas la poseían. Cada cual en su estilo; descartamos la polémica entre Maquiavelo y Baltasar de Castiglione, el primero más partidario del Rey, el segundo más inclinado a hacer resaltar las capacidades de la Reina. Toda la vida estos Reyes -¡Tanto monta, monta tanto!- fue un perfecto escogimiento, escrupuloso y esmerado, de los mejores, sin importarles su cuna. "Tuvieron más atención en poner personas prudentes y de habilidad para servir, aunque fuesen medianas, que no personas grandes y de Casas principales", dice en sus "Anales del Reinado de los Reyes Católicos", el jurisconsulto e historiador, Lorenzo Galíndez de Carvajal. Las desgracias, entre otros ejemplos, de Cisneros y del Gran Capitán para los altos cargos que ocuparon nos parecen ahora obvias, pero a muchos entonces extraño. El rodearse siempre de los mejores permitió también el "escogimiento" de Colón y, por ende, de su Gesta como Almirante de la Mar Oceana.

Esta sana política de los Reyes Católicos -la instrucción de una especie de "Libro de Capacidades" de donde se escogían los mejores- las Cortes de Valladolid de 1537 pretendieron imponérsela a Carlos V. El gran Emperador más o menos accedió y por ello fue encomiado por sus historiadores como gobernante que supo seleccionar también a sus colaboradores y aprovecharlos plenamente. Aunque Felipe II quiso continuar con esta costumbre, y de hecho siguió existiendo un libro de registro de "elegibles beneméritos", la práctica instaurada por Fernando e Isabel cayó en desuso y se retomó poco a poco a la "invidencia" anterior, con el corolario de nefastas consecuencias para todos. Esto es historia verdadera, una parte de nuestra historia común. En frase anglosajona, en expresión mucho más moderna, diríamos que se cambió lo bueno consistente en "the right person for the right place" por lo menos bueno; a veces por lo malo, por lo muy malo.

Y, ahora, haciendo una transpolación de 496 años, o más, yo me permito formular dos votos o deseos: Que ese "querer" contrario al "egoísmo", en que Claudio Sánchez Albornoz cifró la razón de todo, anime a Iberoamérica en su unidad, en su fraternidad ante los graves problemas actuales que de todas partes hostigan; la deuda externa, el narcotráfico, la depreciación de los términos del intercambio comercial, la baja espectacular de los precios de las materias primas exportables... Y que sus gobernantes tengan al decir de Menéndez Pidal, como Fernando e Isabel, esa capacidad de "selección" de "escogencia" de los mejores para que les secunden leal, noble y efectivamente para ganar una lucha esencial para mantener, desarrollar y defender los principios democráticos sin los cuales todo se vendría abajo. De cara al V Centenario del Descubrimiento de América sería deseable mantener y lograr metas tan nobles en bien de toda la Comunidad Iberoamericana.

No quiero terminar estas consideraciones, estas reflexiones, sobre algo que nos es común, sin enorgullecerme profundamente al ver que este año había en nombre de los demás Embajadores Americanos en La Paz Su Excelencia, el Embajador del Brasil, Luis Orlando Carone Gelio. Al agradecerle su participación activa en este acto, y su generosidad, quisiera recalcar el profundo significado que ello tienen para España y para los españoles.

Aunque ahora está cambiando un poco la terminología -y ya se lee más y más en periódicos y revistas y se oye y se ve en la radio y en la televisión españolas al término Latinoamérica, Latinoamericanos- tradicionalmente en mi país se hablaba de Hispanoamérica y de Hispanoamericanos, y aún mejor de IBEROAMERICA y de IBEROAMERICANOS, al abarcar estas últimas expresiones toda la Península Ibérica y, por ende, a Portugal además de España. Y yo, con su permiso, prefiero estos términos de Iberoamérica e Iberoamericanos, no sólo porque la época del latín y del Imperio Romano -aún gesta que conmemoramos hoy aquí; y no sólo porque la participación de otros pueblos latinos en América es posterior a la formación de nuestro Mundo, y no sólo porque oficialmente también decimos Instituto de Cooperación IBEROAMERICANA o I.C.I. como eglutinante de toda la política de mi país en este campo, sino porque esencialmente, las posturas intelectuales, éticas y morales -el enfoque, el "approach", diríamos ahora- de Portugal y España con Brasil y con la América Hispana fueron idénticas en auténticos sentimientos de igualdad, de fraternidad, de familia; cosa que no ocurrió -y menos la mezcla- con otros pueblos que también en la historia dominaron con "lus Imperii". El amalgamados y fraternos. Muchos quisieran poder enorgullecerse de lo que nosotros podemos.

En honor a la verdad desde el Río Grande a la Tierra de Fuego gozamos del privilegio de tener casi el mismo idioma. Las mismas virtudes y, lodavía más, lo que probablemente une más, similares, defectos, muy queridos porque, aunque malos, son muy nuestros.

La Paz, 12 de octubre de 1988

Centro de Salud La Paz Nº 1 recibió donación del Instituto de Cooperación Iberoamericana

En sencilla ceremonia llevada a cabo el viernes 23 de septiembre en las nuevas oficinas del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) el Embajador del Reino de España, Don Fausto Navarro Izquierdo, hizo entrega de una donación consistente en $US. 18.000 a los doctores William Aguirre Medinacelli y Carlos Barboza Romero, principales responsables del Centro de Salud La Paz Nº 1.

En breve discurso, el embajador español dijo que entre las prioridades del país se encuentran las áreas de educación y salud y que dichas prioridades son consonantes con las que España tiene en materia de cooperación para el desarrollo.

En discurso de respuesta, el Dr. Aguirre Medinacelli agradeció el apoyo del ICI y dijo que el monto recibido serviría para atender algunos de los sectores más relegados en dicho centro de salud.

El acto fue cerrado por el Coordinador General de Cooperación del ICI, Julián Egüez Martínez quien puntualizó los alcances de la ayuda española a Bolivia que en el futuro inmediato se verá incrementada al haberse iniciado nuevos proyectos en los departamentos de Potosí y Tarija que servirán al país en materia técnico científica.

El embajador español D. Fausto Navarro Izquierdo en el momento de hacer entrega de la donación a los representantes del Centro de Salud La Paz N° 1.

El Centro de Salud La Paz Nº 1 atiende a un 50% de la población paceña y las condiciones en que lo hace no son las más apropiadas para una masa urbana carente de servicios de salud suficientes.

NUEVAS OFICINAS DEL ICI

La ocasión sirvió también para presentar a los medios de comunicación que se hicieron presentes, las nuevas instalaciones en que funciona el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) ubicadas en la planta baja de la Casa de España.

En estas oficinas se proyecta para el próximo año, la inauguración de una pequeña sala de video en la que se exhibirán periódicamente, filmes de la última producción española.

Mientras tanto, el amplio reducto ya cuenta con una sala de exposiciones en la que podrán presentarse, muestras preparadas por artistas bolivianos que no cuentan con las facilidades pasadas a conocer su producción plástica.

HUMOR ESPAÑOL

La redención de América

Por Bomberito

Lo que más asombró a los conquistadores cuando pusieron el pie en el Nuevo Mundo no fueron las plumas de los indios ni su desnudez, no los inmensos ríos fragosos ni las selvas oceánicas, ni la patata, ni el oro, ni el prodigio lacustre de la Gran Tenochtitlán, ni las titánicas construcciones de piedra de los incas, ni los famosos patagones, que tenían un solo pie muy grande y gustaban de descansar a su sombra, sino el hecho de que las civilizaciones aborígenes no tenían fiestas de toros. Del sol sí, y de la luna, y sacrificios humanos los que usted quiera. Pero fiestas de toros no. Ni siquiera corridas a la portuguesa. Nada. Los conquistadores no salían de su estupefacción.

- Eso prueba que los indios no son seres humanos - afirmaron.

- Y en efecto, la carencia de fiesta de los toros - es decir, literalmente, de fiesta nacional- fue exitosamente esgrimida en la querella teológica de Valladolid como el argumento definitivo que demostró que los aborígenes de América no tenían alma. Fray Batolomé de Las Casas se esforzó en vano por defenderlos.

- Hombre -decía, es que no tienen toros. En las Indias sólo hay guanacos, llamas, jaguares, y unos animales como cerdos muy gordos y con tetas que viven en los ríos y se llaman manatíes. ¿Cómo van a tener corridas de toros si no tienen toros?

El padre Vitoria razonó entonces, con rigidez teológica no exenta de dulzura:

- Pero, Bartolomé, por eso mismo: si no tienen toros, ni corridas de toros, ¿cómo pueden tener alma? Porque si la tuvieran ¿qué podrían hacer con su alma los domingos por la tarde, cuando lo único que el alma pide es ir a los toros?

El padre Las Casas no supo cómo rebatir tan irreprochable silogismo.

- Los ingleses tampoco tienen corridas de toros - alegó débilmente.

-¡Por eso son herejes! -tronó el padre Vitoria.

Y el padre Las Casas, que estaba a punto de mencionar también el ejemplo de los turcos, guardó un prudente silencio. Y por no tener corridas de toros, como los herejes o los infieles, y por bañarse a diario, como los moriscos, los indios americanos fueron reducidos a la servidumbre y entregados al expolio con la bendición de la Iglesia.

Compadecidos, sin embargo, al verlos debatirse en esa situación infrahumana, los conquistadores españoles precedieron a redimirlos: les llevaron la religión verdadera, la lengua castellana (que también es la única verdadera, como saben los catalanes y gallegos, vascos y valencianos), la sífilis, y las corridas de toros. En México, el propio Hernán Cortés se hizo criador de bravo, fundando en la hacienda de Atenco, en el valle de Oxaca, la primera ganadería de lidia del Nuevo Mundo y siendo premiado por ello por el emperador con el título de marqués. En el Perú, los hermanos Pizarro edificaron en Lima la plaza de toros de Acho sobre las ruinas del templo inca del sol. Y así, poco a poco, muy lenta y dolorosamente, los nativos de América fueron adquiriendo eso que distingue a los seres humanos de los animales: la afición (sólo los españoles y algunos caballos de rejoneador la tienen de nacimiento).

Adquirieron la afición. Pero con ella, ay, les llegó también el revés de la moneda: el sombrero calañés, las botas Tres Zetas, que se fabrican en Pamplona, el pasodoble. Y, enterito, el *Romancero gitano* de Federico García Lorca.

La TV española y las Olimpiadas

A la conclusión de los XXIV Juegos Olímpicos de Seúl, las transmisiones realizadas vía satélite por Televisión Española TVE han resultado un gran logro en el campo de las transmisiones en directo a distancia, lo que permite avisorar un extraordinario despliegue, apoyado en un alto nivel de profesionalismo, para los Juegos a realizarse en Barcelona en 1992.

Salvo algunas opiniones más ligadas a la chismografía que al apunte sustancial, las comentaristas de las pruebas de gimnasia, por ejemplo, han demostrado con sus conocimientos y experiencia sobre la materia que el trabajo especializado en las distintas ramas deportivas se hace cada vez más necesario. Tal aspecto ha sido también confirmado por quienes tuvieron a su cargo el relato de los diferentes encuentros del torneo de baloncesto.

Y no se debe olvidar el excelente trabajo de reportaje que TVE llevó adelante a raíz de la detección del uso de estimulantes por parte del atleta Ben Johnson que conmocionó las esferas deportivas en todo el orbe. Con la presencia de un médico del Comité Olímpico Internacional (COI) de nacionalidad española, imágenes de archivo sobre las distintas intervenciones de Johnson en la pista de tartán y otras más que describían los ambientes en que se desarrollan las pruebas anti doping, se pudo armar una extensa y pormenorizada investigación acerca de la conducta del hasta ese momento ganador de los 100 metros planos que supuestamente había dejado atrás, y con ventaja, el anterior récord mundial de 9 segundos y 83 centésimos.

Con esos ejemplos, más el resumen diario con lo más relevante de las pruebas disputadas cada día, Televisión Española, que fue la que más importancia le dio a los Juegos de Seúl de entre todos los países europeos, aprobó un difícil examen de suficiencia, para encarar con solvencia la cita barcelonesa a la que acudirán otra vez, miles de deportistas, dentro de cuatro años.

Media naranja

Es el título de la serial española que viene difundiendo Canal 2 Telesistema Boliviano, todos los sábados en el horario de las 20:00. Se trata de una comedia en que tienen lugar situaciones equívocas y alboratadas, protagonizadas por una joven pareja que resume el conflicto generacional frente a aquellos, progenitores incluidos, que resultaron insertándose en el mundo a partir de la escala de valores impuesta durante el franquismo.

Los personajes son como de caricatura y con sus conductas sintetizan los rasgos esenciales de una juventud que busca su camino, tratando de desbaratar los intentos de represión social paterno-maternales que se emparentan con ese lugar común denominado "moral y buenas costumbres".

Una rubiecita con cara de saberselas todas, se liga con un chico buenote, timiducho hasta el extremo, que lucha por soltarse de las faldas de mamá para ir al encuentro de quien considera su razón de vida. Las situaciones, mostradas la mayor parte de ellas en clave de ironía, reflejan subyacentemente los valores anquilosados a los que se pretenden transgredir.

Los demonios para los de ayer, son la puerta de salida para los de hoy: El sexo, los desprejuiciamientos, la improvisación típicamente juvenil, la comprensión inmediatista del mundo o sea, la necesidad de vivir el momento. No obstante, dichas características no implican el desconocimiento de elementos esenciales de convivencia, sólo que ahora defendidos desde otra óptica de lo cotidiano.

Llena de modismos y ese acento inconfundible, *"Media naranja"* es un claro ejemplo de los resabios de muchísima producción audiovisual española que todavía se resiste a encarar estos temas, sin una referencia tan directa a las cuatro décadas de dictadura.

El encuentro con América

un acontecimiento universal

Al cumplirse 496 años de la llegada de España a tierras americanas, se hace difícil definir lo que fue en sí ese gran acontecimiento. Se trató del encuentro de dos mundos, dos civilizaciones, dos culturas diferentes; un encuentro que implicó para España - y luego para otros países europeos - el nacimiento de la conquista, de encontrarle beneficios a ese encuentro.

Las culturas que vivían en América, antes de la llegada de Colón y sus expedicionarios tenían siglos de existencia y con valores culturales muy arraigados, con sistemas de gobierno que reflejaban, en muchos casos, una democracia cierta, bien concebida y mejor desarrollada de la que hoy se practica en muchos países y donde se la condiciona o acomoda a las circunstancias o a las creencias o ideologías políticas.

Imperios y reinados encontró España en América -nombre adoptado después en homenaje a América Vespucio que diseñó los primeros mapas-, civilizaciones bien conformadas y con sistemas de vida que, aún hoy, envidiarían muchos pueblos porque estudios antropológicos se han hecho sobre esos sistemas de vida y el grado de civilización que alcanzaron muestran que no existía la pobreza, que había una distribución equitativa de riquezas y que, si bien todos respondían a gobiernos verticalistas, había una conciencia mucho mayor de bien común.

Al recordarse los 496 años del encuentro de España con América o, si se quiere, de la conquista americana por parte de España, cabe hacer sólo un análisis de lo positivo que tuvo; por ejemplo, con la venida del Cristianismo. Frailes y monjes católicos se han convertido, en esos tiempos, en los principales defensores de los nativos, se han consubstanciado con ellos y lo más importante, los han considerado hijos del mismo Creador y como tales los han tratado.

Con toda propiedad, habría que decir que la conquista de los pueblos de este continente, luego de la llegada de Colón y sus expedicionarios a San Salvador, fue un medio, una forma categórica de demostrar a todos los pueblos del orbe que la Tierra era redonda; es decir se vinieron abajo las viejas teorías sobre la planicie total de la Tierra. Ese acto, es pues, el acontecimiento mayor de todos los tiempos porque mostró una realidad: La Tierra es redonda y todos los pueblos con diferencias políticas sociales económicas de creencias religiosas y de objetivos dispares caben en ella .

América y España han estado unidas desde entonces. Los pueblos americanos vieron la necesidad de ser libres y emprendieron guerras independistas que dieron por concluido el dominio español, y también en lo que corresponde terminaron con el dominio inglés y portugués en Norteamérica y Brasil, respectivamente.

A 496 años del encuentro de España con tierras americanas sólo cabe desear que en los cuatro años que faltan para celebrar o recordar simplemente el hecho del 12 de octubre de 1492, se consolida la amistad entre España y Europa con estos países que, quiérase o no, dieron grandes glorias al mundo.

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

El 12 de octubre marca la universalización de España, no sólo en el orden geográfico, sino en el espíritu de la Edad Moderna. La idea Ecuménica se proyecta al orbe americano y es tanto lo Español como lo mestizo-americano que se expresa en la arquitectura de los templos de las altas ciudades de América, desde México hasta el extremo austral del continente. El idioma en que se comunican millones de habitantes de los pueblos hijos de España, en las excelsas cumbres andinas donde lo heroico se escribió junto a las estrellas.

El Instituto Boliviano de Cultura Hispánica es una entidad boliviana, conformada en su mayoría por intelectuales y profesionales formados en Universidades españolas, rinde homenaje a España y hace suyos los ideales comunes de España e Iberoamérica.

José Luis Muñoz

"Nuestro objetivo es incrementar los servicios a nuestros asociados"

• *José Luis Muñoz, Presidente de la Cámara de Comercio Española en Bolivia.*

Antes de referirme a las actividades de la Cámara, en este Día de la Hispanidad y Fiesta Nacional de España, deseo hacer llegar a nuestros Socios, amigos y Empresarios, el más cálido saludo en nombre de la Junta Directiva y en el mío propio, ofreciendo a la vez nuestra experiencia como Institución de fomento al servicio del intercambio Hispano-Boliviano.

P. A un año de esta publicación ¿cuáles son los objetivos hasta ahora alcanzados?

R. El Suplemento Informativo que edita la Cámara de Comercio Española en Bolivia conjuntamente con el Instituto de Cooperación Iberoamericana (I.C.I.) ha logrado aunar el esfuerzo, y a la vez reagrupación, de las instituciones que representan a España en Bolivia buscando un canal más amplio de difusión a nivel nacional para dar a conocer los temas relacionados con el intercambio Hispano-boliviano, en el campo comercial, cultural, informativo, etc. Al mismo tiempo nos ha permitido difundir entre el sector privado y público las ofertas y demandas, normas y otros temas relacionados con la industria española, por ello creo que este primer año de publicación del Suplemento Informativo nos alienta a superar y esforzarnos para mejorar nuestros servicios en la próxima gestión.

P. ¿Cuáles son las actividades prioritarias que viene encarando la Cámara?

R. Nuestra Cámara, desde hace dos años, se encuentra abocada a mejorar sus instalaciones, mediante un local nuevo que permita una mejor imagen de la Institución, al mismo tiempo adquirió en días pasados un equipo de computación para la creación de un banco de datos que permitirá agilitar la información del intercambio hispano-boliviana y aumentar los servicios a nuestros asociados. Por otra parte, en el campo de promoción debo reiterar el Suplemento Informativo, las ofertas y demandas, coordinación en distintos centros de promoción Españoles, organización de Misiones Comerciales directas e inversas y una revista que esperamos poder editar a finales de año. En la presente gestión debemos encarar un programa de promoción más ambicioso, el mismo que presentaremos al final de 1989.

P. ¿Desea enviar algún mensaje a los socios de la Cámara que todavía no se integran a las distintas actividades de la entidad?

R. La Cámara ha recibido una dosis de energía, gracias a un grupo de personas que a título honorario, nos han respaldado y colaborado en estos últimos dos años, pero sin la colaboración de los socios y españoles residentes en La Paz quienes deben creer en nuestra Institución y en el esfuerzo que se debe realizar para alcanzar los objetivos marcados, es imposible crecer en una sociedad de mucha competencia y difícil acceso al mercado.

¿Cuál es la importancia de la visita de la gente de AGRAGEX?

R. La visita comercial de la Agrupación de Exportadores de Maquinaria Agrícola a Bolivia "AGRAGEX" tiene una importancia significativa, ya que en el momento actual, el Gobierno está dando prioridad al sector agrícola y agro-industrial a través del fomento de las exportaciones bolivianas de productos no tradicionales.

La gama de maquinaria y equipos agrícolas que promocionará "AGRAGEX" es tan diversa que abarca la agricultura, agro-industria, ganadería, etc.

La diversidad de maquinaria y equipos agrícolas, está orientada a implementar la modernización en todos los niveles de la agricultura, sin ignorar la dimensión del agricultor individual como de la grande o mediana empresa con objetivos concretos de mejorar la producción y la productividad.

CASA DE ESPAÑA

La Junta Directiva de la Casa de España y Socios en general, se adhieren con júbilo a la Fiesta Nacional de España y Día de la Hispanidad.

La Paz, 12 de octubre de 1988

Apoyo a las exportaciones españolas

La importancia del ICEX

El Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX) creado el año de 1982 vino a llenar el gran vacío en lo relativo al fomento de la exportación española, desde la perspectiva nacional.

La importancia de la promoción comercial, prioritaria en cualquier circunstancia, se ha visto además acrecentada como consecuencia de la adhesión de España a la Comunidad Europea, que ha traído consigo la modificación e incluso la desaparición de otros instrumentos de fomento de la exportación en las áreas financiera, arancelaria y fiscal. En este contexto era necesario un importante cambio cualitativo y cuantitativo cuyas líneas maestras son las siguientes:

- En virtud del Real Decreto 1417/1987 de 13 de noviembre, el Instituto Nacional de Fomento de la Exportación -INFE- ha pasado a denominarse precisamente Instituto Español de Comercio Exterior -ICEX- sin que ello suponga ningún cambio en su naturaleza jurídica.

Este cambio de denominación responde básicamente a tres motivos: a) La necesidad de armonizar la denominación del Instituto con la de instituciones que desempeñan tareas similares en el resto de los países miembros de la C.E.E. b) La conveniencia de una clara identificación del organismo con sus actividades en el exterior y c) la extensión de sus tareas y actividades no directamente vinculadas a la promoción de exportaciones en sentido estricto, sino del comercio exterior en general, mediante el estímulo de la inversión de las empresas españolas en los mercados exteriores.

- Dado que el Instituto Español de Comercio Exterior -ICEX se configura como pieza clave de un Plan de Promoción de Comercio Exterior concebido para un período temporal de cuatro años se imponía necesariamente un reforzamiento de su estructura operativa. Los aspectos más relevantes de esta reestructuración interna se centran, por una parte, en la creación de una Vicepresidencia Ejecutiva y de dos Direcciones Generales, llamadas estas a gestionar las dos grandes áreas en que se divide la actividad del Instituto: Información y Promoción; por la otra, la creación, dentro de la Dirección General de Información, de una visión encargada del asesoramiento y la promoción de las inversiones españolas en el exterior, y finalmente, en la división con criterios sustanciales de las áreas de actuación de la Dirección General de promoción.

- La anterior reestructuración ha sido concebida de modo que permita la gestión eficiente de un volumen mayor de recursos presupuestarios, sin que esta mayor dotación fuese en detrimento de la necesaria selectividad de las acciones del Instituto.

ICEX
Instituto Español de Comercio Exterior

De hecho, el presupuesto total gestionado durante 1987 (18.000 millones de pesetas) duplica al del ejercicio precedente, y existen razonables expectativas de llegar a superar esta cuota del presente año. Aunque todavía la escasez relativa de recursos continúa siendo un obstáculo para responder a la demanda empresarial de servicios promocionales y a los propios proyectos del Instituto. De aquí que el Plan de Fomento de la Exportación contemple como objetivo que la dotación presupuestaria del ICEX vaya aumentando gradualmente hasta situarse en 1992 en torno al 1% del valor FOB de las exportaciones españolas, lo cual permitirá ir perfeccionando y ampliando la oferta de servicios promocionales, adecuándola cualitativa y cuantitativamente a las necesidades de la oferta española en el marco del intenso proceso de apertura al exterior de nuestra economía.

- Los objetivos básicos que el Instituto Español de Comercio Exterior -ICEX- se planta para desarrollar sus actividades en el Plan Estratégico 1988-1991 pueden sintetizarse como sigue:

- Implantación en el exterior de una imagen comercial política de España, en el orden a conseguir que el "made in Spain" denote calidad y prestigio.

-Apoyo decidido a los proyectos de la pequeña y mediana empresa exportadora (PYMES), protagonista fundamental de la presencia de la oferta española en el exterior.

- Potenciamiento de los servicios de información, formación y asesoramiento (bases de datos, cursos, publicaciones, medios audiovisuales, etc.)

-Concienciación de todos los agentes económicos y de la propia Administración sobre la importancia de la actividad exportadora y de la inversión española en el exterior para el futuro crecimiento de la economía española.

En este contexto, revisará y actualizará sus programas e instrumentos de acción, y abonará nuevos proyectos, entre los que destaca la puesta en marcha de una corporación financiera española con objeto de apoyar la inversión directa de empresas españolas en países en vías de desarrollo.

"El año 92 es la disculpa para construir la ciudad del futuro"

El alcalde de Madrid no aspira a renovar su mandato al frente de la metrópoli pero se sentiría muy satisfecho si los cambios previstos para la ciudad se llevaran a buen término.

Juan Barranco, alcalde de Madrid, considera que la elección de esta ciudad como capital cultural europea de 1992 es un reto muy importante. "Es la mejor oportunidad para demostrar la vitalidad cultural de Madrid y de que hay algo más profundo que la moda de la efímera movida".

-¿Qué significa para usted esta elección?

- Un gran voto de confianza por parte de los demás países europeos que no podemos defraudar. 1992 tiene que ser la disculpa para que construyamos la ciudad del futuro, del año 2000.

-¿Cómo será Madrid en ese año mágico?

-Debemos buscar la especialización, como ya han hecho otras ciudades de nuestro entorno. Todos los estudios que hay en ese sentido nos indican que tendremos una metrópoli de servicios y de las industrias llamadas limpias, de alta tecnología.

-¿Qué hay que hacer para lograr todo eso?

- Hay tres cuestiones fundamentales: mejorar las comunicaciones, las redes de transporte y conseguir que organismos y empresas europeas del más alto nivel elijan esta ciudad para instalarse por su infraestructura y buenas prestaciones. No hay que olvidar que tenemos una gran competencia de ciudades como París, Londres o Milán que nos llevan años de ventaja.

-¿Todas estas actuaciones no marcarán más las desigualdades sociales entre la población?

- No. El Plan estratégico que hemos elaborado hace especial hincapié en mejorar las condiciones de vida de los que conforman las llamadas bolsas de pobreza. Por ejemplo, dentro de cuatro años no existirá chabolismo si no hay inmigración de población marginal.

-¿Y la limpieza del ghetto del Centro? Parece una utopía que intenten acabar con el oficio más viejo del mundo.

- Hay una parte de la prostitución que es el resultado de situaciones sociales límites. Este grupo es recuperable. La otra parte, que es el fruto de la libertad individual, seguirá existiendo. Yo simplemente les pediría que actúen con discreción sin molestar a nadie.

-¿Les va a costar mucho dinero a los madrileños o a los españoles todo esto?

- No. Gastaremos bastante menos que Sevilla o Barcelona. Aunque la situación económica actual del Ayuntamiento es buena necesitamos la ayuda de la iniciativa privada para realizar todos los cambios necesarios. La parte urbanística costará alrededor de 100.000 millones de pesetas. También es necesario realizar un fuerte gasto en promoción exterior como se hace en Nueva York o París, algo a lo que no estamos acostumbrados.

-¿Se sentirán los madrileños identificados con ese Madrid de 1992?

-La plural procedencia de los habitantes de esta ciudad hace que los madrileños sean muy poco chauvinistas y a mí en general eso me parece positivo. Pero espero que ahora haya un movimiento colectivo de apoyo para construir la ciudad del futuro.

Juan Barranco, alcalde de Madrid.

-Supongo que le gustaría seguir siendo alcalde el 1 de enero de 1992.

-Me conformaría con que todo se hiciera según está planificado y conseguir colocar a esta ciudad entre las tres o cuatro más apetecidas del mundo, aunque yo ya no estuviera en la alcaldía.

Casa Betes Limitada

ESPECIALIDAD EN PINTURAS Y MATERIALES DEL RAMO

LE OFRECE TODA LA LINEA

SHERWIN Williams

FLECTO

IMPORTACION DIRECTA DE PRODUCTOS FLECTO
TINTES Y PLASTIFICANTES MADE IN USA - CLEFA

ACRILEX PARA TELA - PINTURA EN SPRAY - PIGMENTOS - ACEITE DE LINAZA "CANADIENSE"
DISTRIBUIMOS LAS AFAMADAS BROCHAS "MIKA" - PINCELES TIGRE - MASKING TAPE

25 de Mayo S-463
COCHABAMBA - BOLIVIA

Casilla 3246
Teléfono: 22451

Convenio firmado por el ICI, el IBCH y la Casa de España

(Acta de la primera reunión)

A horas 20:00 del día martes 12 de abril de 1988, en la Sede Social de la Casa de España de La Paz, se realizó la primera reunión de los Representantes del Instituto de Cooperación Iberoamericana (I.C.I.), Instituto Boliviano de Cultura Hispánica (I.B.C.H.) y Casa de España de La Paz (C.E.)

Esta reunión se llevó a cabo a solicitud de Don Carmelo Angulo, Vicepresidente del I.C.I., como consecuencia de la iniciativa tomada por la Directiva de la Casa de España al alquilar las dependencias correspondientes a la segunda planta del edificio de su Sede Social a la Misión de Cooperación Técnica del I.C.I. acreditada en Bolivia, y como culminacion del contacto personal que el Dr. Javier Pescador, Presidente de la Casa de España, pudo establecer en Madrid con Don Carmelo Angulo el mes de octubre del pasado año.

Estuvieron presentes en la reunión los señores Don Carmelo Angulo Barturen, Vicepresidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Don Fausto Navarro Izquierdo Embajador de España de Bolivia, Don Julián Egea Martínez, Jefe de la Misión de Cooperación Técnica del I.C.I. acreditada en Bolivia, Don Guillermo Fernández, Arquitecto del I.C.I., Don Marcelo Calvo Valda, Presidente del I.B.C.H., Don Eduardo Calvo Paz, Tesorero de la Directiva del I.B.C.H., Don Javier Pescador Sarget, Presidente de la Casa de España de La Paz, Don Francisco Lluch, Vicepresidente de la Casa de España, Don Juan José Ferrer Quilez, Secretario de la Casa de España, Sra. Doña Carmen Castro, Vocal de la Casa de España, y los señores Don José Sebastián y Don César de la Arena, Vocales de la Casa de España.

Don Carmelo Angulo a tiempo de agradecer la hospitalidad que había brindado la Casa de España a los miembros del I.C.I., indicó que el I.C.I. en el marco de la política de acercamiento y cooperación del Gobierno Español a los Países de Iberoamérica, que en el caso de Bolivia se había impulsado durante la Visita de Sus Majestades los Reyes, tenían una determinación de llegar a un acuerdo con la Casa de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, que fuera beneficiosa para las tres Instituciones.

Con la finalidad de agilitar las conversaciones Don Carmelo Angulo propuso tratar los temas en el siguiente orden:

1.- Traslado y Obras.
2.- Administración.
3.- Actividad Cultural.
4.- Propuesta Económica del I.C.I. a la Casa España.

Por su importancia y por el interés que pudiera despertar en la opinión pública, transcribimos in extenso el acápite referido a la actividad cultural:

Los Programas y las actividades culturales comunes serán programados por un Comité Mixto constituido por los Presidentes de las tres Instituciones y sus más inmediatos colaboradores, cuando éstos sean requeridos.

Las funciones del Comité Mixto serán las siguientes:

1.- Programar las actividades culturales comunes que las tres Instituciones acuerden realizar conjuntamente.

2.- Programar la utilización de los espacios comunes (Biblioteca, Sala de Video, Sala de Exposiciones y Salón de los Navegantes) para la realización de las actividades particulares de cada Institución.

3.- Establecer el Reglamento Interno que normará el funcionamiento de la Biblioteca común.

El Comité Mixto estará presidido por el Sr. Embajador de España en Bolivia, quien actuará como Presidente de Honor y podrá dirimir con voto cualificado los empates en las votaciones.

Para la realización de las actividades culturales el I.C.I. ejecutará las obras de infraestructura necesarias y proveerá los medios adecuados para la constitución y funcionamiento de una biblioteca conjunta, una sala de video -que podrá convertirse también en sala múltiple-, una sala de exposiciones y dos salas de reuniones.

Complementando esta infraestructura la Casa de España cederá, de acuerdo a la programación realizada por el Comité Mixto, el Salón de los Navegantes de la primera planta de su Sede, que podrá ser mejorado manteniendo su línea arquitectónica, para la realización de actividades culturales o sociales de especial relieve.

Por otra parte, la Embajada de España, el I.B.C.H. y la Casa de España aportarán sus respectivas bibliotecas, previamente inventariadas, para la formación de una gran biblioteca en la que el I.C.I. hará sucesivas e importantes aportaciones y proveerá de los medios materiales y humanos necesarios para el buen desenvolvimiento de la misma.

Habiéndose llegado a un consenso satisfactorio para las partes que intervinieron en esta reunión, se acordó que cada uno de los Representantes llevaría este proyecto de acuerdo a sus respectivas Instituciones, con la finalidad de que fuera aprobado por cada una de ellas para su posterior ejecución.

Sin más asuntos que tratar se dio por finalizada la reunión a horas 21:30.

D. Carmelo Angulo Barturen
Vicepresidente del I.C.I.

D. Fausto Navarro Izquierdo
Embajador de España en Bolivia

D. Julián Egea Martínez
Jefe de la Misión del I.C.I. en Bolivia

D. Marcelo Calvo Valda
Presidente del I.B.C.H.

D. Javier Pescador Sarget
Presidente de la C.E.

D. Juan José Ferrer Quilez
Secretario de la C.E.

agencia efe

Información...
Desde cualquier lugar del mundo, a cualquier hora y hacia cualquier destino, de modo fiable, con calidad literaria y con la máxima velocidad de transmisión.

DELEGACION EN BOLIVIA: Edif. Esperanza
Av. Mcal. Santa Cruz 2170
7º piso - Of. 1
Tel.: 367205 - 359837
Casilla 7403
Télex 2535
LA PAZ

PRESENCIA Publicidad

Ofertas y demandas de productos españoles

S.A. TALLERES DE DEUSTO
P.O. Box 41
48080 BILBAO (España)
Tlx 31390 ADES E

Ofrece acero moldeado, piezas fundidas para unidades sueltas mediante moldeo manual y series sueltas por moldeo mecanizado.

INDUSTRY & COMMERCE
International Group, S.A.
P.O. Box 2171
01510 VITORIA (España)

Ofrece, construcción de fábricas "llave en mano" para industrias conserveras de pescado, vegetales y cárnicas.

FORMATOS COLOR Y DISEÑO S.A.
Anselmo Aracil, 15
ALCOY (ALICANTE) España

Desea contactar con empresas interesadas en artículo para la encuadernación y archivo, en plástico y metal.

CALIBRADORA MECANICA
Vilanova I la Geltru
BARCELONA (España)
Tlx 52109 CALI E

Ofrece sus fabricados de acero calibrado al carbono, inoxidable, aceros maleados, aceros de muelle.

AUDIO IMAGEN, S.A.
Francisco Navacerrada, 8
28028 MADRID
Tlx 42425 INT E

Desea contactar con importadores de Cámaras reflex y Prismáticos.

MONTESINOS, S.L.
Dr. Nicasio Benloch, 72-76
46015 VALENCIA (España)

Ofrece persianas y accesorios, toldos y accesorios, puertas plegables de PVC y madera, perfilería industrial de PVC.

SAVERA
Apartado 15
31780 VERA DE BIDASOIA
(NAVARRA) España
Tlx 36207 SAERA E

Ofrece guías de ascensor en acabado calibrado y cepillado.

TRIODO, S.A.
Nápoles 113
08013 BARCELONA (España)
Tlx 94 009 FMSR E

Desea contactar con importadores / distribuidores de proyectores, focos empotrables, railes electrificados para iluminación comercial e industrial.

TRANSMARTI, S.A.
Arenal, 5 2º Depto. 206
48005 BILBAO (España)
Tlx 33198 MART

Ofrece sus servicios para operaciones de comercio exterior.

PRIM, S.A.
Vda. del Llano Castellano 43
28034 MADRID (España)
Tlx 43003 PRIM E

Desea contactar con distribuidoras e impotadoras de material médico quirúrgico.

BARBERAN, S.A.
Ctra. Castelldefels a Gavá, Km. 3.300
08860 CATELDEFELLS
(Barcelona) España

Ofrece maquinaria para el acabado de superficies.

GRESPANIA, S.A.
Ctra. Alcra Km. 11
CASTELLON (España)
Tlx 65579 ANIA E

Desea contactar con importadores de cerámica y gres para revestimiento de pisos y paredes.

LA SUPERQUIMICA, S.A.
Gran Vía, 800
08013 BARCELONA (España)
Tlx 93382 IMSA E

Desea contactar con importadores y supermercados interesados en productos químicos para el lavado y limpieza del hogar.

A.T. EXPORT, S.A.
Camino del Vado, 1ª Travesía - Industrial, s/n
50014 ZARAGOZA (España)
Tlx 58308 ATYE E

Ofrece generadores de ozono para desodorización, desinfección y descontaminación de aguas y ambientes y de material quirúrgico y veterinario

COIEX, S.A.
Av. de la Generalitat, 43
08970 SANT JOAN DESPI
(Barcelona) España
Tlx 93377 TXSE E

Ofrece máquinas expendedoras de palomitas y productos hidrofilizados.

TRAMAPUNT, S.A.
Conde Salvatierra, 49 al 53
TERRASSA (España)
Tlx 56137 COCIT E

Empresa dedicada a la compraventa y reparación de maquinaria textil para géneros de punto desea contactar con empresas del sector textil géneros de punto.

SIEBEC, S.A.
Enrique Morera, 14
08960 ESPLUGAS DE LLOBREGAT
(Barcelona) España
Tlx 50687 SIEB E

Ofrece elementos y accesorios para la construcción y equipamiento de piscinas.

ZIRCONIO, S.A.
Ctra. de Onda, Km. 5
12540 VILLARREAL
CASTELLON (España)
Tlx 65517 ZR E

Ofrece azulejos de revestimiento y pavimento en monococción

ISIDORO ORTEGA CEBRIAN
(IORCE)
Barrio San José, 13
Apartado 220
PETREL (ALICANTE) España

Desea contactar con importadores de maquinaria para el calzado.

LANBER ARMAS, S.A.
Apartado 3
ZALDIBAR (VIZCAYA) España

Desea contactar con importadores de escopetas de caza y tiro deportivo.

JOSE CARLOS MORENILLA
Pascual Pérez, 17
ALICANTE (España)

Desea contactar con importadores de trajes de baño.

A.N.E.I. 88, S.A.
Doctor Esquerdo, 18
28007 MADRID (España)

Desea contactar con importadores / Exportadores de productos alimenticios y sus derivados.

MA.GA.MOS S.A.
Apartado 99
CARTAGENA (MURCIA) España
Tlx 67787 CCCG E

Desea contactar con importadores de cables de potencia, cables para telefonía, para aparatos de elevación, espirales sensibles, etc.

MUEBLES ALMAZAN
Apartado 24
42200 ALMAZAN (Soria) España
Tlx 58447 MAOR E

Desea contactar con importadores de muebles clásicos españoles y objetos de orfebrería, regalo y luminaria

DEMANDA DE PRODUCTOS BOLIVIANOS

MIGUEL MARRERO SUAREZ
Heliodoro Rodríguez, 4
SANTA CRUZ DE TENERIFE
(ISLAS CANARIAS)

Desea contactar con exportadores bolivianos de productos alimenticios.

Entrevista CARLOS FERRER SALAT
"BARCELONA 92 MOVERA UN BILLON DE PESETAS"

Los Juegos Olímpicos que se celebrarán en Barcelona moverán un billón de pesetas, según Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español.

"Es más fácil conseguir los Juegos Olímpicos que organizarlos". ¿Recuerda esta frase?

-Sin duda alguna.

-Recordará quién la pronunció.

-Samaranch.

-¿Está de acuerdo?

-Yo estoy totalmente de acuerdo con esta frase, que es muy complicado organizar unos juegos, aunque no por eso disminuya la dificultad de conseguirlos, porque... Barcelona lo ha intentado durante sesenta y ocho años..., sesenta y ocho años son bastantes años, y lo ha intentado cinco veces, esta era la quinta vez.

-En los dos últimos años, ¿se han confirmado las dificultades de organización?

-Es muy complejo. Probablemente es una de las organizaciones más complejas que existe en el mundo. Esto representa organizar veintisiete campeonatos mundiales simultáneamente, en la misma ciudad, durante dieciseis días, con ciento sesenta y pico de países que participan, con más de diez o doce mil atletas, con unos doce o quince mil periodistas y con unos tres mil quinientos millones de telespectadores. De manera que probablemente es la complejidad más grande que existe en organización humana alguna.

-Debe ser un factor añadido de complejidad el que en esa organización intervengan instituciones distintas, instancias distintas e incluso intereses distintos...

-Sí claro, esto. Bueno, han habido fórmulas, muchas fórmulas distintas de organizar los juegos. Las dos más dispares, la de Moscú, que lo organizó todo el Estado -no había todavía Perestroika...- y la de Los Angeles, que lo hizo absolutamente la iniciativa privada, de tal manera que la administración pública no aportó ni los policías. Todo era privado. Esos son los extremos. Luego hay situaciones intermedias, como Munich, como Montreal, donde ha participado el sector público y el sector privado. En la de Barcelona, de las cuatro instituciones organizadoras hay tres públicas -el Ayuntamiento, la Generalitat y el Gobierno de España- y una privada, el Comité Olímpico.

-Repasando sus declaraciones de los últimos años, he visto una insistencia pertinaz, diría yo, sobre la necesidad de promocionar el deporte en las escuelas y en la Universidad. Con la misma insistencia, de cara a las Olimpiadas, proponía algo así como un "Plan Urgente de Alta Competición" para preparar a los atletas españoles. No le habrán hecho ni caso...

-Sí, sí. Este Plan Urgente de Alta Competición lo llevamos a cabo nosotros. Se ha creado una especie de fundación, que se llama la Asociación Deportes Olímpicos 1992, ADO, constituida por el Consejo Superior de Deportes, el Comité Olímpico Español y Televisión Española, que canalizan unos 2.500 millones de pesetas anuales, procedentes de patrocinadores, de unas 25 empresas patrocinadoras, hacia las 25 federaciones olímpicas. De manera que esto se ha hecho y en gran parte es iniciativa privada...

-Han respondido bien...

-Igual sirve para evitar que en el 92 caigamos en el ridículo más espantoso, deportivamente hablando...

-El objetivo es tener una participación digna. La calificación que hemos adoptado es la "digna"...

-Con eso se conforman.

-Bueno, una participación digna delante de los soviéticos, de los norteamericanos, de los de Alemania del Este, de tal, pues ya... está muy bien. España en el plano del deporte es una burguesía modesta, clase media baja, porque somos el país número 27 del mundo, contando el número de medallas y diplomas obtenidos en los cinco últimos juegos olímpicos. Económicamente España es el país número 12, aproximadamente, y en el deporte estamos mucho más atrasados. Eso es a su vez fruto de una... de un cierto menosprecio o poca consideración y abandono que ha tenido la práctica del deporte en España tradicionalmente, en la escuela y en la Universidad. Un abandono no sólo de decenios, de siglos.

-Faltan menos de cuatro años para el 92.

-Cuatro años es muy poco, pero hay que seguir la norma olímpica: no es lo más importante ganar, sino hacer lo máximo posible. En la preparación de los equipos olímpicos de cara al 92 hay que hacer lo máximo en el tiempo que se dispone. Yo creo que se puede hacer bastante en cuatro años.

-Y en la organización de los juegos ¿se ha avanzado? Hace un año usted se quejaba de que "esto va lento".

-Efectivamente. Desde el 17 de octubre de 1986 al 17 de octubre de 1987 no se adelantó prácticamente nada, en cuanto a organización, pero cuando se empezó a actuar con intensidad es a partir del 17 de octubre del 1987. De entonces a ahora se está trabajando a una marcha forzada, activa y creo que positiva.

-¿Conforme al calendario previsto?

-Sí. Se ha hecho un calendario, un Plan Director que se llama, que va a durar hasta el año 1992 y en terminos generales yo diría que se cumple.

-¿Hay algún aspecto de este calendario que le preocupe especialmente?

-La organización de los juegos tiene tres grandes aspectos: uno es la propia organización de las pruebas, la otra es la preparación de la ciudad para los juegos. En esta segunda parte se hacen inversiones fuertes, más de 400.000 millones de pesetas, que inducen a 300.000 más y que pueden generar, el conjunto de todos los juegos, casi un billón, entre una cosa y otra. Este aspecto de preparación de la ciudad es un tema muy importante: la construcción de la Villa Olímpica, los cinturones de ronda que comuniquen los grandes centros deportivos con la Villa Olímpica, las grandes instalaciones deportivas, las telecomunicaciones con todo el mundo, las residencias y hoteles que también se van a ir haciendo... Todo se desarrolla bien. Hay unos retrasos en el estadio, derivados de la huelga de construcción de la provincia de Barcelona, que no afectará a los Juegos Olímpicos, pero que va justo para la Copa del Mundo de Atletismo que hay que celebrar en septiembre del año 1989.

-Desde que se hicieron los presupuestos de los Juegos siempre se ha barajado un déficit posible de 9.000 o 10.000 millones. Pero Josep Miquel Abad, consejero delegado del Comité Organizador de los Juegos, ha dicho que no, que se va a ganar dinero...

-Eso es lo que dice, efectivamente. Y es posible, es posible. El déficit previsto presupuestado en la candidatura era de 9.000 millones de pesetas del año 1985, que ahora son bastante más... Hay factores que pueden hacer cambiar mucho los resultados financieros, por ejemplo derechos que vayan a pagar las cadenas de televisión para la retransmisión de los juegos, en lo que pueden haber oscilaciones importantes, eso depende un poco de cómo esté el mercado de la retransmisión en Estados Unidos.

-Y de la hábil gestión de quien esté llevando a cabo todo esto.

-Y la hábil gestión... la gestión más hábil es poner en competencia a las cadenas americanas.

-¿Se está haciendo así?

-Sí, esto es una norma que ya se siguió desde hace tiempo. Ahora, el mercado, después de ... pagó ABC para Calgary ..., pero después ha vuelto a resurgir, de manera que ahora hay perspectivas otra vez bastante buenas.

-O sea, que lo que da más dinero en los Juegos Olímpicos es la televisión...

-La televisión es la partida más importante: unos 40.000 millones de pesetas, dentro de un presupuesto de 109.000 millones. Después hay otras partidas, de patrocinadores, unos 15.000 millones, que yo creo se van a superar, después están las monedas, están las entradas, está todo eso...

-Usted dijo en cierta ocasión "Una cosa es el deporte y otra la rentabilidad". Yo quería hablar de la rentabilidad política.

-Yo creo que la gran rentabilidad política de los juegos, si se hacen bien, de cara al exterior, es que estén bien organizados y que la gente quede contenta y, sobre todo, a lo largo de estos cuatro años va a haber una inmensa rentabilidad de Barcelona, para Cataluña y de España, en el mundo entero. Pensemos que España, Barcelona y Cataluña son muy desconocidas en el munco actual, en contra de lo que yo creía. Hay una imagen muy tergiversada en el mundo. Predomina una imagen folclórica de España, la imagen de los toros y el flamenco... Los juegos dan la oportunidad de dar a conocer la España verdadera, la España moderna.

-Usted no es de los que piensan que la obsesión por recuperar la identidad catalana, perseguida por el franquismo, puede haber frenado su proyección universal, provocando incluso algún que otro localismo pueblerino...

-No. Lo importante es adaptarse al mundo moderno sin perder tu propia identidad y sin renunciar a tu pasado. Entonces, quizás sí que ha habido un cierto proceso de concentración hacia la identificación de lo propio, de la lengua, de la cultura..., pero yo creo que simultáneamente también ha habido una proyección progresiva al exterior, con carácter general, no solamente de Cataluña, sino también de toda España.

Carlos Santos. De la revista "Cambio 16".

Todo lo que hay que saber

NOVEDAD

solicite a:
LOS AMIGOS DEL LIBRO

EN LA PAZ
Mercado 1315 -
Teléfono 320742 - 356164
Casilla 4415
Aeropuerto de EL ALTO
Hotel Plaza

EN COCHABAMBA
Av. Heroínas esq. España
Teléfono 22920 - Casilla 450
General Achá esq. Ayacucho
Teléfono 22248
Telegramas AMIGOL

EN SANTA CRUZ
Calle René Moreno 21

- 1 volumen
- 2.088 páginas impresas en papel offset
- Más de 100.000 voces
- 4.000 ilustraciones a todo color
- 500 planos y mapas
- 200 cuadros cronológicos
- 100 conjuntos didácticos
- 44 páginas de mapas
- Encuadernación en lomo piel-repujado o incrustaciones en oro.
- Tamaño: 20 × 29 cm

grijalbo

arquiserv

SERVICIO PARA LA ARQUITECTURA
Plaza 14 de Septiembre S-0270
Telf. 24870 - Casilla 815
Cochabamba-Bolivia

a&s

Servicio para la Arquitectura.

Se adhiere al día de la Hispanidad y la Fiesta Nacional de España.

Material y equipo de diseño, de escritorio, papelería en general.

Fotocopias — Copiado de Planos

Encarpetados — Plastificados

Plaza 14 de Septiembre a.o. 270

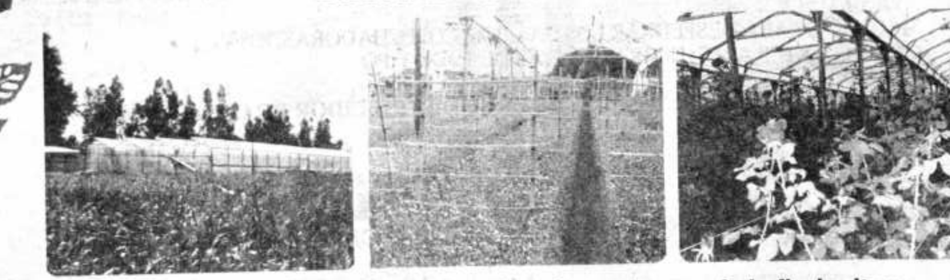
Telf. 24870 Casilla 815

Cochabamba-Bolivia

AGROMIN LTDA.

ROSAS DE BOLIVIA

CASILLA 1813 - TELF. 42853
TELEX 6313 CONESPA B.V.
COCHABAMBA - BOLIVIA



Somos una empresa con más de 15 años de experiencia en el ramo de la floricultura.
Nuestras flores exportamos a los Estados Unidos y otros países.
Atendemos pedidos del interior. "AGROMIN PORRO LTDA."

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA EN BOLIVIA

(DELEGACION SUCRE)

AL RECORDAR EL 496 ANIVERSARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA, DIA DE LA HISPANIDAD Y FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA; ESTA DELEGACION A MI CARGO SE ADHIERE PATRIOTICAMENTE A TODOS LOS FESTEJOS DE TAN IMPORTANTE ACONTECIMIENTO, DESEANDO FELICIDAD Y CONTINUIDAD EN LAS MUY BUENAS RELACIONES DIPLOMATICAS, CULTURALES Y COMERCIALES ENTRE DOS PUEBLOS HERMANOS:

ESPAÑA Y BOLIVIA

Manuel Giménez Pérez
Delegado en Sucre.

SUCRE, 12 DE OCTUBRE DE 1988

1866 FSC 1988

Ferretería "Santa Cruz"
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

PRESENTE EN EL DIA DE LA HISPANIDAD

122 AÑOS SIRVIENDO A CHUQUISACA

c/ Real Audiencia, 98
Teléfono (064) 31320

Casilla N° 79
Telex 6901 EUREKA

SUCRE-BOLIVIA

Ferias españolas para 1988 (Octubre a Diciembre)

8-10 octubre
INTERLOOK
Salón de la Peluquería y Estética
Ciudad: MADRID
Comité: IFEMA

8-12 octubre
ACUASUR
Salón Monográfico de Acuicultura Marina
Ciudad: CADIZ
Comité: IFECA
Institución Ferial de Cádiz, Diputación Provincial.

8 - 12 octubre
CONSTRU-MURCIA 88
Feria de la Construcción, Promoción y Afines. Feria del Vehículo Industrial
Ciudad: TORRE PACHECO
Comité: IFEPA
Recinto Exposiciones Tajo-Segura

12-16 octubre
BARNAJOYA
Salón de la Joyería, Relojería, Platería, Maquinaria y Afines
Ciudad: BARCELONA
Comité: Feria de Barcelona

15-19 octubre
EUROAGRO
Feria Internacional de la Producción, Comercialización y Transformación Agrícola
Ciudad: VALENCIA
Comité: Feria Muestrario Internacional

15-19 octubre
EXPOCARNE
Feria Internacional de las Industrias Cárnicas
Ciudad: VALENCIA
Comité: Feria Muestrario Internacional

15-19 octubre
IBERFLORA
Feria (17) Internacional de Horticultura Ornamental y Elementos Auxiliares
Ciudad: VALENCIA
Comité: Feria Muestrario Internacional

18-22 octubre
MATELEC
Salón Internacional de Material Eléctrico para

Instalaciones y Electrificación Rural
Ciudad: MADRID
Comité: IFEMA

19-22 octubre
MOSTRA TEJIDOS (15°) INTERNACIONAL
Ciudad: BARCELONA
Comité: Feria de Barcelona

20-23 octubre
EXPOSALUD
Salón de la Salud, la Vida en Forma y los Productos Naturales
Ciudad: BARCELONA
Comité: Feria de Barcelona

20-28 octubre
BIEMH
Bienal Española de la Máquina-Herramienta
Ciudad: BILBAO
Comité: Feria Internacional de Bilbao

21-23 octubre
MEDITERRANEAN SHOE
Exhibición Internacional de Calzado
Ciudad: PALMA DE MALLORCA
Comité: IFEBAL

22-28 octubre
ANTICUARIOS
Salón Internacional de

Anticuarios
Ciudad: VALENCIA
Comité: Feria Muestrario Internacional

24 octubre -1 noviembre
FIRA (XII) AGRICOLA Y COMERCIAL
IV Muestra de Artesanía
Ciudad: GERONA
Comité: Institución Ferial de Gerona

27-30 octubre
BELMODA
Feria de la Belleza, Moda, Complementos de Mujer y de Hombre
Ciudad: GRANADA
Comié: IFAGRA

29 octubre- 1 noviembre
CEVENCAL
Certamen Nacional de Vendedores de Calzados y Complementos
Ciudad: SEVILLA
Comité: Feria de Muestras Iberoamericanas.

NOVIEMBRE

Noviembre
EVENT
Feria (6°) Internacional de la Cosmética Profesional
Ciudad: VALENCIA
Comité: Feria Muestrario Internacional

Noviembre
IBERPIEL-MARROQUINERIA

Ciudad: MADRID
Comié: IFEMA

8-11 noviembre
HOSPITALIA
Salón de Equipamiento Médico y Hospitalario
Ciudad: MADRID
Comité: IFEMA

10-13 noviembre
APIBERIA 88
Feria Apícola
Ciudad: DON BENITO
Comité: FEVAL
Feria de Muestras de Extremadura

14-18 noviembre
FERIA DE LA SUBCONTRATACION Y LA COOPERACION INDUSTRIAL

EUROPEA
Ciudad: VALENCIA
Comité: Feria Muestrario Internacional

15-18 noviembre
MODATECC
Feria Internacional de Tecnología, Moda y Maquinaria
Ciudad: ELDA
Comité: FICIA
Institución Ferial Alicantina

16-20 noviembre
EXPOMOVIL 88
Salón del Automóvil
Ciudad: TORREMOLINOS
Comité: FERCOSOL

16-21 noviembre
TECNOTURISTICA

Salón de Tecnología para la Industria Turística
Ciudad: PALMA DE MALLORCA
Comité: IFEBAL

18-25 noviembre
SIMO
Feria de Muestras Monografica Internacional de Equipos de Oficina y de la Informática
Ciudad: MADRID
Comité: IFEMA

22-25 noviembre
INDUFERIAS
Salón Internacional de Atracciones de Ferias, Parques Infantiles, Máquinas para Juegos de Azar y Elementos Auxiliares
Ciudad: VALENCIA
Comité: Feria Muestrario Internacional

24 noviembre - 3 diciembre
FERIARTE
Exposición del Anticuario Español
Ciudad: MADRID
Comité: IFEMA

DICIEMBRE

Diciembre
PIN
Parque Infantil de Navidad
Ciudad: BILBAO
Comité: Feria Internacional de Bilbao

3-11 diciembre
BALEART
Feria de Artesanía
Ciudad: PALMA DE MALLORCA
Comité: IFEBAL

6-11 diciembre
EXPO AGRO ALMERIA
Ciudad: ALMERIA
Comité: Cámara Oficial de Comercio e Industria

6-11 diciembre
EXTURMAR
Exposición del Turismo de Marbella
Ciudad: MARBELLA
Comité: Excmo. Ayuntamiento de Marbella e IFECOSOL

10-18 diciembre
EXPOARTE
Ciudad: SEVILLA
Comité: Feria de Muestras Iberoamericanas

11-18 diciembre
FESTIVAL (III) DE LA INFANCIA Y JUVENTUD
Ciudad: DON BENITO
Comité: FEVAL
Feria de Muestras de Extremadura

12-18 diciembre
SALON (II) DE LA JUVENTUD E INFANCIA
Ciudad: VALDEPEÑAS
Comité: FERIVAL
Institución Ferial de Valdepeñas

15-30 diciembre
JUVEANDALUS
Feria para la Infancia y la Juventud
Ciudad: GRANADA
Comité: IFAGRA

¡¡TECNOLOGIA AVANZADA DE ESPAÑA PARA BOLIVIA!!

TRACTORES PASQUALI DOBLE TRACCION, MOTOCULTORES Y MOTOAZADAS
INVERNADEROS ULMA PARA HORTICULTORES Y FLORICULTORES
MOLINOS DE VIENTO BRU-VAQUE PARA EXTRAER AGUA DE POZOS.
MANTAS DE BUTILAY PARA FORMAR ESTANQUES Y CANALES DE RIEGO.
SISTEMAS AGROTEC PARA RIEGOS POR GOTEO, ASPERSION Y MICRORIEGOS
MOTOBOMBAS DE AGUA, DIESEL, GASOLINA O ELECTRICAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS DE TODO TIPO
MOLINOS DE PIENSOS Y PLANTAS DE ALMACENAMIENTO DE GRANOS
INCUBADORAS ELECTRONICAS DESDE 20 HUEVOS, JAULAS Y ACCESORIOS PARA CUNICULTURA Y AVICULTURA.
MAQUINAS PARA DESPEDRAR LOS CAMPOS, COSECHADORAS, ETC.
CAJAS FUERTES ARFE; HERRAMIENTAS DE TODO TIPO

¡¡BUSQUENOS EN SU DISTRIBUIDOR DE CONFIANZA!!

TITAN AUTOMOTORES LTDA.

Avda. República N° S-2723
(Km. 1 CBBA.- SCZ.)
Casilla N° 3577 Cochabamba - Bolivia
Telfs.: 23261 -24881- Telex 6225 Tinauto BV

ORSUD LTDA.
ORGANIZACION SUDAMERICANA

HOSBON

JUSTE

JOUVENAIL Laboratoires

Sopar

Se adhiere en este 12 de Octubre al homenaje que se rinde a la magna fecha de la

Hispanidad

Avda. 6 de Agosto Nº 2404 esq. Belisario Salinas
Casilla Postal 1699 - Teléfonos 341452 - 358843

COMPAÑIA NAVIERA

MARASIA. SA

Línea regular ESPAÑA
Costa Pacífica de Sud América
Agentes para Bolivia:

ANDEAN LTDA.

Av. Arce 2031
2do. Piso - Oficina 1
Teléfonos 326456 - 355701 - 352350

Cámara de Comercio Española cuenta con nuevas oficinas

Con gran satisfacción el Directorio y personeros de la Cámara de Comerio Española en Bolivia ven cumplido el anhelo de contar con oficinas apropiadas y dotadas para el desenvolvimiento de las actividades que le toca encarar a fin de incrementar el intercambio hispano-boliviano. Al mismo tiempo, esta Cámara ha logrado, gracias al esfuerzo de su Directiva y de la Secretaría de Estado para el Comercio en España adquirir un moderno equipo de computación para la creación de un banco de datos, el cual, en un futuro cercano, estará conectado a distintos centros de computación en España para satisfacer toda la demanda e información que requieran nuestros asociados del comercio boliviano.

Nuevas oficinas de la Cámara de Comercio Española en Bolivia ubicada en el sexto piso del Edificio Castilla.

CERTIFICADO DE ORIGEN

Nuestra Institución es la única que tiene la facultad de otorgar la Certificación de Productos Exportados desde Bolivia hacia España.

Dichos Certificados de Origen, constituyen un requisito imprescindible para cualquier exportación destinada a España.

Loayza 250, Edif. Castilla 6to Piso - Teléfono: 320123 - Telex 3633 CCEB BV - Apartado Postal 1434. La Paz-Bolivia.

I.B. IBER LTDA.
IMPORTACION - EXPORTACION

ANTEZANA N° 0312
CASILLA N° 1038
TELEFONO N° 22576
TELEX 6313 CONESPA B.V.
COCHABAMBA
BOLIVIA

REPRESENTANTES DE: VAN RUUX
BRIGITTE DESIREE
LIDA S.A.
LA TOJA
SEHS

Brigitte Desirée
!!EL EXTRACTO DE CAVIAR PARA UNA PIEL DONDE LUCEN LA SALUD Y LA SUAVIDAD

JABONES NATURALES Lidesa

EL SECRETO DE LA BELLEZA DEL CABELLO TIENE UN NOMBRE: VAN RUUX

Librería , Papelería y Editorial

GISBERT y CIA S.A.

Pone a disposición de su distinguida clientela un surtido de diccionarios de la Editorial SOPENA.

Diccionarios Escolares

- La Fuente
- Nuevo
- Aristos
- Rances
- Básico
- Escolar Color
- Alevin Color
- Iter
- Mini

Diccionarios por Especialidades:

- Gramatical y dudas del Idioma
- Iter de Conjugación
- Dudas y dificultades del idioma
- Los 15.000 verbos españoles
- Thesaurus Dicc. de Sinónimos
- Aristos de Sinónimos
- Americanismos
- Iter ortográfico
- Iter Internacional
- Iter de los refranes
- Sinónimos, Antónimos

Diccionarios Bilingües: Un extenso surtido a distintos niveles para los idiomas

Francés, Inglés, Alemán, Italiano, Portugués, Ruso, Arabe, Latín

Visítenos en nuestro local en:
Calle Comercio 1270 Casilla Postal 195
Teléfonos: 351001 -356806

Santa Cruz de la Sierra:

Intensa actividad del Centro de Formación del ICI

Gestión hospitalaria, pequeña empresa y vivienda social, protagonistas de la actividad formativa.

El Centro de Formación del Instituto de Cooperación Iberoamericana mantiene un apretado programa de actividades en los tres campos a los que está abocado desde su fundación: Por un lado la organización de cursos y seminarios para el intercambio de experiencia profesional entre expertos de todo el continente latinoamericano y de España, para apoyar el desarrollo social y económico en todos sus aspectos: La realización igualmente de cursos y seminarios de carácter local o nacional a los que el Centro de Formación del ICI ofrece su infraestructura material y humana; y la programación de teatro, cine y espectáculos fundamentalmente pensada como oferta cultural a la ciudad de Santa Cruz.

Seminarios de capacitación de recursos humanos.

Desde el pasado día 26 de septiembre y hasta el próximo 19 de noviembre se viene desarrollando un Curso Internacional de Dirección y Administración de Hospitales para los Paises del Area Andina, cuya finalidad es la de mejorar la preparación técnica y científica interfuncional de profesionales de la gestión hospitalaria. Este curso surgió en el marco de la XII Reunión de Ministros de Salud del Area Andina, celebrada en Quito (Ecuador), en noviembre de 1987 en la que se apuntó la posibilidad de que España, cuya delegación asistía en calidad de observador invitado, colaborara al mejoramiento de Salud de la Región.

Igualmente concluyó el pasado día 6 de octubre otro importante seminario organizado por la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo (ALIDE) con la colaboración de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) y el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), sobre Financiación de la Producción y Comercialización de la Pequeña y Mediana Empresa. En el mismo participaron 22 seminaristas procedentes de Argentina, Bolivia, Ecuador, España, Perú y Uruguay. Se abarcó la problemática referente a la necesidad de una política de apoyo integral a las pequeñas empresas, así como las distintas modalidades de financiación para la producción comercialización y promoción de la Pequeña Empresa.

En estos días se lleva a cabo un Seminario sobre Investigación y Tecnología de la Vivienda Social, organizado por la Fundación Rafael Leoz de Madrid, con apoyo del Colegio de Arquitectos de Santa Cruz y bajo el auspicio del Instituto de Cooperación Iberoamericana, en el que se reunen más de cien arquitectos procedentes de diez paises latinoamericanos y de España. El seminario constituirá el II Encuentro Internacional de la Vivienda Social en Iberoamérica y supone una importante oportunidad para contrastar problemáticas, soluciones y políticas para un desarrollo urbano coherente que abastezca las necesidades creadas en las ciudades latinoamericanas que se encuentran en pleno proceso de crecimiento.

Por último, en lo que al mes de octubre se refiere, próximamente se realizará un Curso de Políticas de Juventud, organizado por el Instituto de la Juventud de España.

Actividades de carácter local y nacional

Aparte de los cursos y seminarios internacionales, como ya hemos señalado, el Centro de Formación del ICI ofrece sus instalaciones y recursos para la realización de congresos, seminarios y cursos de carácter nacional o local. Durante los meses de septiembre y octubre han destacado entre otros el Seminario de Derecho Empresarial, organizado por el Colegio de Abogados, el Congreso de Escuelas Normales de Bolivia, y un seminario sobre arquitectura y urbanismo dirigido por el arquitecto Miguel Angel Roca de Córdoba (Argentina) y organizado por la revista Arquitectura de Santa Cruz.

Programación Cultural

En lo que a actividades culturales se refiere se ha presentado, tras un año de preparación exahustiva, el Taller de Teatro del ICI, que, dirigido por Matías Marquiori, ha puesto en escena su primera obra con un éxito de crítica y público raramente visto en Santa Cruz. La obra presentada es " El herrero y el diablo", de Juan Carlos Genet, modificada y adaptada por el propio grupo y su director. La trascendencia de este hecho profesional que ha movilizado tanto a los medios de comunicación, que antes se habian ocupado de la actividad teatral sólo en contadas ocasiones, como a una gran cantidad de público que ha tenido acceso a un trabajo bien hecho a decir de la crítica, apuntalando la afición ya antes demostrada por Santa Cruz.

Como pocas veces en la historia del teatro nacional, en el taller del ICI dirigido por Matías Marchiori, ha tenido un extraordinario éxito con la obra "El herrero y el diablo" de Juan Carlos Genet.

LURIMBERG LTDA.

REPRESENTACIONES - IMPORTACIONES EXPORTACIONES

Casilla 7461 TLX 3304 BV Telf. 375941
Av. 20 de Octubre 1948
La Paz - Bolivia

DISTRIBUIDORES DE:
ESTUFAS PLACA MODULAR:
CORCHO
EMPAPELADOS Y MURALDON:
BANAKA

INOXCROM

EL COMPAÑERO IDEAL PARA LA ESCUELA.

*PRECIOS DE REGALO!!

"Se adhiere al día de la hispanidad y a la Fiesta Nacional"

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
LIBRERIA 'LA JUVENTUD'

LA PAZ: Av. 16 de Julio 1603 "EL PRADO" Telf. 341939-320043
COCHABAMBA: Plaza 14 de Septiembre 290 esq. Santivañez. Telf. 22780-24486
SANTA CRUZ: Calle LIBERTAD esq. JUNIN Telf. 27130

*DE VENTA EN LAS MEJORES LIBRERIAS.

La Estación Biológica del Beni y la conservación de la naturaleza

En determinada oportunidad, sea por que las cosas estén programadas por alguna mente superior al hombre, o por azar de las circunstancias, ocurrió lo que se ha dado en llamar el descubrimiento del Nuevo Mundo, siendo así que el mundo es uno solo desde su origen hasta su fin. La verdad es una sola: "El encuentro de dos Culturas". Ambas con raigambre milenaria que por la dinámica de la historia, una se impuso sobre la otra, y que por la misma dinámica la sojuzgada fue creciendo hasta confundirse con la dominante y dando como fruto lo que hoy llamamos el mundo latino. Es en esta consciencia, que no nos gustaría que España siguiese siendo la Madre Patria sino una hermana más del concierto latinoamericano, y ambas, unidas profundamente deben caminar hacia el futuro para construir o descubrir un verdadero nuevo mundo en beneficio de la humanidad.

Bolivia consciente de las riquezas y las bellezas que atesora, desea preservar como patrimonio del ser humano, parte de esa grandeza en forma de reservas naturales que sirvan como almácigo para concepción del tan ansiado Nuevo Mundo. No es tarea fácil por los muchos factores adversos que se presentan: ignorancia, pobreza, codicia, pero sobre todo desinformación. Es ahí cuando en forma oportuna cruzando la inmensidad del océano se hace presente la hermana Ibérica y da su generoso aporte al alcance de sus posibilidades.

Desde hace algunos años vienen llegando a Bolivia, hombres de buena voluntad que dejando el solar nativo se hacen presentes en esta parte de América para ayudarnos a estructurar el mecanismo que ha de preservar el patrimonio ya mencionado: Sociólogos, biólogos, pedagogos y profesionales en diversas materias que junto a elementos nacionales, día a día, soportando incomodidades e inclemencias, rememoran la lucha a brazo partido que sostuvieron nuestros antepasados, pero no ya unos contra otros, sino unidos contra la depauperación del medio ambiente.

Largo sería ennumerar las cosas que deben preservarse: Recursos ambientales, étnicos, flora, fauna, folklore, tradiciones, leyendas, la mayor parte enraizados en la historia milenaria de América y muchos de ellos productos de la simbiosis de dos corrientes: la Nativa y la Ibérica.

Y es así que en conjunción de ideas, el presidente de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia Dr. Ovidio Suárez Morales y el Dr. Javier Castroviejo Bolívar director de la Estación Biológica de Doñana en España, lograron plasmar en un hecho concreto la creación de la Estación Biológica Beni (E.B.B), con categoría de Reserva Natural y con funciones tanto de protección como de investigación de la naturaleza.

La E.B.B. fue elevada a rango de reservas de la Biósfera en agosto de 1986, por una comisión del programa MAB (Medio Ambiente y Biósfera) de la UNESCO. Desde entonces han llegado a la E.B.B. numerosos científicos nacionales y extranjeros para realizar estudios que permitan encontrar pautas válidas para el uso racional de los recursos naturales de forma que no se vean abocados a la esquilmación como viene ocurriendo en nuestro querido y viejo planeta desde que el hombre se dio cuenta de que su inteligencia le serviría para dominar su entorno.

Estamos llegando al cabo del milenio y recién nos estamos dando cuenta de que los recursos son limitados y esa inteligencia que antes estuvo dedicada a la destrucción, tiene que reconducirse ante una nueva visión del papel del hombre en la tierra; dejemos de pensar ya que estamos luchando en contra la naturaleza; dejemos de pensar ya que el hombre es el único ser vivo con derecho a ocupar el planeta, pensemos mejor que el planeta tierra es un gran ser vivo con conciencia propia, que en la actualidad se encuentra enfermo con un cáncer llamada humanidad, pero que en manos de esa humanidad también se encuentra la cura para ese cáncer.

Imaginemos que la biósfera es un musgo que recubre la superficie de la tierra y que está empezando a hacer sus primeros ensayos reproductivos al mandar sus esporas al espacio en formas de naves Apolos o Soyus. Nadie ha dicho al hombre que tenía que hacer esto sino que es la misma naturaleza que dicta estas normas en el inconsciente de la humanidad, de la misma forma está surgiendo en la mente colectiva con inusitado vigor, la idea de la preservación del Medio Ambiente.

Por todas estas razones esta conmemoración del 12 de octubre, debe servir de recordatorio para que Comunidades humanas independientes como las de Bolivia, y España, asuman su responsabilidad y apoyándose mutuamente logren el descubrimiento real del tan pregonado Nuevo Mundo; de "El Dorado".

---

* Job Rodríguez Aspiazu es director de la Casa de la Cultura de San Borja.

* Ernesto Ruíz Richi es biólogo cooperante del ICI en Bolivia.

Laboratorios Alfa Ltda. se adhiere a los actos conmemorativos del 12 de Octubre de 1492.

Así es la Compañía Telefónica de España

Su titular, Luis Solana, se jacta de haber convertido a la empresa en la primera multinacional española y realmente no le faltan motivos para poder presumir de su evolución en los últimos años. La Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE) ha conocido un desarrollo espectacular. En la actualidad, Telefónica -como es denominada la empresa -tiene un carácter mixto, con una participación estatal de 47% en su capital, estando el resto en manos de 700.000 accionistas repartidos por todo el mundo, ya que Telefónica cotiza de forma regular en Wall Street (Nueva York), Londres, Tokio, París y Frankfurt.

La gestión de Luis Solana ha sido calificada de brillante y ha conseguido durante su mandato expandir fuertemente a la empresa hasta el extremo de que su previsión de inversiones para los próximos cinco años (período 1988/92) asciende a 15.000 millones de dólares. Entre sus logros se cuenta el haber sido la primera empresa mundial en instalar una red operativa de conmutación de paquetes de software.

Con 35.000 empleados (que ascenderían a poco más de 41.000 incluyendo el personal de sus centros de investigación) mantiene en funcionamiento 15 millones de líneas telefónicas, 5 estaciones satelitales, 51 estaciones costeras y 19 cables submarinos de los cuales dos (los que unen la península con las Islas Canarias) son de fibra óptica.

En el terreno internacional opera 18.000 líneas de telediscado que comunican a España con 80 países de forma directa.

Sus acciones son denominadas popularmente en España "las matildes" debido a una campaña de avisos en TV, efectuada cuando comenzó la expansión de Telefónica en la década de los '70, y gozan de una excelente acogida, tanto entre los grandes inversores institucionales, como entre los pequeños ahorristas.

Los resultados económicos también son notables. En 1986 facturó 3000 millones de dólares y obtuvo una utilidad neta de 290 millones. Durante 1987 su volumen de negocios superó los 5000 millones de dólares y sus ganancias se ubicaron en torno a 600 millones.

En los últimos meses firmó un acuerdo con la Unión Soviética por el que se encargará de la renovación de la red de teléfonos públicos de Moscú. Trató asimismo de conseguir el control de la empresa de teléfonos de Chile, operación en la que fue superada por la oferta de un grupo australiano.

España y Japón

Economías que más crecen

La reciente crisis de las Bolsas de Valores internacionales no dará lugar a una recesión económica mundial, pero generará un leve debilitamiento en la expansión de las principales economías.

En este sentido el grado de repercusión de la fuerte caída de las cotizaciones en los mercados bursátiles mundiales variará de país en país. En los Estados Unidos, la baja de las cotizaciones ha sido muy pronunciada y, además, existe una elevada participación de las acciones en el patrimonio de las economías domésticas, lo que provocará una reducción más significativa del consumo.

En conjunto, las naciones industrializadas crecerán un 2 por 100 en 1988. España y Japón serán los dos países con mayor tasa de expansión económica durante el año en curso, ya que lograrán un aumento del PNB en torno al 3 por 100. Por lo que respecta a los demás países, destacan la tasa negativa de Dinamarca (0,5 por 100) y los bajos porcentajes (+ 1 por 100) de Noruega y de los Países Bajos.

Por otra parte, las estimaciones apuntan hacia un claro rebrote de la inflación durante el presente año. Para el conjunto de países industrializados la tasa de inflación del 4 por 100, frente al 2,5 correspondiente a 1987.

España y el robot europeo

España participará con 2.400 millones de pesetas que suponen el 17 por 100 del coste total del proyecto, en la construcción del primer robot móvil europeo, enmarcado dentro del programa Eureka y en colaboración con Italia y Francia.

La participación española se llevará a cabo a través de Construcciones Aeronáuticas, con participación de otras sociedades y organismos como Ikerland la Escuela de Ingenieros Industriales de Madrid, el Instituto de Automática Industrial e Inisel, siendo el Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (CDT), como organismo gestor de la contribución española en el programa Eureka, el encargado de la coordinación del proyecto y la negociación de los retornos.

Francia, que participará a través de la empresa Matra, aportará el 45 por 100 de los 100 millones de ECUs en que se ha evaluado el coste definitivo de este denominado "proyecto 18 de Eureka, o proyecto AMR", mientras que la presencia italiana, del 38 por 100 del total, se realizará a través de las sociedades Italrobot y Enea.

Técnicas Reunidas firmó importante contrato en China

La empresa española de ingeniería Técnicas Reunidas se ha adjudicado la proyección y construcción en China de un complejo químico industrial para la fabricación de detergentes. El valor instalado de este complejo superará los 20.000 millones de pesetas, suministrándose desde España bienes y servicios por unos 11.000 millones de pesetas, lo que le convierte en el mayor contrato tecnológico entre España y China.

El complejo a construir en China estará destinado a la producción de materias primas para detergentes sintéticos y contará con la más avanzada tecnología del momento, con control avanzado de procesos y el más alto grado de automatización.

Técnicas Reunidas ha invertido más de 300 millones de pesetas en los estudios técnicos, propuestas y gestiones comerciales en los últimos tres años, que han sido culminados ahora con la firma de este contrato.

Mas de un centenar de técnicos españoles, trabajarán durante tres años en el desarrollo, definición y adquisición de equipos del proyecto, así como en la puesta en marcha de las instalaciones. También cerca de 100 empresas españolas participarán con sus suministros y bienes de equipo en la instalación de estas plantas. La obra civil será realizada por empresas chinas. La firma Eurocontrol, empresa dedicada a la inspección de calidad, colaborará con Técnicas Reunidas en esta tarea.

La empresa española ha conseguido este proyecto en competencia internacional, especialmente con empresas italianas y japonesa, dentro del marco de cooperación entre los gobiernos español y chino. Hace dos años le fue adjudicada a Técnicas Reunidas la construcción en China de una refinería, proyecto que fue cancelado antes de su inicio, al dejar de ser de interés prioritario para las autoridades chinas.

La ingeniería Técnicas Reunidas tiene una gran experiencia en estas tecnologías de punta. Ha construido más de 100 plantas, ya en funcionamiento, en España y en distintos puntos del mundo. Actualmente, tiene proyectos en ejecución en Egipto, Turquía y Grecia, y ha concluido recientemente una gran refinería de petróleo en Indonesia.

DESDE MADRID MADRID MADRID

SOL DE ANDALUCIA

*MADRID,GRANADA,SEVILLA,CORDOBA.... USD 142

*MADRID,SEVILLA,TORREMOLINOS,GRANADA..... USD 300

*MADRID,CORDOBA,SEVILLA,JEREZ, CADIZ,TORREMOLINOS,GRANADA..... USD 409

*EXTENSION A MARRUECOS(DESDE MADRID): SEVILLA,FEZ,MARRACKECH, CASABLANCA ..... USD 499

*OFERTA PORTUGAL: FATIMA,LISBOA, MERIDA,TRUJILLO ..... USD 225

☆TODOS LOS PRECIOS INCLUYEN: TRANSPORTE EN AUTOCAR DE LUJO,ALOJAMIENTO,EN HABITACION DOBLE,EN HOTELES DE 3★ Y MEDIA PENSION, VISITAS A LOS MAS BELLOS LUGARES DEL RECORRIDO,SEGUROS TURISTICOS.

☆5% DE DESCUENTO A LA TERCERA PERSONA, EN HABITACION TRIPLE.

☆25% DE DESCUENTO A NIÑOS DE 4 A 7 AÑOS

ESPAÑA

JULIATOURS

AGUILA TOURS (REPRESENTANTE PARA BOLIVIA)

C. Colón - edif. Colón - mezzanine - tel.352786 - 341763 - tlx.3633 - La Paz

NOS ADHERIMOS AL DIA DE LA HISPANIDAD

ABC Ltda.
Representantes en Bolivia de:

La Jerezana — ABC Ltda

BERBERANA — BODEGAS BERBERANA, S.A.

GONZALEZ BYASS S.A. — JEREZ DE LA FRONTERA (SPAIN)

CompAir HOLMAN — SONDEOS Y MINERIA

ANIS DEL MONO, S.A.

OSBORNE Y CIA

inypsa — CONSULTORES

PAY-PAY — CONFITERIA SORLETINA

COMAFRI, S. A.

ACYMANA — ACEROS Y MAQUINARIA, S.A.

ABC Ltda.

CASILLA CORREO (P.O. BOX) 11203 - CABLES ABC - TELEX 2640 abc bv
Av. Ballivián 786, esq. calle 14 (Calacoto) Telf. 790656

La Agrupación Española de Exportadores de Maquinaria Agrícola (AGRAGEX) llega al país

Los día jueves 13 y viernes 14 de octubre tendremos la grata visita de la AGRUPACION ESPAÑOLA DE EXPORTADORES DE MAQUINARIA AGRICOLA "AGRAGEX".

La Misión Comercial que nos visita está presidida por D. Jaime Hernani, Director de AGRAGEX a quien acompañarán D. Esteban Morales Ruiz de ESTEBAN MORALES RUIZ, S.A.; D. Ramón Jaén Pancorbo de URA RIEGO S.A., D. Fernando Velasco Ruiz de Clalla de AGRIA HISPANIA; D. José Bolado Fernández de J.B. AGRICOLA; D. Patricio Zabala Lasa de MOTORES MINSEL y D. Agustín Cerezo Madrigal de MAQUINARIA CEREZO, S.A..

"AGRAGEX" es una agrupación no lucrativa de exportadores de maquinaria y equipos agrícolas, que fue creada el año de 1978 con el objetivo de promocionar las exportaciones en los mercados exteriores; recibe el apoyo de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao y está ubicada en la Alameda Recalde Nº 50; 48008 BILBAO (España); además colabora con el Instituto Español de Comercio Exterior "ICEX". Cuenta en la actualidad con más de 38 empresas asociadas que fabrican y exportan maquinaria y equipos agrícolas a los cinco asociadas que fabrican y exportan maquinaria y equipos agrícolas a los cinco Continentes y a más de 60 países.

Las maquinarias y equipos agrícolas están clasificados en los siguientes grupos:

MAQUINAS DE TRACCION: Tractores a tracción simple y a tracción doble, porta aperos, mocultores, motoazadas, motorruedas.

MOVIMIENTO DE TIERRAS: Palas/ traillas, hojas niveladoras.

MAQUINAS PARA PREPARACION DEL SUELO: Subsoladores, desbrozadoras, arados de vertedera, arados de discos, rotocultivadores, cultivadores, gradas y rastras.

MAQUINAS PARA SIEMBRA Y PLANTACION: Sembradoras a voleo, en línea, de precisión, plantadoras.

ABONADO Y PROTECCION DE CULTIVOS: Abonadoras, fumigadores-atomizadores.

MAQUINARIA DE RECOLECCION: Segadoras, hileradoras, cosechadoras, empacadoras, cargadoras, vibradores de alta frecuencia, arrancadores de patatas, arrancadores de remolacha.

MAQUINARIA DE TRANSPORTE: Remolques, semiremolques, transportadores de hélice, elevadores de cangilones, transportadores de cadena Redler.

TRANFORMACION DE COSECHAS: Molinos, secadoras, plantas de deshidratación, trituradores para almacenamiento de cereales, trituradores de sarmientos.

CONSERVACION DE COSECHAS: Limpieza y selección de semillas, silos verticales para almacenamiento de cereales.

PODA: Podadoras, tijeras.

RIEGO: Aspersores, sistemas de riego.

ORDEÑO MECANICO Y TRATAMIENTO DE LA LECHE: Máquina de ordeño, tanques de frío, pasteurizadoras, descremadoras, mantequeras, homogeneizadoras.

INSTALACIONES GANADERAS: Comedores, bebederos, cercas, distribuidores de piensos, sistemas de ordeño, fábricas de piensos compuestos.

PIEZAS: Para motores y accesorios para implementos agrícolas.

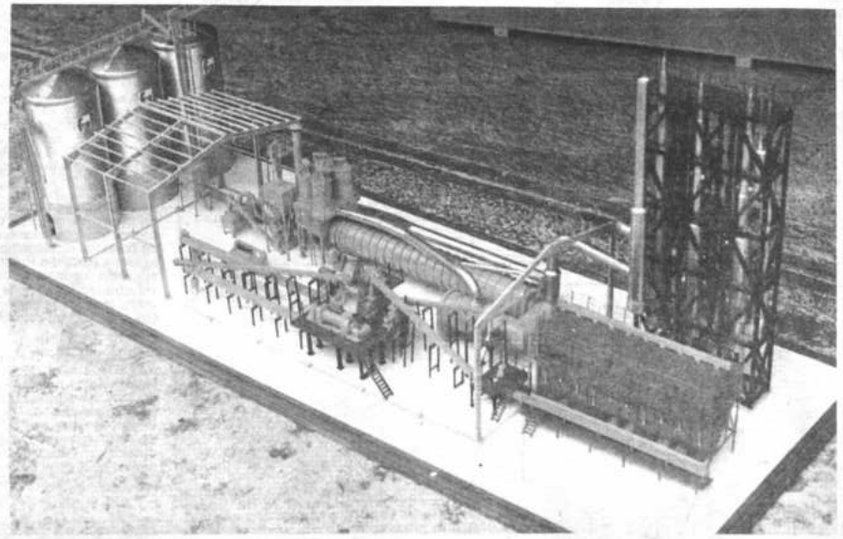
OTRAS ACTIVIDADES: Astilladoras, cámaras para tratamiento de paja al amoniaco, plantas para el aprovechamiento integral de cítrico, invernaderos.

"AGRAGEX" también lleva a cabo las siguientes funciones: Canalización de consultas comerciales, organización de misiones comerciales y de estudio, estudios de Mercado y Propección, participación en ferias internacionales, asesoría en Comercio Exterior, Banco de Datos actualizado, Boletín Informativo de Mercados Exteriores, información a través de catálogos y comunicación comercial.

Las seis empresas fabricantes/exportadoras y el Director de "AGRAGEX" visitarán ECUADOR, ARGENTINA Y BOLIVIA. En Bolivia el programa de trabajo elaborado incluye visitas protocolares al Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y al Ministro de Industria, Comercio y Turismo; entrevistas con los Presidentes y Gerentes de las Cámaras Nacional de Comercio y de Industria; entrevistas con los Presidentes y Gerentes de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y del Banco Agrícola de Bolivia.

Las entrevistas con las empresas importadoras bolivianas de maquinaria y equipos agrícolas serán realizadas durante el desarrollo del "WORKSHOP-AGRAGEX" en las oficinas de nuestra CAMARA el día jueves 13 (de Hs. 14:30 a 19:30) y el día viernes 14 (de Hs. 8:30 a Hs. 12:00 y de Hs. 14:30 a 19:30); además están previstas entrevistas con los medios de comunicación.

Nuestra Cámara ofrecerá un cóctel a la Misión Comercial "AGRAGEX" el día jueves 13, coincidiendo con la inauguración oficial de nuestras nuevas oficinas ubicadas en la calle Loayza Nº 250, Edificio Castilla 6º piso; que contará con la presencia del Excmo. señor Embajador de España D. Fausto Navarro Izquierdo, así como de autoridades, invitados y asociados.



Estos son algunos ejemplos de maquinaria agrícola que viene a presentar a Bolivia AGRAGEX.

Arados tan antiguos en su forma y perfeccionados por la tecnología.

Modernos invernaderos construidos para obtener alta calidad en las cosechas.

"Ninette y un Señor de Murcia"

Convincente puesta en escena de "La Mueca"

Ha sorprendido la puesta en escena de *"Ninette y un Señor de Murcia"* que hace algunas semanas presentó el grupo La Mueca dirigido por Zenobia Azogue. Ya se sabe que la actividad teatral en La Paz no es lo suficientemente apoyada como para pretender volteos de taquilla o asistencias mínimamente apreciables que animen a los distintos grupos a seguir en el camino. Pero se sabe también que nuestra ciudad cuenta con los recursos humanos como para llevar adelante un proyecto teatral digno y con visos de interés al igual que en ciudades como Cochabamba y Santa Cruz en que sí el teatro es atendido y aplaudido por el público.

Y decimos que "Ninette..." ha sorprendido porque no es fácil encarar un trabajo sobre la base de un texto escrito con mentalidad localista y en clave de comedia por si fuera poco. He aquí entonces el resumen de la obra:

"En la fecunda producción gramática de Mihura se destaca esta comedia plena de encanto humorístico que, conlleva expresivo mensaje que trasunta arraigadas costumbres hispánicas.

Miura, revisa con amenidad el transfondo de ciertos pensamientos y sentimientos radicados en mentalidades que se resisten a la asimilación de los renovados conceptos y corrientes.

La intriga juega el primordial papel en el desarrollo de una acción sugerente donde los personajes están caracterizados con precisión realista, utilizando un lenguaje adecuado a su índole saturado de rica carga humorística que responde al fresco gracejo de la obra de Mihura".

Con un escenario austero, pero del que se apoderan con ventaja los personajes, el éxito del trabajo de "La Mueca" está sobre todo basado en la ductilidad interpretativa de Jorge Quiroga como Andrés, Enrique Prudencio haciendo de Armando el oportunista y ambivalente amigo y de Zenobia Azogue que encarna con soltura y una deliberada forma afectada de pronunciar sus parlamentos, el papel de la pseudo glamorosa y liberal Ninette que en buenas cuentas, su único afán es el de pescar marido.

Quiroga como señor de Murcia se destaca por una corporalidad fiel a los trastabilleos e inseguridades de un español mitu de tierra adentro al que le está negando ver París por fuera en sus interminables días de "secuestro" amoroso, planeados por Ninette que consigue el ansiado embarazo.

Completan el cuadro de época Julia Magnani en el rol de verdulera (madre de Ninette) con aires de señorona de gran ciudad y Percy Ramos (el padre) que figura en el elenco como Pedro el anarquista, refugiado en Francia ya se sabe por qué.

En el auspicio de la obra ha participado el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) que en meses siguientes tiene proyectado llevar la obra a su Centro de Formación Internacional con sede en Santa Cruz de la Sierra.

Julia Magnani, Enrique Prudencio, Jorge Ortiz y Percy Ramos del grupo "La Mueca".

Actividad cultural en la Casa de España

Desde que en el mes de julio se realizara la Semana del Cine Español, la Casa de España ha reabierto sus puertas para la realización de actividades culturales. Junto con el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica (IBCH) ha auspiciado la presentación de la Coral Nova por una parte y la entrega de un libro por otra. La actuación de la mencionada agrupación coral, sirvió para festejar un nuevo aniversario del IBCH.

Cabe destacar que el Salón de los Navegantes sirvió también para que el Dr. Alfredo Benítez Rivas presentara el primer tomo de su "Derecho tributario". Dicho especialista, cursó estudios en la Universidad Complutense de Madrid y tiene una amplia experiencia en proyectos relativos a la tributación y a las recaudaciones. Este primer tomo publicado, forma parte de un Compendio de Derecho Boliviano que será ampliado en un futuro inmediato.

Para meses próximos, la Casa de España volverá a abrir sus puertas con el objeto de ingresar de lleno en la necesaria actividad cultural, reclamada por una ciudad a la que faltan propuestas en este plano.

Importante exposición sobre Gaudi

Durante el mes de septiembre se llevó a cabo en el Museo Nacional de Arte una importante muestra fotográfica, dedicada a la obra de uno de los más importantes arquitectos españoles de todos los tiempos, Antonio Gaudí, (1852-1926). En las líneas que siguen, presentamos los rasgos más sobresalientes que caracterizaron su obra.

PERIODO DE INFORMACION Y ECLECTICISMO

Gaudí, nacido en 1852, tuvo una formación en el Colegio de los Escolapios de Reus, dentro de un ambiente local y provinciano.

A partir de 1870 se trasladó a Barcelona y desde entonces conoció dos nuevos procesos formativos.

Uno de tipo técnico y académico en la Escuela Provincial de Arquitectura, donde se le enseñaron los cánones de la arquitectura eclecticista imperante entonces en toda Europa.

De otra parte trabajó como ayudante de otros arquitectos y también en el taller del artesano Eudaldo Puntí, donde aprendió los oficios de carpintero, herrero forjador y ceramista.

Este segundo tipo de formación fue muy importante en su carrera, pues sólo dominando los oficios pudo llegar a formas arquitectónicas tan perfectas.

ESTILOS HISTORICOS

La formación eclecticista de Gaudí en la Escuela de Arquitectura le llevó, en sus primeros años de ejercicio, a utilizar los estilos históricos, aunque siempre lo hizo de modo muy propio.

Prefirió el estilo llamado mudéjar o musulmán español ya que los albañiles mudéjares eran grandes especialistas de la construcción en ladrillo y también en el tratamiento de la madera.

Debido a sus numerosos encargos religiosos utilizó muchas veces el estilo gótico, que estudió en el "Dictionnaire" de Viollet-le-duc y que luego superó constructivamente con sus modelos geométricos.

En casos aislados echó mano del barroco y también del clásico griego, presente en el templo dórico del Park Güell, que se dice lo hizo en homenaje a las aficiones clásicas de don Eusebio Güell, su protector y amigo.

ESTILO NATURALISTA PROPIO

Ya desde sus primeras obras Gaudí dio muestras de su acentuada personalidad que transformaba en sus manos cualquier estilo histórico que utilizase. Pero, ya en la madurez, y merced al empleo de la geometría reglada y de su espíritu naturalista que sabía extraer de la Naturaleza las más bellas formas, logró un modo de hacer propio y personal que produce la sensación de formas imaginadas en un sueño y que sin embargo tiene un equilibrio y un racionalismo que las hace perdurar sin que envejezcan o pasen de moda.

ESTRUCTURALISMO

Para Gaudí la estructura debe ser como el esqueleto del cuerpo humano, es decir, formada de líneas curvas y rectas según la posición de las cargas y además invisible, o sea, recubierta con los elementos decorativos que equivalen a los músculos y la piel del hombre.

Las estructuras que Gaudí, proyectó se basan simplemente en la ley de la gravedad, rehuyendo expresamente los cálculos científicos que pueden desviar la atención del artista creador obligándole a utilizar, no las formas más bellas, sino simplemente las más económicas o fáciles de calcular.

LA SAGRADA FAMILIA

El Templo Expiatorio de la Sagrada Familia constituye la obra cumbre de Gaudí. Trabajó en ella desde noviembre de 1883 a junio de 1926 y dejó explicado el planteamiento general del edificio que concibió entero y completo.

Suponía necesarios 200 años para terminar la obra y por consiguiente prefirió hacer una fachada completa, la del Nacimiento, para que sirviera de modelo a sus continuadores, en lugar de construir la parte inferior de todo el templo.

Intuyendo cambios de materiales y nuevos sistemas estructurales dejó a sus continuadores la libertad de cambiar la piedra, único material por él empleado, por otros más adecuados.

En la Sagrada Familia está el espíritu gaudiniano que puede seguir dando buenos frutos en el futuro.

La exposición sobre la obra del arquitecto español más importante de todos los tiempos, Antonio Gaudí fue una de las de mayor trascendencia realizadas en nuestro medio durante 1988.

Se inaugura mañana exposición de arte Mudéjar

Mañana, en el Museo Nacional de Arte, a las 12 del mediodía, será inaugurada la exposición de Arte Mudéjar que está recorriendo varios países iberoamericanos como parte de un programa de difusión de los valores esenciales que hacen a la cultura española. A continuación presentamos algunos apuntes a través de los que se explica la significación e importancia de este arte.

ARTE MUDEJAR

El arte mudéjar español es la más clara prueba de la convivencia entre culturas, etnias y religiones como son la cristiana, la musulmana y la judía. Entre finales del siglo XVI y comienzos del XVII, tiene lugar en la península ibérica y en algunas tierras incorporadas al reino español, como el caso de Canarias y América, una rica manifestación artística que se muestra tanto en la arquitectura religiosa y civil como en las artes aplicadas del momento. Sus autores, en primer lugar musulmanes que habían quedado como vasallos en las tierras reconquistadas, se dejarán ganar por los estilos occidentales de moda, interpretados a su manera y con materiales más simples y baratos, para posteriormente, dejar paso a artistas cristianos y de fuera de las fronteras españolas que también utilizaron este estilo y legaron abundantes pruebas de su conocimiento en obras ajenas a cualquier sospecha de islamismo.

El empleo de materiales asequibles y baratos, la utilización de técnicas artesanales de origen hispanomusulmana y su amplia difusión, fueron las principales ventajas con que contó este estilo artístico, que tuvo manifestaciones tanto en los principales templos medievales españoles como en las casas y palacios de la época y alcanzó a todas las artes aplicadas.

LA APORTACION HISPANOMUSULMANA

La secular permanencia de los musulmanes en nuestro país es causa más que suficiente para entender la aportación que éstos nos hicieron en el campo de la cultura, las letras y las artes, así como en el de las ciencias y la tecnología. Los sistemas hidráulicos de regadíos y cultivos deben mucho a estos hábiles hortelanos que aún en el siglo XVI eran apreciados, y con respecto a los cuales afirmaba el dicho popular que "la tierra que labra el moro, de oro".

Las ciencias con sus sistemas de conocimiento y comprensión lógico-matemática se sirvieron de los saberes almacenados en el pasado, traídos a la luz por nuevas traducciones y estudios de los sabios medievales.

Los viajes de peregrinación y con motivo comercial hacia países lejanos, cultivaron las ciencias geográficas y el instrumental de orientación o de localización precisa.

La participación en la Escuela de Traductores de Toledo y la difusión de las principales obras literarias provenientes del Oriente es buena justificación de la aportación cultural hispano-musulmana que se mantuvo largo tiempo entre los mudéjares, en sus textos aljamiados y en sus tradiciones, que no pudieron arrancar ni la Inquisición ni los aires nuevos que trajo el Renacimiento.

LA APORTACION HISPANO MUSULMANA EN EL CAMPO DE LAS ARTES

No puede olvidarse la huella islámica en las artes constructivas y decorativas mudéjares. Por un lado, la pervivencia de sistemas constructivos y tipologías arquitectónicas, y por otro, el empleo de la yesería, el ladrillo y el tapial o la madera con similares técnicas artesanales, muestran la aceptación de una arquitectura caracterizada por su economía de medios y rapidez.

El precedente del uso del ladrillo, en la mezquita de Bib-al Mardún con idénticas características al empleado en obras mudéjares un siglo posteriores, deja constancia de unas técnicas mantenidas tanto en lo musulmán, caso de la mezquita de las Tornerías, como en lo cristiano, caso de las iglesias mudéjares toledanas.

ESTE SUPLEMENTO

Es un esfuerzo de la Cámara de Comercio Española en Bolivia que desde hace exactamente 365 días tomó la iniciativa de llevar adelante, cinco veces por año, la publicación de una separata con noticias de España que interesan en nuestro medio.

A esta inquietud se ha sumado el Instituto de Cooperación Iberbamericana (ICI) que canaliza la mayor parte de los proyectos de la Misión Técnica Española y que a través de este medio se permite informar acerca de la actividad que viene realizando en Bolivia. Asimismo, el Comité del Quinto Centenario que realiza trabajos de gran dimensión, cara a 1992, está participando activamente con su aporte.

Editor:
Julio C. Peñaloza Bretel

Co-editora:
Miriam Reyes Ríos

El país contará con nueva ley del trabajo

Antonio Ruiz experto español en el proyecto de elaboración de la nueva ley general del trabajo.

Uno de los proyectos más ambiciosos y de mayor importancia en que interviene la Cooperación Española en Bolivia es el de la elaboración del proyecto de una nueva Ley General de Trabajo. Para esta tarea de gran envergadura, se encuentra en Bolivia, Antonio Ruiz Alvarez licenciado en derecho, miembro del Cuerpo Superior de Inspectores de Trabajo de Seguridad Social de España. Este organismo tiene como funciones fundamentales, fiscalizar el cumplimiento de la legislación laboral de seguridad social, de empleo y de seguridad e higiene, así como asesorar e informar a empresarios y trabajadores, y lograr, mediante su participación, el cumplimiento de los fines de paz social y la mejora de las relaciones laborales, entre los interlocutores sociales.

Entre las actividades complementarias de Ruiz, está la del diseño de cursos de formación y perfeccionamiento para inspectores de trabajo bolivianos.

Para el estudio de la nueva Ley General del Trabajo se ha creado una comisión tripartita, conformada por Bolivia, España y la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Sobre el tema, Antonio Ruiz ha expresado las siguientes opiniones:

- "El proyecto de Ley no es una mera codificación de lo que existía antes disperso, sino que es una norma actualizadora con novedades esenciales respecto a la legislación anterior. Así en el plano del derecho individual de trabajo se aplican los principios establecidos por las doctrinas más nuevas: Norma mínima, norma más favorable, consagración del principio de jerarquía estática y dinámica, etc., se elabora una más moderna de conceptos salariales, se regulan los supuestos de ausencias, permisos y excedencia entre otros aspectos". Pero "las mayores modificaciones se operarán dentro el Derecho Colectivo del Trabajo, estableciéndose una regulación completa del derecho de sindicalización, marcadamente anti intervencionista, dejando absoluta libertad de las organizaciones sindicales, para su organización, entructura y funcionamiento.

- "Compatibilizando la realidad socio-laboral boliviana con los convenios de la OIT, ratificados por este país, se establece la representación legal del trabajador en la empresa y se da una normativa absolutamente actualizada de la negociación colectiva y de necesaria implantación en el contexto boliviano, tanto bipartita, como tripartita, con participación estatal en su caso, basada centralmente en la autonomía colectiva de las partes".

"Por último, se da una regulación completamente nueva y original para el tratamiento de los conflictos colectivos, estableciéndose cauces idóneos, para lograr soluciones pacíficas y no traumáticas de los mismos".

Al finalizar su explicación, Ruiz dijo que se trata en resumen "de una pieza legislativa que conjuga el derecho social tradicional boliviano con las más nuevas corrientes doctrinales y que a mi juicio permitirá conseguir que Bolivia traspase, en una materia tan esencial como es el Derecho de Trabajo, el umbral de la modernidad".

José María Astudillo, experto español en floricultura aparece junto a Sergio Alves del IBTA, con quien trabaja en el proyecto Agro-Yungas.

AMERICA 92

Conservación de Monumentos Virreinales
El Ingenio minero del Rey

N. de R. En trabajo conjunto, el Instituto Boliviano de Cultura, la Embajada de España en Bolivia y el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) llevan a cabo el proyecto de Conservación de los Monumentos virreinales en Bolivia. A continuación presentamos un resumen de las características de una de las obras más importantes que se beneficia con este proyecto, el Ingenio minero del Rey, que se constituye en una de las expresiones históricas fundamentales que dieron lugar a los primeros contactos entre españoles y nativos de nuestras tierras.

Los ingenios formaban parte del importante complejo industrial que permitía, mediante un largo proceso, la obtención de plata pura a partir del mineral extraído del Cerro Rico de Potosí. En los ingenios se molía el mineral para separar el metal puro. Muchos de estos establecimientos funcionaron mediante tracción animal, pero los más requerían de fuerza hidráulica para mover sus máquinas. Con este fin se creó un río artificial, conocido como "la Ribera" que era alimentado por un sistema de diques conocidos como las "lagunas". A lo largo de la "Ribera" se establecieron 135 ingenios, de los cuales se han podido identificar solamente las ruinas de 21 conjuntos. La tecnología de los ingenios y de las ruedas de molienda estaba inspirada en la obra de Agrícola, metalurgista alemán que publicó su obra en Brasilea el año de 1546. Alonso Barba, que conoció esta obra, escribió su tratado sobre tecnología minera en 1640 con varias referencias, además, a las técnicas usadas por los indígenas.

Arquitectónicamente, los ingenios eran recintos cercados por murallas en los que existían varias dependencias. Por lo general constaban de un almacén donde se depositaba el mineral transportado por las llamas desde el Cerro, un almacén donde se guardaban los elementos necesarios para el procesamiento de la plata, como cobre, sal, cal y otros. El centro de ingenio estaba destinado a la molienda del mineral, que se hacía mediante mazos conectados a una rueda de madera de más de 20 m. de altura accionada por fuerza hidráulica. Para canalizar el agua se construyeron acueductos de piedra sostenidos sobre grandes arcadas. La gran rueda de madera se asentaba sobre un "castillo" construído de piedra. Junto a la puerta principal quedaban los almacenes donde se guardaba la plata y el azogue. Hornos y buitrones completaban el conjunto tecnológico. Junto al ingenio había, por lo general, una capilla y la casa del azoguero.

Dos aspectos del Ingenio Minero del Rey, ubicado en el departamento de Potosí.

En la construcción de los ingenios participaron 66 maestros entre indios y españoles y 4.000 peones. Los primeros ingenios fueron construídos aproximadamente en 1580. Años más tarde, la reventazón de la laguna de Cari-Cari arrasó con toda la Ribera donde estaban ubicados los ingenios. Varios de ellos fueron reconstruídos posteriormente.

Uno de los ingenios más importantes de Potosí fue el Ingenio del Rey, ubicado a ocho kilómetros de la ciudad.

Diagnóstico y conservación

Para la conservación del Ingenio del Rey se han considerado dos etapas: una de exploración y limpieza y otra de conservación y restitución de los elementos faltantes al conjunto.

En el sector de las edificaciones se han realizado excavaciones en tres habitaciones, en donde se encontraron pisos, de cal, en algunos casos con empedrado y ladrillo; la presencia de clavos hace presumir la presencia original de esteras. Se han ubicado estructuras de dos hornazas comunicadas con las habitaciones, una de estas tiene forma cuadrangular y la otra es semiesférica, en buen estado de conservación.

En las estructuras existen muros interiores y puertas y ventanas clausuradas. Frente a este sector hay otras habitaciones que se hallan en escombros.

En el sector ubicado al este se encontró un patio empedrado y un estanque circular de una profundidad de 1.70 m. con un canal de desagüe. Se hicieron otras excavaciones en los "castillos" de los acueductos, llegándose a una profundidad de 1.80 m. Finalmente se excavaron los restos de un dado y de un muro perpendicular al acueducto. La excavación permitió la ubicación de seis estribos de la arcada del acueducto y el hallazgo de una explanada con pisos empedrados y delimitados por restos de muros, así como tres tipos de canales, uno abierto, otro cerrado y un tercero que intercomunica dos estanques.

Se hizo la limpieza de la unidad de molienda, en el buitrón, en los canales de conducción de agua y en el empedrado. La limpieza consistió en remover el lodo, la tierra y el musgo, evitándose dañar el revoque original cuando éste existía.

La excavación del Ingenio del Rey abarca un área de 66 m2 incluye una excavación arqueológica bajo supervisión de un especialista en la materia.

AMERICA 92

Curso de restauración se lleva a cabo en el Museo Nacional de Arte

Ha comenzado en el Museo Nacional de Arte, el Curso Taller de Conservación para Directores de Obra, que auspician la Embajada de España, el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), el Instituto Boliviano de Cultura y el Proyecto Regional de Patrimonio Cultural y Desarrollo PNUD/UNESCO.

En dicho encuentro de capacitación, participan el Instituto Nacional de Patrimonio Artístico y Artes Visuales, el Centro Nacional de Conservación y Restauración de Bienes Inmuebles y el Centro Nacional de Catalogación y documentación de Patrimonio Artístico.

Para las materias de albañilería y carpintería, se encuentran en nuestro país, dos expertos enviados por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de España.

Se trata de Jesús Angel Fernández Peña, especialista en construcción que guiará las prácticas sobre elementos constructivos en dete- [...] riorо, bóvedas, recalce de edificaciones e impermiabilización de cubiertas. Fernández ha realizado en España cuatro escuelas-taller como técnico en formación ocupacional. También tiene experiencia en el campo de las prospecciones y las programaciones para el seguimiento de obras.

El experto en carpintería es Carlos Sánchez Carrillo que es además ebanista. Su trabajo en el curso, consistirán en sesiones teórico prácticas sobre la madera en restauración de balcones, tipos de ensamble, limpieza de piezas y armado de cimbras para bóvedas. Las prácticas se realizarán en una casa pegada al Tambo Quirquincho. Sánchez tiene una experiencia de 34 años de trabajo y viene ejerciendo labores en la docencia desde hace 12. Comenzó como aprendiz en un taller normal para más tarde obtener su título de Maestro Industrial en la Escuela de Arte de Oficios Artísticos de Toledo.

Entre las personalidades nacionales que participan en el Curso, se destacan Teresa Gisbert, José de Mesa, Oswaldo Rivera, Pedro Querejazu, José Correa, Carlos Cano, Luis Prado, Nelson Mostacedo, Elizabeth Tórrez, Edgar Benavidez, Carlos Rúa, Juan Carlos Jemio y [...]

María Librada Blanco Gena, Socióloga y experta en cooperativas.

Cooperativas

Se llevarán a cabo cursos de capacitación

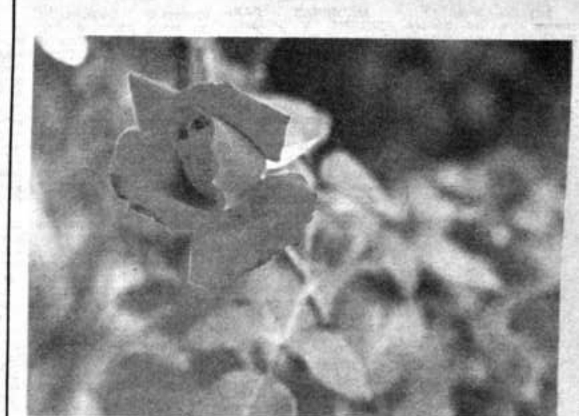
A consecuencia del Primer Encuentro Iberoamericano sobre empleo y desarrollo, se produjo en 1985 la Declaración de Sevilla, que fija, entre otros temas, la colaboración mutua entre el cooperativismo de América Latina y el de España como puente hacia toda Europa.

Durante 1986, se solicitó a España, la presencia de dos técnicos en cooperativización de minas marginales y en promoción y capacitación cooperativa. Para cumplir con este último cometido se encuentra en Bolivia, Librada Blanco Gema, socióloga y gerente de cooperativas, graduada en la Universidad Complutense de Madrid, que viene como experta del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) pa- [...] de Trabajo y Desarrollo Laboral en la capacitación de técnicos bolivianos en programas de educación, así como para el estudio y diseño de medios didácticos para la promoción y educación cooperativas.

Entre los trabajos puntuales que desarrollará la experta española está el de la realización de un programa piloto para la capacitación en la región de los Yungas.

Para el cumplimiento de estos objetivos, se hace preciso elaborar un Plan Nacional de formación y capacitación, así como contar el necesario respaldo económico que permita llevarlo adelante con el [...]

Cooperación Española en Proyecto Agro-Yungas



Se encuentra ya en nuestro país, José María Astudillo, experto en floricultura del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de España que ha sido enviado para trabajar en el establecimiento de campos de ensayo de especies distintas a ser estudiadas en distintas condiciones atmosféricas, vale decir al aire libre, bajo techo de plástico y en umbráculo (a la sombra).

Este trabajo servirá para el estudio de mercados nacional e internacional cara a una posterior comercialización de flores de distintos tipos. El proyecto forma parte del Programa de diversificación agrícola y desarrollo agro industrial de los Yungas que entre sus prioridades contempla la contención (no erradicación) del cultivo de la hoja de coca.

A objeto de que este ambicioso plan pueda alcanzar los objetivos deseados se ha programado un sistema de créditos agrícolas que servirán a los campesinos de las zonas afectadas en pos de la obtención de variedades mejoradas de alta producción y resistentes las enfermedades, cual es el caso de los cítricos y el café, que dicho sea de paso, es la primera vez que se plantan en una extensión de mil hectáreas con apoyo de alta tecnología.

Dentro el Programa se contemplan también, trabajos de asistencia técnica en el área agrícola y el montaje de la necesaria infraestructura social consistente en escuelas, la instalación de agua potable, la construcción de puentes y de caminos vecinales.

Las zonas en que se comenzará a trabajar son Coroico, Caranavi y Chulumani, teniéndose previsto a mediano plazo, ingresar en Irupana y La Asunta.

Los convenios con los agricultores que estén dispuestos a detener los cultivos de coca se traducen en soportes de dos mil dólares para impulsar nuevas cosechas.

Intervienen en el proyecto Agro Yungas, las Naciones Unidas en la administración de los recursos económicos, el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de España y las contrapartes bolivianas del Banco Agrícola de Bolivia y el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.